21. Dezember 2005
Woche 51

Gesamtauflage
80910

Wochenblatt

Die Wochenzeitung für Singen und seine Stadtteile mit SINGEN kommunal

Jahrgang 38, Nr. 51
Singen Stadt

Auflage
22712

Schutzgebühr 1,20 €

Ohne Beihilfen

Von Oliver Fiedler

Abschied nehmen hieß es von vielen Regelungen in diesem Jahr für die bisherigen Sozialhilfeempfänger, die nun das Arbeitslosengeld II bekommen und damit auskommen müssen. Das wird auch dadurch deutlich, dass es für sie die erste Weihnacht sein wird, die keine Möglichkeit mehr bietet, eine früher übliche Weihnachtsbeihilfe beantragen zu können: Da ist nun eigene Vorsorge angesagt. Das macht den Wechsel zu mehr gewollter Selbstverantwortung bei den Sozialhilfeempfängern sehr deutlich und drückt das »Fordern« des Staates, der sich nicht mehr alles leisten kann und darf, auch klar aus. Dieser Wechsel scheint auch zu gelingen beim großen Projekt Hartz IV, wenn auch auf der anderen Seite das mit dem »Fördern« nicht klappen kann: die Zahl der angebotenen Arbeitsplätze ist nicht gestiegen. Im Gegenteil, die Nachrichten von Industrieaussiedlungen ins billigere Ausland reißen nicht ab. Ein Jahr Hartz IV zeigt Perspektiven auf, wie es weitergehen muss. Diese Reform ist erst ein Anfang.

Neujahrsempfang mit Prof. Rühland

Singen (li). »Tonartwechsel in der Medizin« ist das Thema von Professor Dr. Dieter Rühland beim Singener Neujahrsempfang am Sonntag, 15. Januar 2006 um 11.15 Uhr im Bürgersaal des Rathauses. Er wird dort die Bürgerrede halten. Rühland war im Jahr 2000 Präsident der Deutschen Chirurgischen Gesellschaft und hat bewiesen, dass man auch von einer deutschen Randlage aus bundespolitisch in seinem Berufsstand agieren kann.

Anzeige

5 x Meriva Edition
1,6-16V, 0 km, Tageszulassung
Listenpreis* 19.760,-- €
*unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers
jetzt 16.990,-- €

incl. Navigationssystem, Klimaanlage, Bordcomputer, Parkpilot, Tempomat und mehr...

AUTOHAUS Gulde
Gulde GmbH * Jahnstrasse 44 * 78234 Engen
Tel. 07733/94400 * Internet: www.opel-gulde.de

Ein Jahr mit viel Bewegung

Stimmen aus der Region zum ersten Jahr nach Hartz IV

Von Oliver Fiedler

fiedler@wochenblatt.net

15 Seiten lang ist der Antrag auf Arbeitslosengeld II, bei dem Betroffene eine Fülle von Angaben machen müssen. Das wird von vielen Fachleuten kritisiert. Der Staat will aber genaue Details zu persönlichem Vermögen und Lebensumständen haben. swb-Bild: of

Kreis Konstanz. Schwere Unruhen wurden Ende letzten Jahres vorausgesehen, denn die geplante Zusammenlegung von Arbeitslosenhilfe und Sozialhilfe, verbunden auch mit einer Zusammenlegung der Verwaltung für diesen neu geschaffenen Kundenkreis, sollte ein Zeichen setzen, dass der überforderte Staat wieder in Schwung zu bringen ist. Die Regierung, die diese Reform als eines ihrer wichtigsten Ziele ansah, ist inzwischen abgewählt worden, noch bevor alle Job-Center in der Region ihren Betrieb aufgenommen hatten. Das Stockacher Jobcenter, das die Prämisse »fördern und fordern« umsetzen soll, konnte erst letzte Woche eröffnet werden.

Wie beurteilen die Menschen, die das Arbeitslosengeld II verwalten, jene, die die Betroffenen zurück in den Arbeitsmarkt integrieren wollen, jene, die auch durch ihren Beruf im sozialen Bereich mit den Folgen und auch Fehlern der Reform konfrontiert werden, das erste Jahr nach der Reform? Das wollte das WOCHENBLATT genau wissen und fragte in der Region nach. Die Antworten auf die Fragen des Wochenblatt spiegeln die Diskussion wider, die auch heute noch weiter geführt werden muss, zumal weitere Einschnitte für die ALG II-Empfänger durch die neue Bundesregierung bereits angekündigt sind. Die deutlichste Kritik an der Reform kommt von den kirchlichen Vertretern. Gunter Hamburger, Chef der Diakonie im Kreis, denkt angesichts der fehlenden Arbeitsplätze, in die die Empfänger von ALG II vermittelt werden könnten nun über ein Grundeinkommen« nachzudenken, und damit einzugestehen, dass es eben nicht Arbeit für alle geben könne. Steffen Raible, Jugendpfleger in Gottmadingen, sieht das Hartz IV Modell auf zwei gravierenden Irrtümern stehen und rät Betroffenen zu Selbsthilfegruppen. Frank Spellenberg, Jugendberufshelfer in Stockach/Radolfzell, kritisiert den Wegfall der Ich AGs im kommenden Sommer. Friedrich Klatt von der Caritas sieht die Schere zwischen Reich und Arm weiter aufgehen, die Kosten muss letztlich der Staat tragen.

Udo Engelhard von der AWO im Kreis sieht unsere Gesellschaft noch vor einem längeren Prozess stehen. Hendrik Roggendorf, Leiter der Jobcenter im Landkreis wünscht sich vor allem, dass die handwerklichen Fehler, die durch das in Eile geschaffene Gesetz gemacht wurden, bald beseitigt werden. Doch darüber mehr in unserer **Sonderbeilage** zu Weihnachten 2005.

Und am Schluss »Alte Kameraden«

Solisten prägen Festkonzert des Singener Blasorchesters

Singen. An der Schwelle zum Jubiläumsjahr waren die Singener Blasorchester am Samstag feierlich gestimmt. Sie werden anlässlich 100 Jahre Bläsermusik in Singen das Galakonzert auf dem Hohentwiel geben. Und zum 30-jährigen der Jugendmusikschule erlebten die rund 650 Zuhörer in der Aula des Hegau-Gymnasiums die geballte Kraft des Blasorchesters und des Sinfonischen Blasorchesters der Jugendmusikschule.

Unter Leitung von Siegfried Worch überspannten sie den Rahmen der Generationen. Und als die »Alten Kameraden« als Zugabe angespielt wurden, setzte das rhythmische Klatschen der Besucher ein. Das Publikum war ausgesprochen zufrieden und geizte nie mit Applaus.

Zwei Solisten sollten dem Abend den Stempel aufdrücken: Der Cellist Christoph Theinert und die elfjährige Corinna Schmalohr am Flügel. Als Komponisten hatten sich die Musiker vor allem Kees Vlak ausgesucht, dessen Hommage an die Enkelin Corinna Schmalohr verinnerlicht hat. Die kindliche Anmut bewegte die Zuhörer in einem durch und durch solistisch geprägten Stück. Das Jubiläumsorchester bot hierfür einen glänzenden Rahmen, zumal hier eben nicht die Tutti des fast 80köpfigen Klangkörpers gefragt waren.

Siegfried Worch hatte sich bei diesem Jubiläumsorchester ganz auf die Werke von Kees Vlak gestützt. Dieser erzählt mit »The New Village« musikalisch das Entstehen einer Gemeinde. Das bunte Treiben wird wie die harte Aufbauarbeit hier beschrieben. Und am Schluss ging die Reise ins Jahr 3000 mit sehr schönen Sphärenklängen und viel Lautmalerei.

Das Bläser-Vororchester hatte Bernhard Diehl mit Friedrich Händel und seiner Suite für Jugendorchester eröffnen lassen. Das war erfrischend, dann folgte eine Rundreise über fünf Kontinente von Kees Vlak.

Und als Zugabe gab es dann auch einmal Weihnachten: last Christmas.

Das Blasorchester der Stadt Singen hatte mit der Ouvertüre 2000 von Henk van Lejnschooten einen hervorragenden Bläserklang präsentiert. Ob die Nato-Jubiläumshymne nötig war, ist eine rein inhaltliche Frage. Doch dann kam der große Höhepunkt des Abends: Christoph Theinert im Concertino für Violoncello und Blasorchester von Klaus-Peter Bruchmann. Da spürte man sofort, dass das eben keine adaptierte Blasmusik ist. Viele Einflüsse moderner Musik waren auch hier herauszuhören, dazu ein enges Zusammenspiel zwischen Solist, Orchester und einem sehr sensiblen Dirigenten, welches das alles erlebbar machte. Plötzlich war spürbar, was Musik letztlich ausmacht - ein gegenseitiges Zuhören und Mitleben, ein Stück Intimität.

Hans Paul Lichtwald

Bewegende Momente beim Festkonzert des Singener Blasorchesters: Christoph Theinert als Cellist im Einklang mit den Bläsern, das ist unter der Leitung von Siegfried Worch ein Genuss. swb-Bild: li

Diese Woche

Die Hebelmedaille bekam das Hegauer Original Sigrun Mattes am Montag von der Muettersprochgesellschaft überreicht. **Seite 31**

Ausgezeichnet wurde der Tengener Campingplatz von Minister Peter Hauk am Dienstag. **Seite 23**

Gehen bei Kverneland in Gottmadingen die Lichter ganz aus? Für Donnerstag ist eine Kundgebung angekündigt. **Seite 3**

Das jetzt im Landtag diskutierte Rauchverbot an Schulen ist im Landkreis längst Realität. **Seite 3**

Das beste Karstadt-Restaurant Deutschlands ist in Singen zu finden. **Seite 6**

In Singen soll es keinen Table-Dance in der Innenstadt geben. **Seite 23**

Wochenblatt.net
http://www.wochenblatt.net
Unsere Email-Adressen:
redaktion@wochenblatt.net
kleinanzeigen@wochenblatt.net
verlag@wochenblatt.net
Wochenblatt - Telefon
07731/8800-0 · Fax 8800-36

Anzeige

Der Countdown läuft –
nur noch 2 Wochen Eigenheimzulage!
Doppelhaus Singen-Beuren

Familienfreundliche Grundrisse, Massivbauweise, vollunterkellert.
Wfl. bis 157 m² möglich, Grundstück bis 328 m² KP ab 242.500,– €
GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH
Julius-Bührer-Straße 4, DAS 1, 78224 Singen/Hohentwiel
Tel.: 07731-9066-18/19, Fax: 07731-9066-99
E-Mail: g.toch@gvv-singen.de Home: www.gvv-singen.de
Nutzen Sie noch die günstigen Bauzinsen!

Offene Tür am Heiligen Abend

Singen (swb). Die Josua-Gemeinde in Singen, lädt jedermann herzlich zur Hl.-Abend-Andacht um 16 Uhr ein. Anschließend wird die Teestubentüre nicht geschlossen sein, sondern geöffnet. Geöffnet für alle, die an diesem Abend alleine sind. Das Zentrale an der Weihnachtsbotschaft, so die Josua-Gemeinde, ist die gewaltigste Botschaft, die zu verkündigen und zu feiern ist: Christ, der Retter, ist da! Die Engel machten damals Reklame für die Nachtschichtarbeiter »Hirten« und schickten die Leute nach Bethlehem, um Jesus, den Retter, zu sehen. Wer gerne am Hl. Abend dabei sein möchte, sollte kurz sich melden unter 07731/909043.

Nachhilfe für 4. Klasse

Singen (swb). Wegen des Erfolgs im Sommer wiederholt Prisma, eine Nachhilfeschule, die als gemeinnütziger Verein in Singen arbeitet, in den Weihnachtsferien für die vierte Klasse den Crashkurs in Deutsch und Mathematik. Vom 2. bis zum 5. Januar des neuen Jahres werden die Jungen und Mädchen in den beiden Fächern täglich je zwei Stunden unterrichtet. Im Anschluss besuchen die Schüler und Schülerinnen gemeinsam im Rahmen des weiterführenden Programms, auf das Prisma viel Wert legt, das Sealife in Konstanz. Es sind noch Plätze für den Kurs frei. Bei Interesse an Prisma, Telefon 07731/-827690 wenden.

Neu eröffnet hat in Singen das Frisuren- und Wellnessstudio »Marylin« von Christina Isak-Zade und Raffaela Lucá in der Hauptstraße. Neben modischen und klassischen Haarschnitten für Damen, Herren und Kinder wird hier Echthaarverlängerung, Nagelmodellage, Gesichtskosmetik und der Schnitt mit der »Heißen Schere« angeboten. swb-Bild: of

Gottesdienste in Klinik-Kapelle

Singen (swb). Die Klinikseelsorge Singen lädt an den Weihnachtstagen zu ihren festlich gestalteten Gottesdiensten ein: Christmette an Heiligabend um 19 Uhr; erster Weihnachtsfeiertag, 9 Uhr katholischer Gottesdienst, 18.15 Uhr evangelischer Weihnachtsgottesdienst.
Eingeladen sind Patienten, Angehörige, Anwohner und alle, die sich mit der Krankenhausseelsorge verbunden fühlen. Die Gottesdienst werden auch auf die Krankenzimmer übertragen.
Stefan Hutsch wird mit feierlicher Orgelmusik die Christmette und den katholischen Weihnachtsgottesdienst am 25. Dezember mitgestalten. Martina Bischofsberger und Hanna-Sophia Karcher musizieren im evangelischen Weihnachtsgottesdienst (Orgelmusik und Sologesang). Am 2. Weihnachtstag ist um 9 Uhr katholischer Gottesdienst. Am Heiligen Abend besteht die Möglichkeit, die Krankenkommunion im Krankenzimmer zu empfangen. Auch an den Weihnachtstagen erreicht man im Notfall am Tag und in der Nacht einen rufbereiten Seelsorger über die Anmeldung/ am Haupteingang (07731/89-0).
Die Krankenhauskapelle ist in der Weihnachtszeit festlich geschmückt und lädt ein zum Innehalten und zur Besinnung.

Messe zur Weihnacht

Singen (swb). Eine Orchestermesse wird am zweiten Weihnachtsfeiertag, 26. Dezember, in St. Peter und Paul, Singen, aufgeführt. Der Kirchenchor St. Peter und Paul wird mit Solisten und Orchester den Gottesdienst um 10.30 Uhr musikalisch gestalten. Unter der Leitung von Matthias Wodsak wird das Weihnachtsoratorium (Teil 1) von Johann Sebastian Bach in der Messe gesungen.

Preisskat am 27. Dezember

Singen (swb). Wie jedes Jahr findet in Singen am Dienstag, 27.Dezember, ein großer Weihnachtspreisskat im Vereinsheim der Widerholdschützen (Bohlinger Straße 81) statt.

Am Vierer-Tisch wird kräftig gereizt

Es sind alle interessierten Skatfreunde herzlich eingeladen. Beginn ist um 14 Uhr und es werden zwei Serien zu je 48 Spielen durchgeführt.
Da wertvolle Sach- und Geldpreise zur Verfügung stehen, kann man davon ausgehen, dass die Skatfreunde an den Vierertischen sich beim »Reizen« tüchtig ins Zeug legen werden. Ein bisschen Glück gehört natürlich auch dazu, aber meistens schenkt »Fortuna« den risikofreudigsten Skatfreunden den Sieg und der muss wahrlich in 72 Spielen hart erkämpft werden.

Advent und Abschied

Singen-Schlatt (sh). In Schlatt u.Kr., der dörflichen Randgemeinde von Singen, gibt es eine gern gepflegte Tradition. Jeder Tag in der Adventszeit vereinigt Kinder und Erwachsene an einem anderen Haus des Ortes; dort wird bei einbrechender Dunkelheit ein helles Fenster geöffnet, der Kindergartenchor singt Weihnachtslieder mit den Eltern, die sich zu einem Plausch und einem Glas Glühwein mit den Nachbarn treffen. Alt und Jung, Alteingesessene und Neubürger kommen so zusammen, strahlende Adventsfenster erhellen das nächtliche Dorf.
Ein besonderes Fenster gestaltete der Gesangverein Schlatt u.Kr. am Sonntag, er lud alle Teilnehmer in das Innere der Friedhofskapelle ein. In dem historisch bedeutsamen Kulturdenkmal hatte er eine großfigürliche Krippe aufgebaut, Strohballen und Baumstämme bildeten das Ambiente für die Krippefiguren, die die handwerkliche Kunstfertigkeit ihres Schöpfers eindrucksvoll darstellten. Zahlreiche brennende Kerzen erhellten den historischen Kirchenraum und machten ihn zu einer stilvollen Kulisse der Weihnachtsbilder.
Mit den Besuchern sang der Gesangverein einige der schönsten Weihnachtslieder unter der Leitung seiner Dirigentin Ana Binder.
Sie wurde anschließend vom ersten Vorsitzenden Rolf Senghaas mit herzlichen Dankesworten verabschiedet, da sie ihre Tätigkeit aus familiären Gründen aufgeben muss.
Ortsvorsteherin Erika Güss bedankte sich im Namen des Kulturausschusses mit einem Geschenk für die jahrelange gute Zusammenarbeit.
Das gemeinsame Singen in der Friedhofskapelle war ein Höhepunkt in der adventlichen Einstimmung des dörflichen Lebens im städtischen Umfeld.

FitWell Park
Rudolf-Diesel-Str. 5 – 9 · 78239 Rielasingen
Tel. 07731/51659 · Fax 07731/27006

Sehr nützlich - Anzeigen studieren

„Feinschmeckerladen"
Griechische und türkische Spezialitäten
Zu unserer Wiederkehr nach Singen möchten wir Sie mit unseren Produkten verwöhnen, wie in alten Tagen.
eingelegter Schafskäse 100 g 1,30 € statt 1,65 €
eingelegte Oliven 100 g 1,00 € statt 1,35 €
gefüllte Peperoni und Paprika 100 g 1,99 € statt 2,45 €
und vieles mehr.
Kommen Sie einfach vorbei und lassen Sie sich von uns verwöhnen.
Sie finden uns in der Alpenstr. 4 beim „Ali Super Discount" schräg gegenüber dem Finanzamt.
Zu unseren Top-Angeboten erhalten Sie beim Kauf ein kleines Präsent!!!

Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen
Umzüge & Kleintransporte
erledigt für Sie
P. Güntert 78315 Radolfzell
Tel. 07732/57036

...FOR LADYS ONLY!
FIGURTRAINING CARDIOTRAINING FÜR NUR MONATL. 19,95
Erstklassiges Ambiente
Gute Geräteausstattung
Hervorragende Trainer
Nette Leute
Einfach anrufen oder gleich vorbei kommen!
Jetzt anmelden- und einen Monat kostenlos trainieren!
FitnessPoint Lady
Konstanz Reichenaustr. 32 Tel. 07531-696133
Singen Erzberger Str.1 Tel. 07731-985534

In der Alten Funzel gingen die Lichter aus...
Wir bedanken uns bei allen unseren lieben Gästen für die vergangenen 19 Jahre.
Danke für alles.
Es war schön mit Euch.
Alles Liebe, Rosi und Fritz

Direkt in die Briefkästen
Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.
WIR UNTERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.
Direktwerbung Vertriebs-GmbH
Hadwigstraße 2a
78224 Singen
Telefon 07731/8800-20
Fax 07731/880036

Wochenblatt
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46
Verlagsleitung
Peter Peschka 07731/8800-46
V. i. S. d. L. p. G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29
Lokalredaktion Singen
Hans Paul Lichtwald 07731/8800-32
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 38 ersichtlich
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST, BVDA, ADA

INHALT

	SEITE
Automarkt	25
Immobilienmarkt	20 – 21
Stellenmarkt	31
Guckloch	I
Was Wann Wo	II
Veranstaltungen	III

Werben Sie in 28.334 Haushalten in Singen und Rielasingen
1/20 mm Werbung für nur 23,40 €*
Wir sind für Sie da.
Frau Christine Wittmer
Ihre Anzeigenberaterin:
Tel.: 07731/8800-28
Wochenblatt
*sw-Ortspreis abzgl. Kunden-Rabatt, zzgl. gesetzl. MwSt.

FLEISCHTHEKE
Gulasch mager, gemischt 100 g 0,72
Hackfleisch gemischt, Rind und Schwein 100 g 0,60
Geräucherte Schäufele/Rollschinken/Zungen/Kassler/Kassler Hals/Braten/Steaks v. Rind – Schwein – Kalb/Rehbraten/Filet/gefüllte Braten/Frischgeflügel in Spitzenqualität
Rumpsteak mit Fettrand oder entsehnt 100 g 1,98
HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN
alle Wurstwaren in Spitzenqualität!
Weihnachtsaufschnitt Spitzenqualität 100 g 1,30
Salamiaufschnitt Spitzenqualität 100 g 1,60
Schinkenspeck geschnitten 100 g 1,40
Lachsschinken Pfeffer-, Kräuterkassler 100 g 1,75
Kalbsleberwurst grob, fein – in Portion 100 g 0,95
Wienerle, knackig 100 g 0,90
Wurst der Woche: Kalbsbratwurst, Weißwürste, Singener Art 100 g 0,80
KÄSETHEKE
Käseaufschnitt 200 g 1,90
FISCHTHEKE
geräuchertes Forellenfilet 100 g 1,98
Felchenfilet 100 g 1,98
Forellen, fangfrisch 100 g 0,70
Viktoriabarschfilet 100 g 1,38
...bargeldlos bezahlen!
Hohentwieler Spezialitäten seit 1907
HERTRICH METZGEREI
Scheffelstr. 23 · Singen

Servicekalender

NOTRUFE

Für alle

Überfall, Unfall:	110
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	19292
Feuerwehr:	112
Telefonseelsorge:	08 00/11 10 111 08 00/11 10 222
Tierschutzverein:	07731/65514
Frauenhaus Notruf:	07731/31244
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold	07731/795504

APOTHEKEN-NOTDIENSTE

Für alle

Do., 22.12.: Haydn-Apotheke, Konstanzer Str. 75, Radolfzell
Fr., 23.12.: Scheffel-Apotheke, Alemannenstr. 5, Radolfzell
Sa., 24.12.: City-Apotheke, Breite Str. 8, Engen und Rosenegg-Apotheke, Hauptstr. 5, Rielasingen-Worblingen
So., 25.12.: Central-Apotheke, Hegaustr. 26, Singen
Mo., 26.12.: Paracelsus-Apotheke, Kreuzensteinstr. 7, Singen
Di., 27.12.: Marien-Apotheke, Hauptstr. 47, Gottmadingen
Mi., 28.12.: Neue Stadt-Apotheke, St.-Johannisstr. 1, Radolfzell

Tierärztlicher Notdienst

24./25.12.:
Dr. Roczyn, Staufenstr. 10, Singen, Tel. 07731/947023
26.12.:
Dr. Karin Marko, Widerholdstr. 17, Singen, Tel. 07731/68097

Abfall

Singen

Altpapier + Gelber Sack: Di., 27.12. (Bezirk 01), Mi., 28.12. (02), Do., 29.12. (03)

Roter Deckel: Di., 27.12. (Bezirk J), Mi., 28.12. (K), Do., 29.12. (L)

Rielasingen

Restmüll: Mi., 28.12. (RW + Arlen)

GLAUBE
LIEBE
HOFFNUNG
PIETÄT DECKER
BESTATTUNGEN
Singen · Schaffhauser Str. 98
Telefon: 07731/9968-0
www.decker-bestattungen.de

Spezialitäten aus eigener Produktion
Für das Weihnachtsfest Spezialitäten aus unserer Theke meisterlich ausgewählt und zubereitet
AKTION
Schweineschnitzel aus der zarten Oberschale 100 g 0,89
Rinderhackfleisch 100 g 0,69
Bierwurst, geräuchert, zur Brotzeit 100 g 0,89
Wienerle 100 g 0,89
Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage:
Tölzer Butterkäse, 45% Fett i. Tr. 100 g 0,75
DENZEL'S Metzgerei
Täglich frisch!

GartenCenter ZooMarkt SPÄTH
Weihnachtsgeschenke
Geschenk-Gutscheine
eine prima Idee aus Ihrem Gartencenter
Neuer Markt 10, 78052 VS-Villingen
Tel. 07721/9502-0, Fax 07721/79502-89/-99
info@garten-spaeth.de, www.garten-spaeth.de

BEMERKENSWERT IST . . .

. . . dass kurz vor der Weihnachtspause viele in der Wirtschaft und Politik noch einmal hektisch geworden sind. *Während wir Journalisten an den Jahresrückblicken arbeiten, geben einige schon mächtig Gas im Blick auf die kommende Landtagswahl. Im Kreistag brauchte man auf der Pressebank ein kurzes Augen-Zusammenkneifen, um zu begreifen, was Zwischenrufe wie »Wahlkampf« hier sollten. Der Konstanzer Landtagsabgeordnete der CDU, Andreas Hoffmann, hatte gerade den Antrag auf einen ehrenamtlichen Behinderten-Beauftragten des Landkreises gestellt. Damit hatte er alle auf dem falschen Fuß erwischt: Landrat Frank Hämmerle war sichtlich überrascht und fragte sich selbst, wie der dann umschrieben werden solle. Rot/Grün hisste die Protestflagge: Wahlkampf! Dabei war es doch einer aus diesem Lager gewesen, der die nichtöffentlich berechtigte Gammelfleisch-Nachfrage seiner Grünen-Fraktionschefin Bärbel Köhler zum Anlass einer wegen ihrer Undifferenziertheit üblen Rufmord-Kampagne genommen hatte. Rache wegen Storzeln oder sonst etwas: Das WOCHENBLATT wird sich auch im kommenden Landtagswahlkampf von keiner Seite instrumentalisieren lassen. Klar ist, dass einige Morgenluft wittern, denn das Fortbestehen der bisherigen Landeskoalition aus CDU und FDP gilt nicht mehr als unumstößlich sicher. Dem anderen Skandale anzuhängen, ist in Wahlkämpfen üblich geworden. Doch das ist nicht der Stoff, aus dem reale Geschichten gestrickt sind, die gedruckt gehören.*

. . . dass die erste Landtagswahl nach der Bundestagswahl zu einem großen Aufgebot an Prominenten in der Region führen wird. *Am 23. Januar wird Ministerpräsident Günther Oettinger zum Neujahrsempfang der Wirtschaftskammern nach Konstanz kommen. Auf seine Rede im Konzil darf man gespannt sein. Bereits am 6. Januar kommt Hermann Otto Solms nach Konstanz zum Neujahrsempfang der FDP. Er ist Vizepräsident des Bundestags und sicher einer der profiliertesten Liberalen in Deutschland. SPD-Landesvorsitzende Ute Vogt wird Anfang Februar zu einem G8-Podium nach Singen kommen. Und das wird so weitergehen. Baden-Württemberg wird zur Testwahl nach dem Wechsel in Berlin. Eine wird dabei ganz vorne kämpften, FDP-Landesvorsitzende Birgit Homburger. In Berlin hat sie den inhaltlichen Wechsel von der umweltpolitischen Sprecherin der Fraktion zur verteidigungspolitischen Expertin vollzogen. Das ist ja auch irgendwie naheliegend, zieht doch ihr Ehemann den Soldaten längst die Zähne.*

. . . dass Sozialminister Andreas Renner zum Jahreswechsel in sich gehen muss. *64,1 Prozent der Stimmen waren auf dem Landesparteitag der CDU bei der Wahl ins Präsidium kein Ruhmesblatt. Prozentual lag er aber immerhin noch besser als Bundestagsabgeordneter Andreas Jung bei seiner Wiederwahl als Beisitzer. Bei der SPD wurde am gleichen Tag Susanne Sargk aus Singen wieder in den Landesvorstand gewählt. Das geschah im ersten Wahlgang, womit sie sich wohl endgültig dort etabliert hat. Bundestagsabgeordneter Peter Friedrich bleibt als Vorsitzender der Antragskommission Präsidiumsmitglied. Nur bei den Grünen gibt es weiterhin niemanden im Vorstand auf Landesebene aus unserem Kreis. Die letzte war hier Wiltrud Baumeister.*

. . . dass viele Gemeinden bereits ihre Haushaltspläne kurz vor Weihnachten verabschiedet haben. *Sie verschaffen sich finanzielle Luft, weil die Kreisumlage sicherlich niedriger sein wird. Tipp: Bei 38,5 Prozent Kreisumlage wird die Einigung liegen. Lassen wir angesichts vieler merkwürdiger Argumentationsstränge den weihnachtlichen Frieden einkehren. Diese Gewerbesteuerdebatte müssen nicht nur die beiden großen Kreisstädte Singen und Konstanz ernst nehmen. Altana hat Singen auch 2005 einen warmen Regen beschert, Konstanz erneut nicht in dem Ausmaß. Schaut man auf die Konstanzer Zahlen, dann ist die Stadt selbst nach eigenen Verlautbarungen am Ende der finanziellen Fahnenstange. Das Konzerthaus ist kein Thema mehr, das Parkhaus Döbele ist trotz mancher Zusagen an die Investoren im Gemeinderat mehrheitlich abgelehnt worden. OB Horst Frank hat da nur noch die CDU, zwei Einzelstimmen und einige Grüne hinter sich. Da schaut man selbst aus Singen mit Besorgnis nach Konstanz, denn bei allen Rivalitäten braucht die Region eine leistungsfähige Kreishauptstadt. Das Zittern beginnt doch schon bei der Krankenhausfrage.*

Wie lange kann die Stadt Defizite hier auffangen? Und was heißt das für das Stockacher Krankenhaus? 2006 wird spannend. Nächste Woche kommen die Jahresrückblicke unserer Redaktion und dann heißt es wieder »bemerkenswert ist . . . «

Hans Paul Lichtwald

Macht Kverneland dicht?

Letztes Krisengespräch in Amsterdam/Aufsichtsrat entscheidet

Gottmadingen (bud). Das Schicksal des Gottmadinger Kverneland-Werks entscheidet sich voraussichtlich noch in dieser Woche. Nach Angaben von Geschäftsführer Bjørn Arve Ofstad befasst sich der Aufsichtsrat des norwegischen Landmaschinen-Herstellers (weltweit rund 2800 Mitarbeiter, 503 Millionen Euro Jahresumsatz) am Mittwoch, 21. Dezember, mit der Zukunft des Hegau-Standortes (256 Mitarbeiter).

»Es ist so, dass in Gottmadingen vielleicht 135 Jahre Industriegeschichte zuende gehen«, will Bürgermeister Dr. Michael Klinger nicht mehr das schlimmste Szenario ausschließen. Der 32-Jährige befürchtet, dass der Kverneland-Aufsichtsrat in seiner Sitzung beschließt, ob das Gottmadinger Werk ganz geschlossen werden soll. »Es geht nicht mehr um 36 Arbeitsplätze und die Verlagerung von Produktionen«, meinte Klinger gestern.

Der Bürgermeister hatte sich nach eigenen Angaben am Montag mit dem Kverneland-Aufsichtsratsvorsitzenden Kjell Almskog im Amsterdamer Werk des Konzerns getroffen. Mit dabei waren auch der baden-württembergische Arbeitsminister Andreas Renner und der Betriebsrat von Kverneland in Gottmadingen.

Betriebsratsvorsitzender Luigi De Felice sei dem Konzern in dem vierstündigen Gespräch noch einmal entgegengekommen. Von »15 Prozent plus X« sprach Klinger gestern mit Blick auf die von der Belegschaft angebotenen Lohnkürzungen.

Welches Urteil über den Standort Gotmadingen wird Kverneland Geschäftsführer Bjørn Arve dort Gotmadingen wird Kverneland Geschäftsführer Bjørn Arve Ofstad am Donnerstag verkünden? swb-Bild: bud

»Der Betriebsrat hat sich heftig bewegt«, betonte Klinger, »die Manager müssen sich jetzt ihrer sozialen Verantwortung bewusst werden.«

Er habe die Hoffnung nicht aufgegeben, meinte der Bürgermeister, halte die Chancen aber auch nicht für sonderlich groß, dass das Werk bestehen bleiben werde. »Das ist eine von langer Hand vorbereitete Sache«, vermutet Klinger.

Wolfram Schöttle, Zweiter Bevollmächtigter der IG Metall in Singen, kündigte gestern mit Blick auf den »Super-Gau«, die Schließung des Werks, an: »Dann muss mit anderen Bandagen gekämpft werden.«

Der Hintergrund: Geschäftsführer Ofstads Ankündigung Ende Oktober, dass die Produktion von Heuern und Schwadern ins dänische Kerteminde und die Herstellung von Ballenwicklern ins niederländische Geldrop verlagert werden solle und 36 Arbeitsplätze in Gefahr seien, hatte für Proteste der Beschäftigten im Gottmadinger Werk gesorgt.

Ende November gingen 350 Demonstranten für den Erhalt der Fabrik auf die Straße. Kverneland hatte die Pläne damit begründet, Effektivität und Effizienz im Werk steigern zu wollen. Betriebsrat und IG Metall hielten dagegen, dass am Standort Gottmadingen »schwarze Zahlen« geschrieben würden. Aktuelle Informationen über die Entscheidung des Aufsichtsrates sind voraussichtlich am Donnerstag, 22. Dezember, auf der Internetseite **www.wochenblatt.net** nachzulesen und in der WOCHENBLATT-Ausgabe am 28. Dezember.

Wochenblatt schließt früher

Singen/Stockach/Radolfzell (of). Wegen des bevorstehenden Weihnachtsfestes werden die Geschäftsstellen des Wochenblatt am Freitag, 23. Dezember, in Singen, Radolfzell und Stockach bereits um 14.30 Uhr schließen. Die Kunden werden dafür um Verständnis gebeten.

Wegen der Weihnachtsfeiertage wird auch der Redaktionsschluss vorverlegt. Für Vereinsnachrichten und Kulturtermine ist Donnerstag, 22. Dezember, 12 Uhr. Für Lokale Nachrichten Freitag, 23. Dezember, 12 Uhr, für regionale Nachrichten Dienstag, 27. Dezember, 12 Uhr. Anzeigenschluss für lokale Geschäftsanzeigen ist Dienstag, 12 Uhr, für regionale Geschäftsanzeigen 13 Uhr, für Kleinanzeigen wie gewohnt 18 Uhr.

Messerstiche zum Sonntag

Singen (li). Im Wilden Westen war es »High Noon«, wenn die Duelle anstanden, in Singen kennt der Polizeibericht eine neue Zeitrechnung: Sonntag um 4 Uhr.

Einen Messerstich in die Brust hatte ein 24Jähriger im Zuge einer Auseindersetzung zwischen Türstehern und drei späten Besuchern, die aus einem anderen Lokal kamen, im Bereich der Garderobe einer Disco in der Singener Hegaustraße gegeben. Ein weiterer Mann hatte sich eine Stichverletzung an der Hand zugezogen. Der Geschädigte, so die Polizei, sei auf der Seite der Türsteher gewesen. Festgestellt wurden kurz darauf als mögliche Täter drei Männer zwischen 22 und 24 Jahren in der City. Das Gerangel hatte wegen der Höhe des Eintritts begonnen.

Zeitgleich wurde die Polizei in einen Schnellimbiss gerufen. Ein 26jähriger Mann aus Stockach hatte eine ihm unbekannte Frau belästigt und dabei Pech gehabt: Der Freund der Frau übergoss den Übeltäter mit dem Inhalt einer Flasche Cola.

Schulen praktisch rauchfrei

Wie lange gibt es noch Raucherecken im Freien? / Umfrage

Von Hans Paul Lichtwald

lichtwald@wochenblatt.net

Kreis Konstanz. Was im Landtag derzeit diskutiert wird, ist vor Ort im Kreis Konstanz schon Realität: Die Schulen sind praktisch rauchfrei! Es gibt keine Lehrerzimmer mehr, aus denen dicke Schwaden des Zigaretten-oder gar Zigarrenrauchs in die Gänge dringen. Aber es gibt natürlich noch Raucherecken an den Schulen, die Schüler über 16 Jahren unterrichten. Das ist nach einer Umfrage des WOCHENBLATTs auch gut so, denn die Schulleiter fürchten, dass ohne diese Raucher-Reservat das eigentliche Problem völlig aus dem Griff gerät.

Sehr deutlich macht der Stockacher Oberstudiendirektor Günter Merkel den tatsächlichen Konflikt. Die Stadt Stockach ist Schulträger des Nellenburg-Gymnasiums und hat verfügt, dass im Schulgebäude nicht geraucht werden darf. Aber es gibt draußen eine Raucherecke, an der sich in der großen Pause zwischen zehn und zwölf Oberstufenraucher treffen. Würde das ganze Schulgelände zur raucherfreien Zone erklärt, fiele diese Ecke weg. Merkel sieht dann die Oberstufenschüler außerhalb des Gelände im öffentlichen Bereich rauchen. Im Zweifelsfall stünden auch noch ein paar Lehrer an der Bushaltestelle mit dabei . . .

Das Rauchen im Schulbereich war landespolitisch hochgekocht, seit Sozialminister Andreas Renner auf dem CDU-Landesparteitag einen Antrag der Jungen Union auf ein generelles Rauchverbot vehement unterstützte und damit in Konflikt mit Kultusminister Helmut Rau geriet. Rau selbst wollte die Zuständigkeit für diese Frage bei den Schulen belassen, die Frage also nicht per Gesetz entscheiden. Renner wiegelt im Gespräch mit dem WOCHENBLATT diese Woche

Bilder + Rahmen Rädle
NEU Singen · Hadumothstr. 8 NEU
Di. + Mi. + Fr. 14-18 Uhr · Tel. 07731/68555

ab: Da gebe es keinen Schwelbrand unter dem politischen Dach der Regierung. Er verweise aber auf Spanien, wo im öffentlichen Raum Rauchen generell verboten sei, oder auf Italien, wo in Lokalen nicht geraucht werden darf.

»Bei uns wird nicht geraucht,« sagt Michael Wilmeroth, Geschäftsführender Rektor in Singen. Die jungen Lehrer kommen praktisch als Nichtraucher an die Grund- und Hauptschule.

Probleme gibt es aber mit 13-und

14jährigen Schülern. Wer mit einer Kippe erwischt wird, bekommt einen grünen Klassenbucheintrag, im Wiederholungsfall ist Hofdienst fällig.

Die Sanktionen für zu junge Raucher sind inzwischen drastisch. Wer am Friedrich-Hecker-Gymnasium in Radolfzell mehrfach erwischt wird, kann zehn Arbeitseinsätze im Pflegeheim leisten. Schulleiter Franz Merklinger setzt aber sonst eher auf positive Signale. Die Oberstufenschüler dürfen auf dem ganz normalen Pausenhof rauchen. »Ja, aber . . .« ist hier die Devise. Es gibt einen Spieleschrank auf dem aktiven Pausenhof. In der Klasse 7 kommen die Suchtberater ins Haus und halten später sogar selbst Unterricht. Getrennt wird nach Mädchen und Jungen, so Merklinger, um auch die geschlechtsspezifischen Suchtmerkmale herauszuarbeiten. Dazu gab es zudem einen Elternabend.

Merklinger hat einen Beschluss der Schulkonferenz, die Schule komplett zur rauchfreien Zone zu erklären. Doch bei der Umsetzung sieht er die Probleme des Verdrängens des Problems. In Konstanz gibt es bereits rigorose Verbote, darüber »freue« sich jetzt die Nachbarschaft.

Drei Raucherzonen gibt es rund im das Singener Berufsschulzentrum. In den Schulgebäuden der Robert-Gerwig-Schule wie der Hohentwiel-Gewerbeschule in Singen gebe es ein komplettes Rauchverbot, sagt Stephan Glunk. Ein Aufenthaltsraum für rauchende Lehrer sei die Ausnahme. Der Leiter des Technischen Gymnasiums beobachtet starke Raucherzahlen. Gut organisiert sei das Säubern der Raucherplätze ab der 5. Stunde.

Der teilweise überdachte Innenraum des Hegau-Gymnasiums ist das Raucher-Refugium in der Hofpause. Schulleiter Dr. Andreas Uhlig sieht dort Schüler wie Lehrer dort qualmen.

Irgendwann werde es ein generelles Rauchverbot auf dem Schulgelände geben, ist er sich sicher. Kontrollierbar sei der Missbrauch dann wegen der langen Wege nicht mehr. Er setzt wie alle Kollegen auf Prävention: Den pädagogischen Tag habe man dieses Jahr klar unter dieses Suchtthema gestellt.

Vinothek künftig in »Sonne«-Regie

Singen (li). Zehn Jahre lang stand die Vinothek in Singen am Rathaus für die neue Singener Ausgehkultur. Sie wird weiterleben, denn die Vinothek bleibt der Stadt auch nach Ende der bisherigen Pachtverträge erhalten. Das hat Gotthard Wolf, der Inhaber der »Sonne« gestern mitgeteilt. Pietro, der Chef von »La Pasta« werde auch die Vinothek übernehmen, sie aber in der bisherigen eigenen Identität führen.

Wolf dankt Thomas Münchow als geschäftsführendem Gesellschafter der Fun for Wine Vinothek GmbH sowie Unterpächter Thomas Albrecht für die erfolgreiche Verwirklichung der Idee dieser Vinothek. Viele seien am Anfang skeptisch gewesen, doch der Erfolg hätte den Betreibern Recht gegeben. Das Erscheinungsbild der Vinothek bleibe erhalten, da Münchow die alte Apothekeneinrichtung Wolf überlassen hat.

Ende Januar wird es nach einer Renovierung unter neuer Leitung weitergehen. Das Weinsortiment solle gestrafft werden, italienische Weine sollten stärker gewichtet werden und das Angebot nichtalkoholischer Getränke werde verbessert.

Schreier bringt Mozart-Requiem

Gottmadingen (swb). Am Sonntag, 8. Januar, 17 Uhr, wird in der Christkönigskirche in Gottmadingen das letzte und gleichzeitig berühmteste geistliche Werk Mozarts aufgeführt, das Requiem d-Moll KV 626 für vier Solisten, Chor und großes Orchester, ausgeführt vom Chor und Orchester der Staatlichen Hochschule für Musik Trossingen, geleitet von Professor Manfred Schreier.

»Das Lesen der Schrift«, vier Orchesterstücke von Wolfgang Rihm, Jahrgang 1952, eröffnen das Konzert. Sie sind musikalische Kommentare zu Brahms' »Ein deutsches Requiem«, das die Trossinger im Juli aufführten.

Mit Rihms Orchesterstücken und Mozarts Requien widmet sich das Konzert einem Thema, das zum Beginn eines neuen Jahres zum traditionellen Gegenstand auch geistlicher Auseinandersetzung gehört: der Vergänglichkeit des menschlichen Lebens. Mozart selbst verabschiedete sich mit der Musik des Requiems von seiner, unserer Welt.

Das Konzert steht aber auch am Beginn des Mozartjahres 2006, in dem der Wiederkehr des 250. Geburtstages dieses unsterblichen Genies gedacht wird.

Karten gibt es im Vorverkauf bei Schreibwaren Sauter, Im Tal 2 in Gottmadingen.

DANKE
für Ihr Vertrauen 2005
PLANA KÜCHENLAND
Georg-Fischer-Str. 32
78224 Singen
Tel. 07731/9098-30
www.plana.de

Mit Silvesterlauf ins neue Jahr

Binningen (swb). Die 5. Ausgabe des Binninger Silvesterlaufs unter der Regie von DJK Singen (Leichtathletik/Triathlon) und LT Binningen findet am Samstag, 31. Dezemeber statt. Der Start für die Schüler/innen über 1 km ist um 11.30 Uhr. Der Lauf über 5 km und 10 km beginnt um 12 Uhr. Schüler und Jugendliche starten bei allen Läufen kostenlos, wenn sie sich bis zum Meldeschluss am 28.12.2005 angemeldet haben. Nachmeldungen sind bis 30 Minuten vor dem Start noch möglich.
Weitere Infos unter www.djk-singen.de oder Telefon 07731 8229018. Ausschreibungen liegen aus bei Laufsport Lehrer Singen, Hotel Hegauhaus Singen, Hallenbad Singen, Sparkasse Rielasingen und Optik Hoffmann Rielasingen.

Fußball nach der Bescherung

Singen (swb). Budenzauber im Münchried: Am Montag, 26. Dezember, findet in der Münchried-Sporthalle in Singen das traditionelle Weihnachts-Fußballturnier für Aktivmannschaften statt.Dem ESV Südstern Singen ist es wieder gelungen, 16 Aktiv-Mannschaften einzuladen. Gespielt wird in vier Gruppen á vier Mannschaften. Die Vorrundenspiele beginnen um 8:30 Uhr, die Hauptrunde um 15 Uhr und das Endspiel gegen 18:30 Uhr. Teilnehmende Mannschaften: SC Gottmadingen-Bietingen, SV Worblingen, SG Tengen/Watterdingen, CFE Independiente Singen I, ESV Südstern Singen, DJK Singen, FC Magricos Singen, TSV Überlingen a.R., FC Singen II, Türk. SV Radolfzell, Türk. SV Singen, CFE Independiente Singen II, SV Riedheim, SV Büßlingen, Türk. SV Konstanz und der ESV Südstern Singen II.

Karotsch hält wacker mit

Reichenau (swb). Bei herrlichem Sonnenschein und besten Bodenverhältnissen waren am Sonntag auf der Reichenau - Waldsiedlung wie zu erwarten die Favoriten hochmotiviert, und lieferten sich ein spannendes Rennen.
Der Liggersdorfer Raphael Arnold (SC DHFK Leipzig), bei der Deutschen Crossmeisterschaft in Darmstadt noch deutlich vor dem Mitfavoriten und ehemaligem Deutschen Crossmeister Daniel Lenz (LG Weinstadt), musste sich schon in der ersten von zwei Runden dem erfahrenen Crossspezialisten Lenz beugen. Beide haben nun einen Sieg und einen zweiten Platz auf ihrem Konto und werden mit Gleichstand am 15. Januar in Radolfzell antreten. Platz 3 ging an Stephan Jens (TuS Bremen). Auf dem 5. Platz kam mit Frank Karotsch (TG Stockach) ein weiterer Top-Läufer aus der Region.
Bei den Frauen war Barbara Dieterle(LG Uni Konstanz) zum 2. Mal siegreich und verwies Katja Wessel (LG Radolfzell) und Regina Kempf (TG Stockach) auf die Plätze.
In der Mannschaftswertung führt die LG Radolfzell bei den Männern und Frauen mit Bernd Lindenmayer, Michael Fleiner und Jürgen Hugenschmidt, sowie Katrin Wessel, Maria Hain-Anderer und Anke Travenier.
Die weiteren Platzierungen und Zeiten in der Ergebnisliste, und unter www.tg-stockach.de

Blaues Wunder zum Fest

Statt Weihnachtswunder: DJK muss 29:41-Schlappe einstecken

Singen (mu). Statt einem Weihnachtswunder erlebten die Singener »Bären« ihr blaues Wunder am Abend ihres Abteilungsfestes. Gegen den Tabellenzweiten der Handball-Oberliga Baden-Württemberg, der HSG Langenau-Elchingen wurde der DJK-Truppe mit einem 29:41-Debakel schmerzhaft gezeigt, dass sie nicht zu unrecht am Tabellenende dümpelt. Und es wurde ihr von den Gästen nicht weniger schmerzhaft vorgeführt, wie effizient und attraktiv Handballspielen sein kann.
»Das kann nur noch besser werden«, stöhnte Spielermanager Karl-Heinz Kech nach dem ersehnten Schlusspfiff auf und gibt eine klare Order fürs neue Jahr aus: Da müssen Punkte her. Ansonsten müsse man sich langsam auf die Südbadenliga einstimmen.
Auch die letzte Partie des Jahres begann für die Hausherren durchaus vielversprechend: Bis zur 18. Minute verblüfften die Lemke-Schützlingen mit konzentrierter und sehenswerter Handballkost. Der Treffer zum 10:10 durch Markus Reck ließ durchaus Hoffnung auf ein ersehntes Weihnachtswunder aufkeimen. Doch die währte nicht lange. Zehn Minuten und einem halben Dutzend vergebener Chancen später lagen die Gäste bereits mit 17:11 in Front. Singen bäumte sich zwar nochmals auf und Christian Mierzwa gelang nach der Pause gar der 15:17-Anschlusstreffer, doch dann zeigten sich die »Bären« geschlossen völlig von der Rolle. Gerade mal drei Tore gingen in den folgenden zehn Minuten auf das DJK-Konto; bei der HSG waren es zehn!
Einzig Kreisläufer Stefan Amann zeigte diesem Abend eine passable Leistung (7 Tore) und mit Abstrichen überzeugte Linksaußen Christian Mierzwa (5). Der Rest des »Bären«-Kaders schien mental bereits im Weihnachtsurlaub. Technische Fehler luden die Gegner der HSG buchstäblich zum Toreschießen ein und da ließen sich die Mannen um Handballveteran Hartwig Schenk nicht zwei Mal bitten. »Über 40 Gegentore - das ist heftig«, bilanzierte DJK-Trainer Andy Lemke und musste erst einmal tief durchatmen. Ohne Umschweife gab er zu: »Im Moment sind wir einfach nicht besser«. Besonders die »total desolate zweite Halbzeit« lag dem Coach wie ein Stein im Magen. Dazu plagen ihn drängende Personalprobleme: Der verletzte Gabor Soos fehlt an allen Ecken, die Rechtsaußenposition ist quasi verwaist und Rückraumregisseur Markus Reck ist meilenweit von seiner Normalform entfernt.
»Da liegt viel Arbeit vor uns«, so Lemke, der gleich nach Weihnachten mit den Vorbereitungen für die Rückrunde starten will. Denn das Spiel gegen den TV Willstätt II am 6. Januar soll endlich eine Wende im »Bären«-Chaos einleiten.

Kreisläufer Stefan Amann konnte als einziger im Kader der Singener »Bären« noch überzeugen und erzielte sieben Tore gegen den Tabellenzweiten Langenau-Elchingen. swb-Bild: ts

HANDBALLSZENE

Ba-Wü-Oberliga Frauen
(le). TV Ehingen - SSV Hohenacker 31:19 (14:10). Zum Glück gibt es die Ehinger Frauen. Von welcher Handballfront im Hegau sollten wir sonst etwas Positives berichten. Im letzten Heimspiel des Jahres gegen den SSV Hohenacker begeisterten sie nicht nur ihren Trainer Michael Patulea mit frischem Angriffshandball. Die Mannschaft hat alle Vorgaben über die gesamte Spieldauer eingehalten, lag von Beginn an in Führung und konnte den Gegner stets auf Distanz halten. Dazu hat vor allem in der ersten Halbzeit die offensiv ausgerichtete 3:2.1 Abwehr beigetragen. Nach der Pause wechselte Ehingen auf eine 6:0 Deckung, auf die sich die Frauen aus Hohenacker wiederum nur schwer einstellen konnten. Nach Minuspunkten steht das Team nun auf dem zweiten Tabellenplatz und will auch die nächsten beiden Heimspiele gewinnen, um sich im vorderen Tabellendrittel fest zu setzen. Wesentlich am Erfolg beteiligt waren Nicola Zebhauser mit 7, Bianca Boldt mit 5 und Christiane Muffler mit 4 Toren.

Südbadenliga Männer
TV Ehingen - SG Waldkirch/ Denzlingen 20:20 (11:9). In einem sehr ausgeglichenem Spiel gegen die SG Waldkirch/Denzlingen ist der TV Ehingen gerade noch einmal mit einem blauen Auge davongekommen. In dem von beiden Abwehrreihen dominierten Spiel bereitete vor allem Steffen Zank den Ehingern immer wieder Probleme. Es gelang ihnen in den ersten 25 Minuten einfach nicht den Abwehrriegel der Gäste zu knacken. Erst danach konnte man sich mit 11:7 absetzen, aber der Gegner kam bis zur Pause wieder auf zwei Tore heran. Die zweite Halbzeit war sehr kampfbetont und Tore gelangen eigentlich nur aus Einzelaktionen. Ehingen konnte viele Chancen nicht verwerten, lag aber bis zur 50. Minute immer mit einem Tor vorne. Das änderte sich zwei Minuten vor Schluss. Nun hatten die Gäste die Nase mit zwei Toren vorne. In einer letzten Auszeit spielte Trainer Erich Merk hopp oder flopp und stellte mit Erfolg auf totale Manndeckung um. Damit gelang den Ehingern in letzter Sekunde
Das Unentschieden. Dazu trugen Michael Brandenberger mit 9/3 sowie Michael Merk und Dominic Garcia mit je 3 Toren bei.

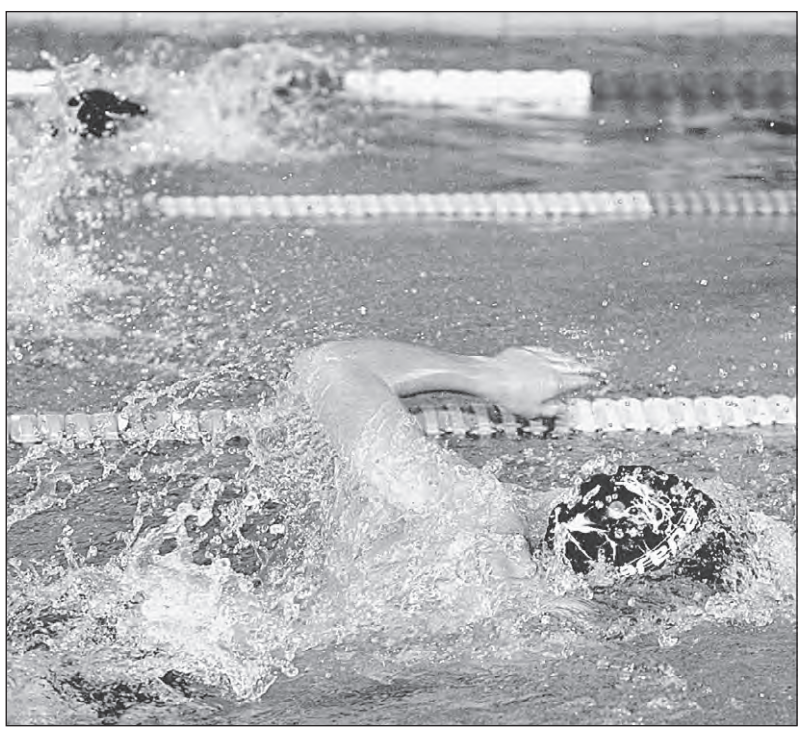
HTV Meißenheim - TuS Steißlingen 31:29 (11:13). Der TuS begann sein Auswärtsspiel in Meißenheim sehr gut und führte nach 10 Minuten bereits mit 6:2 Toren. Trotzdem kamen die Gastgeber dank des Steißlinger Spielers Schlendrian bis zur Pause auf zwei Tore heran. In der zweiten Halbzeit zunächst das gleiche Bild. Nach 40 Minuten führte der TuS mit 18:12. Doch plötzlich gab es Probleme mit Waldkirchs Rückraumspieler Martin Gebbert. Obwohl immer wieder geübt, konnten sich weder die drei Torhüter, noch die Abwehr auf dessen Würfe einstellen und 10 Minuten vor dem Ende führten die Gastgeber mit 27:23. Man kam zwar noch einmal bis auf in Tor heran, aber da die sich bietenden Chancen nicht genutzt wurden, war es leider nichts mit dem dritten Sieg in Folge. Die besten Werfer beim TuS waren Alexander Stehle mit 10/2, Andreas Rohrbeck mit 6, Jürgen Herr mit 5/2 und Jörg Bauer mit 4 Toren.

Festival auf hohem Niveau

Schwimm-Sport-Freunde Singen mit beachtlichen Ergebnissen

Singen (swb). Das 9.Internationale Hohentwiel-Festival im Schwimmen in Singen führte 262 Aktive aus 21 Vereinen und Startgemeinschaften in den Hegau, unter denen Vizeweltmeisterin Annika Liebs (Würzburg) und der achtfache Schweizer Meister Stephan Bachmann (Zürich) die herausragenden Teilnehmer waren. Die Singener Schwimm-Sport-Freunde erschwammen sich mit 15 Gold-, 15 Silber und 11 Bronze-Medaillen Platz fünf im Medaillenspiegel der Schüler-/Jugendwertung. Zwei badischen Altersklassenrekorde durch den zwölfjährigen Johannes Netzhammer und Silber für den erst fünfzehnjährigen Daniel Keller in der offenen Klasse über 200 Meter Rücken rundeten die hervorragende sportliche SSF-Bilanz ab. Das 35köpfige SSF-Organisationsteam um Rüdiger Jakob, Gaby Wenzel und Norbert Mayer leistete perfekte Arbeit.
»Die Masse persönlicher Bestzeiten, vor allem auch das Maß der Leistungssteigerungen meiner Schwimmer und die erfreuliche Medaillenbilanz waren für mich das Erfreulichste am diesjährigen Hohentwiel-Festival«, so SSF-Trainer Norbert Mayer.
Dabei zeichnet sich erneut ein Trend zu den Rückenstrecken ab, auf denen ja auch Thomas Winkler zwölf Jahre lang von Erfolg zu Erfolg eilte : Neun Titel sicherte sich das SSF-Team durch Johannes Netzhammer (100/200 m), Philipp Antkowiak (50/200 m), Kevin Laule (100/200 m), Daniel Keller (100/200 m) und David Wehrle (200 m) im Rückenschwimmen und dominierte damit in dieser Schwimmart bei der männlichen Jugend. Zudem steuerten Johannes Netzhammer (50 m), Philipp Antkowiak (100 m), Robert Trauth (50/100 m), Kevin Laule (50 m), Richard Trauth (50 m), Daniel Larcher (50/100 m), David Wehrle (50/100 m) und Patrick Stengele (100/200 m) noch zwölf Silber-/Bronzemedaillen im Rückenschwimmen bei.
Die weiteren Titel erschwammen sich Johannes Netzhammer (100 m Freistil), ein überzeugend aufschwimmender Markus Niedballa (50/100/200 m Brust) und Daniel Larcher (100 m Schmetterling). Silber und Bronze scheffelten Ivana-Maria Brizic (200 m Brust), Johannes Netzhammer (100/200 m Lagen), Markus Niedballa (50 m Freistil, 100 m Lagen), Kevin Laule (100/200 m Lagen), Michael Wandinger (100/200 m Brust), Richard Trauth (50 m Freistil), Daniel Larcher (50 m Freistil/Schmetterling), David Wehrle (100 m Lagen) und Patrick Stengele (100 m Freistil).

Stacki's Grillstube
24.12. bis 24.00 Uhr geöffnet
Singen · Bahnhofstr. 21


Beim internationalen Hohentwielfestival der Schwimmer ergatterten sich die SSF Schwimmer insgesamt 15 Goldmedallien.

Spektakuläres Thai-Boxen zeigte der Singener Thomas Ziegler (links) gegen Martin Werkstetter auf dem Muay-Thai Event in Esslingen.

Singener Thai Boxer dominierten

Singen (swb). Sie schlugen sich erfolgreich auf der Muay-Thai Veranstaltung in Esslingen, die fünf Kämpfer des Thai-Box Club Singen. Die Bilanz: drei klare Siege und zwei knappe Punktniederlagen. Thomas Ziegler vom Thai-Box Club Singen, de sich auf dem vierten Platz der Deutschen Rangliste befindet, gewann gegen Martin Werkstetter vom Sudai Gym Rosenheim und zeigte dabei spektakuläres und variantenreiches Thai-Boxen auf höchstem Niveau. Ümüt Demirörs (Thai-Box Club Singen) stieg gegen Eskibaev Timur vom Banzai Ulm in den Ring. Beide Kämpfer lieferten sich einen hervorragenden Kampf bei dem der Singener klar dominierte und in der zweiten Runde durch Aufgabe des Gegners für sich entschied. Ebenfalls durch Abbruch ging Mirco Müller vom Thai-Box Club Singen gegen Lennart Bach von der Martial Arts Akademie in Mannheim als Sieger aus dem Ring. Müller dominierte den Kampf klar und lies seinem Gegner keine Chance. Timo Joos vom Thai-Box Club Singen machte seinen ersten Kampf bei den Senioren und stieg gegen den Deutschen Vizemeister 2004, Lukas Mencher, vom Chorakee Gym Trier, in den Ring. Mencher war dank seiner größeren Kampferfahrung im Vorteil. Joos verkaufte seine Haut teuer, verlor nur hauchdünn.
Weitere Termine von Muay-Thai Events für 2006: Samstag, 21. Januar: Amateur Thai-Box Turnier in Ulm; Samstag, 18. Februar: Baden-Württembergische Meisterschaft im Thai-Boxen in Heilbronn; Samstag und Sonntag, 18./19. März: Internationaler Länderkampf im Thai-Boxen in der Münchried Sporthalle Singen www.thaiboxclubsingen.de

Geschenke in letzter Minute

Wie Zeiten wechseln

»Singen einst und jetzt« - bemerkenswerte Zeitreise

Eine Stadt hat ihr Gesicht verändert. Singen, die Metropole des Hegaus, hat sich in ihrer jungen Geschichte ganz besonders entwickelt, zumal die Stadt innerhalb von wenigen Jahrzehnten vom Bauerndorf erst zur Industriestadt und dann zum urbanen Zentrum wurde. Der Singener Buchhändler und Verleger Michael Greuter veröffentlichte schon so manches bestaunenswerte Buch über Singen und den Hegau, in diesem Herbst konnte er sich mit dem Band »Singen einst und jetzt« einen schon länger gehegten Traum erfüllen: Er stellte die aktuelle Gegenwart der Singener Innenstadt den alten Szenen historischer Aufnahmen gegenüber.

Dabei konnte Greuter auf die Fotos und Archive von Willi Albrecht, Achim Mende, Elmar Nestlen und aus dem Hause Optik Hepp (Graf) und das Stadtarchiv Singen sowie von weiteren Leihgebern zurükkgreifen, die ein bisher einmaliges Büchlein möglich machten. Das ist mehr als eine »Zeitreise«, die doppelseitig gefassten Fotos machen den Wandel auf eine Weise deutlich, die einfach durch die Gegenüberstellung verschiedener Epochen aus fast dem gleichen Blickwinkel immer wieder von Neuem für Verblüffung sorgen kann. Was stand denn früher an der Stelle, wo heute die Bezirkssparkasse trohnt, wo heute die Postarkaden zu Besuch einladen? Wie sah das riesige Areal beim Warenhaus Karstadt aus, bevor dieses Anfang der 70er Jahre entstand. Lustig ist, dass es doch so manches Bauernhaus auch in den Innenstadt geschafft hat, trotz aller Modernisierungswellen und trotz Städteplanung zu überleben.

So sah es früher im Bereich Hegau/ Erzbergerstraße an der Stelle aus, wo heute Intersport Schweizer zu finden ist.

Schlemmerland Baden

Wer ein Buch über eine der schönsten Landschaften gleich noch mit einer Rezeptsammlung aus eben diesem Garten des Herrgotts, sprich Baden, sucht, ist mit einem in diesem Herbst neu erschienenen Buch bestens beraten: »Schlemmerland Baden«, aus der neuen »Käflein-Edition« (ISBN 3-9810093-1-2) führt den Leser und Gourmet von Heidelberg im Norden bis nach Konstanz im Südwesten. Auf 550 Farbbildern von Photodesigner Achim Käflein (er hat unter anderem schon den »World Cookbook Award« gewonnen) kann man sich mit den Augen laben, dazu hat der aus dem Südschwarzwald stammende Koch Martin Hegar rund 100 sehr originäre badische Rezepte ausgesucht, die zu den jeweiligen Landschaften zugeordnet werden. Neben vielen traditionellen Gerichten werden hier auch Vegetarier mit hervorragenden Spezialitäten berücksichtigt. Dazu kommen noch rund 250 Adressen von Restaurants aus dem ganzen Land die zum kulinarischen Ausflug einladen. Das Buch gibt es im gut geführten Buchhandel, im selben Verlag ist auch das Buch »Badisch Backen« erschienen. -of-

FESTESSEN

Barbara Sternad
Schmuck & Steine

Untertorstr. 13a (bei Stadtwerken)
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32/98 89 05
Edelsteinketten aus eigener Herstellung, auch speziell für Sie gestaltet.
Geschäftszeiten: Mo. 16 - 18 h, Di. + Mi. 10 - 12 h, Fr. 10 - 12 h und 16 - 18 h, Sa. 10 - 12 h

tanzschule vögtler adtv
Telefon 07732/558 20 www.tanzschule-voegtler.de
Geschenkgutscheinverkauf 22.12.05 17.00-22.00 Uhr!
kostenlose schnupperstunde do. 05.01.06 um 19.30 uhr

Praxis Wohl-fühlen Wellnessmassagen
Eva Unger-Milanov
01 72/7 42 21 85 oder 0 77 31/6 62 27
Steinerweg 15 · 78244 Gottmadingen
Geschenkgutscheine
Schenken mit ♥
Massagen zum Verwöhnen mit Primavera-Ölen

Physio Vitalis
Krankengymnastik & Physiotherapie
Rudolf-Diesel-Straße 9
78239 Rielasingen
Tel. 07731/827 331
Sinnvoll schenken
Geschenk-gutscheine
FitWell Park
Rudolf-Diesel-Str. 5 – 9
78239 Rielasingen
Tel. 0 77 31/5 16 59

HAAR-ATELIER DEININGER

Echt- und Kunsthaar-verlängerung
von deutscher Vizemeisterin
Info: 01 76/22744342
Aktionsrabatt bis 31. 1. 06 10 %
78239 Rielasingen • Kehlhofstr. 1 • Tel. 0 77 31 / 2 29 86

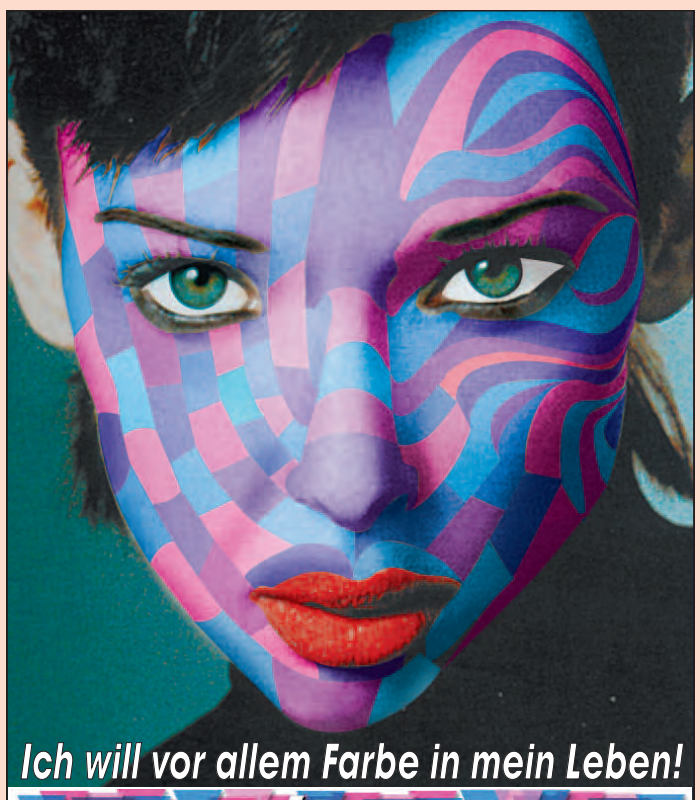
Warme Ohren bei Wind und Wetter?

mit **Earbags** – *„Ohrenschützern"* – der Messe-Hit 2005!
Ohne lästigen Bügel – einfach auf die Ohren und los geht's
Last-Minute-Preis **EUR 11.99** *(pro Paar)*
Die ganze Welt des Hörens!
Oexle Hörgeräte
78224 Singen, Hegaustr. 14, Tel. 07731/181753, Fax182251

Kuschelige Zeiten mit Geschenkideen von Werkmeister
Nützliche Geschenke, die begeistern!

- Drei neue Wohlfühl-Sets (Wind- und Wetter-Set, Fuß- und Pflege-Set, Kuschel- und Entspannungs-Set)
- Kryotherm® natur-Programm (Gesundheitskissen mit Naturfüllungen)
- Spiel und Spaß mit Quattrino®, dem spannenden Würfelspiel für jedes Alter

Jäckle
HEGAUSTR. 28 · 78224 SINGEN · TEL. 07731/62872
www.orthopaedie-jaeckle.de
Werkmeister®



Bring Blümchen bringe-linge-ling
Tischweihnachtstern aus eigener Produktion nur 1,95 €
Weggler´s Sternstrauß an Heiligabend nur 9,95 €
Viele Geschenkideen sind für Sie vorbereitet. .....
Oder FLEUROP weltweit
weggler's pflanzenträume
Am Sandbuck 1 · 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31-71 470 · Fax 0 77 31-71 270
Info@weggler.de · www.weggler.de

WWW.AUTOARENA.NET DIE GRÖSSTE AUSWAHL AN EU-WAGEN DER REGION! SPAREN SIE BIS ZU 30% INFOS UNTER: 07731/9098-0

Die Besten im ganzen Land

Singener Karstadt-Restaurant Bundessieger geworden

Singen (of). Schon mehrmals hatte das Singener Karstadt Restaurant einen Spitzenplatz erreicht, nun gab es »Gold« für das 17-köpfige Küchenteam unter der Leitung von Mandy Eulenberg. Und für die Mitarbeiter eine ganz besondere Belohnung: sie bekamen letzten Donnerstag frei um diesen bedeutsamen Sieg gemeinsam feiern zu können. Als »Vertretung« sprangen die Regionalleiter der Karstadt-Gastronomie aus dem ganzen Bundesgebiet ein, die den großen Andrang im Singener Karstadt-Restaurant sichtlich genossen und auch jede Menge Anregungen mitnehmen konnten. Dabei war sogar Ernst F. Schatz, der in der Konzernzentrale Essen für die Karstadt-Gastronomie veranwortlich ist (siehe »Lupe« dieser Ausgabe). 145 Restaurants in Karstadt-Warenhäusern werden regelmäßig von Testern unter die Lupe genommen. Ähnlich wie beim Gourmet-Führer »Michelin« würden die Tester inkognito auftauchen, erzählt Roger Bähr, Gastronomie-Bereichsleiter für Südwestdeutschland. »Dabei geht es natürlich um Qualität und Frische, aber ganz besonders auch um Sauberkeit, die Freundlichkeit des Personals und weitere »Wohlfühlfaktoren« für die Gäste«, so Roger Bähr gegenüber dem WOCHENBLATT. Und da hatte das Singener Restaurant, das erst seit einem Jahr von Mandy Eulenberg geleitet wird, welche mit Wolfgang Biehl einen sehr erfahrenen und engagierten Chefkoch an ihrer Seite weiß, in diesem Jahr viel zu bieten. »Die Tester waren schon vor dem Umbau des Restaurants da, jetzt wäre es noch besser«, meinte Roger Bähr. Aber mehr als ein erster Platz geht ja nicht. Sehr stolz zeigte sich auch der Geschäftsführer des Singener Karstadt Warenhauses, Bernd Münster, der die hohe Motivation seiner Mitarbeiter als einen der Schlüssel für den nun erreichten Erfolg sieht.

Mandy Eulenberg (rechts), Leiterin des Karstadt Restaurants in Singen konnte sich letzten Donnerstag von ihrem obersten Chef, Karstadt-Gastronomieleiter aus Essen, Ernst F. Schatz (links), bekochen lassen. Das Restaurant wurde Bundessieger. swb-Bild: of

Letztes Jahr bekam Thomas Tetzner, der in Steißlingen einen Karosserie-Fachbetrieb mit Lackiererei betreibt, seine erste Carrera-Rennbahn. Das hat offensichtlich eingeschlagen. Dieses Jahr schenkte Thomas Tetzner zum zehnjährigen Betriebsbestehen dem Singener Kinderheim St. Peter und Paul 10 solcher Rennbahnen, dazu noch 10 »Baby Born«-Sets für Mädchen. Hans Jürgen Napel, Leiter des Kinderheims, freute sich mächtig über das Geschenk, das eine richtige Bescherung im Kinderheim möglich macht.

swb-Bild: of

Weihnachtsgrüße

Lieber Manfred!
Ich wünsche Dir von ganzem Herzen ein frohes Weihnachtsfest und besinnliche Feiertage. Schön, dass es Dich gibt.
In Liebe
Deine Uschi

Mein lieber Knuddelbär
Die allerbesten Wünsche zum 30. Borzeltag und für ein schönes Weihnachtsfest wünscht Dir
in Liebe Deine Mausi

Liebe Mutti
wir wünschen Dir von Herzen ein frohes Weihnachtsfest und zum Geburtstag alles Gute, Glück und Gesundheit.
Ursula und Manfred

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr wünscht allen **Wochenblatt-Lesern aus Wangen eure Zustellerin Renate**

Allen, die uns beide kennen, wünschen wir frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr
Patrick u. Tobias

Liebe(r) Opa, Oma, Nonna
Liebe(r) Oma Martina,
Nonno Vittorio, Uroma Marianne,
Nonno Emidio, Nonna Antonietta
Wir wünschen euch allen ein frohes Fest!
In Liebe Euer Fabio & Emidio

Liebe Evi
zum Weihnachtsfeste wünschen wir dir nur das Beste. Vor allem aber ganz viel Gesundheit.
Frohe Weihnachten von Sabine und Alex

Liebes Muttchen
Wir wünschen dir frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.
Bleib gesund. Wir lieben Dich.
Andrea, Jennifer und Mani

Lieber Schatz
bald ist Weihnachten, da grüß' ich jeden, den ich mag! Mein Geschenk das kommt von Herzen, keine Rute soll dich schmerzen. Ohne Zwang, ohne Muss – nur ein süßer Kuss! **von Sabine**

Lieber Papa
Alles Gute zu Weihnachten und ein gutes neues Jahr. Ich habe dich lieb.
Deine Hexe Jenny mit Mama

Liebe Claudia, liebe Sonja!
Ich wünsche Euch und Euren Familien ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest.
Eure Kaja

Ich wünsche den
Lesern aus Wangen
Frohe Weihnachten, schöne Feiertage und einen guten Start ins Jahr 2006.
Marc Menzer

Liebe Tante Frieda
hoffentlich wirst du bald wieder gesund. Ich wünsche dir ganz viel Kraft, dass du deine Krankheit in den Griff bekommst.
Frohe Weihnachten wünschen dir Sabine und Alex

Lukas und Ann-Kathrin,
wir wünschen unseren Enkelkindern und unseren Kindern ein frohes Weihnachtsfest und alles Liebe.
Oma und Opa, Mama und Papa

tiens tiens! halo Amour Jean Albert
Ich wünsche uns ein wunderschönes gemeinsames, sinnreiches Christmas Eve. Du bist unser Bester/-s Geschenk. Wir lieben Dich! Le baiser
Angelina m. petit rat Suzette

„Hallo mein Engel"
Ich bin sehr stolz auf dich und glücklich, dass ich dich habe. Ich wünsche dir eine gesegnete Weihnacht.
Ich liebe dich **deine Mama**

Liebe Mama, lieber Papa,
ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch mit viel Glück und Gesundheit ins neue Jahr wünschen Euch
Eure Bianca und Frank
Schön, dass es Euch gibt.

Lieber Hermann
am Himmel leuchten die Sterne so hell und klar, wir wünschen dir ein frohes Fest und ein gutes neues Jahr.
Sabine und Alex

Fröhliche Weihnachten Frau Knauer
für die coolste und beste Lehrerin der Welt, wünscht Ihnen Ihre Klasse H 7a

Entschuldigung für Mami
es tut mir leid, dass ich manchmal so gemein zu dir bin. Ich werde mich bessern. Ein schönes Weihnachtsfest wünscht dir
Sabine

FAMILIEN-ANZEIGEN

HALLO JANNIK,

ALLES GUTE ZUM GEBURTSTAG

WÜNSCHEN DIR

OMA UND OPA

♥lichen Glückwunsch
zum 16. Geburtstag
lieber **AMEL**
wünschen Dir
von ganzem Herzen
Deine Familie Murati

Wir gratulieren Miriam und Stefan Puchta
zur Geburt ihres Sohnes

Alexander

die glücklichen Großeltern Karin und Peter
10. Dezember 2005

Papa hat Verstärkung bekommen.
Wir freuen uns über die Geburt von

Philipp 15.12.2005

Gewicht 3810 g
Grösse 52 cm

Die stolzen Schwestern
Tamara und Nicole

und die glückliechen Eltern

Friederike Thum und Alois Jäckle
Singen, Talstrasse13

Herzlichen Dank
für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meines
80. Geburtstages
Singen-Friedingen

Else Haug

Ich wünsche allen
ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute
fürs neue Jahr

Hurra, hurra, der Storch war wieder da!

Wir gratulieren den glückliechen Eltern Andrea und Patrick Haieck zur Geburt Ihres zweiten Sohnes

Lennox

** 20. 12. 2005*

Opa Hans und Elke
Sto.-Zizenhausen, Bleichestr. 58

Nachruf

Wir trauern um unsere Seniorchefin

Isolde Zimmer

die Belegschaft der Firma Zimmer.

Radolfzell, den 21.12.2005

Statt Karten!

Es ist schwer, einen lieben Menschen zu verlieren.
Aber zu wissen, wie viele ihn mochten, gibt uns Trost.

Herbert Schulz

Herzlichen Dank für all die tröstenden Worte und Briefe, für jeden Händedruck, für jedes Zeichen der Anteilnahme sowie für Blumen-, Geld- und Messespenden. Danke auch an all jene, die ihn während seiner Krankheit besucht und auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Ein besonderer Dank gilt den Ärzten und dem Pflegepersonal des Hegau-Klinikums Singen, Herrn Dr. Burghardt für die langjährige Betreuung sowie Pfarrerin Haug für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Aach, im Dezember 2005

Im Namen aller Angehörigen
Heike Hanenberg

Erinnerungen sind kleine Sterne,
die tröstend in das Dunkel
unserer Trauer leuchten.

Danksagung

Statt Karten! Für die aufrichtige Anteilnahme und Zeichen der Verbundenheit beim Heimgang unserer lieben Mutter und Oma

Helene Amann geb. Kraml

bedanken wir uns auf diesem Wege recht herzlich.

D dem Hausarzt Dr. Santangelo für die langjährige ärztliche Betreuung

A dem Pflegepersonal des Altenheimes St. Anna

N Herrn Pfarrer Wettstein für die würdige Gestaltung der Trauerfeier

K allen, die durch Blumen- und Geldspenden sowie durch Wort und Schrift ihrer gedachten und sie auf ihrem letzten Weg begleiteten.

E

Singen, im Dezember 2005

Im Namen aller Angehörigen
Biserka Rendler mit Familie
Ivan Amann mit Familie
Eugen Amann mit Familie

Jesus Christus spricht:

Gehet ein durch die enge Pforte; denn weit ist die Pforte und breit der Weg, der zum Verderben führt, und viele sind, die durch sie eingehen. Denn eng ist die Pforte und schmal der Weg, der zum Leben führt, und wenige sind, die ihn finden.

Matthäus 7, 13. 14

Ich bin die Tür; wenn jemand durch mich eingeht, so wird er errettet werden .

Johannes 10,9

Gottes Wort wird verkündigt sonntags
um 10. 45 Uhr, Karl-Bücheler-Str.12 Radolfzell

DANKSAGUNG Statt Karten

Wir waren sehr berührt, wieviele Menschen mit uns Abschied genommen haben von unserer Mutter, Oma und Uroma

Anna Sillmann

Unser besonderer Dank an Herrn Dr. Vogt und sein Team für die langjährige fürsorgliche Betreuung.
Vielen Dank auch für die tröstenden Worte, Blumen- und Geldspenden.

Singen, im Dezember 2005

Sonja Sillmann
Peter Sillmann und Maria Foos
Dr. Jochen Sillmann und Familie

Christus spricht:
Ich bin die Tür –
wer durch mich eingeht
wird selig werden
Johannesevangelium 10,9

Danksagung

Statt Karten! Wir fühlen uns getröstet von der überwältigenden Anteilnahme und den vielen Zeichen der Verbundenheit, die wir in den Tagen des Abschieds von unserer lieben

Karla Nägele

erfahren durften.
Dank an Herrn Pfarrer Hilsberg für die würdige Gestaltung der Trauerfeier, der Sozialstation für die gute Pflege und Herrn Dr. Spur für die Betreuung meiner Frau.

Im Namen aller Angehörigen
Erich Nägele

Danksagung

Statt Karten! Für die erwiesene Anteilnahme, die wir beim Abschied von unserem lieben Verstorbenen

Franz Blaas

durch Beileidsbezeigungen, Blumen-, Kranz- und Geldspenden sowie durch die Teilnahme an Trauerfeier, Beerdigung und Rosenkranz erfahren durften, sagen wir auf diesem Wege herzlichen Dank.

Besonders danken wir Herrn Diakon Ehinger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, Frau Helga Morschel für die musikalische Umrahmung, dem Hausarzt Herrn Dr. Dubouis, der Sozialstation von St. Elisabeth für die jahrelange ärztliche Betreuung sowie der Firma Maggi/Nestlé für den ehrenden Nachruf.

Überlingen am Ried
im Dezember 2005

Im Namen aller Angehörigen
Gertrud Blaas

Ein Lebenskreis hat sich vollendet,
was bleibt sind Erinnerung und Dank.

Wir haben von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Ururoma, Schwester und Tante

Berta Kuhn

geb. Stang

* 8. 5. 1909 † 10. 12. 2005

in aller Stille im Familienkreis auf dem Waldfriedhof Singen Abschied genommen.

Für die uns erwiesene Anteilnahme auf diesem Wege herzlichen Dank. Ganz besonderen Dank Herrn Dr. Sauter-Servaes für die gute ärztliche Betreuung und dem Pflegepersonal des Michael-Herler-Heimes für die liebevolle Pflege.

Anni Franke mit Familie, Singen
Alfred Kuhn mit Familie, Hilzingen
Christel Töbich mit Familie, Mühlhausen
Maria Zollinger mit Familie, Gottmadingen

200 Schüler als Gospelsänger in der Aula des Hegau Gymnasiums. Nach sechs Unterrichtseinheiten waren sie schon reif für den Auftritt mit Freddy Washington und seinen Philadelphia Singers. swb-Bild: of

Gospel: ein Lebensgefühl

200 Schüler bei Gospel-Workshop

Singen (of). Das Gospel mehr ist nur als eine Art zu singen, sondern ein Lebensgefühl voller Energie und Bewegung, das konnten rund 200 Schüler in den letzten Wochen in Leib und Seele erfahren. Für sechs erfahrungsreiche war die Gospel-Größe Freddy Washington nach Singen in Hegau-Gymnasium gekommen um mit den Schülern, die zum großen teil vorher nicht in einem Chor gesungen hatten, dieses Lebensgefühl zu trainieren. Am letzten Mittwoch gab es ein für die Region wohl denkwürdigen Konzert, mit diesen 200 Jugendlichen auf der Bühne, und auch Lehrer Matthias Wodsak, der diese bislang einmalige Aktion initiiert hat.

Freddy Washington kam fürs Konzert nicht alleine nach Singen, zehn erstklassige Solisten machten den Nachwuchssängern erst mal vor, was Glaube für Kraft machen kann, und wie man mit dem recht einfachen Mittel der offenen Seele schnell andere zu bewegt, diese Begeisterung für eine Musik, die den ganzen Körper und die Seele zum Schwingen bringt, zu teilen.

Ein klasse Erlebnis, wie Freddy Washington mit der ihm so eigenen Dynamik die 200 Stimmen im großen Schülerchor zum klingen bringt. Das ist Begeisterung, die beflügelt und sicher für viele der Beteiligten eine sehr nachhaltige Wirkung haben dürfte. Die großen und bekannten Gospelhits standen für das Konzert nicht auf dem Programm, Freddy Washington hat sich ein anderes Repertoire erarbeitet was den Saal zwar nicht so schnell zum Mitsingen animieren kann, dafür den Schülern um so mehr Möglichkeiten zu Solistischen Einsätzen gibt, und da fordert der die Schüler mit seinen Philadelphia Singers richtig heraus. Da kommt eine ganze Schule im Bewegung.

ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++

Schlaf-Komfort!

Mikrofaser-Spannbetttücher
100 % Polyester, Frottee-Stretch. Passend für Matratzen 140–160 x 200 cm (B x L).
Mit Rundum-Gummizug.
je 7,99*
Komfort-Größe
SANFOR
Dorma
je 7,99*

Feinbiber-Spannbetttücher
100 % Baumwolle. Passend für Matratzen 140–150 x 200 cm (B x L).

Feinbiber-Bettwäsche
100 % Baumwolle. Komfort-Größe:
• Bezug: 155 x 220 cm
• Kissen: 80 x 80 cm
je Garnitur 12,99*

Kassetten-Decke 4 x 6 Karos
Mit Biese. Gefüllt mit ca. 1.600 g weißen Gänsefedern und -daunen, Klasse I, 70 % Federn/30 % Daunen, nach DIN EN 12934. Federn- und daunendichter Bezug aus 100 % Mako-Baumwolle.
24 einzelne, geschlossene Kammern.
29,99*
NOMITE
Maße ca.: 155 x 220 cm

MEMOPUR®-neu High-Tech-Komfort-Matratzen
Matratzen-Kern aus Qualitäts-Schaumstoff mit viskoelastischen memopur®-neu Kontaktflächen und stiftförmigen Luftkanälen.
15 Jahre Garantie auf den Matratzenkern
je 139,–*
Bezug: 70 % Polyester, 30 % Baumwolle.
• ergonomischer Liegekomfort
• gleichmäßige Druckverteilung
• optimales Schlafklima
• hohe Formstabilität
Maße ca.: 90 x 200 cm (B x L) oder 100 x 200 cm (B x L)
Höhe ca.: 17 cm
Gute Liegeeigenschaften
Die Matratze memopur®-neu erfüllt die von der Forschungsgruppe Industrieanthropologie in Kiel aufgestellten Anforderungen bez. Liegeeigenschaften.
ERFÜLLT

Zwei 7" LCD Displays mit tragbarem DVD-Player
3 Jahre Garantie
Mit Service-Adresse.
NEU bei ALDI: Bargeldlos zahlen! Ganz einfach!
Set 199,–*
DVD-Player:
• Video-Formate 16:9; 4:3
• Kindersicherung
• mehrsprachiges OSD
• Bildschirmschoner
• Titel-, Zeit- und Kapitelsuche
• Audio/MP3-CD-Wiedergabefunktion
...und vieles mehr!
Zwei 7"-LCD-Displays mit integrierten Lautsprechern
Anschlüsse:
3,5 mm AV Ein-/Ausgang, 3,5 mm Kopfhörerbuchsen mit Lautstärkeregelung, 2 Monitor-Anschlüsse, Netzadapter-Anschluss
Inkl. Zubehör, z.B. Netzadapter, IR-Fernbedienung, Autoadapter...
Anwendungsmöglichkeit
ca. 17 cm sichtbare Bildschirmdiagonale
Maße TFT-Displays ca.: 21,8 x 17,3 x 4,4 cm (B x H x T)
Maße DVD-Player ca.: 20,8 x 3,5 x 17,3 cm (B x H x T)
Netzadapter
COMPACT disc DIGITAL AUDIO
DVD VIDEO
DOLBY DIGITAL

Kinder-Hörspiele auf CD
Viele verschiedene Titel!
je 2,99*

Kinder-DVD-Filme
Viele verschiedene Titel!
je 6,99*

Maße ca.: 62 x 35 x 56 cm (B x T x H)
49,99*
Puppenhaus aus Holz
Bestehend aus:
• Wohnzimmer
• Schlafzimmer
• Kinderzimmer
• Küche
• Badezimmer
Inkl. 4 Puppen, Kissen, Decken und Bettlaken.
Versch. Zimmer.
Geprüft nach EN 71 – speichel- und schweißfest!
LGA tested Quality

...ab Donnerstag, 22. Dez.

...und wünscht Ihnen allen „Frohe Weihnachten!"

Espresso
100 % Arabica, gemahlen. 250-g-Dose
2,49*
(100-g-Preis 1,–)

Espresso-Maschine
39,99*
Mit Thermocream-System – für besonders cremigen Espresso!
• 15 bar Pumpendruck
• Leistungsaufnahme 1.000 Watt
• schwenkbare Dampfdüse
3 Jahre Garantie

Kaffeepad-Automat
Mit Wechselkassette für 1 oder 2 Kaffee-Pads.
Programmierbare Tassenfüllmenge.
37,99*
Pads nicht im Lieferumfang enthalten.
Crema-Bildung durch neuartige Brüheinheit.
3 Jahre Garantie

boccaccio
Verschiedene Modelle.
Leder-Aktentaschen
Hochwertiges Vollrindleder.
je 34,99*
Aufwändige Innenaufteilung.

Zeit für Geschenke!

Foto-Lithium-Batterien 3V
CR 123A oder CR 2.
je Packung 2,99*

Mikroskop, 40x bis 1.024x Vergrößerung
Mit Digitalkamera-Okular zum Anschluss an den Computer!
• 2 Okulare • 3 Objektive
• Bildbearbeitungs-Software
...und weiteres nützliches Zubehör.
Im komfortablen Tragekoffer.
10 Jahre Garantie
Set 49,99*
Netzteil

Party-Brot
–,59*
je 250-g-Rolle (100-g-Preis –,24)

Reis-Kräcks
Leicht und knusprig.
• Paprika
• Salz
• Käse & Zwiebeln
je 75-g-Packung –,99*
(100-g-Preis 1,32)

Mex. Dips
je Glas –,99*

2000er Brunello di Montalcino D.O.C.G.
Einer der bekanntesten italienischen Weine.
0,75-l-Flasche
14,99*
(l-Preis 19,99)

Stereo-CD-Uhrenradios
Wecken durch CD, Radio oder Alarmton!
je 25,99*
• TOP-Loading CD-Spieler
• Einschlafautomatik und Snooze-Funktion
Auch in Atlasgrau.
3 Jahre Garantie

Funk-Wanduhren
je 8,99*
3 Jahre Garantie
Inkl. Batterie.

Metall-Allesschneider
69,99*
• Ultra-Präzisions-Rundmesser, Ø ca. 17 cm
• Vario-Elektronik
3 Jahre Garantie

Waffeleisen
• leistungsstarke 1.200 Watt
• antihaftbeschichtet
• stufenlos einstellbarer Bräunungsgrad
9,99*
3 Jahre Garantie

16 Klassik-CDs The Great Composers II
Set 9,99*
Ca. 17 Stunden Musik-Genuss!

WM-Kalender
Spielplan aller ausgelosten Spielpaarungen, Spielorte und Anstoßzeiten!
4,99*

www.aldi-sued.de • wap.aldi.de

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwartet hoher Nachfrage unter Umständen schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

51DC-1-2005

ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++ ALDI informiert +++

50" 127 cm sichtbare Bildschirmdiagonale Im 16:9 Kinoformat!
HD ready
Abb. ähnlich
2.399,–*
Bei Interesse wenden Sie sich bitte an die Filialleitung!
KINO SOUND
3 Jahre Garantie

Plasma-TV der Spitzenklasse!

Inkl. Liefer- und Aufstellservice innerhalb Deutschlands!

Bitte berücksichtigen Sie beim Erwerb des 50" Plasma-TV folgenden Ablauf:

1. Kaufen
Sie kaufen Ihren 50" Plasma-TV in Ihrer ALDI SÜD Filiale und erhalten vor Ort das Willkommenspaket.
In diesem Paket finden Sie alles, was Sie vor der Lieferung Ihres neuen 50" Plasma-TV benötigen:
Gutschein
Als Echtheitszertifikat beinhaltet das Willkommens-Paket einen Gutschein mit PIN-Nummer zum Einlösen des 50" Plasma-TV sowie der Anlieferung und dem Aufbau auf den im Lieferumfang enthaltenen Tischfuß (keine Wandmontage). Die PIN-Nummer teilen Sie dem Mitarbeiter des Liefer- und Aufstellservices am Telefon mit und übergeben den Gutschein nach Erhalt des Gerätes ausgefüllt.
Poster
Zur optimalen Platzierung des Gerätes in Ihren Räumen liegt ein Poster in Originalgröße bei.
Handbuch
Machen Sie sich vorab mit den wichtigsten Funktionen vertraut.

2. Anrufen
Aus dem beiliegenden Willkommensschreiben gehen alle relevanten Daten über den Liefer- und Aufstellservice hervor – bitte kontaktieren Sie diesen und vereinbaren einen Wunschtermin für die Lieferung Ihres 50" Plasma-TV.

3. Anlieferung
Zum vereinbarten Termin liefern wir Ihnen Ihren 50" Plasma-TV an. Die Anlieferung des Gerätes erfolgt an den von Ihnen gewünschten Platz, es wird angeschlossen und auf vollständige Funktion geprüft.
Auf Wunsch entsorgen wir natürlich gerne für Sie die Kartonage.
Das Gerät ist aus sicherheitstechnischen Gründen ausschließlich über den Liefer- und Aufstellservice beziehbar. Der Preis versteht sich inkl. Liefer- und Aufstellservice innerhalb Deutschlands.

Willkommenspaket
Poster
Die Zukunft ist riesig!
Suchen Sie schon mal den optimalen Platz für Ihren neuen Plasma-TV!
ORIGINALGRÖSSE!
Gutschein
Umfangreiches Zubehör-Paket!

50" Plasma-TV Mit 127 cm sichtbarer Bildschirmdiagonale!

• HD Ready
• volle HDTV-Kompatibilität, SDTV (480p/i, 576p/i) / HDTV (720p, 1.080i)
• HDMI Eingang mit HDCP Entschlüsselung
• Kontrastverhältnis*: 10.000:1 (typ)
• Helligkeit*: 1100 cd/m² (typ)
• physikalische Auflösung 1.366 x 768
• ideal zum Anschluss von Home-Entertainment- und Multimedia-Geräten
• 4 integrierte Breitband-Lautsprecher mit 2 x 10 Watt Sinus
• Multipicture mit 12 Bildern
• Doppeltuner für „Bild in Bild-Darstellung" im TV-Modus
• TOP/FLOF Teletext mit 2.100 Seiten Speicher und Page Catching
• Multipage Text • 499 Programmspeicherplätze
• 4 integrierte Spiele • PC analog (15-pin D-Sub)

* gemessen mit 1 % DPL im dunklen Raum ohne Kontrastfilterscheibe im 60 Hz Modus

Superflaches Design!
Maße ca. (ohne Tischfuß): 123 x 74 x 13 cm (B x H x T)
Maße ca. (mit Tischfuß): 123 x 79 x 28 cm (B x H x T)

Computer-Bild Ausgabe 26/2005
Testergebnis GUT 2,35
„Der MD 30150 bietet viel Bildschirm fürs Geld. Die Bildqualität ist ordentlich. DVD-Filme machen auf 126 cm Bilddiagonale richtig Spaß. Das Gerät ist bereits für das künftige hochaufgelöste HDTV-Fernsehen geeignet (HD-ready)."..Vorbildlich: Der MD 30150 wird ohne Aufpreis zum Käufer gebracht und dort aufgestellt."

ALDI informiert...

Beste Qualität zum allerbesten Preis!

Der ALDI-Obst- und Gemüsemarkt: Täglich frisch!

Frische-Tipp! +++ Frische-Tipp!

Ananas Extra Sweet Versch. Herkunftsländer. Klasse 1 Stück 1,39

Spanischer Eisbergsalat Klasse 1 Stück –,49

Vergleichen Sie!

Spanische Orangen Navelinas Klasse 1 2 kg (kg-Preis –,50) –,99

Schlangengurken Versch. Herkunftsländer. Klasse 1 Stück –,39

+++ Frische-Tipp! +++ Frische-Tipp! +++ Frische-Tipp! +++ Frische-Tipp! +++ Frische-Tipp! +++

ALDI SÜD

SINGEN kommunal

Die offizielle Zeitung der Stadtverwaltung Singen

Jahrgang 4 | Ausgabe 49 | 21. Dezember 2004

OB grüsst zu Weihnachten und Neujahr

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Zum ersten Mal darf ich Sie an dieser Stelle als neuer Oberbürgermeister dieser Stadt ansprechen. Ich bin noch voller Eindrücke und Erfahrungen der vergangenen Wochen in meinem neuen Amt. Ich habe in diesen Tagen viele von Ihnen kennen lernen können, habe viel zugehört und durfte täglich neue Eindrücke dieser Stadt, die nun auch die meine geworden ist, sammeln.

Singen ist eine lebendige Stadt und hat ein ereignisreiches Jahr hinter sich. Themen, Probleme, aber auch Personen sind im ständigen Wandel begriffen, Singen hat einen neuen Oberbürgermeister und mit Andreas Renner einen Minister in Stuttgart, der sich auch weiterhin für Singen einsetzt.

Mit dem Baubeginn der Stadthalle in unmittelbarer Nachbarschaft des Rathauses haben wir eine wichtige Etappe hinter uns gebracht. Aus vielen Gesprächen weiß ich, wie sehnsüchtig der Spatenstich im ausgehenden Jahr von vielen Singenerinnen und Singenern erwartet wurde. Wenn Sie die Baustelle hinter dem Rathaus aufsuchen, sehen Sie, dass die Bauarbeiten für eines der größten Investitionsvorhaben in der Singener Stadtgeschichte bereits sichtbar vorangeschritten sind. Nach ihrer Fertigstellung, die für den Sommer 2007 geplant ist, wird die Halle inmitten unserer Stadt Schauplatz der vielfältigen kulturellen Aktivitäten Singens sein und sicher auch in die Region hinausstrahlen.

Eines der drängendsten Themen im ausgehenden Jahr ist die Behebung der eklatanten Schulraumnot an unserem Hegau-Gymnasium. Die Verknüpfung der Entscheidung über eine dringend erforderliche räumliche Erweiterung am Gymnasialstandort Singen mit der Frage, ob eine Neueinrichtung eines Gymnasiums in Engen zustande kommt, hat uns alle ein Jahr Zeit gekostet.

Mein Gespräch mit Kultusminister Rau Ende November in Stuttgart hat die Zusage erbracht, dass wir vorab mit dem Bau der Mensa im Zuge der Einführung des Ganztagesbetriebes am Hegau-Gymnasium beginnen können. Wir werden im kommenden Jahr nun daran gehen, mit einem Erweiterungsbau die räumliche Situation an dieser Schule zu verbessern. Unabhängig, ob das Engener Gymnasium kommt oder nicht, wir sind das den Schülerinnen und Schüler an dieser Schule schuldig.

Wir alle verfolgen mit Sorge die wirtschaftliche Entwicklung bei den Betrieben aus Industrie und Gewerbe in Singen. Vielleicht erfahren auch Sie in Ihrer Familie, in Ihrer Verwandtschaft oder im Freundes- und Bekanntenkreis gerade hautnah die Sorge um den Verlust eines Arbeitsplatzes.

Die lange Industriegeschichte Singens ist kein Ruhekissen mehr in Zeiten, in denen Kostenunterschiede im Cent-Bereich über Verlagerungen, Abbau oder gar Schließungen entscheiden. Daher muss es auch weiterhin eine unserer wichtigsten Aufgaben sein, unsere Stadt als Wirtschaftsstandort für diesen immer globaler werdenden Wettbewerb noch fitter zu machen.

Das ist unser Ziel, das wir mit aller Energie und Dynamik verwirklichen wollen.

Mit der deutschland-tour hatten wir für ein Wochenende zumindest die (Radsport)-Welt in Singen zu Gast. Die Berichterstattung in den Medien hat dem Bild Singens und des Hegaus einen Imagezugewinn erbracht, der mit keinem PR-Budget erreicht werden könnte. Hinter diesem Erfolg steckt eine unglaubliche Menge an Arbeit und Einsatz. Alle, von den Organisatoren bis hin zum Streckenposten, haben an ihrem Platz durch ihren Einsatz dazu beigetragen, dass wir auch ein bisschen Stolz für das Geleistete empfinden dürfen. Das gelbe Trikot des bestorganisiertesten Etappenortes, das uns von den Verantwortlichen der deutschland-tour verliehen wurde, ist eine schöne und eindrucksvolle Bestätigung dieser Arbeit.

Wir haben vieles vor im kommenden Jahr, vieles ist schon auf den Weg gebracht, neues bahnt sich an!

Vor einigen Wochen konnten wir dem Wirtschaftsministerium in Stuttgart das Projekt „Überdachung Innenstadt" vorstellen. Die Machbarkeitsstudie zur Überdachung wichtiger, frequenzstarker Straßenzüge in der Innenstadt ist ein wichtiges Signal für die Vitalität Singens und zudem ein schönes Beispiel dafür, wie Privatpersonen, Institutionen und Stadt gemeinsam eine „Vision", wie wir sie auch nennen, vorantreiben. Wir gehen damit weiterhin konsequent unseren Weg, die Vitalität der Singener Innenstadt aktiv und kreativ zu stärken.

Im neuen Jahr wird darüber entschieden werden, ob der Hegau-Tower gebaut wird oder nicht. Mit großer Aufmerksamkeit habe ich auf der weltgrößten Gewerbeflächenmesse „Expo Real" das Interesse an diesem Projekt aufgenommen. Dem Hegau-Tower wird von vielen Experten aufgrund seiner Symbolkraft das Potenzial eingeräumt, ein ökonomischer Leuchtturm für Singen und die ganze Region zu werden. Dennoch muss das wirtschaftliche Risiko seriös kalkulierbar und der Nutzen für die Stadt und deren wirtschaftliche Struktur sichtbar sein.

Ein weiterer Aspekt, der mir sehr am Herzen liegt: Wir haben die Voraussetzungen geschaffen, dass Singener, vor allem Familien mit Kindern, auch in der Kernstadt wieder bauen können. Mit dem Baugebiet Etzenfurth, das gerade erschlossen wird, stellen wir knapp 100 Bauplätze in der Nordstadt bereit. Im kommenden Jahr werden wir die ersten Baukräne in diesem Baugebiet sehen können.

Meine lieben Mitbürgerinnen und Mitbürger: Ich danke Ihnen von Herzen für die freundliche Aufnahme, die ich erfahren durfte.

Ich freue mich auf ein weiteres gemeinsames Tun im Neuen Jahr für unsere Stadt und wünsche Ihnen – auch im Namen des Gemeinderates – ein gesegnetes Weihnachtsfest und für das Jahr 2006 alles erdenklich Gute.

Ihr

Oliver Ehret
Oberbürgermeister

Friedrich-Wöhler-Gymnasium

„Politisches Frühstück" im Unterricht

Die Schülerinnen und Schüler des Gemeinschaftskundekurses der 12. Klasse von Oswald Ammon luden Oberbürgermeister Oliver Ehret zum „Politischen Frühstück" ein. Themen waren u.a. „Die Zukunft der Schulpolitik Singen", „Singener Standort für Wirtschaft und Umwelt", „Der Bau und die Eröffnung der Stadthalle", „Soziale Problemfälle in Singen" und „Hegau-Tower".

Wenn ihr ein Problem habt und ich euch helfen kann, dann könnt ihr euch gerne bei mir melden.
(OB Ehret beim „Politischen Frühstück" zu Schülerinnen und Schülern der 12. Klasse des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums)

Zunächst waren die 12er noch zurückhaltend, aber nach kurzer Zeit bekam OB Ehret zu allen möglichen Themen Fragen gestellt. „Warum wird im Winter die blaue Bahn nicht geräumt?", „Wie war das Treffen mit Kultusminister Helmut Rau wegen des Hegau-Gymnasiums?", „Wie wollen Sie gegen die Kriminalität an Singener Schulen vorgehen?", „Was für ein Hotel (und wann) soll bei der Stadthalle noch gebaut werden?", „Wie groß ist der Einfluss der Europäischen Union?", „Wo ist die neue Skateanlage geplant?".
Nach zwei Stunden war die Diskussion dann zu Ende, „denn der Terminkalender eines Oberbürgermeisters ist sehr voll". Lehrer Oswald Ammon lud OB Ehret gleich zu einem weiteren „Politischen Frühstück" in dieselbe Klasse ein. OB Ehret machte der Besuch sichtlich Spaß und er meinte zum Schluss: „Wenn ihr ein Problem habt und ich euch helfen kann, dann könnt ihr euch gerne bei mir melden!".

Singen baut Hegau-Gymnasium aus!

Die Stadt Singen beginnt zum 1. Februar 2006 mit dem Bau der Cafeteria/Mensa. Nachdem Oberbürgermeister Oliver Ehret in einem persönlichen Gespräch mit Kultusminister Helmut Rau erreichen konnte, dass die Stadt Singen mit der Errichtung einer Mensa/Cafeteria in der ehemaligen Hausmeisterwohnung starten kann, ohne dass dies als zuschussschädlich angesehen wird, geht die Stadt in die bauliche Offensive.

Die Kosten hierfür belaufen sich inklusive Einrichtung auf 240 000 Euro. Zum neuen Schuljahr 2006/2007 kann diese Mensa/Cafeteria dann in Betrieb genommen werden.

Weiterhin hat die Stadt Singen einen Antrag zum fünfzügigen Ausbau des Hegau-Gymnasiums gestellt.

Die Planungen für die Erweiterung auf Basis des Entwurfes aus dem Architekturbüro Kramer sind soweit vorangeschritten, dass mit dem Bau – auch bedingt durch schulorganisatorische Erfordernisse – zum Beginn der Sommerferien 2006 gestartet werden kann. Aufgrund der modularen Planung kann man, unabhängig von der Entscheidung des Kultusministeriums, mit dem Anbau, der zu einer besseren Raumsituation im Hegau-Gymnasium führt, anfangen.

Hintergrund dessen ist die Entwicklung der Schülerzahlen in den Singener Gymnasien, die eindeutig für eine Erweiterung des Hegau-Gymnasiums auf eine volle Fünfzügigkeit spricht. Damit wäre Singen im gymnasialen Bereich – Friedrich-Wöhler-Gymnasium und Hegau-Gymnasium – zehnzügig.

Diese dringend erforderliche Erweiterung des Singener Hegau-Gymnasiums ist jedoch seit der Diskussion um ein zweizügiges Gymnasium in Engen „auf Eis" gelegt.

Eine aus Sicht der Stadt Singen unverständliche Entscheidung, weil damit eine gesamte gymnasiale Schülergeneration unter beengten Raumbedingungen weiter arbeiten muss.

Aktionstag im Hallenbad

Das Hallenbad Singen veranstaltet am Freitag, 30. Dezember, in der Zeit von 11 bis 17 Uhr einen Aktionstag. Eingeladen sind alle Schwimmbegeisterten von 0 bis 99 Jahre, die Spaß im und am Wasser haben.
Zu den Programmpunkten ist derzeit soviel zu sagen: Die DLRG wird im Vorraum des Hallenbades verschiedene Rettungsgeräte zur Eis- und Wasserrettung zeigen und erklären, ebenso besteht die Möglichkeit zum Schnuppertauchen mit der Pressluftflasche, angeboten vom Tauchclub Singen. Außerdem finden evtl. Vorführungen des Kanu- und des Schiffmodellbauclubs statt. Wenn sich genügend Teilnehmer finden, werden die Kunstspringer des StTV Singen einen kleinen Wettkampf im Springen vom 1-m-Brett durchführen. Die Jugendabteilung des SSF Singen will mit einer Kaffee- & Kuchentheke für das leibliche Wohl sorgen.

Eingeladen sind alle Schwimmbegeisterten von 0 bis 99 Jahre, die Spaß im und am Wasser haben.

Weihnachtsgrüße aus den Stadtteilen: Ortsvorsteher danken allen für Mitarbeit

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger in allen Singener Stadtteilen,

„Was es auch Großes und Unsterbliches zu erleben gibt: den Mitmenschen Freude zu machen, ist doch das Beste, was man auf der Welt tun kann." Diese Worte stammen von dem Schriftsteller und Dichter Peter Rosegger – und sie passen so wunderbar zur kommenden Weihnachtszeit.

Zu Weihnachten steht die Zeit ein wenig still und wir haben Muße für andere Gedanken – auch unser Blickfeld kann jetzt ein anderes sein. Vielleicht finden wir Gelegenheit, auf unseren Nächsten zu schauen, indem wir Zeit für ihn haben, ihm zuhören, ihm eine helfende Hand anbieten, auch im Kleinen und ganz Alltäglichen.
Nur so kann doch die Freude, die Peter Rosegger meint, entstehen. Dieses Miteinander, diese Freude auch am gemeinsamen Tun zu entwickeln, gilt es immer wieder neu zu finden.

Wir danken allen unseren Einwohnern, die sich in den Stadtteilen ehrenamtlich engagieren, sei es im kulturellen, sozialen, oder kirchlichen Bereich. Dieses Arbeiten für die Gemeinschaft sorgt für eine Unverwechselbarkeit und einem menschlichen Miteinander in den Stadtteilen.

In unseren Dank miteinschließen wollen wir die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Kindergärten, der Verwaltung, den Schulen sowie die Gemeindebediensteten.
Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, genießen Sie die Weihnachtszeit, nehmen sie sich Zeit für Gespräche mit Menschen, die Ihnen etwas bedeuten. Entwickeln Sie Pläne und Vorstellungen für das neue Jahr – oder erholen Sie sich einfach von den Strapazen des zu Ende gehenden Jahres 2005.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen, Ihren Familien und Freunden eine frohe und gesegnete Weihnacht mit allen guten Wünschen für das neue Jahr 2006.
Die Ortsvorsteherin und Ortvorsteher der Singener Stadtteile:
Erika Güss, Anton Auer, Adolf Oexle, Johann Mayer, Wolfgang Bangert und Thomas Stocker

Einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen die Ortsvorsteherin und die Ortsvorsteher der sechs Singener Stadtteile: Adolf Oexle (Beuren an der Aach), Thomas Stocker (Hausen an der Aach), Anton Auer (Bohlingen), Erika Güss (Schlatt unter Krähen), Wolfgang Bangert (Überlingen am Ried) und Johann Mayer (Friedingen) – gesehen von links nach rechts.

Einladung zum Neujahrsempfang

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

zum Neujahrsempfang der Stadt Singen möchte ich Sie herzlich einladen.

Er findet am **Sonntag, 15. Januar 2006, um 11.15 Uhr im Bürgersaal des Singener Rathauses** statt.

Als Gastredner hat dieses Mal Herr Prof. Dr. Dieter Rühland sein Kommen zugesagt.

Es würde mich sehr freuen, wenn ich Sie beim Neujahrsempfang begrüßen könnte und verbleibe

mit freundlichen Grüßen

Ihr Oliver Ehret, Oberbürgermeister

SINGEN KOMMUNAL macht Pause

„*SINGEN KOMMUNAL*" erscheint erst wieder am 18. Januar (Redaktionsschluss hierfür ist Mittwoch, 12. Januar). *Die Redaktion wünscht allen Leserinnen und Lesern ein schönens Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2006!*

Die Weihnachts- und Neujahrswünsche der Stadtratsfraktionen finden unsere Leserinnen und Leser auf Seite 2.

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtverwaltung Singen (Htwl.), Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Dr. Michael Hübner (verantwortlich)
Heidemarie-G. Klaas
Telefon 85-107,
Telefax 85-103, E-Mail: presse.stadt@singen.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0, Fax 07731/8800-36,
E-Mail redaktion@wochenblatt.net

OB Ehret dankt langjährigen Stadträten für ihr kommualpolitisches Engagement

Oberbürgermeister Oliver Ehret konnte in der letzten Gemeinderatssitzung des Jahres 2005 gleich sechs Jubilaren gratulieren. So wurde Stadträtin Marion Czajor die Ehrenmedaille der Stadt Singen in Gold für ihr 20-jähriges kommunalpolitisches Wirken im Gemeinderat verliehen (Bild oben). Johann Mayer (kleines Bild, links) und Adolf Oexle (kleines Bild rechts) sind seit 30 Jahren Ortschaftsräte und engagieren sich bereits seit 15 Jahren als Ortsvorsteher. Dafür erhielten sie die Ehrennadel des Städtetags in Gold überreicht. Des Weiteren dankte Ehret den Stadträten Manfred Bassler, Peter Hänssler und Wolfgang Denzel (großes Bild, unten) für ihre 25-jährige Mitarbeit im Gemeinderat und überreichte ihnen ein Weinpräsent.

Wochenmarkt

Der Wochenmarkt findet an Heilig Abend und Silvester statt.

Christbaumabfuhr

Der Termin für die **Christbaumabfuhr: Freitag, 13. Januar**. Die Christbäume (ohne Lametta oder sonstigen Schmuck) bitte bis 7 Uhr morgens gut sichtbar am Straßen- bzw. Gehwegrand bereitlegen (Christbäume bitte auf 1,50 Meter kürzen).

Preisskat-Turnier

Am Dienstag, 27. Dezember, 14 Uhr, findet bei den Widerholdschützen in der Bohlinger Straße 81 ein Preisskat-Turnier statt. Teilnehmen können alle, die gerne Skat spielen. Es sind Geld- und Sachpreise zu gewinnen.

Advent-Aktion 2005

Auch in diesem Jahr haben wieder 200 Kinder im Alter von sechs bis neun Jahren der Singener Ortsteile an der Advent-Aktion der Jugendpflege Singen teilgenommen.

An jeweils einem Nachmittag wurden von den teilnehmenden Kindern mit viel Ausdauer die unterschiedlichsten Dinge mit Seifenlauge und gefärbter Schafwolle gefilzt.

Ein herzliches Dankeschön gilt vor allem den ehrenamtlichen Helferinnen der einzelnen Ortsteile, ohne deren Unterstützung eine Durchführung der Advent-Aktion in diesem Rahmen nicht möglich wäre.

Zusätzlich standen an Materialien noch Perlen, Pailletten und Lederbänder zur Verfügung. Drei Stunden lang rubbelten und walkten die Kinder unermüdlich. Entstanden sind mit viel Geschick und Kreativität schöne Geschenk- und Schlüsselanhänger sowie mit Pailletten verzierte, einzigartige Weihnachtsdekokugeln.

Die Kinder waren allesamt mit viel Hingabe bei der Sache, denn die meisten wollen die selbst gebastelten Gegenstände zu Weihnachten verschenken. Da sollten natürlich besonders schöne Ergebnisse entstehen – und sie sind es auch.

Stadtteile allgemein

Christbäume

Freitag, 13. Januar: Christbaumabfuhr.

Beuren

Verwaltungsstelle geschlossen

Die Verwaltungsstelle ist vom 27. bis 30. Dezember wegen Urlaubs geschlossen. Die Sprechstunden des Ortsvorstehers entfallen in diesem Zeitraum. In dringenden Fällen bitte an die Dienststellen der Stadtverwaltung wenden.

Abfalltermine

Dienstag, 3. Januar: Blaue Tonne;
Dienstag, 10. Januar: Gelber Sack.

Stadtteilbücherei

Die Stadtteilbücherei bleibt während der Weihnachtsschulferien geschlossen. Bücherausgabe ist wieder am Montag, 9. Januar, von 15.30 bis 17.30 Uhr.

Neuer Fahrplan

Der VHB-Fahrplan 2005/2006 des Landkreises, gültig seit 11. Dezember, ist bei der Verwaltungsstelle gegen eine Schutzgebühr von 1 Euro erhältlich.

Pfarrgemeinde

Gottesdienste in der St.-Bartholomäus-Kirche:
Samstag, 24. Dezember, 17 Uhr: Christmette;
Sonntag, 25. Dezember, 10.15 Uhr: Hochamt unter Mitwirkung der Sängergruppe, 14.30 Uhr: Krippenfeier;
Montag, 26. Dezember, 8.45 Uhr: Eucharistiefeier;
Sonntag, 8. Januar, 10.15 Uhr: Hochamt mit Aussendung der Sternsinger.

Bohlingen

Müllabfuhr

Der Termin für die **Altpapierabfuhr** hat sich geändert: Ab 17. Januar werden die Altpapiertonnen alle vier Wochen an einem Dienstag geleert.
Mittwoch, 11. Januar: **Gelbe Säcke**.

Ortschaftsrat tagt

Eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrats findet am Mittwoch, 11. Januar, 20 Uhr, im Sitzungszimmer des Rathauses statt. Tagesordnung: 1. Baugesuch: An- und Umbau eines Einfamilienhauses, Ledergasse 36, auf Flst.Nr.3454; 2. Hallenvertrag und Vergabe; 3. Ausstattung des Skaterplatzes; 4. Verschiedenes. Änderungen und Ergänzungen bleiben vorbehalten (bitte Aushang an der Anschlagtafel im Rathaus und im Infokasten beachten).

Neujahrsempfang

Alle Einwohner sind herzlich zum Neujahrsempfang der Ortsverwaltung am Freitag, 6. Januar, 11 Uhr, ins Weihbischof-Gnädinger-Haus eingeladen. Ortsvorsteher Anton Auer will in seiner Ansprache auf das vergangene Jahr zurückblicken und einen Ausblick auf das neue Jahr vornehmen. OB Oliver Ehret spricht ebenfalls. Die Neujahrsrede hält Sozialminister Andreas Renner. Anschließend wird bei einem kleinen Umtrunk auf das neue Jahr angestoßen.

Narrentreffen

Die Trubehüeterzunft und die Zunftmusik beteiligen sich am großen Narrentag der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee am Sonntag, 22. Januar, in Bermatingen. Abfahrt der Busse: 10 Uhr am Rathaus, Umzug: 13.30 Uhr, Rückfahrt: 18 Uhr. Masken und Rätschen für die Umzüge können am 17. Januar um 20 Uhr in der Zunftstube ausgeliehen werden (Rückgabe: 7. März, 20 Uhr).

Liebe Leserinnen und Leser,
die weiteren Ortsteile finden Sie heute auf Seite 6

Fraktionen des Gemeinderates wünschen frohe Weihnachten

CDU

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Ein ereignisreiches Jahr geht seinem Ende zu, das große personelle Veränderungen für unsere Stadt mit sich brachte. Oberbürgermeister a. D. Andreas Renner wurde von Ministerpräsident Günther Oettinger als Minister ins Kabinett berufen, die Singener Bürgerinnen und Bürger wählten Oliver Ehret zum Nachfolger.

Wir in der CDU-Fraktion möchten in Zusammenarbeit mit dem neuen CDU-Oberbürgermeister Oliver Ehret unseren Teil dazu beitragen, dass unsere Stadt sich weiter zu ihrem Vorteil entwickelt. Sie muss neue Attraktivitäten bieten können, um wettbewerbsfähig zu bleiben. Hierzu rechnen wir vor allem den bereits begonnenen Bau der Stadthalle. Zusätzliche Mittel, die wir in diesem Jahr durch mehr Steuereinnahmen bekommen, wollen wir aber nur zum Teil in die Stadthallen-Rücklage stellen, da wir sie für dringend notwendige Sanierungen im Schul-, Sport- und Straßenbaubereich brauchen, die bisher aus Geldmangel zurückgestellt werden mussten.

Singen soll eine sehr kinderfreundliche Stadt sein. Deshalb haben wir den Ausbau der flexiblen Kinderbetreuung beantragt, der nun im Laufe des nächsten Jahres erfolgen soll. Wir befürworten die Einrichtung eines weiteren Nordstadtkindergartens in Teileigentum, denn die Wartelisten dort sind lang, und die Bebauung der Etzenfurth schreitet zügig voran, die, so hoffen wir, viele junge Familien mit Kindern anziehen wird.

Als Schulträger müssen wir dafür Sorge tragen, dass alle Schulen räumlich bedarfsgerecht ausgestattet sind. Hierbei wird uns vor allem der Ausbau des Hegau-Gymnasiums in den nächsten Monaten beschäftigen, der Erweiterungsbau soll im nächsten Jahr in Angriff genommen werden.

Das kommende Jahr stellt uns also vor große Aufgaben, die mit Mut und Zuversicht durchgeführt werden müssen.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr 2006!

Ihre CDU- Fraktion

SPD

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

die besinnlichen Tage der Adventszeit und der Weihnachtszeit bieten Anlass, Rückschau auf das zu Ende gehende Jahr zu halten und gleichzeitig nach vorne zu schauen.

Zwei Wahlen waren zu bewältigen, die im Nachhinein, was die Wahlbeteiligung anlangte, keine Euphorie auslösten. Singen, eine lebendige Stadt, dies ist zu bejahen, was die Anzahl der Veranstaltungen anbelangt. Die Stadthalle wird gebaut, die Klausurtagung des Gemeinderates im März brachte mittelfristige sowie langfristige Visionen. Bürgersinn und das Zusammenleben vieler Nationen und Kulturen sind beispielhaft in unserer Stadt. Mit der Einweihung des Funktionsgebäudes am Krankenhaus Singen im April wurde die Versorgung optimiert. Unser Haus hat durch sein breites Leistungsspektrum und die qualifizierte medizinische wie pflegerische Versorgung der Patienten einen guten Ruf in unserer Region. Ältere Menschen, Hochbetagte sind in Singen gut aufgehoben und rücken auch bei Verwaltung und Gemeinderat in den Blick. Der Stadtseniorenrat macht eine hervorragende Arbeit für die Kommune. Das soziale Zusammenleben in Singen funktioniert, weil viele Bürger sich mit ihrer Stadt identifizieren und ihre Fähigkeiten einbringen zum Wohle der Mitmenschen.

Den Ruck, den Roman Herzog beschwor, brauchen wir dringend in Bund, Land und Kommunen, damit das Erreichte Bestand hat und die Zukunft für alle freundlicher wird. Die mediale Gehirnwäsche, für 30 Millionen Euro „Du bist Deutschland/Du bist Singen“, um uns die längst diagnostizierte, kollektive Depression zu nehmen, brauchen wir nicht. Solche Beschwörungsformeln mit Anleihen esoterischer Banalität sind Schwachsinn. Die Erreichung von Zielen hängt von vielen Faktoren ab und nicht von Erweckungsstrategen und ausgesuchten Prominenten.

Das Ziel unserer Stadt und der Region für das Jahr 2006 und darüber hinaus heißt, den Abbau von Arbeitsplätzen zu stoppen. Die Veränderungsprozesse zu begleiten und für die Zukunftssicherung der Unternehmen alles zu tun. Die SPD- Fraktion ist dazu bereit. Die Unternehmens-Zentralen sollten sich aber mit dem Standort stärker identifizieren.

Lassen wir uns nicht einreden, dass die Misere auf dem Arbeitsmarkt, die Massenkündigungen eigentlich nur an jedem Einzelnen liegen, weil die DurchschnittbürgerInnen so wenig positiv und ewig miesepetrig sind und immer nur klagen und lamentieren.

Ein Gedicht von Martin Gutel gibt uns eine Antwort auf unseren Zustand:
Nicht von sich allein lebt der Mensch, sondern von jedem Wort, das ihm zukommt.
Nicht von sich allein lebt der Mensch, sondern von jeder Hand, die ihm gereicht wird.
Nicht von sich allein lebt der Mensch, sondern von jedem Engel der ihm begegnet.

Allen Verantwortlichen und Mitgliedern von Vereinen, Gruppen, Kindergärten, Schulen, sozialen Einrichtungen und Kirchen, den Beschäftigten der Stadtverwaltung, im Krankenhaus, sagen wir Dank für ihren Einsatz zum Wohl aller Bürgerinnen und Bürger in Singen.

Ihnen allen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wünschen wir eine gesegnete Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr 2006, das Ihnen Gutes bringen soll.

Ihre SPD-Fraktion Singen

Z4

Liebe Mitbürgerinnen liebe Mitbürger,

der Jahreswechsel bietet Gelegenheit zum Rück- und Ausblick. Das vergangene Jahr stand im Zeichen vieler großer Ereignisse und Veränderungen; so zum Beispiel die Oberbürgermeisterwahl.

Im Ausblick auf das neue Jahr sehen wir, dass es weiter mit dem Bau der Stadthalle geprägt ist, genauso bleiben auch wie im letzten Jahr das Hegau-Gymnasium, die Kindergärten, die Innenstadt und viele andere Posten stetig in der Diskussion und der nötigen Veränderung.
Im politischen Haushaltsgeschäft gibt es viele unterschiedliche Wege – diese müssen strittig diskutiert werden und das gemeinsame Ziel darf dabei nicht aus den Augen verloren werden. Einige Ziele konnten erreicht werden, doch nicht alle geäußerten Wünsche können realisiert werden.

Beim Ausblick auf das Jahr 2006 können wir trotzdem einer kulturellen und sozialen Vielfalt für alle Bürger zuversichtlich entgegensehen.
Wir wollen weiterhin gemeinsam Verantwortung für unser Gemeinwesen übernehmen und die Stadt aufblühen lassen.

Danke sagen möchten wir als Zählgemeinschaft der Stadtverwaltung und dem bestehenden Gemeinderat, die uns jederzeit unterstützten und hilfsbereit zur Seite stehen.

Ihnen allen wünschen wir ein glückliches und erfolgreiches Jahr 2006 und ein gesegnetes Weihnachtsfest!

Ihre Zählgemeinschaft 4
(Freie Wähler/FDP)
Peter Hänssler, Dr. Hubertus Both, Angelika Haberstroh, Christine Waibel

BÜNDNIS 90 DIE GRÜNEN

Liebe Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt,

die Fraktion von Bündnis 90/Die Grünen im Singener Gemeinderat wünscht Ihnen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes und erfolgreiches Jahr 2006.

Wir bedanken uns bei allen, die unsere Arbeit unterstützen, für das entgegengebrachte Vertrauen. Auch im neuen Jahr werden wir uns mit allen uns zur Verfügung stehenden Mitteln dafür einsetzen, Singen unter dem Gesichtspunkt der ökologischen und sozialen Verantwortung ein Stück vorwärts zu bringen.

Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Ursula Bubeck, Sabine Danassis, Dr. Marlies Treuersch

Neue Linie

Liebe Singenerinnen und Singener,

die Zeit um Weihnachten und zum Jahreswechsel ist stets Anlass, sowohl zurückzublicken und „Danke“ zu sagen als auch vorauszuschauen.

Ein turbulentes und spannungsreiches Jahr liegt hinter uns. Viele leiden darunter, dass sich die Schere zwischen Arm und Reich immer mehr öffnet, dass die sozialen Verhältnisse auseinanderdriften. Das muss uns Anlass sein, für sozialen Ausgleich zu sorgen und den Sozialstaat nicht nur als Kostenlast zu sehen, an der noch weiter der Rotstift angesetzt werden soll.

Wir alle sind auf sozialen Frieden angewiesen!

Die einschneidenden Veränderungen durch die Zusammenlegung von Arbeitslosen- und Sozialhilfe müssen mit aller Kraft zusammen mit der Agentur für Arbeit umgesetzt werden, damit die durch die Hartz IV-Reformen nötigen Umstellungen für die Betroffenen in unserer Stadt reibungslos vonstatten gehen. Wir müssen dafür sorgen, dass in Singen niemand, der unsere Hilfe braucht, auf der Strecke bleibt.

Die Adventszeit ist die Zeit, in der man Zeit haben sollte, darüber nachzudenken, wofür es sich lohnt, sich Zeit zu nehmen. Allen, die sich im Ehrenamt Zeit für den Nächsten genommen haben gilt unser besonderer Dank. Das Mitgefühl ist der Schlüssel der Menschlichkeit, nicht nur zu Weihnachten.

Friedvolle Feiertage und ein gutes neues Jahr wünscht Ihnen von Herzen

Marion Czajor
Fraktionsvorsitzende Neue Linie

Filmprojekt zur Integration von jungen Spätaussiedlern

Der Film „Mondlandung" zeigt die Geschichte der Brüder Yuri und Dimi Käfer, die angesichts enttäuschter Hoffnungen und Erwartungen in ihrer individuellen Entwicklung auseinanderdrifften. Es handelt sich um ein Projekt der Zukunftsoffensive III – Junge Generation. Der Film wurde im Auftrag des Innenministeriums Baden-Württemberg in Zusammenarbeit mit der Filmakademie Baden-Württemberg realisiert und durch die Landesstiftung Baden-Württemberg GmbH gefördert.

Kontakt: Landeskriminalamt Baden-Württemberg, Dezernat 422, Taubenheimstaße 85, 70372 Stuttgart, Telefon 0711/54 01-20 76; Fax 0711/54 01-34 20 (E-Mail: z03@lka.bwl .de).

Färbe: „Ingeborg“ nach Curt Goetz

„Ingeborg“ – eine Komödie in drei Akten von Curt Goetz – wird im Januar in der „Färbe“ aufgeführt. Die Vorstellungen finden jeweils am Mittwoch, Donnerstag, Freitag und Samstag statt; Beginn 20.30 Uhr (Abendkasse ab 19.30 Uhr geöffnet). Kartenreservierung unter Telefon 07731/64646 und 62663.

Hallenbad in der Weihnachtszeit

Donnerstag, 22. Dezember: 7 bis 19 Uhr;
Freitag, 23. Dezember: 9 bis 22 Uhr;
Samstag, 24. Dezember: 8 bis 13 Uhr;
Sonntag, 25. Dezember: Geschlossen;
Montag, 26. Dezember: Geschlossen;
Dienstag, 27. Dezember: 8 bis 20 Uhr (Warmbadetag);
Mittwoch, 28. Dezember: 9 bis 22 Uhr;
Donnerstag, 29. Dezember: 7 bis 19 Uhr;
Freitag, 30. Dezember: 9 bis 22 Uhr (Aktionstag 11 bis 17 Uhr);
Samstag, 31. Dezember: 8 bis 13 Uhr;
Sonntag, 1. Januar: Geschlossen;
Montag, 2. Januar: Geschlossen;
Dienstag, 3. Januar: 8 bis 20 Uhr (Warmbadetag);
Mittwoch, 4. Januar: 9 bis 22 Uhr;
Donnerstag, 5. Januar: 7 bis 19 Uhr;
Freitag, 6. Januar: 8 bis 13 Uhr;
Samstag, 7. Januar: 8 bis 17 Uhr;
Sonntag, 8. Januar: 8 bis 13 Uhr.
Telefon: 07731/924-492

Amtliches

Satzung zur Änderung

des Gebührenverzeichnisses zur Verwaltungsgebührensatzung der Stadt Singen (Htwl.)

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg und der §§ 2 und 11 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat am 13. Dezember 2005 folgende Satzung zur Änderung des Gebührenverzeichnisses zur Verwaltungsgebührensatzung der Stadt Singen (Htwl.) vom 20. November 2001 beschlossen.

§ 1

Zur Verwaltungsgebührensatzung vom 20. November 2001 werden folgende Änderungen des Gebührenverzeichnisses erlassen:

Anlage zur Verwaltungsgebührensatzung

Gebührenverzeichnis

Lfd. Nr.	Amtshandlung	Gebühr in Euro
9	Bestattungsrecht	
9.1	Ausstellung eines Leichenpasses (§§ 44 und 45 Bestattungsgesetz)	20 €
9.2	Unbedenklichkeitsbescheinigung für Feuerbestattung (§ 16 Abs. 2 Nr. 2 Bestattungsverordnung)	10 €
9.3	Erlaubnis für Umbettung	10 bis 50 €
10	Feiertagsrecht	
10.1	Befreiung von verbotenen Tätigkeiten während des Haupt-Gottesdienstes (§§ 7 Abs. 2, 12 Abs.1 Feiertagsgesetz)	17 bis 50 €
19	Schreibgebühren	
19.2	Für Kopien und Lichtpausen werden erhoben	
19.2.1	Kopie schwarz-weiß DIN A 4 pro Stück	0,50 €
	Kopie schwarz-weiß DIN A 4 (mehr als 20 Stück)	0,40 €
19.2.2	Kopie schwarz-weiß DIN A 3 pro Stück	1,00 €
19.2.3	Großkopie schwarz-weiß 35 cm breit pro lfd. Meter	6,00 €
19.2.4	Großkopie schwarz-weiß 65 cm breit pro lfd. Meter	7,00 €
19.2.5	Großkopie schwarz-weiß 90 cm breit pro lfd. Meter	8,00 €
19.2.6	Lichtpause pro m²	10,00 €
19.2.7	Mutterpausen pro m²	15,00 €
19.2.8	CAD-Plot schwarz-weiß pro m²	25,00 €
19.2.9	Kopie farbig DIN A 4 pro Stück	2,00 €
19.2.10	Kopie farbig DIN A 3 pro Stück	4,00 €
19.2.11	CAD-Plot farbig pro m²	35,00 €
19.2.12	Porto pro Postversand	1,50 €

§ 2

Die Änderung des Gebührenverzeichnisses als Anlage zur Verwaltungsgebührensatzung vom 20. November 2001 treten zum 1. Januar 2006 in Kraft. Gleichzeitig treten die bisher geltenden Bestimmungen über die Gebührenhöhen im Gebührenverzeichnis als Anlage zur Verwaltungsgebührensatzung vom 20. November 2001 (Nr. 9.1, 9.2, 9.3, 10.1, 19.2.1, 19.2.2, 19.2.3, 19.2.4, 19.2.5) außer Kraft.

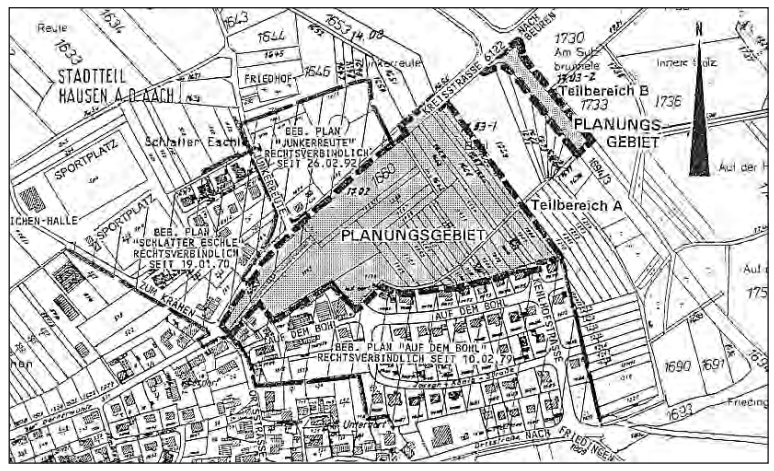
Singen (Htwl.), 15. Dezember 2005
gez. Oliver Ehret
Oberbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Bebauungsplan und Örtliche Bauvorschriften „Zur Sulz I“ – Stadtteil Hausen an der Aach – Öffentliche Auslegung gemäß § 3 (2) BauGB

Der Gemeinderat der Stadt Singen (Hohentwiel) hat in öffentlicher Sitzung am 13. Dezember 2005 dem Entwurf des Bebauungsplanes und der Örtlichen Bauvorschriften „Zur Sulz I“ (Aufhebung der Bebauungspläne „Schlatter Eschle“ (rechtsverbindlich seit 19. Januar 1970), „Auf dem Bohl“ (rechtsverbindlich seit 10. Februar 1979) und „Junkerreute“ (rechtsverbindlich seit 26. Februar 1992) in Teilbereichen) zugestimmt und die Verwaltung beauftragt, die Öffentliche Auslegung gemäß § 3 (2) Baugesetzbuch durchzuführen. Das Verfahren wird nach dem BauGB in der Fassung vor dem 20. Juli 2004 durchgeführt.

Das Plangebiet liegt im Stadtteil Hausen an der Aach zwischen der Kreisstraße K 6122 im Norden und dem Baugebiet „Auf dem Bohl“ im Süden. Die Grenzen des Plangebietes sind im unten abgebildeten Übersichtsplan dargestellt.



Das Verfahren wird nach dem BauGB in der Fassung vor dem 20. Juli 2004 durchgeführt.

Eine Vorprüfung der Umwelterheblichkeit ist aufgrund der Plangröße nicht erforderlich.

Öffentliche Auslegung
Die Öffentliche Auslegung findet vom 2. Januar bis einschließlich 6. Februar 2006 statt. In dieser Zeit hängt der Entwurf des Bebauungsplanes/der Örtlichen Bauvorschriften „Zur Sulz I“ während der allgemeinen Dienststunden im DAS 2, 1. OG, Julius-Bührer-Straße 2, 78224 Singen (Hohentwiel), zur allgemeinen Einsichtnahme aus. Anregungen hierzu können während der Dienstzeit im Fachbereich „Bauen“, Abteilung „Stadtplanung“, Zimmer 115 oder 117, schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden.

Singen (Htwl.), 21. Dezember 2005

gez. Oliver Ehret
Oberbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Lohnsteuerkarten 2006

Die Aushändigung der Lohnsteuerkarten 2006 für Singen (Hohentwiel) und die Stadtteile ist abgeschlossen. Lohnsteuerpflichtige Arbeitnehmer, die bisher keine Lohnsteuerkarte für das Jahr 2006 erhalten haben, werden gebeten, diese beim Bürgerzentrum in der Marktpassage, August-Ruf-Straße 13, während der Öffnungszeiten (Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr) zu beantragen.

Singen (Htwl.), 21. Dezember 2005

gez. Oliver Ehret
Oberbürgermeister

Satzung zur Änderung

der Satzung über das Einsammeln und Befördern von Abfällen (Abfallsatzung – AbfS) der Stadt Singen (Hohentwiel) vom 21. November 1996
1. Änderung vom 9. Dezember 1997,
2. Änderung vom 8. Dezember 1998,
3. Änderung vom 7. Dezember 1999,
4. Änderung vom 11. Dezember 2001,
5. Änderung vom 10. Dezember 2002,
6. Änderung vom 23. November 2004

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO), §§ 13, 15 und 16 des Gesetzes zur Förderung der Kreislaufwirtschaft und Sicherung der umweltverträglichen Beseitigung von Abfällen (Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetz – KrW/AbfG), § 2 Absatz 1, § 6 Absatz 2 und § 8 des Gesetzes über die Vermeidung und Entsorgung von Abfällen und die Behandlung von Altlasten in Baden-Württemberg (Landesabfallgesetzes (LAbfG)) und § 2 und 9 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat der Stadt Singen (Hohentwiel) am 13. Dezember 2005 folgende Satzung beschlossen:

§ 1 Änderungen

1. § 12 „Abfuhr sperriger Abfälle“ wird wie folgt geändert:

Absatz 1: Sperrmüll nach Abfall-Liste A Absatz 2 wird nach telefonischer oder schriftlicher Voranmeldung bei der Stadt Singen **einmal jährlich kostenfrei** abgeholt. Der angemeldete Sperrmüll ist am Abfuhrtag rechtzeitig vor dem für die Abfuhr bestimmten Zeitpunkt am Straßen- und Gehwegrand bereitzustellen. Fahrzeuge und Fußgänger dürfen durch die sperrigen Abfälle nicht behindert oder gefährdet werden. In besonders gelagerten Fällen bestimmt die Stadt Singen den Standort. Nicht angenommene Abfälle sind unmittelbar nach Abfuhr wieder zu entfernen.

Absatz 2: Die ansonsten von der Sperrmüllabfuhr ausgeschlossenen sperrigen Grünschnittabfälle nach Abfall-Liste A Absatz 2 werden zweimal jährlich kostenfrei abgeholt. Sperriger Metallschrott nach Abfall-Liste A Absatz 2 wird **einmal pro Jahr kostenfrei** abgeholt. Die Termine werden ortsüblich bekannt gegeben. Metallschrott kann auch zu den ortsüblich bekannt gemachten Zeiten beim Wertstoffhof selbst abgeliefert werden.

Absatz 6: „Einzelstücke, die zur Sperrmüll-, Metallschrott- oder Grünschnittabfuhr bereitgestellt werden, dürfen ein Gewicht von 30 Kilogramm und eine Breite von 1,5 Metern nicht überschreiten. Der bereitgestellte Sperrmüll darf 3 Kubikmeter nicht überschreiten, Grünschnitt ist auf eine Menge von 3 Kubikmetern begrenzt. Werden diese Mengen überschritten, ist § 23 Absatz 5 zu beachten. Ansonsten ist der Abfallbesitzer verpflichtet, diese Abfälle selbst bei den Entsorgungsanlagen des Landkreises anzuliefern.“

2. § 23 „Höhe der Gebühren“ wird wie folgt geändert:

Absatz 5: „Jeder Haushalt ist berechtigt, pro Jahr einen Sperrmülltermin nach Maßgabe §12 Absatz 6 gebührenfrei zur Abholung bei der Stadt anzumelden. Für jede weitere Sperrmüllabfuhr wird einen Gebühr von 40 Euro erhoben. Die durch im Einzelfall zugelassene Mengenüberschreitungen verursachten Mehrkosten werden auf die Gebühr aufgeschlagen.“

§ 2 Inkrafttreten

„Diese Satzung tritt am 1. Januar 2006 in Kraft“.

Hinweis:
Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Absatz 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Singen (Htwl.), 21. Dezember 2005

gez. Oliver Ehret
Oberbürgermeister

Änderung der Satzung

über die öffentliche Abwasserbeseitigung (Abwassersatzung – AbwS) der Stadt Singen (Hohentwiel) Änderung 4. April 2000, 2. Änderung 9. Dezember 2003

Aufgrund von § 45 b Absatz 3 des Wassergesetzes für Baden-Württemberg (WG) und der §§ 4, 11 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) in Verbindung mit den §§ 2,8,9,10 und 10a des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg (KAG) sowie von § 132 des Baugesetzbuches hat der Gemeinderat der Stadt Singen (Hohentwiel) am 13. Dezember 2005 folgende Satzung beschlossen:

§ 1 Änderung

1. § 35 „Abwassermenge“ wird wie folgt geändert

(1) In dem jeweiligen Veranlagungszeitraum (§ 38 Absatz 2) gilt im Sinne von § 34 Absatz 1 als angefallene Abwassermenge:
1. die dem Grundstück aus der öffentlichen Wasserversorgung zugeführte Wassermenge;
2. bei nichtöffentlicher Trink- und Brauchwasserversorgung die dieser entnommene Wassermenge;
3. im Übrigen das auf den Grundstücken anfallende Niederschlagswasser, soweit es als Brauchwasser im Betrieb genutzt wird.

(2) Bei sonstigen Einleitungen (§ 8 Absatz 3) sowie bei nichtöffentlicher Wasserversorgung (Absatz 1 Nr. 2) und bei der Nutzung von Niederschlagswasser als Brauchwasser (Absatz 1 Nr. 3) hat der Gebührenschuldner auf Verlangen der Stadt geeichte Messeinrichtungen auf seine Kosten anzubringen und zu unterhalten.

2. § 37a „Starkverschmutzerzuschläge“ wird neu eingefügt:

(1) Überschreitet das eingeleitete Abwasser die nachfolgend festgelegten Werte (stark verschmutztes Abwasser), erhöht sich der Gebührensatz (§ 37) entsprechend der stärkeren Verschmutzung wie folgt:

Bei Abwasser mit einer Konzentration an chemisch oxydierbaren Stoffen, gemessen am chemischen Sauerstoffbedarf (CSB) von 750 bis 1500 mg/l um 8,5 v.H. für jede weiteren angefangenen 750 mg/l um jeweils weitere 8,5 v.H.

(2) Der Absatz 1 findet keine Anwendung, wenn die auf dem Grundstück anfallende Abwassermenge jährlich nicht mehr als 2.000 Kubikmeter beträgt.

3. § 37b „Verschmutzungswerte“ wird neu eingefügt

(1) Die Verschmutzungswerte von stark verschmutztem Abwasser werden durch die Stadt nach mittleren Verschmutzungswerten festgesetzt. Dabei werden die Verschmutzungswerte zugrunde gelegt, die sich aus dem arithmetischen Mittel von mindestens acht Abwasseruntersuchungen ergeben. Die Abwasseruntersuchungen werden innerhalb des Veranlagungszeitraumes in einem Abstand von mindestens zwei Wochen durchgeführt.

(2) Für die Abwasseruntersuchungen nach Absatz 1 werden an jeder Einleitungsstelle repräsentative Mischproben entnommen. Dies entspricht einer Abwassermischung aus mindestens acht Einzelproben. Die Einzelproben sind im Abstand von nicht weniger als fünf Minuten zu entnehmen und umfassen einen Probenahmezeitraum von mindestens zwei Stunden und höchstens 24 Stunden. Diese Einzelproben werden zur repräsentativen Mischprobe zusammengefasst.

(3) Den Werten nach Absatz 1 liegt das Analyseverfahren für Chemisch-oxydierbare Stoffe: Chemischer Sauerstoffbedarf (CSB), DIN 38409-H 41 zugrunde.

Die Verschmutzungswerte beziehen sich auf Untersuchungen von Abwasser in der nicht abgesetzten homogenisierten Probe (DIN 38402-A 30).

§ 2 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 1. Januar 2006 in Kraft.

Hinweis:
Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Absatz 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Singen (Htwl.), 14. Dezember 2005

gez. Oliver Ehret
Oberbürgermeister

Statistisches Landesamt:

Mikrozensusbefragung startet im Januar 2006

Präsidentin des Statistischen Landesamtes bittet 45 000 Haushalte in Baden-Württemberg um Unterstützung

Am 9. Januar 2006 startet in Baden-Württemberg – wie auch im gesamten Bundesgebiet – die Befragung zum Mikrozensus 2006. Es handelt sich um eine gesetzlich angeordnete Befragung über die Bevölkerung und den Arbeitsmarkt, die seit 1957 jedes Jahr bei ein Prozent aller Haushalte in Deutschland durchgeführt wird. In Baden-Württemberg sind jährlich etwa 45 000 Haushalte durch das Statistische Landesamt befragt. Zusammen mit dem Mikrozensus wird in allen auskunftspflichtigen Haushalten auch die EU-Arbeitskräftestichprobe durchgeführt.

Die Stichprobenauswahl des Mikrozensus ist im Mikrozensusgesetz vorgeschrieben. Danach werden bei der Stichprobenziehung Gebäude ausgewählt. Die Haushalte, die in diesen durch ein mathematisches Zufallsverfahren ausgewählten Häusern wohnen, sind auskunftspflichtig. Die vom Gesetzgeber angeordnete Auskunftspflicht dient dazu, dass mit dem Mikrozensus zuverlässige und aktuelle statistische Informationen bereitgestellt werden können.

Die Daten des Mikrozensus bilden für Politik, Wirtschaft, Verwaltung, Wissenschaft, Presse und nicht zuletzt für interessierte Bürgerinnen und Bürger eine unverzichtbare Quelle aktueller statistischer Informationen über die wirtschaftliche und soziale Lage der Bevölkerung, der Familien und der Haushalte, den Arbeitsmarkt, die Berufsstruktur und die Ausbildung. Meldungen wie z.B. „Teilzeitquote in Baden-Württemberg im europäischen Vergleich überdurchschnittlich hoch“, „Führungspositionen nach wie vor Männersache“, „Kinder von allein Erziehenden materiell schlechter gestellt“, „Unverheiratete Paare haben immer häufiger Kinder“ oder „Junge Generation verfügt über höhere Schulabschlüsse“ basieren auf Ergebnissen des Mikrozensus.

Datenschutz und Geheimhaltung sind, wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik, umfassend gewährleistet. Die Interviewer und Interviewerinnen, die die Mikrozensusbefragung durchführen, sind zur strikten Verschwiegenheit verpflichtet. Die Erhebungsbeauftragten kündigen sich einige Tage vor ihrem Besuch schriftlich bei den Haushalten an und überlassen den Haushalten mit dieser Ankündigung zudem auch Informationsmaterial über die Erhebung. Die Interviewer weisen sich mit einem Interviewerausweis des Statistischen Landesamtes aus. Die Interviewer sind überwiegend mit einem Notebook/Laptop ausgestattet. Der Einsatz der Notebooks dient der Beschleunigung der Datenaufbereitung im Statistischen Landesamt und erleichtert Befragten und Interviewern die Arbeit bei der Erhebung.

Die Präsidentin des Statistischen Landesamtes, Dr. Gisela Meister-Scheufelen, bittet alle auskunftspflichtigen Haushalte um Unterstützung. Um qualitativ zuverlässige Ergebnisse zu erhalten, hat der Gesetzgeber daher die meisten Fragen mit einer Auskunftspflicht belegt. Das Statistische Landesamt bittet jedoch, auch die freiwilligen Fragen zu beantworten.

Der Mikrozensus wird nach Vorgaben der EU als unterjährige Erhebung durchgeführt, d.h., der Stichprobenumfang von etwa 45 000 Haushalten ist gleichmäßig auf alle Monate und Wochen des Jahres verteilt. Somit werden in Baden-Württemberg pro Woche rund 865 Haushalte von den Interviewern des Statistischen Landesamtes befragt. Die Angaben beziehen sich dann jeweils auf die Woche vor dem Interview. Der Vorteil dieses unterjährigen Erhebungskonzeptes liegt in der höheren Aktualität der Ergebnisse, die quartalsweise und als Jahresergebnis vorliegen werden und sowohl saisonale Spitzen als auch flexible Arbeitsverhältnisse besser abbilden können.

Die Mikrozensusergebnisse für Baden-Württemberg werden vom Statistischen Landesamt fortlaufend veröffentlicht und stehen jedermann zur Verfügung. Ausgewählte Ergebnisse des Mikrozensus sind auch per Internet unter www.statistik-bw.de (Erwerbstätigkeit/Landesdaten) abrufbar.

Wichtig:
Rückfragen an das Statistische Landesamt Baden-Württemberg, 70158 Stuttgart, Telefon 0711/641-2971, e-mail: mikrozensus@stala.bwl.de.

Hinweis der Stadt Singen:

Räum- und Streupflicht

Alle Jahre wieder ergeben sich Fragen zu den Regelungen über die Räum- und Streupflicht in Singen. Hier nun die wichtigsten Bestimmungen:

- Gehwege sind zu räumen und streuen; falls keine Gehwege vorhanden, müssen Flächen am Rand der Fahrbahn in einer Breite von einem Meter, in verkehrsberuhigten Bereichen von zwei Metern und in Fußgängerzonen von vier Metern geräumt und gestreut werden.
- Gehwege müssen grundsätzlich werktags bis 7 Uhr, sonn- und feiertags bis 8 Uhr, geräumt und gestreut sein.
- Verpflichtete sind die jeweiligen Grundstückseigentümer bzw. -besitzer (z.B. Pächter oder Mieter) in gesamtschuldnerischer Verantwortung. Durch geeignete Maßnahmen ist sicherzustellen, dass die ihnen obliegenden Pflichten ordnungsgemäß erfüllt werden.
- Für jedes Hausgrundstück ist ein Zugang zur Fahrbahn in einer Breite von mindestens einem Meter zu räumen.
- Zum Bestreuen ist abstumpfendes Material wie Sand, Splitt oder Asche zu verwenden; die Verwendung von auftauenden Streumitteln ist verboten.

Übrigens:

Urlaubs- oder krankheitsbedingte Abwesenheit entbindet nicht von diesen Verpflichtungen.

Verstöße gegen die städtische Satzung sind Ordnungswidrigkeiten und können mit einem Bußgeld geahndet werden.

Sollten aufgrund unterbliebenen oder nicht ausreichenden Räumens und/oder Streuens Unfälle passieren, so sind die Verpflichteten zudem unter Umständen zu Schadensersatz verpflichtet.

Diese Regelungen gelten auch bei freiberuflich und gewerblich genutzten Objekten. Auch außerhalb der Sprech- und Arbeitsstunden und an Sonn- und Feiertagen.

Für weitere Fragen zur Räum- und Streupflicht steht die Abteilung „Sicherheit und Ordnung“, Telefonnummer 85-620, gerne zur Verfügung.

Amtliches

Rechtsverordnung

über den Ladenschluss in der Stadt Singen (Hohentwiel) am 2. April und am 12. November 2006

Gemäß § 14 Absatz 1 Satz 1 und 2 des Gesetzes über den Ladenschluss (Ladenschlussgesetz) vom 2. Juni 2003 (BGBl. I, Seite 744 ff.) und § 8 der Verordnung der Landesregierung über den Ladenschluss (Ladenschlussverordnung) vom 16. Oktober 1996 (GBl., Seite 658) in Verbindung mit § 44 Absatz 3 der Gemeindeordnung (GemO) hat der Gemeinderat der Stadt Singen (Hohentwiel) am 15. November 2005 die folgende Rechtsverordnung über den Ladenschluss am 2. April und am 12. November 2006 erlassen:

§ 1

Anlässlich des von Singen aktiv Standortmarketing e.V., der City-Ring-Werbegemeinschaft Singen e.V. und der Interessengemeinschaft Singen Süd e.V. veranstalteten Aktionstages „Singen Classics“ und der damit verbundenen Sonderveranstaltungen können die Verkaufsstellen im gesamten Gebiet der Stadt Singen (Hohentwiel) am Sonntag, 2. April 2006, von 13 bis 18 Uhr geöffnet bleiben.

§ 2

Anlässlich des von Singen aktiv Standortmarketing e.V. und der City-Ring-Werbegemeinschaft Singen e.V. veranstalteten Martini-Marktes können die Verkaufsstellen im gesamten Gebiet der Stadt Singen (Hohentwiel) am Sonntag, 12. November 2006, 13 bis 18 Uhr, geöffnet bleiben.

§ 3

Die Vorschriften des Gesetzes über den Ladenschluss, insbesondere § 17, die Vorschriften des Gesetzes über die Sonn- und Feiertage, die Bestimmungen des Arbeitszeitgesetzes, des Manteltarifvertrages für die Arbeitnehmer im Einzelhandel, des Jugendarbeitsschutzgesetzes und des Mutterschutzgesetzes sind zu beachten.

§ 4

Diese Rechtsverordnung tritt mit ihrer Verkündung in Kraft.

Singen (Htwl.), 23. November 2005

gez. Oliver Ehret
Oberbürgermeister

Auflösung Singener Stadtmarketing Verein e.V.

Der Verein Singener Stadtmarketing Verein ist aufgelöst. Seine Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche dem Liquidator anzumelden.

Singen, 7. Dezember 2005
Peter Schellhammer
Johann-Sebastian-Bach-Straße 26
78224 Singen

Wochenmarktsatzung
für die Stadt Singen (Hohentwiel)

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg i. d. F. vom 24. Juli 2000 (GBl. S. 581, ber. S. 698), zuletzt geändert durch Ges. vom 14. Dezember 2004 (GBl. S. 895) und den §§ 2 und 13 des Kommunalabgabengesetzes in der Fassung vom 17. März 2005 (GBl. S. 206) hat der Gemeinderat der Stadt Singen (Hohentwiel) am 13. Dezember 2005 folgende Satzung beschlossen:

I. Allgemeine Bestimmungen

§ 1 Öffentliche Einrichtung

Die Stadt Singen (Hohentwiel) betreibt den Wochenmarkt als öffentliche Einrichtung.

§ 2 Platz, Zeit und Öffnungszeiten des Wochenmarktes

(1) Der Wochenmarkt findet jeweils auf den von der Stadtverwaltung bestimmten Flächen zu den von ihr festgesetzten Zeiten statt.

(2) Die Fläche des Wochenmarktes beträgt insgesamt maximal 3.900 Quadratmeter. Der Wochenmarkt findet auf einer Teilfläche des Herz-Jesu-Parkplatzes zwischen Ekkehard-/Alpen-/Schwarzwaldstraße, auf einem Teil der Schwarzwaldstraße zwischen Alpen- und Höristraße und auf dem Vorplatz der Herz-Jesu-Kirche statt.

(3) Der Wochenmarkt findet jeden Samstag und zusätzlich jeden Dienstag, ab dem ersten Dienstag im Mai bis zum letzten Dienstag im Oktober, statt. Der Wochenmarkt ist jeweils von 6 Uhr bis 12.30 Uhr geöffnet.

(4) Soweit in dringenden Fällen vorübergehend Tag, Öffnungszeit und Platz von der Stadtverwaltung abweichend festgesetzt werden, wird dies bekanntgemacht.

(5) An Feiertagen findet kein Wochenmarkt statt; in solchen Fällen wird der Wochenmarkt auf den vorhergehenden Werktag vorverlegt.

II. Markthandel

§ 3 Warenangebot

(1) Auf dem Wochenmarkt der Stadt Singen (Hohentwiel) dürfen folgende Warenarten feilgeboten werden.
1. Lebensmittel im Sinne des § 1 des Lebensmittel- und Bedarfsgegenständegesetzes in der Bek. vom 9. September 1997 (BGBl. I. S. 2296), zuletzt geändert durch Gesetz vom 13. Mai 2004 (BGBl. I. S. 935) mit Ausnahme alkoholischer Getränke bis auf die nachstehend unter 5. und 6. genannten;
2. Produkte des Obst- und Gartenbaues, der Land- und Forstwirtschaft und der Fischerei;
3. rohe Naturerzeugnisse mit Ausnahme des größeren Viehs;
4. alkoholfreie Getränke und zubereitete Speisen zum Verzehr an Ort und Stelle;
5. selbstgebrannter Branntwein in fest verschlossenen Behältnissen;
6. Gärmost;
7. zwei Samstagsmärkte vor Ostersonntag Ostergestecke;
8. in der Zeit zwischen 20. Oktober und 24. Dezember Adventsgestecke, Christbäume, Grabgestecke, künstliche Blumen und Kränze;

(2) Der Handel mit lebenden Tieren ist untersagt.

(3) Pilze dürfen nur angeboten werden, wenn den einzelnen Gebinden entweder ein Zeugnis über den Bezug der Pilze oder eine Tagesbescheinigung über Pilzbeschau beigefügt ist.

(4) Misteln dürfen nur verkauft werden, wenn eine Genehmigung der Unteren Naturschutzbehörde vorliegt, soweit die Mistelzweige in Baden-Württemberg entnommen wurden. In anderen Fällen muss eine Einfuhrbescheinigung bzw. ein Herkunftsnachweis vorliegen. Die Unterlagen sind auf Verlangen dem Marktmeister oder anderen Beauftragten der zuständigen amtlichen Stellen vorzulegen.

§ 4 Zutritt

(1) Die Stadtverwaltung kann aus sachlich gerechtfertigtem Grund im Einzelfall den Zutritt je nach den Umständen befristet oder nicht befristet oder räumlich begrenzt untersagen.

(2) Ein sachlich gerechtfertigter Grund liegt insbesondere vor, wenn gegen diese Satzung oder eine aufgrund dieser Satzung ergangene Anordnung gröblich oder wiederholt verstoßen wird.

§ 5 Standplätze

(1) Standplätze stehen auf den festgesetzten Flächen zur Verfügung.

(2) Auf dem Marktplatz dürfen Waren nur von einem zugewiesenen Standplatz aus angeboten und verkauft werden.

(3) Die Zuweisung eines Standplatzes erfolgt nach den marktbetrieblichen Erfordernissen auf Antrag durch die Stadtverwaltung, für einen bestimmten Zeitraum (Dauererlaubnis) oder für einzelne Tage (Tageserlaubnis). Die Dauererlaubnis für den Samstagsmarkt gilt von Januar bis Dezember, für den Dienstagsmarkt von Mai bis Oktober. Es besteht kein Anspruch auf Zuweisung oder Behalten eines bestimmten Standplatzes.

(4) Die Dauererlaubnis ist schriftlich, mindestens vier Wochen vor dem Markttag bei der Stadtverwaltung zu beantragen. Die Tageserlaubnis ist rechtzeitig, für den Samstagsmarkt bis spätestens Freitag 12 Uhr und für den Dienstagsmarkt bis Montag 16 Uhr, zu beantragen.

(5) Zugewiesene Standplätze, die eine Stunde nach Marktbeginn nicht belegt sind, können anderweitig vergeben werden.

(6) Die Erlaubnis ist nicht übertragbar. Sie kann mit Bedingungen und Auflagen versehen werden.

(7) Die Erlaubnis kann von der Stadtverwaltung versagt werden, wenn ein sachlich gerechtfertigter Grund vorliegt. Ein sachlich gerechtfertigter Grund liegt insbesondere vor, wenn
1. Tatsachen die Annahme rechtfertigen, dass der Antragsteller die für die Teilnahme am Wochenmarkt erforderliche Zuverlässigkeit nicht besitzt,
2. der zur Verfügung stehende Platz nicht ausreicht.

(8) Die Erlaubnis kann von der Stadtverwaltung widerrufen werden, wenn ein sachlich gerechtfertigter Grund vorliegt. Ein sachlich gerechtfertigter Grund für einen Widerruf liegt insbesondere vor, wenn
1. ein Standplatz wiederholt nicht benutzt wird;
2. der Platz des Wochenmarktes ganz oder teilweise für bauliche Änderungen oder andere öffentliche Zwecke benötigt wird;
3. der Inhaber der Erlaubnis oder dessen Bedienstete oder Beauftragte erheblich oder trotz Mahnung wiederholt gegen die Bestimmungen dieser Wochenmarktsatzung verstoßen hat;
4. ein Standinhaber, die nach dem 4. Abschnitt dieser Satzung fälligen Gebühren, trotz Aufforderung nicht bezahlt.

Wird die Erlaubnis widerrufen, kann die Verwaltung die sofortige Räumung des Standplatzes verlangen.

(9) Änderungen sind der Stadtverwaltung schriftlich mitzuteilen, insbesondere ist

1. die Aufgabe des Standplatzes der Stadtverwaltung unverzüglich, im Fall der Dauererlaubnis mindestens vier Wochen vor Beendigung der Markttätigkeit schriftlich anzuzeigen. Mit der Aufgabe des Standplatzes erlischt die Erlaubnis.

2. beim Wechsel des Inhabers eines Betriebes von dem neuen Inhaber ein Antrag gemäß § 5 (4) zu stellen. Eine „automatische Übernahme“ ist nicht möglich. Es bestehen keinerlei Rechte auf den Standplatz des vorherigen Inhaber.

§ 6 Auf- und Abbau

Waren, Verkaufseinrichtungen und sonstige Betriebsgegenstände dürfen frühestens eine Stunde vor Beginn der Marktzeit angefahren, ausgepackt oder aufgestellt werden. Sie müssen spätestens eine halbe Stunde nach Beendigung der Marktzeit vom Marktplatz entfernt sein und können widrigenfalls auf Kosten des Standinhabers zwangsweise entfernt werden.

§ 7 Verkaufseinrichtungen

(1) Als Verkaufseinrichtungen auf dem Marktplatz sind nur Verkaufswagen, -anhänger und -stände zugelassen. Sonstige Fahrzeuge dürfen während der Marktzeit auf dem Marktplatz nicht abgestellt werden. Wird ein Fahrzeug am Standplatz zum Lagern von Ware abgestellt, ist dies der Stadtverwaltung mitzuteilen und genehmigen zu lassen. Die Gebühr ist entsprechend Abschnitt 4 der Satzung zu entrichten.

(2) Verkaufseinrichtungen dürfen nicht höher als 3 m sein, Kisten und ähnliche Gegenstände nicht höher als 1,40 Meter gestapelt werden.

(3) Vordächer von Verkaufseinrichtungen dürfen die zugewiesene Grundfläche nur nach der Verkaufsseite und nur höchstens ein Meter überragen. Sie müssen mindestens eine lichte Höhe von 2,10 Meter, gemessen ab Erdoberfläche, haben.

(4) Verkaufseinrichtungen müssen standfest sein und dürfen nur in der Weise aufgestellt werden, dass die Marktoberfläche nicht beschädigt wird. Sie dürfen ohne Erlaubnis der Stadtverwaltung weder an Bäumen und deren Schutzvorrichtungen noch an Verkehrs-, Energie-, Fernsprech- oder ähnlichen Einrichtungen befestigt werden.

(5) Die Standinhaber haben an ihren Verkaufsständen an gut sichtbarer Stelle ihren Familiennamen mit mindestens einem ausgeschriebenen Vornamen sowie ihre Anschrift in deutlich lesbarer Schrift anzubringen. Standinhaber, die eine Firma führen, haben außerdem ihre Firma in der vorbezeichneten Weise anzubringen.

(6) Das Anbringen von anderen als in Absatz 5 genannten Schildern, Anschriften und Plakaten sowie jede sonstige Werbung ist nur innerhalb der Verkaufseinrichtungen in angemessenem, üblichen Rahmen gestattet und nur soweit es mit dem Geschäftsbetrieb des Standinhabers in Verbindung steht.

(7) In den Gängen und Durchfahrten darf nichts abgestellt werden. Ein erforderlicher Rettungsweg ist in einer Breite von mindestens drei Metern ständig freizuhalten.

III. Sicherheit und Ordnung des Marktverkehrs

§ 8 Verhalten auf dem Wochenmarkt

(1) Alle Teilnehmer am Marktverkehr haben mit dem Betreten des Wochenmarktes die Bestimmungen dieser Wochenmarktsatzung sowie die Anordnungen der Stadtverwaltung und des Marktmeisters zu beachten. Die allgemein geltenden Vorschriften, insbesondere die Gewerbeordnung, die Preisauszeichnungsverordnung, das Lebensmittel-, Hygiene- und Baurecht sind zu beachten.

(2) Jeder hat sein Verhalten auf dem Marktplatz und den Zustand seiner Sachen so einzurichten, dass keine Person oder Sache geschädigt, gefährdet oder mehr als nach den Umständen unvermeidbar behindert oder belästigt wird.

(3) Es ist insbesondere unzulässig:
1. Waren im Umhergehen anzubieten;
2. Werbematerial aller Art oder sonstige Gegenstände im Umhergehen zu verteilen; ausgenommen davon ist politische Werbung in Wahlzeiten, längstens 2 Monate vor Wahltermin; von dieser Bestimmung können Ausnahmen zugelassen werden, sofern nicht die öffentliche Sicherheit und Ordnung dem entgegensteht, wobei die Ausnahme mit Auflagen und Bedingungen versehen werden kann;
3. Tiere auf den Marktplatz zu verbringen, ausgenommen Blindenhunde;
4. Motorräder, Fahrräder, Mopeds oder ähnliche Fahrzeuge mitzuführen;
5. Tiere auf dem Markt zu schlachten, abzuhäuten oder zu rupfen;
6. Fischgefäße zu reinigen;
7. aggressiv oder belästigend zu betteln oder Minderjährige zum aggressiven oder belästigenden Betteln anzuhalten.

(4) Den Beauftragten der zuständigen amtlichen Stellen ist jederzeit Zutritt zu den Standplätzen und Verkaufseinrichtungen zu gestatten. Alle im Marktverkehr tätigen Personen haben sich ihnen gegenüber auf Verlangen auszuweisen.

§ 9 Sauberhaltung des Wochenmarktes

(1) Der Marktplatz darf nicht verunreinigt werden. Abfälle dürfen nicht auf den Wochenmarkt eingebracht und abgelagert werden.

(2) Die Standinhaber sind verpflichtet,
1. ihre Standplätze sowie die angrenzenden Gangflächen während der Benutzungszeit von Schnee und Eis freizuhalten,
2. dafür zu sorgen, dass Papier und anderes leichtes Material nicht verweht werden,
3. die Standinhaber und deren Verkäufer sind für die Reinhaltung ihrer Plätze, Stände und der nicht belegten, unmittelbar benachbarten Standflächen verantwortlich. Abfälle dürfen nicht auf den Boden geworfen werden, sondern sind in vom Marktbeschicker zur Verfügung zu stellenden Behältnissen zu sammeln,
4. den von ihnen selbst verursachten Marktmüll mitzunehmen.

(3) Die Standinhaber haben den ihnen zugewiesenen Platz „besenrein“ zu verlassen, andernfalls kann die Stadtverwaltung die Beseitigung des Abfalls auf Kosten des Standinhabers vornehmen.

(4) Speisen und Getränke, welche zum sofortigen Verzehr abgegeben werden, dürfen nicht in Plastik-Einweggeschirr ausgegeben werden. Von dieser Bestimmung können in begründeten Einzelfällen Ausnahmen zugelassen werden. Marktteilnehmer, welche Speisen und Getränke zum sofortigen Verzehr anbieten, haben an gut sichtbarer und leicht zugänglicher Stelle geeignete Abfallbehälter bereitzustellen.

(5) Auf die sonstigen abfallrechtlichen Bestimmungen, insbesondere die Abfallsatzung der Stadt Singen, wird hingewiesen.

IV. Gebührenregelungen

§ 10 Erhebungsgegenstand

Für die Benutzung des Wochenmarktes werden Gebühren nach dieser Satzung erhoben.

§ 11 Gebührenschuldner

Gebührenschuldner ist der Erlaubnisinhaber. Mehrere Gebührenschuldner haften als Gesamtschuldner.

§ 12 Bemessungsgrundlage

Die Standplatzgebühren werden nach der auf dem Marktgelände zur Verfügung gestellten Fläche bemessen.

§ 13 Nebenkosten

Von den Marktbeschickern, die Strom beziehen, wird zusätzlich eine Strompauschale erhoben.

§ 14 Gebührensatz

(1) Die Gebühr beträgt für jeden Markttag pro angefangenen in Anspruch genommen qm Fläche 0,30 Euro.

(2) Die Mindestgebühr beträgt 2,60 Euro.

(3) Die Dauererlaubnisgebühren werden als pauschale Jahresgebühr erhoben. Für ihre Bemessung werden für den Samstagsmarkt 45 Markttage, für den Dienstagsmarkt 25 Marktage, zu Grunde gelegt. Für Anträge auf eine Dauererlaubnis für den Samstagsmarkt, die nach dem 1. Juli gestellt werden, wird für dieses Jahr nur die Halbjahresgebühr fällig.

(4) Für Dauerbeschicker des Samstagsmarktes ohne Kühlwagen beträgt die Strompauschale jährlich 19 Euro, mit Kühlwagen 38 Euro. Für Dauerbeschicker des Dienstagsmarktes ohne Kühlwagen beträgt die Strompauschale jährlich 9,50 Euro, mit Kühlwagen 19 Euro. Die Strompauschale für Tagesbeschicker ohne Kühlwagen beträgt 0,36 Euro, für Beschicker mit Kühlwagen 0,72 Euro.

§ 15 Entstehung der Gebühr

Die Gebührenschuld entsteht mit der Zuweisung des Standplatzes.

§ 16 Einzug der Gebühren für die Tagesbeschicker

(1) Die Gebühren für den Markttag werden während des Marktes durch den Marktaufseher oder einen sonstigen Beauftragten der Stadtverwaltung eingezogen.

(2) Die Quittungen sind aufzubewahren und auf Verlangen dem Marktaufseher oder einem sonstigen Beauftragten der Stadtverwaltung vorzuzeigen. Die Gebühren gelten als nicht bezahlt, wenn die Quittung bei der Kontrolle nicht vorgelegt wird.

(3) Gebührenschuldner, die beim Einzug der Gebühren übergangen worden sind oder deren Gebührenschuld sich erweitert hat, haben die Gebühr unaufgefordert zu entrichten.

(4) Rückständige Gebühren werden im Verwaltungszwangsverfahren beigetrieben.

§ 17 Umfang des Benutzungsrechts

(1) Das Benutzungsrecht gilt nur für diejenigen Plätze, die dem Benutzer zugewiesen worden sind. Das Benutzungsrecht ist nicht übertragbar.

(2) Die Gebühren werden jeweils für die ganze Betriebszeit des Marktes erhoben. Die Nichtbenutzung oder nur teilweise Benutzung begründet keinen Anspruch auf Ermäßigung oder Rückzahlung der Gebühren.

(3) Wird der Platz des Wochenmarktes ganz oder teilweise für bauliche Änderungen oder andere öffentliche Zwecke benötigt, kann die Stadtverwaltung die Gebühren ganz oder teilweise erlassen bzw. rückerstatten.

(4) Vergibt die Marktverwaltung einen Platz an einem Tage mehrmals an verschiedene Benutzer, so werden jedes Mal die vollen Gebühren erhoben.

§ 18 Besondere Leistungen

Werden durch den Erlaubnisinhaber zusätzlich besondere Leistungen der Stadtverwaltung veranlasst, sind die Kosten hierfür gesondert zu erstatten.

V. Schlussvorschriften

§ 19 Haftung

Das Betreten und Benützen des Wochenmarktes geschieht auf eigene Gefahr. Die Stadt Singen haftet für Personen-, Sach- und Vermögensschäden nur bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit ihrer Bediensteten. Sie haftet nicht für Schäden, die durch Einschränkungen des Marktes, Ausfall von einzelnen Markttagen, Verlegungen, Veränderungen, Räumungen usw. entstehen.

§ 20 Ordnungswidrigkeiten

(1) Ordnungswidrig nach § 142 Absatz 1 Nr. 1 der Gemeindeordnung handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig gegen eine Vorschrift dieser Wochenmarktsatzung über
1. das Warenangebot nach § 3,
2. den Zutritt nach § 4,
3. den Verkauf vom zugewiesenen Standplatz nach § 5 Absatz 2,
4. die sofortige Räumung des Standplatzes nach § 5 Absatz 8 Satz 3,
5. die Mitteilung von Änderungen nach § 5 Absatz 9
6. den Auf- und Abbau nach § 6,
7. die Verkaufseinrichtungen nach § 7 Absatz 1 bis 4,
8. die Anbringung von Namen und Anschrift nach § 7 Absatz 5,
9. die Plakate und die Werbung nach § 7 Absatz 6,
10. das Abstellen in den Gängen und Durchfahrten sowie das Freihalten einer Rettungsgasse nach § 7 Absatz 7,
11. das Verhalten auf dem Wochenmarkt nach § 8 Absatz 1 und 2,
12. das Anbieten von Waren im Umhergehen nach § 8 Absatz 3 Nr. 1,
13. das Verteilen von Werbematerial oder sonstigen Gegenständen nach § 8 Absatz 3 Nr. 2,
14. das Mitnehmen von Tieren und Fahrzeugen nach § 8 Absatz 3 Nr. 3 und 4,
15. das Schlachten, Abhäuten oder Rupfen von Tieren nach § 8 Absatz 3 Nr. 5,
16. das Reinigen von Fischgefäßen nach § 8 Absatz 3 Nr. 6,
17. das aggressive und belästigende Betteln nach § 8 Absatz 3 Nr. 7,
18. die Gestattung des Zutritts nach § 8 Absatz 4 Satz 1,
19. die Ausweispflicht nach § 8 Absatz 4 Satz 2,
20. die Verunreinigung des Marktplatzes nach § 9 Absatz 1,
21. die Reinigung der Standplätze nach § 9 Absatz 2 Nr. 1 bis 4 und Abs. 3 verstößt.

§ 21 In-Kraft-Treten

Die Satzung tritt am 1. Januar 2006 in Kraft. Gleichzeitig treten die Wochenmarktsatzung und die Wochenmarktgebührensatzung vom 1. September 1997 außer Kraft.

Singen (Htwl.), 14. Dezember 2005

gez. Oliver Ehret
Oberbürgermeister

Hinweis nach § 4 Absatz 4 der Gemeindeordnung:
Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder aufgrund der Gemeindeordnung zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn
1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
2. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 43 der Gemeindeordnung wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist. Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Amtliches

Hauptsatzung der Stadt Singen (Hohentwiel)

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in der Fassung vom 24. Juli 2000, zuletzt geändert durch Gesetz vom 28. Mai 2003 (Gbl. 2003 S. 271) hat der Gemeinderat der Stadt Singen (Hohentwiel) am 13. Dezember 2005 folgende Hauptsatzung beschlossen:

§ 1 Rechtsstellung, Zuständigkeiten und Zusammensetzung des Gemeinderates

(1) Der Gemeinderat ist die Vertretung der Bürger und das Hauptorgan der Stadt.

(2) Der Rat legt Ziele, Grundsätze, Leitlinien, Rahmenbedingungen und Strategien des kommunalpolitischen Handelns fest (strategische Aufgaben).

(3) Er entscheidet über einzelne Maßnahmen nur, wenn sie von erheblicher politischer, finanzieller oder sonstiger Bedeutung sind, insbesondere wenn sie die Haushaltswirtschaft über das laufende Jahr hinaus in erheblichem Maße beeinflussen, oder wenn er die Entscheidungskompetenz nicht auf beschließende Ausschüsse oder den Oberbürgermeister übertragen kann.

(4) Die anderen Entscheidungsträger (Ausschüsse, Oberbürgermeister im Bereich der delegierten Kompetenzen) haben bei ihren Entscheidungen die vom Rat beschlossenen Zielvorgaben und den von ihm festgelegten Handlungsrahmen zu beachten. Der Rat kann zu diesem Zweck Angelegenheiten an sich ziehen.

(5) Der Gemeinderat besteht aus dem Oberbürgermeister als Vorsitzendem und den ehrenamtlichen Mitgliedern.

§ 2 Bildung der Ausschüsse

(1) Beschließende Ausschüsse werden gebildet aufgrund der Gemeindeordnung und anderer gesetzlicher Bestimmungen:
1. der Verwaltungs- und Finanzausschuss
2. der Betriebsausschuss
3a. der Ausschuss für Kultur und Sport
3b. der Ausschuss für Schule
4. der Ausschuss für Jugend, Soziales und Ordnung
5a. der Ausschuss für Stadtplanung und Bauen
5b. der Umlegungsausschuss

(2) Diesen Ausschüssen gehören an:
Der Oberbürgermeister als Vorsitzender und
1. beim Verwaltungs- und Finanzausschuss 12 Mitglieder des Gemeinderates
2. beim Betriebsausschuss 12 Mitglieder des Gemeinderates
3a. beim Ausschuss für Kultur und Sport 12 Mitglieder des Gemeinderates
3b. beim Ausschuss für Schule 12 Mitglieder des Gemeinderates
4. beim Ausschuss für Jugend, Soziales und Ordnung 12 Mitglieder des Gemeinderates
5a. beim Ausschuss für Stadtplanung und Bauen 12 Mitglieder des Gemeinderates
5b. beim Umlegungsausschuss 12 Mitglieder des Gemeinderates

(3) Die gemeinderätlichen Mitglieder der Ausschüsse
– Ausschuss für Kultur und Sport sowie Ausschuss für Schule
– Ausschuss für Stadtplanung und Bauen sowie Umlegungsausschuss
sind jeweils identisch und werden in einem Wahlgang bestellt.

(4) Gemäß Sonderbestimmungen der Gemeindeordnung können bei Bedarf der Gemeindewahlausschuss sowie der Ausschuss zur Akteneinsicht durch gesonderten Gemeinderatsbeschluss eingerichtet werden. Durch sondergesetzliche Regelung ist ein Gutachterausschuss eingerichtet.

(5) Durch Gemeinderatsbeschluss können entsprechend der Gemeindeordnung und sondergesetzlichen Regelungen widerruflich sachkundige Einwohner und sonstige Personen als Mitglieder der Ausschüsse berufen werden.

§ 3 Beziehungen zwischen Gemeinderat und Ausschüssen

(1) Die Ausschüsse entscheiden im Rahmen ihrer Zuständigkeiten selbständig anstelle des Gemeinderates. Den Ausschüssen werden die in dieser Satzung bezeichneten Aufgabengebiete zur dauernden Erledigung übertragen. Ist zweifelhaft, welcher Ausschuss im Einzelfall zuständig ist, ist die Zuständigkeit des Verwaltungs- und Finanzausschusses gegeben.

(2) Wenn eine Angelegenheit für die Stadt von besonderer Bedeutung ist, können die Ausschüsse die Angelegenheit mit den Stimmen eines Viertels aller Mitglieder dem Gemeinderat zur Beschlussfassung unterbreiten. Dies gilt nicht für den Umlegungsausschuss nach dem Baugesetzbuch.

(3) Der Gemeinderat kann den Ausschüssen allgemein oder im Einzelfall Weisungen erteilen, jede Angelegenheit an sich ziehen und Entscheidungen der Ausschüsse, solange sie noch nicht vollzogen sind, ändern oder aufheben. Dies gilt nicht für den Umlegungsausschuss nach dem Baugesetzbuch.

(4) Angelegenheiten, deren Entscheidung dem Gemeinderat vorbehalten ist, sollen vom zuständigen Ausschuss vorberaten werden. Auf Antrag des Vorsitzenden oder eines Fünftels aller Mitglieder des Gemeinderats, sind sie dem Ausschuss zur Vorberatung zu überweisen.

(5) Der Gemeinderat kann Angelegenheiten, die die Aufgabengebiete verschiedener Ausschüsse berühren, selbst erledigen. Die Zuständigkeit des Gemeinderates ist anzunehmen, wenn zweifelhaft ist, ob die Behandlung einer Angelegenheit zur Zuständigkeit des Gemeinderates oder zu der eines Ausschusses gehört.

(6) Widersprechen sich die noch nicht vollzogenen Beschlüsse zweier beschließenfder Ausschüsse, so hat der Oberbürgermeister den Vollzug der Beschlüsse auszusetzen und die Entscheidung des Gemeinderates herbeizuführen.

(7) Entscheidungen über Personalangelegenheiten der Beamten und unbefristet Beschäftigten in Abgrenzung zum Verwaltungs- und Finanzausschuss; Ernennung, Einstellung, Beförderung, Höhergruppierung, unbefristete Übertragung höherwertiger Tätigkeit und Entlassung der 1. Hierarchieebene (Fachbereichsleiter) sowie ab der Besoldungs-/Entgeltgruppe A14/EG 14, soweit kein Anspruch aus einem Tarifvertrag besteht, trifft der Gemeinderat.

(8) Der Gemeinderat entscheidet über alle Angelegenheiten, die nicht im Haushaltsplan veranschlagt sind (u.a. außerplanmäßige Ausgaben) ab einer Wertgrenze der Gesamtmaßnahme von 30.000 EUR.

§ 4 Verwaltungs- und Finanzausschuss

Der Geschäftskreis des Verwaltungs- und Finanzausschusses umfasst im Rahmen dieser Satzung folgende Aufgabengebiete der Stabsstellen (soweit nicht anderweitig fachbereichsbezogen) und des Fachbereichs Zentrale Aufgaben/Finanzen/Betriebe:
a.) Alle im Haushaltsplan veranschlagten Angelegenheiten einschließlich der Vergabe von Lieferungen und Leistungen ab 80.000 EUR, soweit nicht von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung,
b.) Bewilligung von überplanmäßigen Ausgaben ab 30.000 EUR, soweit sie in Verbindung mit einer im Haushaltsplan veranschlagten Maßnahme stehen und nicht von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung,
c.) Grundstücksangelegenheiten/Nutzungsrechte (Miete/Pacht, dgl.)
– Erwerb, Veräußerung und Tausch von Grundstücken und grundstücksgleichen Rechten ab 80.000 EUR soweit im Haushaltsplan vorgesehen
– Miet- und Pachtverträge ab 30.000 EUR pro Jahr,
– dingliche Belastung von Grundstükken und grundstücksgleichen Rechten ab 80.000 EUR,
und nicht von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung,
d.) Verkauf von beweglichem Vermögen ab 30.000 EUR, soweit im Haushaltsplan vorgesehen und nicht von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung. Gleiches gilt für Verträge über die Nutzung beweglicher Sachen bezogen auf den Jahreszins,
e.) Erlass und Niederschlagung von Forderungen ab 10.000 EUR und nicht von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung,
f.) Abschluss langfristiger Kreditgeschäfte und kreditähnlicher Rechtsgeschäfte,
g.) Widersprüche gegen Abgaben und Kostenfestsetzungsbescheide ab 6.000 EUR, soweit OB nicht abhilft,
h.) Durchführung von Rechtsangelegenheiten einschließlich außergerichtlichen Vergleichen bezogen auf den Streitwert bzw. den Wert des Nachgebens ab 6.000 EUR und nicht von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung,
i.) Entscheidungen über Personalangelegenheiten der Beamten und unbefristet Beschäftigten; Ernennung, Einstellung, Beförderung, Höhergruppierung, unbefristete Übertragung höherwertiger Tätigkeit und Entlassung der 2. Hierarchieebene sowie in den Besoldungs-/ Entgeltgruppen A 12/A 13 bzw. EG 11 bis 13, soweit kein Anspruch aus einem Tarifvertrag besteht.

§ 5 Betriebsausschuss

Der Geschäftskreis des Betriebsausschusses umfasst im Rahmen dieser Satzung den Vollzug des Wirtschaftsplanes der Stadtwerke einschließlich der Vergabe von Lieferungen und Leistungen. Die weiteren Aufgaben und die Wertgrenzen bestimmen sich nach der jeweils gültigen Betriebssatzung.

§ 6 Ausschuss für Kultur und Sport sowie Ausschuss für Schule

Der Geschäftskreis des Ausschusses für Kultur und Sport sowie des Ausschusses für Schule umfasst im Rahmen dieser Satzung folgende Aufgabengebiete des Fachbereichs Kultur/ Schule/Sport/Ortsteile:
a.) Alle im Haushaltsplan veranschlagten Angelegenheiten einschließlich der Vergabe von Lieferungen und Leistungen ab 80.000 EUR, soweit nicht von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung,
b.) Bewilligung von überplanmäßigen Ausgaben ab 30.000 EUR, soweit sie in Verbindung mit einer im Haushaltsplan veranschlagten Maßnahme stehen und nicht von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung,
c.) Grundstücksangelegenheiten/Nutzungsrechte (Miete/Pacht, dgl.)
– Erwerb, Veräußerung und Tausch von Grundstücken und grundstücksgleichen Rechten ab 80.000 EUR soweit im Haushaltsplan vorgesehen
– Miet- und Pachtverträge ab 30.000 EUR pro Jahr,
– dingliche Belastung von Grundstücken und grundstücksgleichen Rechten ab 80.000 EUR,
und nicht von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung,
d.) Verkauf von beweglichem Vermögen ab 30.000 EUR, soweit im Haushaltsplan vorgesehen und nicht von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung. Gleiches gilt für Verträge über die Nutzung beweglicher Sachen bezogen auf den Jahreszins,
e.) Erlass und Niederschlagung von Forderungen ab 10.000 EUR und nicht von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung,
f.) Widersprüche gegen Abgaben und Kostenfestsetzungsbescheide ab 6.000 EUR, soweit OB nicht abhilft,
g.) Durchführung von Rechtsangelegenheiten einschließlich außergerichtlichen Vergleichen bezogen auf den Streitwert bzw. den Wert des Nachgebens ab 6.000 EUR und nicht von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung.

§ 7 Ausschuss für Jugend, Soziales und Ordnung

Der Geschäftskreis des Ausschusses für Jugend, Soziales und Ordnung umfasst im Rahmen dieser Satzung folgende Aufgabengebiete des Fachbereichs Jugend/ Soziales/Ordnung:
a.) Alle im Haushaltsplan veranschlagten Angelegenheiten einschließlich der Vergabe von Lieferungen und Leistungen ab 80.000 EUR, soweit nicht von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung,
b.) Bewilligung von überplanmäßigen Ausgaben ab 30.000 EUR, soweit sie in Verbindung mit einer im Haushaltsplan veranschlagten Maßnahme stehen und nicht von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung,
c.) Grundstücksangelegenheiten/Nutzungsrechte (Miete/Pacht, dgl.)
– Erwerb, Veräußerung und Tausch von Grundstücken und grundstücksgleichen Rechten ab 80.000 EUR soweit im Haushaltsplan vorgesehen
– Miet- und Pachtverträge ab 30.000 EUR pro Jahr,
– dingliche Belastung von Grundstücken und grundstücksgleichen Rechten ab 80.000 EUR,
und nicht von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung,
d.) Verkauf von beweglichem Vermögen ab 30.000 EUR, soweit im Haushaltsplan vorgesehen und nicht von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung. Gleiches gilt für Verträge über die Nutzung beweglicher Sachen bezogen auf den Jahreszins,
e.) Erlass und Niederschlagung von Forderungen ab 10.000 EUR und nicht von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung,
f.) Widersprüche gegen Abgaben und Kostenfestsetzungsbescheide ab 6.000 EUR, soweit OB nicht abhilft,
g.) Durchführung von Rechtsangelegenheiten einschließlich außergerichtlichen Vergleichen bezogen auf den Streitwert bzw. den Wert des Nachgebens ab 6.000 EUR und nicht von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung,

§ 8 Ausschuss für Stadtplanung und Bauen sowie Umlegungsausschuss

Der Geschäftskreis des Ausschusses für Stadtplanung und Bauen sowie des Umlegungsausschusses umfasst im Rahmen dieser Satzung folgende Aufgabengebiete des Fachbereichs Bauen:
a.) Alle im Haushaltsplan veranschlagten Angelegenheiten einschließlich der Vergabe von Lieferungen und Leistungen ab 80.000 EUR, soweit nicht von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung,
b.) Bewilligung von überplanmäßigen Ausgaben ab 30.000 EUR, soweit sie in Verbindung mit einer im Haushaltsplan veranschlagten Maßnahme stehen und nicht von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung,
c.) Grundstücksangelegenheiten/Nutzungsrechte (Miete, Pacht, dgl.)
– Erwerb, Veräußerung und Tausch von Grundstücken und grundstücksgleichen Rechten, einschließlich Ausübung von dinglich gesicherten Vorkaufsrechten ab 80.000 EUR soweit im Haushaltsplan vorgesehen
– Nicht-Ausübung von dinglich gesicherten Vorkaufsrechten ab 200.000 EUR,
– Ausübung von gesetzlichen Vorkaufsrechten ab 80.000 EUR,
– Miet- und Pachtverträge ab 30.000 EUR pro Jahr,
– dingliche Belastung von Grundstücken und grundstücksgleichen Rechten ab 80.000 EUR, und nicht von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung,
d.) Verkauf von beweglichem Vermögen ab 30.000 EUR, soweit im Haushaltsplan vorgesehen und nicht von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung. Gleiches gilt für Verträge über die Nutzung beweglicher Sachen bezogen auf den Jahreszins,
e.) Erlass und Niederschlagung von Forderungen ab 10.000 EUR und nicht von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung,
f.) Widersprüche gegen die Veranlagung zu den Erschließungs-, Wasserversorgungs- und Abwasserbeiträgen ab 6.000 EUR, soweit OB nicht abhilft,
g.) Widersprüche gegen Abgaben und Kostenfestsetzungsbescheide ab 6.000 EUR, soweit OB nicht abhilft,
h.) Durchführung von Rechtsangelegenheiten einschließlich außergerichtlichen Vergleichen bezogen auf den Streitwert bzw. den Wert des Nachgebens ab 6.000 EUR und nicht von erheblicher wirtschaftlicher Bedeutung,
i.) Entscheidung über die Aufstellung eines Bauleitplanes nach § 2 BauGB,
j.) Durchführung der Bodenordnungsmaßnahmen nach den §§ 45 ff. BauGB,
k.) Anhörung zu Vorhaben des Bundes und der Länder nach § 37 BauGB,
l.) Entscheidung über den Verzicht der planungsrechtlichen Möglichkeiten nach §§ 14, 15 BauGB
– Zulassung von Ausnahmen von einer Veränderungssperre nach § 14 BauGB,
– Erteilung einer Befreiung von der Festsetzung eines Bebauungsplanes nach § 31 BauGB,
– Zulassung von Bauvorhaben während der Aufstellung eines Bebauungsplanes nach § 33 BauGB, soweit es sich um einen Fall von grundsätzlicher Bedeutung handelt,
– Zulassung von Vorhaben innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile nach § 34 BauGB, soweit es sich um einen Fall von grundsätzlicher Bedeutung handelt,
– Zulassung von Bauvorhaben im Außenbereich bei Entscheidungen nach § 35 BauGB, soweit es sich um einen Fall von grundsätzlicher Bedeutung handelt,
m.) Zurückstellung von Baugesuchen nach § 15 BauGB,
n.) Stellplätze
– Zustimmung zur Herstellung von Stellplätzen außerhalb eines Baugrundstückes nach § 37 LBO,
– Festlegung des Ablösebetrages,
– Ablösung von Stellplätzen nach § 37 LBO, ab 5 Stellplätzen,
o.) Gewährung von Zuschüssen für Bauvorhaben von Privaten in anerkannten Sanierungsgebieten ab 80.000 EUR,
p.) Verkehrswesen
– alle baulichen Maßnahmen im öffentlichen Verkehrsraum, die den ruhenden und fließenden Verkehr beeinflussen, insbesondere der Vollzug des Generalverkehrsplanes ab 80.000 EUR,
– die Ausweitung von Fußgängerzonen ab 80.000 EUR,
– die Errichtung verkehrsberuhigter Zonen und geschwindigkeitsbeschränkter Zonen sowie sonstiger Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung ab 80.000 EUR,
– Schaffung von Sicherungsmaßnahmen für die einzelnen Verkehrsarten ab 80.000 EUR,
– Beseitigung von Unfallschwerpunkten ab 80.000 EUR.

§ 9 Ältestenrat

Der Gemeinderat bildet einen Ältestenrat, der den Oberbürgermeister in Fragen der Tagesordnung und des Ganges der Verhandlungen des Gemeinderates unterstützt.

§ 10 Zuständigkeiten des Oberbürgermeisters

(1) Außer den Geschäften der laufenden Verwaltung und der ihm durch Gesetz überwiesenen Aufgaben werden dem Oberbürgermeister folgende Aufgaben zur dauernden Erledigung übertragen:
a) Allgemeine Verwaltungsangelegenheiten der Stadt
– Vollzug des Haushaltsplanes einschließlich der Vergabe von Lieferungen und Leistungen unter 80.000 EUR
– Auftragserhöhungen unter 30.000 EUR bei bereits vom Ausschuss oder Gemeinderat beschlossenen Vergaben von Lieferungen und Leistungen
– Bewilligung von über- und außerplanmäßigen Ausgaben unter 30.000 EUR
– Bewilligung von über- und außerplanmäßigen Ausgaben für innere Verrechnungen und kalkulatorische Kosten, und für über- und außerplanmäßige Ausgaben, die durch Mittel der allgemeinen Deckungsreserve gedeckt sind,
b) Grundstücksangelegenheiten/Nutzungsrechte (Miete, Pacht und dgl.)
– Erwerb, Veräußerung, Tausch und dingliche Belastung von Grundstücken und grundstücksgleichen Rechten, einschließlich Ausübung von dinglich gesicherten Vorkaufsrechten unter 80.000 EUR,
– Nicht-Ausübung von dinglich gesicherten Vorkaufsrechten unter 200.000 EUR,
– Ausübung von gesetzlichen Vorkaufsrechten unter 80.000 EUR,
– Miet- und Pachtverträge unter 30.000 EUR pro Jahr,
c) Personalangelegenheiten soweit nicht dem Gemeinderat oder dem Verwaltungs- und Finanzausschuss zugewiesen, ausgenommen befristete Beschäftigungsverhältnisse im Bereich der 1. und 2. Hierarchieebene,
d) Verkauf von beweglichem Vermögen unter 30.000 EUR.
Gleiches gilt bei Verträgen über die Nutzung beweglicher Sachen bezogen auf den Jahreszins,
e) Erlass und Niederschlagung von Forderungen unter 10.000 EUR,
f) Abhilfe bei Widersprüchen gegen die Veranlagung von Erschließungs-, Wasserversorgungs- und Abwasserbeiträgen unter 6.000 EUR,
g) Widersprüche gegen Abgaben und Kostenfestsetzungsbescheide unter 6.000 EUR,
h) Durchführung von Rechtsangelegenheiten einschließlich außergerichtlichen Vergleichen bezogen auf den Streitwert bzw. den Wert des Nachgebens unter 6.000 EUR,
i) Stundung von Forderungen,
j) Angelegenheiten nach dem BauGB
– Zulassung von Ausnahmen der Festsetzung eines Bebauungsplanes nach § 31,
– Zulassung von Bauvorhaben während der Aufstellung eines Bebauungsplanes nach § 33, soweit nicht dem Ausschuss für Stadtplanung und Bauen vorbehalten,
– Zulassung von Vorhaben innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile nach § 34, soweit nicht dem Ausschuss für Stadtplanung und Bauen vorbehalten,
– Zulassung von Vorhaben im Außenbereich bei Entscheidungen nach § 35, soweit nicht dem Ausschuss für Stadtplanung und Bauen vorbehalten,
– Ablösung von Stellplätzen gem. § 39 LBO unter 5 Stellplätzen,
– Gewährung von Zuschüssen für Bauvorhaben von Privaten in anerkannten Sanierungsgebieten unter 80.000 EUR,
k) Verkehrswesen
– alle baulichen Maßnahmen im öffentlichen Verkehrsraum, die den ruhenden und fließenden Verkehr beeinflussen, insbesondere der Vollzug des Generalverkehrsplanes unter 80.000 EUR,
– die Ausweitung von Fußgängerzonen unter 80.000 EUR,
– die Errichtung verkehrsberuhigter Zonen und geschwindigkeitsbeschränkter Zonen sowie sonstiger Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung unter 80.000 EUR,
– die Schaffung von Sicherungsmaßnahmen für die einzelnen Verkehrsarten unter 80.000 EUR,
– die Beseitigung von Unfallschwerpunkten unter 80.000 EUR.

(2) Der Oberbürgermeister ist ermächtigt, seine Befugnisse auf den Beigeordneten, die Fachbereichsleiter, Ortsvorsteher und sonstige Beamte und Angestellte zu übertragen.

(3) Die Übertragung der Bewirtschaftung der Mittel gilt nach Maßgabe dieser Satzung nicht im Bereich der Stadtteile.

§ 11 Stellvertretung des Oberbürgermeisters

(1) Neben dem Oberbürgermeister wird ein hauptamtlicher Beigeordneter als Stellvertreter des Oberbürgermeisters bestellt. Dieser führt die Amtsbezeichnung Bürgermeister.

(2) Durch Gemeinderatsbeschluss werden vier ehrenamtliche Vertreter des Oberbürgermeisters bestellt.

§ 12 Benennung der Stadtteile

(1) Das Stadtgebiet besteht, neben der Kernstadt Singen (Hohentwiel) aus folgenden, räumlich voneinander getrennten Stadtteilen:
a) Beuren an der Aach
b) Bohlingen
c) Friedingen
d) Hausen an der Aach
e) Schlatt unter Krähen
f) Überlingen am Ried

(2) Die Namen der in Abs. 1 bezeichneten Stadtteile werden mit dem vorangestellten Namen der Stadt und mit diesem durch Bindestrich verbunden geführt.

(3) Die räumlichen Grenzen der einzelnen Stadtteile nach Abs. 1 richten sich jeweils nach den katastermäßigen Gemarkungsgrenzen.

§ 13 Unechte Teilortswahl

(1) In der Stadt Singen (Hohentwiel) ist die unechte Teilortswahl eingeführt. Die in dieser Satzung genannten Stadtteile sowie die Kernstadt bilden je einen Wohnbezirk nach § 27 GemO.

(2) Von den 32 Sitzen des Gemeinderates fallen auf die Vertreter
– des Wohnbezirks Kernstadt Singen (Hohentwiel) 26 Sitze
– des Wohnbezirks Beuren an der Aach 1 Sitz
– des Wohnbezirks Bohlingen 1 Sitz
– des Wohnbezirks Friedingen 1 Sitz
– des Wohnbezirks Hausen an der Aach 1 Sitz
– des Wohnbezirks Schlatt unter Krähen 1 Sitz
– des Wohnbezirks Überlingen am Ried 1 Sitz

§ 14 Einrichtungen von Ortschaften

In den Stadtteilen wird jeweils ein Ortschaftsrat gebildet, der aus 8 bzw. im Stadtteil Bohlingen aus 10 Mitgliedern besteht.

§ 15 Zuständigkeit des Ortschaftsrats

(1) Der Ortschaftsrat hat die örtliche Verwaltung zu beraten.

(2) Der Ortschaftsrat ist zu wichtigen Angelegenheiten, die die Ortschaft betreffen, zu hören und hat ein Vorschlagsrecht in allen Angelegenheiten, die den Stadtteil betreffen.

(3) Der Ortschaftsrat entscheidet im Rahmen des Haushaltsplanes der Stadt Singen (Hohentwiel) selbständig anstelle des Gemeinderates über die nachfolgenden Aufgaben, soweit sie den Stadtteil betreffen und es sich nicht um Geschäfte der laufenden Verwaltung handelt:
a) Pflege des Ortsbildes und des örtlichen Brauchtums,
b) Förderung der örtlichen Vereinigungen im Rahmen der bestehenden Richtlinien.

§ 16 Ortsvorsteher

(1) Ein Gemeindebeamter wird vom Gemeinderat im Einvernehmen mit dem Ortschaftsrat für die Dauer der Amtszeit der Ortschaftsräte zum Ortsvorsteher ohne Stimmrecht bestellt, sofern ein bisheriger Ortsvorsteher nach Ablauf seiner jeweiligen Amtszeit nicht erneut in seinem Amt bestätigt oder kein Ortschaftsrat zum Ortsvorsteher gewählt wird.

(2) Die Ortsvorsteher vertreten den Oberbürgermeister ständig beim Vollzug der Beschlüsse des jeweiligen Ortschaftsrates und bei der Leitung der jeweiligen örtlichen Verwaltung. Sie können an den Verhandlungen des Gemeinderates und seiner Ausschüsse mit beratender Stimme teilnehmen.

§ 17 Inkrafttreten

Diese Hauptsatzung tritt am Tag nach der Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die Hauptsatzung der Stadt Singen (Hohentwiel) vom 23. November 1999 in der zuletzt geänderten Fassung außer Kraft.

Singen (Htwl), 15.Dezember 2005

gez. Oliver Ehret
Oberbürgermeister

Hinweis:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder aufgrund der Gemeindeordnung zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,

2. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach §43 der Gemeindeordnung wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist. Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Friedingen

Neue Fahrpläne

Ab sofort sind neue Busfahrpläne für den Landkreis Konstanz zum Preis von 1 Euro bei der Verwaltungsstelle erhältlich.

Abfallkalender

Wer bis Freitag keinen Abfallkalender erhalten hat, kann ihn bei der Verwaltungsstelle abholen.

Müllabfuhr

Dienstag, 3. Januar: Blaue Tonne;
Dienstag, 10. Januar: Gelber Sack.

Theater am Dreikönigstag

Die Laienspielgruppe des TV Friedingen führt das Lustspiel „Zimmer mit Frühstück“ in alemannischer Mundart am 6. Januar in der Schloßberghalle auf. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen. Beginn der Kindervorstellung: 14 Uhr, Abendveranstaltung: 20 Uhr.

Hausen

Alle Jahre wieder

Im Anschluss an das Krippenspiel (24. Dezember, 15 Uhr, in der Kirche) stimmt die Jugendkapelle des MV Hausen musikalisch auf den Heiligen Abend ein. Die Jugendlichen präsentieren unter der Leitung von Timo Fritsch stimmungsvolle Weihnachtslieder auf dem Lindenplatz, dazu werden heiße Getränke gereicht.

Neue Abfalltage

Donnerstag, 26. Januar: Gelbe Säcke.

Fahrkartenverkauf

Bei der Verwaltungsstelle gibt es sowohl Monatsfahrscheine für den VHB als auch Fahrkarten für den Stadtbus.

Feuerwehr: Senioren

Die Senioren treffen sich zum Kegelnachmittag am Freitag, 23. Dezember, ab 15 Uhr im Gasthaus „Kranz“ in Aach.

Großer Seniorennachmittag

Alle Einwohner, die 65 Jahre alt sind oder es 2006 werden, sind herzlich zum großen Seniorennachmittag in der Eichenhalle an „Dreikönig“, 6. Januar, 14 Uhr, eingeladen.

Skatturnier

Der Sportverein lädt alle Mitglieder zum Preisskat am Sonntag, 15. Januar, 13.30 Uhr, in die Eichenhalle ein. Anmeldung bei Robert Joos, Zur Dornermühle 11, oder Erwin Buchegger, Ortsstraße 16.

Kindertreff im Januar

Der Basteltreff für Kinder von sechs bis 12 Jahren findet am Dienstag, 10. Januar, 15.30 Uhr, im alten Pfarrhaus statt.

Schlatt u. Kr.

Blaue Tonne

Mittwoch, 4. Januar: Blaue Tonne

Verwaltungsstelle/ Postagentur zu

Die Verwaltungsstelle/Postagentur ist wegen Urlaubs vom 27. bis 30. Dezember geschlossen; auch die Sprechstunden von Ortsvorsteherin Erika Güss entfallen in diesem Zeitraum. In dringenden Fällen bitte an die Dienststellen der Stadtverwaltung wenden. Bei Postangelegenheiten steht die nächstliegende Postfiliale oder Postagentur zur Verfügung, lagernde Sendungen sind bei der Centerfiliale in Singen abzuholen.

Stadtteilbücherei

Die Stadtteilbücherei hat während den Weihnachtsferien geschlossen. Bücherausgabe ist wieder am Donnerstag, 12. Januar, von 17 bis 19 Uhr.

Weihnachtsständchen

Die Blaskapelle des Musikvereins spielt ein Weihnachtsständchen: am 24. Dezember um 17.15 Uhr auf dem Dorflindeplatz. Alle Einwohner sind eingeladen.

Evangelischer Gottesdienst

Heilig Abend, 24. Dezember, 16.30 Uhr: Evangelischer Gottesdienst in der St. Johanneskirche.

Badminton

Die 2. Mannschaft der Abteilung Badminton trägt am Samstag, 14. Januar, 15 Uhr, ein Verbandsspiel gegen den BC Radolfzell I in der Hohenkrähenhalle aus.

Überlingen a. R.

Verwaltungsstelle

Die Verwaltungsstelle ist vom **27. bis 29. Dezember nur vormittags geöffnet**. Vom **30. Dezember bis 5. Januar bleibt die Verwaltungsstelle geschlossen.** Die Verwaltungsstelle wünscht allen Bürgern frohe Festtage und einen guten Start ins neue Jahr.
Die **Schülermonatskarten** für Januar können bereits abgeholt werden.

Bürgerinitiative

Die Bürgerinitiative „Bürger für ein strahlenarmes Überlingen“ wurde gegründet. Weitere Infos bei Doris Heid, Telefon 187678, Heike Handloser, Telefon 54873, Andreas und Sandra Brutscher, Telefon 53261.

Müllabfuhr

Mittwoch, 11. Januar: Gelbe Säcke;
Mittwoch, 18. Januar: Blaue Tonne;
Freitag, 13. Januar: Christbaumabfuhr;
Abfallkalender liegen auf der Verwaltungsstelle aus.

Generalversammlungen

Die Generalversammlung des **Schalmeienclubs** findet am Sonntag, 15. Januar, 20 Uhr, im Gasthaus „Alte Mühle“ statt. Auf der Tagesordnung stehen u.a. Ehrungen, diverse Berichte und Neuwahlen.

Am Sonntag, 8. Januar, 20 Uhr, findet die Generalversammlung des **Musikvereins** im Feuerwehrhaus statt.

Die Generalversammlung der **Freiwilligen Feuerwehr** ist am Samstag, 14. Januar, 20 Uhr, im Feuerwehrhaus.

Am Montag, 16. Januar, 18 Uhr, findet die **Jugendversammlung des TSV Überlingen** im Sportlerheim statt.

SINGEN AKTUELL
Wochenblatt Wochenblatt

Mitglieder des Jahres gekürt

Bohlingen (swb). Zum Jahresende steigt beim Sportverein Bohlingen die Spannung auf den Höhepunkt, denn dann wird das Mitglied des Jahres bekannt gegeben. Diese Auszeichnung erhielten Karl Laber und Florian Kolb für deren besonderen Einsatz um die Volleyballabteilung im Verein.
Bei der Jahresabschlussfeier in der Aachtalhalle unterstrich Sportverein-Vorstand Stefan Dunaiski die Bedeutung der ehrenamtlichen Mitglieder im Verein. Mit ihrem Einsatz würden sie ein Stück Lebensqualität im Dorf schaffen, worauf man stolz sein könne.
»Über 40 Prozent aller Bürger in Baden-Württemberg sind ehrenamtlich tätig, diese Mentalität sichert auch die Zukunft unseres Sportvereins«, sagte Stefan Dunaiski. Mit der Ehrung zum Mitglied des Jahres ist ein Pokal mit Widmung verbunden, darauf können die Geehrten Karl Laber und Florian Kolb zurecht stolz sein.

Große Begeisterung im Bohlinger Sportverein entfacht

Mit über 600 Mitgliedern in den Sportarten Fußball, Volleyball, Gymnastik und Kinderturnen ist der größte Verein in Bohlingen an 365 Tagen aktiv.
Nicht einmal während der Sommerpause gönnten sich die Sportler eine Pause, denn in dieser Zeit organisierte der Verein mit großer Anstrengung das Traditionsfest Sichelhenke.

Die Jugend findet zueinander über Gemeindegrenzen hinaus

Ein Glanzpunkt ist die Jugendspielgemeinschaft im Fußball mit den Nachbarvereinen Worblingen und Rielasingen/Arlen, als verantwortlicher Verein in der C-Jugend gaben renommierte Fußballclubs von Offenburg bis Freiburg auf dem Aachtalsportplatz ein Gastspiel.
Im Mittelpunkt der vorweihnachtlichen Feier in der Aachtalhalle standen die jüngsten Vereinsmitglieder, sie zeigten hübsch einstudierte Turnvorführungen. Mit den Übungsleiterinnen Karin Ley, Marlies Mattes, Barbara Riedlinger, Michaela Brockhaus-Bonell sowie Heike Stärk vom Fitnessdancing hat der Sportverein ein Frauen-Quintett, das in den Abteilungen auf große Begeisterung stößt. Ihnen allen wurde jetzt gedankt.

Für besondere Verdienste um das Ehrenamt beim Sportverein Bohlingen wurden zwei Volleyballer zum Mitglied des Jahres ernannt, von links Florian Kolb, Sportverein-Vorstand Stefan Dunaiski und Karl Laber. swb-Bild: Hirt

Thomas Philipps
Jetzt auch online-shopping! “shop.thomas-philipps.de”
Gültig ab Do. 22.12.05 Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!
Steffi Love Schmink- und Frisierkopf mit umfangreichem Zubehör wie z.B Bürste, Kamm, Schminke uvm. H 30cm 14,95
Inline-Skates superleichte Aluschiene für hohe Stabilität, atmungsaktiver Innenschuh, Hartschale im Wadenbereich, hochwertige PU-Rollen, ABEC-7 Carbon Kugellager, versch. Größen 19,95
LED-Farbwechsellampe harmonisches Farbspiel, aus Kunststoff, inkl. Adapter für 220/230V Steckdosen 25x25x5cm 9,98
Alle Weihnachts-Dekoartikel Baumkugeln, Lichterketten, Deko-Figuren, Weihnachtskerzen, Weihnachtsbäume uvm. 50% reduziert! Also zum 1/2 Preis!
Simba Action Zoo Pferd inkl. Batterien, mit Soundfunktion und Kabelfernsteuerung H 24cm 9,98
Wir übernahmen aus Bankbesitz hochwertige Markenwaren!
Chicago Elektro Einbau-Kamin 1800 Watt mit patentiertem Classic Fire®, simuliert eine realistische Feuerglut, Gusseisen- und Schmiedeeisendesign, funktioniert auch ohne Heizelement, 66,5x25x62,5cm 128,50
Da Vinci Kaminverzierung zeitloses Design, für Elektro- oder Gel-Öfen, weiß, 118x101x38cm
je 128,50
Abholpreise
Simba Tiny World Eisenbahn-Set 1 Lok (batteriebetrieben), 2 Waggons, Gleise, Gebäude und Figuren, ca. 90x54cm 26-teilig 19,95 (ohne Batterien)
adidas After Shave versch. Sorten 100ml * 3,98 je 3,-
Feine Gürkchen 580ml Glas / 290g Abtropfgewicht * -,79 -,59
Whiskas 400g Dose Katzenfutter, versch. Sorten * -,59 -,49 (1kg = 1,23)
badedas Aromabad versch. Sorten 300ml * 1,99 1,- (1L = 3,33)
Köln Schoko-müsli 750g * 2,99 2,59 (1kg = 3,45)
Chappi 300g Hundefutter mit Kalb, Markknochen und Karotten * -,59 -,49 (1kg = 1,63)
Coral White Satin für helle Feinwäsche, für ca. 20 Waschladungen 1 Liter * 1,99 1,49
Die Marke! Lebkuchenherzen gefüllt Lebkuchenherzen mit Vollmilchschokolade oder edelherber Schokolade (100g = -,33) 150g + 25% gratis = 187,5g oder verfeinert mit Schladerer Himbeergeist (100g = -,39) 125g * -,79 je -,49
Mikrofaser Bettwäsche 3-teilig Spannbettlaken 100x200cm Bezug 135x200cm, Kissen 80x80cm, versch. Dessins * 14,95 10,-
Kinder-Sessel versch. Farben und Dessins * 14,95 9,98
Quadrasoft Weichspüler Konzentrat, versch. Sorten 1 Liter = 4 Liter * -,98 -,69
Leeds Jogging-socken versch. Größen, weiß 3 Paar * 1,98 1,-
Küchenwagen 10,- Metallgestell mit 2 praktischen Ablagekörbe, auf Rollen, ca. 49x30x70cm (ohne Deko)
Glas-Schachspiel transparent 18x18cm 3,- 25x25cm 5,-
mola Taschentücher 10x10 Stück * -,59 -,49
Blauer Portugieser Qualitätswein, lieblich, fruchtig 750 ml * 2,98 1,99 (1L = 2,65)
Alle Bekleidungstextilien + alle Schuhe (ohne Socken und Strümpfe) 50% radikal, total reduziert!
Küchenwagen mit 2 Ablagen, aus Metall und Holz, ca. 40x30x70cm 10,-
Schwarzkopf Poly LIVE Softtöner versch. Farben * 2,98 je 1,98
Markenqualität Tafelkerzen durchgefärbt, in versch. Farben 8 Stück * 1,59 1,-
Eckregal 10,- mit 3 Ablagen, ca. 30x60x75cm
Toilettenpapier 8 Rollen á 50 Blatt, mit Spekulatiusduft, 3-lagig * 1,99 1,38
Teezubereiter mit Edelstahlgestell und 4 Teegläsern 5-teilig * 14,95 9,98
Kombi-Schraubenschlüssel aus hochwertigem Stahl, 8-9-10-11-12-13-14-15-17-19-22mm, mit prakt. Tasche 11er Set 9,98
Stemmeisen-Set aus hochwertigem Stahl, gummierte und ergonomisch geformte Griffe, 6-12-18-24mm Stemmeisen 4er Set 9,98
TV-Regal mit 3 Ablagen, ca. 45x30x75cm je 10,-
Alu Bratpfanne + Schmorkasserolle mit Glasdeckel, mit Teflon-Classic-Antihaftbeschichtung, spülmaschinengeeignet ø 28cm * 14,98 9,98
Milano Besteck-Set 18/10 Edelstahl, rostfrei, extra schwere Qualität, geschmiedete Messer mit Wellenschliff, hochglanzpoliert, für 6 Personen 24-teilig 19,98
o. Abb.: Milano Kuchenbesteck für 6 Personen 9-teilig 7,98
Automatik Dampfente •das Universalgenie: reinigt Fenster, Kacheln, Polster und Teppiche •ideal bei Haustierhaltung: beseitigt auch Gerüche •ganz ohne Chemie - sparen Sie teure Putzmittel! 1600 Watt 19,95
adidas For Men Geschenk-Set Game Spirit Deospray 150ml + Duschgel 250ml 5,-
* unser alter Preis
Thomas Philipps
Lahr, Schopfheim, Schramberg, Tuttlingen, Überlingen, Waldkirch

ÄRZTETAFEL

Paul Lederer
Arzt für Allgemeinmedizin, Proktologie
Schützenstr. 3 . 78315 Radolfzell
Telefon (0 77 32) 38 35
Wir sind im Urlaub vom 27. 12. 05 – 6. 1. 06
Vertretungsärzte in dringenden Fällen:
27. 12. – 30. 12.: Hr. Necke, St.-Johannis-Str. 1, Tel. 35 87
Dr. Rosenfelder, Brühlstr. 2, Tel. 46 45
2. 1. – 6. 1.: Dr. Wiest, Haydnstr. 2, Tel. 74 11
Dr. Thaktsang, Kaufhausstr. 5, Tel. 92 440

Zahnarztpraxis Kurt Weidner
Engener Straße 3, 78267 Aach
Tel.: 0 77 74/92 16 00
Wir machen Urlaub vom 27. 12. 05 – 3. 1. 06
Ab Mittwoch, 4. 1. 06, sind wir wieder zu den gewohnten Sprechzeiten für Sie erreichbar.
Vertretung: zahnärztlicher Notdienst Tel. 19 292.
Wir wünschen unseren Patienten ein frohes Weihnachtsfest!

Dr. med. Michael Jur
Facharzt für Innere Medizin
Diabetologe DDG – Ernährungsmedizin
Sportmedizin, Akupunktur, Notfallmedizin
Sternengässle 2, 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 97 71 66
www.dr-michael-jur.de
In der Zeit vom 2.–5. 1. 06 bleibt unsere Praxis geschlossen.
Vertretung in dringenden Fällen:
Dres. Kaiser, Schroff, Wiesendanger

Zahnarztpraxis
Dr. Ekkehard Uhl
Singener Str. 13 · 78315 Radolfzell/Böhringen
Tel. 0 77 32 / 5 22 99
Wir sind im Winterurlaub vom 23. 12. 05 – 6. 1. 06
Wir wünschen unseren Patienten schöne Festtage!

Facharzt für Innere Medizin
Dr. med. Jörg Axmann
Berliner Str. 4 · 78224 Singen
Wir machen Urlaub vom 27.12.05 bis 5.1.06
Vertretungen:
Dr. Bannhard 27.12.05 - 05.01.06, Dr. Missalek 27.12.05 - 05.01.06, Dr. Oberbauer 27.12.05 - 30.12.05, Dr. Santangelo 27.12.05 - 30.12.05, Dr. Ehmann 02.01. - 05.01.06, Dr. Christan Oexle 02.01. - 05.01.06, Dr. Zachmann 02.01. - 05.01.06

Gemeinschaftspraxis Dr. med. C. + S. Wilms
Fachärzte für Allgemeinmedizin, Chirurgie, Sportmedizin, Chirotherapie, Naturheilverfahren
- Dorfgärten 1, 78244 Gottmadingen -
Wir machen Urlaub vom 02.01. bis 05.01.2006
Vertretung in dringenden Fällen:
Dres. Kaiser, Schroff, Wiesendanger

Praxis
Dr. med. Bettina Förg
Hauptstraße 48, 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 50 31
Die Praxis ist geschlossen vom 27.12. - 30.12.05
Vertretung:
Dres. med. Oexle/Wiesendanger, Hegaustraße 2, Tel. 62345
Dr. med. Sauter-Servaes, Ekkehardstr. 9, Tel. 66668

Praxis REAP
Ergotherapie – Logopädie – Heilpädagogik
Bahnhofstr. 17, 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 76 64
Wir sind zwischen Weihnachten und Neujahr für Sie da!

Dr. med. B. Hashemi
Praxis für Neurochirurgie & spezielle Schmerztherapie
Sprechzeiten:
Mo.-Do. von 8.30 bis 12.30 Uhr
Mo.+Di.+Do. von 14.00 bis 18.30 Uhr
Mi. von 14.00 bis 16.00 Uhr
Fr. von 8.00 bis 14.00 Uhr
Unsere Praxis bleibt wegen Urlaub vom 26.12.05 bis 6.1.06 geschlossen.
In dringenden Notfällen wenden Sie sich an unseren Vertreter Herrn Dr. med. Rinker, Tel.: 0 77 31 / 14 97 53.
Wir wünschen allen unseren Patienten und Kollegen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Dirk Arndt
Facharzt für Orthopädie und Chirotherapie
Vorstadt 8, 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 63 43 · Fax 0 77 33 / 27 66
Wegen Urlaub ist die Praxis vom 26.12.05 bis 06.01.06 geschlossen.
Nächste Sprechstunde am 09.01.06
Vertretung:
Dres. Zimmermann/Schaffner, Singen, 0 77 31/87 10 10
Dr. J. Arndt, Radolfzell, 07732/6819

Dr. med. Stephan Zachmann
Facharzt für Innere Medizin
(Hausärztliche Versorgung)
Uhlandstraße 48
78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 4 62 44
Unsere Praxis bleibt vom 27. 12. – 30. 12. 05 geschlossen
Vertretung: Dr. Stadie, Dr.Brockstedt, Dr. Oexle

F. Hirschle
Facharzt für Urologie
Kreuzensteinstr. 7, 78224 Singen
Telefon 0 77 31/8 73 90
WEIHNACHTSFERIEN vom 27. 12. 05 –5. 1. 06
Vertretung:
Dr. Bielski, Stockach, Dr. Nagel, Radolfzell, Dr. Schuster, Singen, Dr. Burbach, Konstanz

HEILPRAKTIKER

Nano - technologie
Antihaftbeschichtung
Nano Zukunft Utopien
www.Balriche.de

Eva-Eugenie Reddehase
Alpenstraße 13, Singen
Telefon 0 77 31/1 33 44
Meinen Patienten wünscht sich's leicht größtmöglichste Zufriedenheit. Zum Feste das Beste gesegnet sei die Weihnachtszeit.
Am 27.12.2005 bin ich wieder für Sie hier

Naturheilpraxis Ruth Brandmeier Heilpraktikerin
Schillerstr. 7 · Engen
Tel. 0 77 33 / 97 78 78
Urlaub vom 27.12.05-10.1.06
Ich wünsche Ihnen ein besinnliches Fest!

Naturheilpraxis
WERNER KOLB
HEILPRAKTIKER
Erzbergerstr. 5, 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 6 12 28, Fax 6 96 42
Wir machen Urlaub vom 27. 12. – 3. 1. 06
Ab dem 4. 1. sind wir wieder für Sie da.
Wir wünschen unseren Patienten ein gesegnetes Weihnachtsfest.

Auch im Internet ein guter Partner
Wochenblatt.net
www.wochenblatt.net

Sex-Shop
Singen, Scheffelstraße 28
umgezogen im gleichen Hause Brödlereck
große Auswahl · kleine Preise

Praxis für Naturheilverfahren
mit Schmerzambulanz für Wirbelsäulen- und Gelenkserkrankungen
Axel M. Kornmayer
Heilpraktiker
Enge Str. 4 · 78224 Singen (Postarkaden)
Tel. 0 77 31/6 18 48
Vom 21. 12. 2005 bis 6. 1. 2006 keine Sprechstunde
Wiederaufnahme der Sprechstunde 9. 1. 2006

Allen meine Patienten, Freunden und Bekannten wünsche ich ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.
Praxis für Physiotherapie
Seit über 16 Jahren im Bruderhofzentrum
Dittmar Neuheuser
Krankengymnastik · Massage
Manualtherapie · Lymphdrainage
Kostenfreie Parkplätze und Bushaltestelle direkt vor dem Haus.
78224 Singen · Feldbergstr. 26 (Bruderhofzentrum)
Telefon 0 77 31/4 99 00 · Telefax 0 77 31/4 50 67

China - Restaurant Aspara
Asiatische Spezialtitäten: kambodschanisch und chinesisch
Ab 19.00 - 23.00 Uhr Silvester-Buffet
4 Vorspeisen, 4 Hauptspeisen mit Ente und Dessertzu einem Preis von nur 10,50 € pro Person, bei dem Sie essen können, soviel Sie wollen.
Um Voranmeldung wird gebeten.
Auf Ihren Besuch freut sich Familie CHEAP sehr.
1 Glas Sekt zur Begrüßung (gratis)
Roseneggstr. 1 · 78239 Rielasingen · Tel.: 0 77 31 / 79 47 14 · Mobil 01 51 / 18 42 91 24

WOLF OPTIC ACTUELL
Alles was Sehen ist
Wir wünschen Ihnen glückliche friedvolle Weihnachten, einen fröhlichen Jahreswechsel und ein erfolgreiches Jahr 2006. Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen in unsere Arbeit.
Schön, wenn Sie uns auch 2006 Ihr Vertrauen schenken. Wir werden Sie fundiert, fair und freundschaftlich beraten und bedienen..
Ihr Wolf Optic Actuell Team
Bernhard u. Silvia Kirchner, Erna Wehrle, Alexander Honz, Susanne Bechtold, Stephanie Vetter, Carola Hamburger, Magdalena Backes

Schmeck den Unterschied"

Der Malteser Mahlzeitendienst bietet Ihnen Qualität, die sich sehen, schmecken und genießen lässt! **Probieren Sie und schmecken Sie den Unterschied !**
Bestellen Sie noch heute Ihre Probewoche zum halben Preis! *
☎ **0 1801/ 30 20 10** (Ortstarif)
*einmalig, nur für Interessenten, die nicht Kunde des Malteser Mahlzeitendienstes sind
Malteser Bodensee und Oberschwaben

NEUERÖFFNUNG
La Scarpa
moderne, trendige Schuhmode aus Italien, Portugal, Spanien.
Singen • Erzbergerstr. 5a • Tel.: 0 77 31 / 79 61 31
www.la.scarpa.net

Das Medium mit den vielen guten Seiten **Wochenblatt**

MÜNCHOW MÄRKTE

EDEKA
frisch • freundlich • sauber
echt gut!

city markt singen	neukauf moos	neukauf tengen	neukauf rielasingen
Mo. - Fr. 9.00-19.00	Mo. - Fr . 8.00-20.00	Mo. - Fr. 8.00-19.00	Mo. - Fr. 8.00-20.00
Sa. 8.00-18.00	Sa. 8.00-20.00	Sa. 8.00-18.00	Sa. 8.00-18.00

Fleisch, Wurst und Geflügel

KNÜLLER
Hirsch-Braten oder **-Gulasch** aus der Schulter 1 kg **9.99**

KNÜLLER
Schinken-Aufschnitt 3-fach 100 g **1.29**

Braten-Variationen vom Schweinerücken 1 kg **7.99**

Salami-Aufschnitt mit Rand, 3-fach, Barrenform 100 g **1.49**

Kalbsbraten aus der Schulter oder Hals 100 g **1.39**

Feinschm.-Aufschnitt mit Schweinebraten gebraten, Roastbeef, Putenbrust gegart 100 g **1.79**

Frische Hauskaninchen auch zerlegt, erhältlich ab Donnerstag, 22.12.2005 1 kg **7.99**

Coburger Friedens-Schinken, luftgetrocknet 100 g **2.49**

Obst und Gemüse

Tomaten Spanien, Hkl. I 1 kg je **1.59**

Litchees aus Madagaskar 100 g **0.25**

Frisée Salat Italien, kl. I Stück je **0.99**

Ananas extra Sweet aus Costa Rica Stück **1.99**

Frisch-Fisch

frisches Zanderfilet 100 g **2.29**

Garnelen in Knoblauch-Kräuteröl 100 g **3.39**

frisches Lachsfilet ohne Haut 100 g **1.49**

Norseja Räucherlachs „der Lachs für Kenner" 100 g **2.99**

Käse frisch von der Theke

Franz. Roquefort Castelviel 52% Fett i.Tr., pikant-würziger halbfester Schnittkäse mit Edelpilzen 100 g **1.79**

CH Appenzeller od. Greyerzer 50% Fett i. Tr. 100 g **1.11**

Franz. Sant Albray 50% Fett i.Tr., auch **leicht** 12% Fett absolut oder **Chaumes,** 50% Fett i. Tr., aromatischer Weichkäse 100 g **1.19**

Ital. Parmigiano Reggiano 32% Fett i.Tr., Hartkäse aus Rohmilch, mindestens 24 Monate gereift, nach traditioneller Methode hergestellt 100 g **1.79**

Tiefkühl – Molkerei

Iglo Festtagsrotkohl mit karamelisierten Walnüssen, tiefgefroren (1000 g = 3.98) 450-g-Packung je **1.79**

Kerrygold Irische Markenbutter (100 g = 0.40) 250-g-Packung je **0.99**

Coppenrath & Wiese **„Unsere Goldstücke",** Aufbackbrötchen, verschiedene Sorten tiefgefroren Packung je **0.99**

Dr. Oetker Créme Fraîche Classic **Créme Fraîche Kräuter** 30% Fett (100 g = 0.33) 200-g-Flasche je **0.66**

Orig. Italienische Torten **Tiramisu, Nocciolata Nuss Torte** oder **St. Honore Sahne-Kirsch-Torte,** tiefgefroren (1000 g = 13.32) 600-g-Packung je **7.99**

Danone Activia verschiedene Sorten (100 g = 0.39) 2x 115-g-Becher **0.89**

Sortiment

Versch. Sorten Kaffee Helle Röstung, Dunkle Röstung oder Naturmild, Ganze Bohnen oder vakuum, gemahlen (1000 g = 7.98) 500-g-Packung je **3.99**

Freixenet **Carta Nevada Secco, Secco Rosado** oder **Seccito de Freixenet,** verschiedene Sorten (1 l = 5.05) 0,75-l-Flasche je **3.79**

Mon Chérie oder **Die Besten** 295 g (1000 g = 13.53) (1000 g =12.67) 315-g-Packung je **3.99**

Söhnlein Brillant Sekt **weiß trocken oder rot** (1 l = 2.65) 0,75-l-Flasche je **1.99**

Pfanni Semmel Knödel **halb & halb, Knödel „Der Rohe",** 6 Stück im Kochbeutel (100 g = 0.50) 200-g-Packung **0.99**

Amaro Ramazzotti **Kräuterlikör** 30% Vol. oder **Ramazzotti Menta** 32% Vol., (1 l = 12.84) 0,7-l-Flasche je **8.99**

Getränkemarkt:
Bitburger Premium Pils
(1 l = 1.10)
Kiste mit 20 x 0,5-l-Flaschen zzgl. 3.10 € Pfand **10.99**

Weintipp der Woche
2002er Eremo Langhe Nebbiolo DOC
(1 l = 10.65)
0,75-l-Flasche **7.99**

FAHREN STATT FLIEGEN! FEIERTAGSTARIFE IN DER MIETARENA! Z. B. MAZDA 3 DIESEL AB 39,– PRO TAG INFOS UNTER: 07731/9098-210

Wochenblatt
GUCKLOCH

Unter die Lupe genommen

Einmal vom obersten Chef bedient werden, dieses Glück war den Gästen des Singener Karstadt -Restaurants letzten Donnerstag beschieden. Der Grund: das Singener Karstadt Restaurant holte dieses Jahr bundesweit den ersten Platz unter 145 Mitbewerbern. Und da kam der Chef der Karstadt-Gastronomie, Ernst F. Schatz aus Essen persönlich nach Singen und verwöhnte die Gäste an der Asia-Theke, die ihm beim Kochen zusehen konnten. Und Ernst F. Schatz schien der Dienst sichtlicht Spaß zu machen, so nahe am Kunden ist er sonst selten in der Konzernzentrale. Und schnell konnte er mit Kochlöffel und Messer am Wok beweisen: der Mann hat seinen Job gelernt. -of-

DONNERSTAG 22 Dezember 20 Uhr: die russische Weihnachtsrevue »Ivushka« wird im Milchwerk Radolfzell aufgeführt.

FREITAG 23 Dezember 21.30 Uhr: ausgelassene X-Mas Party mit jeder Menge Reggae im Kulturladen in Konstanz.

SAMSTAG 24 Dezember Ab 13.30 Uhr: Musiker ziehen durch das Dorf Watterdingen und laden zur Christmette ein.

SONNTAG 25 Dezember 20 Uhr: Laientheater »Der Held des Tages« in der Schlossberghalle in Friedingen.

MONTAG 26 Dezember 16.30/18.30 Uhr: Marionettentheater »Die Zauberkugel« im Kornhaus in der Altstadt Engen.

DIENSTAG 27 Dezember 17 Uhr: Kindermusical »Die fürchterlichen Fünf« in der Spiegelhalle des Stadttheaters Konstanz.

Mittwoch 28 Dezember 14 bis 18 Uhr: »Seht die Farben die ich trage« - Bilder von Rudolf Stuckert im Singener Museum.

INHALT

WASWANNWO
Ilja Richter kommt nach Singen - mit der Produktion »My Fair Lady«. **Seite 18**

VERANSTALTUNGEN
King-Kong - das große Schocker-Remake wird in Singen auch mit Pause gespielt. **Seite 19**

Was wäre Weihnachten ohne den traditionellen Auftritt von Jürgen Waidele in der Gems? Das wissen die, die schon mal dabei waren. Mit seiner Sängerin Elisa Kay (Eritrea) wird er sich am 23. Dezember, 20.30 Uhr, einen gesanglichen Schlagabtausch liefern, der kaum Zeit lässt zu atmen. Martin Deufel am Schlagzeug und Pele Keller am Bass bilden zusammen mit dem genialen Gitarristen Rainer Apel den Puls der Band, bei dem keiner ruhig sitzen wird. Die absolute Ergänzung erfährt diese Musik durch den Bläsersatz von Arno Haas (Saxofon) und Rüdiger Ruf (Trompete). Reservierung unter 07731/66557.

IMMOBILIEN-FINALE
Zum Jahresende wird der Immobilienkauf noch ganz interessant. **Seiten 20-21**

AUTO-FINALE
Ein neues Auto ist manchmal besser als ein Vorsatz zu Silvester. **Seite 25**

STELLEN-FINALE
Der viel beachtete Stellenmarkt für die Region auch diese Woche im Wochenblatt. **Seite 31**

Festlicher Glanz zum neuen Jahr

Vier Neujahrskonzerte in der Region zum mitfeiern

Kreis Konstanz (of). Rauschend soll es beginnen »das neue Jahr« und das ist besser als mancher Vorsatz, den sich die Menschen noch am Silvesterabend vornehmen. Die Gelegenheit zum festlichen Neujahrskonzert, mit dem man in beschwingter Laune das neue Jahr 2006 angehen kann, ist in der Region gleich vier mal gegeben.

Mit weltberühmten Melodien aus Operette und Klassik bestreitet das unter der Leitung von Tornás Brauner stehende Festival Orchester Prag am Samstag, 14. Januar, um 20 Uhr das schon zur Tradition gewordene Festliche Konzert zum neuen Jahr in der Aula des Singener Hegau-Gymnasiums. Wie schon aus dem Namen des Orchesters hervorgeht, steht in der Mitte das Interesse an festlichen Veranstaltungen, Galakonzerte oder die Mitwirkung bei verschiedenen festlichen Anlässen. Karten im Vorverkauf für das »Feuerwerk der Klassik« können unter Telefon 0 77 31/85-262 im Verkehrsamt in der Marktpassage und unter 07731/880022 beim WOCHENBLATT erworben werden.

Am Mittwoch, 4. Januar, um 20 Uhr, spielt die Südwestdeutsche Philharmonie in Radolfzell erstmalig unter der Leitung von Vassilis Christopoulos, dem neuen Dirigenten der Südwestdeutschen Philharmonie das traditionelle Neujahrskonzert in der Mettnaustadt. Geboten werden so gefällige, beliebte und wohl bekannte Stücke wie die Ouvertüre aus »Die Fledermaus« und »An der schönen blauen Donau« von Johann Strauss oder der Blumenwalzer aus »Nussknacker« von Peter Tschaikowsky. Karten für das Radolfzeller Neujahrskonzert sind erhältlich in der Touristinformation Radolfzell, am Bahnhof, unter07732 - 81 500.

Am Sonntag, 8. Januar,um 17 Uhr, gibt das Johann-Strauß-Festival-Ensemble im Bürgerhaus Gaienhofen ein Neujahrskonzert. Das im Jahre 1995 von Jean-Paul Mathé gegründete JSFE besteht hauptsächlich aus Musikern verschiedener Baden-Württembergischer Orchester. Das Ziel der Musiker ist es, auf hohem Niveau und mit viel Freude am Musizieren das Publikum zu begeistern und mitzureißen. Jean-Paul Mathé führt mit seiner humorvollen Moderation durch das Programm, das in erster Linie aus Highlights der heiteren und leichten Klassik besteht. Info und Vorverkauf im Bürgerbüro, 07735/81828. Schon am Neujahrstag, 1. Januar, um 17 Uhr, kann man sich in der Stockacher Jahnhalle in musikalischem Champagner baden.

Die Junge Philharmonie Weißrussland aus Minsk, seit Jahren ein gern gesehener Gast in Stockach, wird unter anderem »Die Macht des Schicksals« von Verdi, »Rigoletto«, Gonouds »Peer Gynt« und natürlich eine gehörirge Portion Strauß im Programm haben. Karten im Vorverkauf hierzu gibt es im Alten Forstamt (07771/802-300).

Das »Johann-Strauß-Festival-Ensemble« wird im Bürgerhaus Gaienhofen ein Neujahrskonzert geben. Insgesamt vier Neujahrskonzerte finden zum Start ins Neue Jahr in der Region statt.

Schon Warteliste bei »Ingeborg«

Singen (swb). Zum Auftakt des neuen Jahres steht »Ingeborg« im Singener Theater »Die Färbe« auf dem Programm, eine Komödie von Curt Goetz - zweifelsohne der Grandseigneur des deutschen Boulevards.

Für die Premiere am Silvesterabend gibt es bereits eine Warteliste, teilt das Theater mit.

Für Kurzentschlossene besteht jedoch nach Weihnachten die Möglichkeit, nach zurückgegebenen Karten zu fragen und eventuell doch einen Plätzchen bei der Premiere zu erhaschen.

Alle weiteren Vorstellungen finden ab 4. Januar jeweils am Mittwoch, Donnerstag, Freitag und Samstag um 20.30 Uhr in der Färbe statt. Karten können telefonisch unter den Nummern (07731) 64646 und 62663 reserviert werden. Die Abendkasse öffnet jeweils um 19.30 Uhr.

»Ingeborg« beschreibt ein klassisches Dreiecksverhältnis.

In der Titelrolle ist Elisabeth Wißmüller zu sehen, in der Rolle ihres Ehemannes Manfred Beierl.

Mir dem jungen Kavalier “Peter Peter” gibt es ein Wiedersehen mit Karl-Jakob Gail, der für die Curt-Goetz-Inszenierung als Gast nach Singen gekommen ist. In der Rolle der Tante Ottilie ist Constanze Baruschke zu sehen, als Diener Herr Konjunktiv Michael Amelung. Die Regie führt Peter Simon.

So erreicht man den bunten Hund: Per Fax: (0 77 31/88 00-36), E-Mail: (knochen@wochenblatt.net) oder im Wochenblatt abgeben

Mein Wunschzettel an das Christkind

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Haben Sie schon die Weihnachtswunschzettel Ihrer Lieben gelesen und die Geschenke besorgt, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser?

Oder gehören Sie zu der Spezies von Zweibeinern, die einen gewissen Weihnachtsstress bevorzugen und alles auf den letzten Drücker erledigen? Die dritte Gruppe mögen die Geschäftsleute nicht so gern. Das sind die Verweigerer oder Weihnachtsmuffel, die nicht mehr gewillt sind, den alljährlichen Wahnsinn mitzumachen. Die Herrschaften machen sich keinen Stress; sie genießen die Adventszeit, gehen in ein Konzert, zu einer Adventsandacht oder wandern durch den winterlichen Wald.

Meine Regierung ist so eine Mischung aus Gruppe eins und drei. Sie haben die Geschenke in aller Ruhe eingekauft und noch einige Dinge selbst dazu gemacht (Socken, Pullover, Puppenkleider).

Mit viel Liebe und Aufwand wurden die Geschenke verpackt. Mein Chef hat für die Gaben extra kleine Holzboxen gezimmert und meine Leibköchin hat die dann mit Wachsmodeln, vergoldeten Nüssen, Tannen- und Pinienzapfen, bunten Bändern und vielem mehr dekoriert. Jedes Päckle ist ein Unikat.

Fein aufgereiht liegen die Weihnachtsgaben auf der Anrichte und warten auf ihre weitere Verwendung. Auch die schriftlichen Weihnachtsgrüße sind längst geschrieben und werden früh zur Post gebracht, damit sie ihre Adressaten pünktlich zum Fest erreichen.

So bleibt meinem Alpharüden und der allerbesten Ehefrau genug Muße, um eine besinnliche Adventszeit zu genießen. Das kommt dann natürlich auch mir zugute. Die Spaziergänge zu dritt dauern Stunden und ich kann mich im Schnee nach Herzenslust austoben. Nach der Rückkehr werde ich von meiner Chefin wie immer gepflegt und versorgt. Es geht mir bei diesen beiden lieben Zweibeinern so gut, dass ich nur einen einzigen Weihnachtswunsch habe und der heißt »Liebes Christkind, lass es so bleiben wie es ist«. Ich bin mit meinem Leben auf vier Pfoten total zufrieden; ich habe das große Los gezogen.

Ich bin doch ein Egoist. Was machen denn die Zwei- und Vierbeiner, die nicht das große Los gezogen haben? An diese armen Geschöpfe habe ich ja gar nicht gedacht. Was mache ich jetzt bloß? Da kommt mir die Idee! Es ist Weihnachtszeit und da schreiben doch viele Menschenkinder dem Christkind einen Wunschzettel. Das mache ich auch. In meiner allerschönsten Schrift, na ja, wie das halt so geht mit meinen Pfoten. Hier ist mein Wunschzettel an das Christkind.

»Liebes Christkind,

ich schäme mich, weil ich nur an mich gedacht habe. Bitte entschuldige meinen Egotrip und ich hoffe, Du kannst mir verzeihen. Kannst Du bitte dafür sorgen, dass alle Zwei- und Vierbeiner auf diesem Planeten in Frieden leben können? Gib allen Menschen genug zu essen und sauberes Wasser zu trinken. Verhindere Kindersoldaten und die Ausbeutung von Kindern durch Kinderarbeit. Verhindere Terror jeglicher Art und verhindere die Verschleppung unschuldiger Menschen. Sorge dafür, dass die Menschen in der dritten Welt - trotz Armut - alle notwendigen Medikamente bekommen. Bitte bringe ganz dringend neue Arbeitsplätze auch in die WOCHENBLATT - Region. Nachdem Alcan ohne Rücksicht Arbeitsplätze platt macht, brauchen wir neue Arbeit dringender denn je.

Einen ganz wichtigen Wunsch habe ich noch. Lehre die Reichen das Teilen; die Herrschaften musst Du bitte täglich und notfalls mit Druck an ihre gesellschaftliche und soziale Verantwortung erinnern. Mache den Politkern klar, dass sie mit dem Sparen bei sich selbst anfangen müssen, damit sie irgendwann wieder glaubwürdig werden. Bitte schaffe diese Ellenbogengesellschaft ab, in der nur jeder sich selbst der Nächste ist. Das beginnt nicht erst bei den Reichen (die haben es nur vorgemacht), sondern schon bei den ganz normalen Zeitgenossen. Bitte schütze uns Tiere vor verantwortungslosen Zweibeinern und sorge dafür, dass die Menschen endlich wieder die Natur respektieren.

Liebes Christkind, ich hoffe, mein Wunschzettel ist nicht zu lang geworden und ich habe nichts Wesentliches vergessen.

Es grüßt dich herzlich mit Wau wau dein bunter Hund.«

TIPPS Die »Jamaican Vibes« kommen am 23. 12., 22.30 Uhr, zur Weihnachtsparty ins Kammgarn, Schaffhausen. TIPPS Am 22. und 23. Dezember, je 20.30 Uhr, gibt es noch die Weihnachtsrevue in der »Färbe« in Singen. TIPPS

WWW.AUTOARENA.NET DIE GRÖSSTE AUSWAHL AN EU-WAGEN DER REGION! SPAREN SIE BIS ZU 30% INFOS UNTER: 07731/9098-0

WAS WANN WO

Donnerstag 22.12

KINO

SINGEN

Cineplex: Wo die Liebe hinfällt: 15.00, 17.30, 20.00, 23.00 Uhr. Heidi: 14.30, 16.30 Uhr. Maskeli Besler - Die maskierte Bande (Türk. Komödie v. Murat Aslan): 18.30 Uhr. King Kong (mit Pause): 16.00, 20.00, 22.15 Uhr. King Kong (ohne Pause): 19.00 Uhr. Die Chroniken von Narnia: Der König von Narnia (mit Pause): 14.00, 15.30, 17.15, 20.30 Uhr. Harry Potter und der Feuerkelch (ohne Pause): 14.00, 17.15, 20.30 Uhr. Solange Du da bist: 20.45 Uhr. Es ist ein Elch entsprungen: 14.00 Uhr. Der Exorzismus von Emily Rose: 23.00 Uhr.

Gemskino: Die Reise der Pinguine: 18.45 Uhr. Stolz und Vorurteil: 21.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Broken Flowers (OmU): 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 21.30 Uhr: »The Alpine«, MTV A Cut Finalisten aus Dänemark. Konzert.

WINTERTHUR - CH

Albani, 20.30 Uhr: »The Blue Bluebottle Bluesband (CH)«, Winterthur's Blues.

KLEINKUNST

SINGEN

Färbe, 20.30 Uhr: »Literarisch musikalisches Kabarett«, Karten: 07731/64646 + 62663.

THEATER

KONSTANZ

Botzheim in der Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr:»Pas de deux«, von John Birke. Premiere!

SONSTIGES

RADOLFZELL

Milchwerk, 20.00 Uhr: »Märchenhafte Weihnachten«, Ivushka verbaubert die Bäühne in eine prächtige Winterlandschaft. Russisches Ensemble. Karten-Vorverkauf: 07732/81500 oder 07731/85262.

STEIN AM RHEIN - CH

Märlihütte, 16.00 Uhr: »Chäs-Stübli«,

Freitag 23.12

KINO

SINGEN

Cineplex: Wo die Liebe hinfällt: 15.00, 17.30, 20.00, 23.00 Uhr. Heidi: 14.30, 16.30 Uhr. Maskeli Besler - Die maskierte Bande (Türk. Komödie v. Murat Aslan): 18.30 Uhr. King Kong (mit Pause): 16.00, 20.00, 22.15 Uhr. King Kong (ohne Pause): 19.00 Uhr. Die Chroniken von Narnia: Der König von Narnia (mit Pause): 14.00, 15.30, 17.15, 20.30 Uhr. Harry Potter und der Feuerkelch (ohne Pause): 14.00, 17.15, 20.30 Uhr. Solange Du da bist: 20.45 Uhr. Es ist ein Elch entsprungen: 14.00 Uhr. Der Exorzismus von Emily Rose: 23.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Broken Flowers (OmU): 20.00 Uhr. Die weiße Massai: 16.30 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 21.30 Uhr: »X-mas«, Reggae Special mit dem Rollin Ton Soundsystem.

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, 22.20 Uhr: »Jamaican Vibes«, Reggae Sounds mit Real Rock und Vibes Galaxy. Info/Reservation: 0041/(0)52 6240140, www.kammgarn.ch.

WINTERTHUR - CH

Albani, 21.00 Uhr: »The Loops on the Hill (CH)«, Funk'n'Soul aus der Eulachstadt.

KLEINKUNST

SINGEN

Färbe, 20.30 Uhr: »Literarisch musikalisches Kabarett«, Karten: 07731/64646 + 62663.

DIE FEINE ART ZU RAHMEN
KUNSTHANDEL
EINRAHMUNGEN
VERGOLDUNGEN
BUCHBINDEREI
Roland Förg
HAUPTSTRASSE 40 · 78224 SINGEN
TEL.: 07731/63577 · Fax: 07731/63511

SONSTIGES

STEIN AM RHEIN - CH

Märlihütte, 13.00 Uhr: »Creationen aus Ton«.

Samstag 24.12

KINO

SINGEN

Cineplex: Cineplex ganztägig geschlossen!:

ROCK/POP/JAZZ

WINTERTHUR - CH

Salzhaus, 23.00 Uhr: »10 Years Dubversive Fiesta!«.

SONSTIGES

ÖHNINGEN

Vor der Kirche, 16.45 Uhr: »Spielen unterm Christbaum«, Musikverein Öhningen.

Sonntag 25.12

KINO

SINGEN

Cineplex: Wo die Liebe hinfällt: 15.00, 17.30, 20.00, 23.00 Uhr. Heidi: 14.30, 16.30 Uhr. Maskeli Besler - Die maskierte Bande (Türk. Komödie v. Murat Aslan): 18.30 Uhr. King Kong (mit Pause): 16.00, 20.00, 22.15 Uhr. King Kong (ohne Pause): 19.00 Uhr. Die Chroniken von Narnia: Der König von Narnia (mit Pause): 14.00, 15.30, 17.15, 20.30 Uhr. Harry Potter und der Feuerkelch (ohne Pause): 14.00, 17.15, 20.30 Uhr. Solange Du da bist: 20.45 Uhr. Es ist ein Elch entsprungen: 14.00 Uhr. Der Exorzismus von Emily Rose: 23.00 Uhr.

Gemskino: Die Reise der Pinguine: 18.45 Uhr. Stolz und Vorurteil: 21.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Broken Flowers (OmU): 20.00 Uhr. Der kleine Eisbär 2: 14.00 Uhr. Die weiße Massai: 16.30 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

FREIBURG

Konzerthaus, 20.00 Uhr: »The Musical Starlights«, Tickets: 01805/908844, www.koko.de.

WINTERTHUR - CH

Salzhaus, 22.00 Uhr: »The Hip Hop Neckbreaker«.

THEATER

FRIEDINGEN

Schlossberghalle, 20.00 Uhr:»Der Held des Tages«, Theater am 1. Weihnachtsfeiertag, mit Tombola. Musikverein Friedingen.

SONSTIGES

TUTTLINGEN

Stadthalle, Restaurant Intermezzo, 10.00 Uhr: »Weihnachtsbrunch«, Reservierung: 07461/9101749.

Montag 26.12

KINO

SINGEN

Cineplex: Wo die Liebe hinfällt: 15.00, 17.30, 20.00, 23.00 Uhr. Heidi: 14.30, 16.30 Uhr. Maskeli Besler - Die maskierte Bande (Türk. Komödie v. Murat Aslan): 18.30 Uhr. King Kong (mit Pause): 16.00, 20.00, 22.15 Uhr. King Kong (ohne Pause): 19.00 Uhr. Die Chroniken von Narnia: Der König von Narnia (mit Pause): 14.00, 15.30, 17.15, 20.30 Uhr. Harry Potter und der Feuerkelch (ohne Pause): 14.00, 17.15, 20.30 Uhr. Solange Du da bist: 20.45 Uhr. Es ist ein Elch entsprungen: 14.00 Uhr. Sneak Preview: 23.00 Uhr.

Gemskino: Die Reise der Pinguine: 18.45 Uhr. Stolz und Vorurteil: 21.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Broken Flowers (OmU): 20.00 Uhr. Der kleine Eisbär 2: 14.00 Uhr. Die weiße Massai: 16.30 Uhr.

KLASSIK

FREIBURG

Konzerthaus, 20.00 Uhr: »Die schönsten Opernchöre«, Chor und das Orchester der Breslauer Sinfoniker. Tickets: 01805/908844, www.koko.de.

THEATER

ENGEN

Kornhaus, 18.30 Uhr:»Die Zauberkugel«, Für Kinder ab 5 Jahren geeignet. Karten/Info: 07733/502-215 und -216.,

Kornhaus, 16.30 Uhr:»Die Zauberkugel«, Für Kinder ab 5 Jahren geeignet. Karten/Info: 07733/502-215 und -216.

TUTTLINGEN

Stadthalle, großer Saal, 19.00 Uhr:»La Boheme«, Freies Landestheater Bayern - in italienischer Originalsprache mit deutschen Übertiteln.

SONSTIGES

KONSTANZ

Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, 11.00 Uhr: »Führungen«, zum Thema: »Ein Kessel Buntes aus der Welt der Archäologie«. 11+15 Uhr.

Dienstag 27.12

KINO

SINGEN

Cineplex: Wo die Liebe hinfällt: 15.00, 17.30, 20.00, 23.00 Uhr. Heidi: 14.30, 16.30 Uhr. Maskeli Besler - Die maskierte Bande (Türk. Komödie v. Murat Aslan): 18.30 Uhr. King Kong (mit Pause): 16.00, 20.00, 22.15 Uhr. King Kong (ohne Pause): 19.00 Uhr. Die Chroniken von Narnia: Der König von Narnia (mit Pause): 14.00, 15.30, 17.15, 20.30 Uhr. Harry Potter und der Feuerkelch (ohne Pause): 14.00, 17.15, 20.30 Uhr. Solange Du da bist: 20.45 Uhr. Es ist ein Elch entsprungen: 14.00 Uhr. Der Exorzismus von Emily Rose: 23.00 Uhr.

Gemskino: Die Reise der Pinguine: 18.45 Uhr. Stolz und Vorurteil: 21.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Broken Flowers (OmU): 20.00 Uhr.

THEATER

KONSTANZ

Stadttheater, 17.00 Uhr:»Die fürchterlichen Fünf«, Kindermusical ab 6 Jahren, von Jutta M.Staerk und Christian Wolf, nach Wolf Erlbruch.

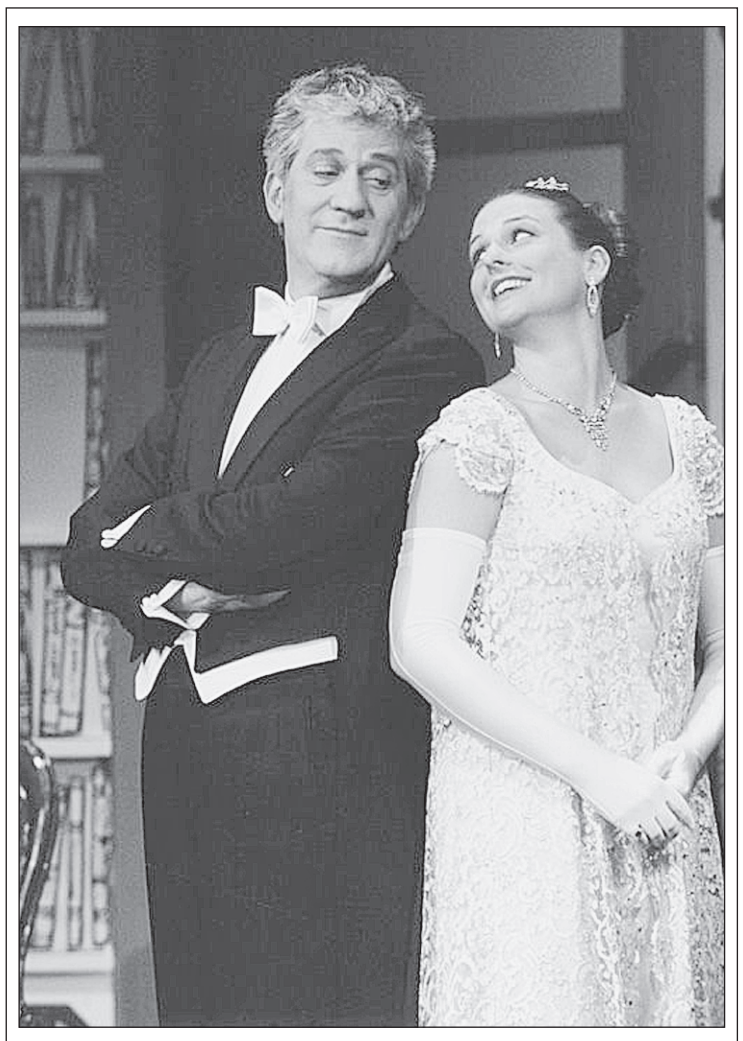
SONSTIGES

FREIBURG

Konzerthaus, 20.00 Uhr: »Chinesischer Nationalcircus«, Mulan. Ein Märchen aus Akrobatik und Poesie.

STEIN AM RHEIN - CH

Märlihütte, 16.00 Uhr: »Chäs-Stübli«.



»Für eine Nacht voller Seligkeit« war der bekannte Entertainer Gunther Emmerlich im letzten Februar in der Kunsthalle. Wenig mehr als ein Jahr später ist der Publikumsliebling ein weiteres Mal als Hauptdarsteller im Musical »My fair Lady« am Montag, 10. April mit dem »Theater im Rathaus Essen« in der Kunsthalle. »Doolittle« alias Gunther Emmerlich ist freilich nicht allein, wenn er sich dem Publikum aus nächster Nähe zeigt. An seiner Seite spielen außerdem Ex-Disco-Star Ilja Richter (im Bild) als Professor Higgins sowie Barbara Ferun (ebenfalls im Bild) als Eliza. Karten im Vorverkauf gibt es unter 07731/85-262 beim Singener Verkehrsamt.

Mittwoch 28.12

KINO

SINGEN

Cineplex: Wo die Liebe hinfällt: 17.30, 20.00 Uhr. Heidi: 14.30, 16.30 Uhr. Maskeli Besler - Die maskierte Bande (Türk. Komödie v. Murat Aslan): 18.30 Uhr. King Kong (mit Pause): 16.00, 20.00 Uhr. King Kong (ohne Pause): 19.00 Uhr. Die Chroniken von Narnia: Der König von Narnia (mit Pause): 14.00, 15.30, 17.15, 20.30 Uhr. Harry Potter und der Feuerkelch (ohne Pause): 14.00, 17.15, 20.30 Uhr. Es ist ein Elch entsprungen: 14.00 Uhr. Ein ungezähmtes Leben: 20.45 Uhr. Die Reise der Pinguine (Eintritt 3 Euro): 15.00 Uhr.

Gemskino: Die Reise der Pinguine: 18.45 Uhr. Stolz und Vorurteil: 21.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Broken Flowers (20.00 Uhr.

KLASSIK

FREIBURG

Konzerthaus, 20.00 Uhr: »Nabucco«, Oper in vier Akten von Giuseppe Verdi. In italenischer Originalsprache! Schlesische Staatsoper Bytom. Tickets: 01805/908844, www.koko.de.

THEATER

KONSTANZ

Junges Theater, Spiegelhalle u. Dachboden, 15.00 Uhr:»Zwei Monster«, von Gertrud Pigor, nach David MCKee, ab 4 Jahre.

SONSTIGES

STEIN AM RHEIN - CH

Märlihütte, 16.00 Uhr: »Chäs-Stübli«.

AUSSTELLUNGEN

BASEL

Fondation Beyeler, »Contemporary Voices«, bis 26. Feb, Die UBS Art Collection zu Gast in der Fondation Beyeler., Öffnungszeiten: täglich; 10-18 Uhr, mittwochs: bis 20 Uhr.

»Wolfgang Laib« bis 26. Feb, Das Vergängliche ist das Ewige., Öffnungszeiten: täglich: 10-18 Uhr, mittwochs: bis 20 Uhr.

BÜSINGEN

Bürgerhaus, »Drei Steinfreunde«, bis 26. Feb, Mit Arbeiten von Klaus Antons,Büsingen, Heinz Kurz, Stuttgart, Clavigo Lampart, Bad Liebenzell., Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Fr: 8.30-12 Uhr, Do: 14-17 Uhr.

ENGEN

Städtisches Museum Engen + Galerie, »Malerei von Frank Renner«, bis 22. Jan, Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa: 10-17 Uhr, So: 10-17 Uhr.

ITTINGEN - CH

Kartause, »Gott sehen«, bis 23. Apr, Öffnungszeiten: Mo-Fr: bis 17 Uhr.

KONSTANZ

Galerie Grashey, »Sabine Krusche, Ede Mayer, Regine Walter«, bis 28. Jan, Objekte, Malerei, Zeichnungen + Künstlerbücher., Öffnungszeiten: Mi-Fr: 15-18.30, Sa: 12-14 Uhr u.n.V.

Handwerkskammer, Webersteig 3, Mittlere Etage, »Medizintechnik« bis 28. Feb, Ausstellung von chirurgischen Instrumenten., Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8-17 Uhr.

K9-Galerie, »Wüstenträume« bis 23. Dez, Bilder von Christiane Müncheberg.

Kulturzentrum am Münster, Richental-Saal, »Mit Peter Sis die Welt erforschen« bis 22. Jan, Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.

Kunstverein, »Jahresausstellung der Mitglieder« bis 30. Dez.

Rosgartenmuseum, »Verführung zum Flirt« bis 5. Mrz, Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.

Schmuckatelier Zobel, Rosgartenstraße 4, »Wasser« bis 7. Jan.

Städtische Wessenberg-Galerie, »Es muss nicht immer Dürer sein...« bis 15. Jan, Menschen zeigen ihr Liebstes Stück., Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.

MAINAU

Schloss, »Artur Fischer Spielewelten«, bis 15. Jan, Artur Fischer TiP und fischertechnik., Öffnungszeiten: täglich: 10-17 Uhr.

»Artur Fischer Spielewelten« bis 15. Jan, Artur Fischer TiP und fischertechnik. Weihnachtsausstellung., Öffnungszeiten: täglich: 10-17 Uhr (24.+31.12.: 10-14 Uhr).

RADOLFZELL

Hirschklause, »Judith Beck-Meyer«, bis 30. Dez, Malerin und Illustratorin..

RIZ, Fritz-Reichle-Ring 6a, »Solmaz Pinar« bis 23. Dez, Impressionen aus Istanbul., Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8-16 Uhr o. n. V..

Villa Bosch, »Kalte Herzen« bis 8. Jan, in der Reihe des Radolfzeller Kunstverein »Klasse Kunst«. Fotografie - Video - Objekte von der Klaase Timm Rauchert, HS für Graphik und Buchkunst Leipzig., Öffnungszeiten: Di - So 14 bis 18 Uhr.

SCHAFFHAUSEN - CH

Galerie des Kunstvereins Schaffhausen, »Beat Ermatinger«, bis 1. Jan, Bilder und Zeichnungen., Öffnungszeiten: Di-Fr: 17-20 Uhr, Sa: 9-20 Uhr.

Museum zu Allerheiligen, »Ernte 05« bis 29. Jan, Kunstverein Schaffhausen., Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr.

SINGEN

Deutsche Bank, »Vier Jahreszeiten im Hegau«, bis 12. Jan, von Hansueli Holzer, Holzschnittkünstler., Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9-12.30, Mo-Mi+Fr: 14-16.30, Do: 14-18 Uhr.

Städtisches Kunstmuseum, »Seht die Farben, die ich trage« bis 8. Jan, Rudolf Stuckert., Öffnungszeiten: Di: 10-12, 14-18 Uhr, Mi-Fr: 14-18 Uhr, Sa/So: 11-17 Uhr.

STUTTGART

TREFFPUNKTgalerie, 1. OG, »Point of View«, bis 16. Jan, Fotografien von Juliana Voloz., Öffnungszeiten: Mo-Sa: 7.30-23 Uhr, So: 8.30-18 Uhr.

TUTTLINGEN

Städtische Galerie, »Weihnachtsausstellung«, bis 22. Dez, Neue Arbeiten von Künstlern aus der Region., Öffnungszeiten: Di-So/Feiertag: 11-18 Uhr.

ÜBERLINGEN

Städtisches Museum, »Justus Hermann Wetzel«, bis 20. Jan, Komponist und Schriftsteller in Berlin und Überlingen, Öffnungszeiten: Di-Sa: 9-12.30, 14-17 Uhr.

WINTERTHUR - CH

Kunstmuseum, »Dezemberausstellung der Künstlergruppe Winterthur«, bis 31. Dez, Öffentliche Führungen jeden Dienstag, 18.30 Uhr., Öffnungszeiten: Di: 10-20 Uhr, mi-So: 10-17 Uhr.

Villa Flora, »Einblick - Augenblick« bis 15. Jan, Von van Gogh bis Vallotton. Info Feiertage: +41/ (0)522129960., Öffnungszeiten: Di-Sa: 14-17 Uhr, So: 11-15 Uhr.

ZÜRICH - CH

Kunsthaus, »Andre Breton - Dossier Dada«, bis 19. Feb, Öffnungszeiten: Di-Do: 10-21 Uhr, Fr-So: 10-17 Uhr.

»Füssli - The Wild Swiss« bis 8. Jan, Öffnungszeiten: Di-Do: 10-21 Uhr, Fr-So: 10-17 Uhr.

TIPPS Der Musikverein Öhningen spielt am 24. 12, 16.45 Uhr, vor der Öhninger Kirche festlich auf. TIPPS Auch zwischen den Jahren lädt die zauberhafte Märlistadt Stein am Rhein ein. www.maerlistadt.ch TIPPS

Reservieren Sie eine unvergessliche Silvesterparty!

Wir freuen uns auf Sie. Tanzcafé Mond

Hilzinger Straße 3 · 78244 Gottmadingen · Tel. 0 77 31 / 7 14 54

Frieden Wahlwies

Tel.0 77 71/35 98

SILVESTERFEIER

für das gehobene Alter

mit unserem beliebten kalt/warmen Buffet.

Es spielt für Sie „Wolfgang Störk – Emmingen“

2500 m² Erlebnisgastronomie
4 Floors | 6 Areas | 8 Bars

Tipp: Silvester feiert man im M-PARK Mengen

M park Mengen

So.25.12.05 / 21h
DJ SAMMY
Mallorca/Ibiza im M-PARK
+ DJ MARTIN EYERER

Special: So.25.12. jedes Despo nur € 1,99 (bis 24h)

Wir suchen für unser erfolgreiches Team:
erfahrene/r: Kassierer/in, Garderobenleute, Abräumer/in, Service/Thekenleute
Bewerbungen bitte per eMail an info@m-park-mengen.de oder per Post an: M-Park, Saarstr. 21, 88512 Mengen. Mach' mit!

Do.22.Dez.05 ab 21h
FRÜHER FEIERT FETTER - TopSpecial: jedes Getränk:
21 bis 22h € 0,49 / 22 bis 23h € 0,99 / 23h bis Ende € 1,49

Fr.23.Dez.05 ab 21h
LADIES CLUBNIGHT / € 5.- Freiverzehr für jede Lady

Sa.24.Dez.05 ab 22h!!
M-PARK - DIE X-MAS-NACHT! Auf 2500m² abfeiern.
4 Floors, 6 Areas, Top-DJ's, Gogo's u.v.m.

So.25.Dez.05 ab 21h
High Quality Event: Intern. TOP-DJ SAMMY kommt direkt aus Ibiza/Mallorca in den M-PARK

Mo.26.Dez.05 ab 21h
FRÜHER FEIERT FETTER - TopSpecial: jedes Getränk:
21 bis 22h € 0,49 / 22 bis 23h € 0,99 / 23h bis Ende € 1,49

M-Park Erlebnisgastronomie · Industriegebiet Niederbol · 88512 Mengen/Lkr. Sigmaringen · www.m-park-mengen.de

The Musical & Broadway Star Company präsentiert

DIE GROSSE MUSICAL NACHT

LIEDER AUS WEST SIDE STORY · GREASE · CABARET · CHORUS LINE · HAIR · PHANTOM DER OPER · MY FAIR LADY · DIRTY DANCING

Verlegt vom 18.1. auf 26.03.2006. Gekaufte Karten behalten ihre Gültigkeit

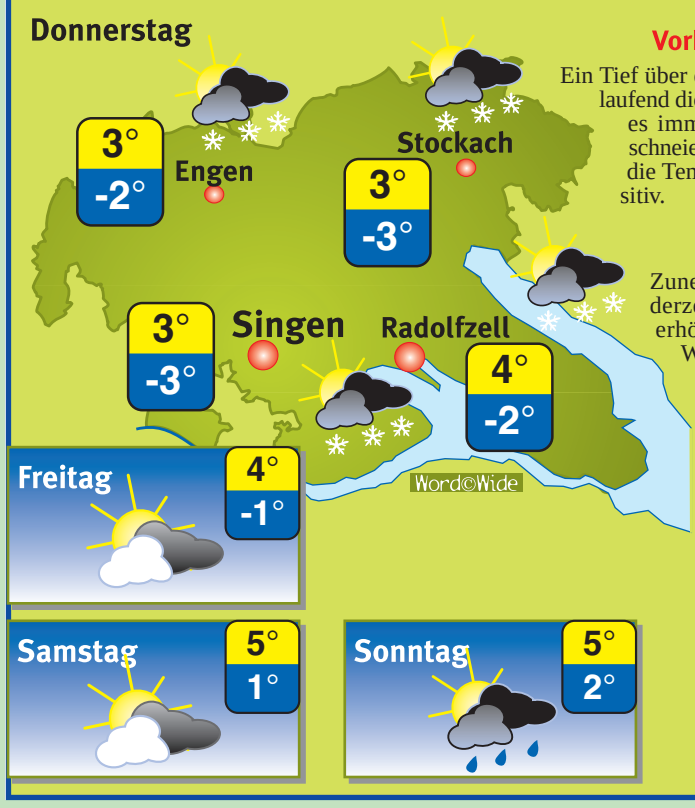
Starsolisten präsentieren die Highlights aus der Welt der bekannten Musicals.

26.03.2006 - 20.00 Uhr - Radolfzell - Milchwerk

VVK: Tourist-Information Radolfzell (Bahnhof) Tel. 07732 / 81-500
und Wochenblatt Tel. 07731/88 00 22

TIC-TEC Kartenvorverkauf & Infos unter www.tictec.de Ticket Hotline 01805 - 90 88 44

Das Wetter der nächsten Tage



Vorhersage für Donnerstag

Ein Tief über dem skandinavischen Raum liefert laufend dichte Wolkenfelder heran, aus denen es immer wieder leicht und unergiebig schneien kann. Die Sonne zeigt sich kaum, die Temperaturen sind tagsüber leicht positiv.

Biowetter

Zunehmender Tiefdruckeinfluss kann derzeit das Schmerzempfinden leicht erhöhen. Aufgrund der feucht-kalten Witterung treten vermehrt chronische Atemwegsbeschwerden wie Asthma und Bronchitis auf. Auch tragen die Wetterreize zu nervöser Unruhe bei.

Sonne: Auf- und Untergang

Neumond: 31. Dezember 2005

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, KUNSTHALLE

In the Ghetto
Musical von Claude King 09.03.06
My fair Lady
Musical v. Georg Bernard Shaw 10.04.06

Russisches Staatsballett – Der Nussknacker –
Friedrichshafen, Graf-Zeppelin-Haus 02.01.06
Die große Nacht der 5 Tenöre Fällt aus!
Tuttlingen, Stadthalle 05.01.06
The Georgian State Dance Company
Graf Zeppelin Haus Friedrichshafen 08.01.06
Die große Musical-Nacht
Milchwerk Radolfzell 18.01.06
The Musical Starlight
From Andrew Lloyd Webber to Disney
Stadthalle Tuttlingen 20.01.06
Atze Schröder – Atze im Wunderland –
Paulussaal Freiburg 20.01.06
Konstanz, Audimax 21.01.06
Münchner Lach- und Schießgesellschaft
„Abgehängt“
Konstanz, Stadttheater 21.01.06
Peter Steiner's Theaterstadl
Konzil, Konstanz 26.01.06
Wiener Johann Strauß Konzert-Gala
Graf-Zeppelin-Haus Friedrichshafen 29.01.06
Glenn Miller Orchestra
Graf Zeppelin-Haus Friedrichshafen 31.01.06
The Voices of Gospel
Ev. Stadtkirche, Ravensburg 31.01.06
Night of the Dance
Highlights im Stile von Riverdance, Stomp u. v. m.
Donauhalle Donaueschingen 03.02.06
SEED-Tour 2006
Freiburg, Stadthalle 10.02.06
Im Takt der Pferde – Große Pferdegala –
Messehalle A1 – FH 17. + 18.02.06
Xavier Naidoo
Freiburg, Stadthalle (ausverkauft) 19.02.06
FH, Messehalle 05.03.06
Kastelruther Spatzen
Tournee 2006 – mit neuem Programm –
Stadthalle Freiburg 14.03.06
SWR 1 Oldie-Night
Neue Messe Friedrichshafen 18.03.06
Falco – Die Revue! Fällt aus
Stadthalle Tuttlingen 18.03.06
Die Rückkehr der Shaolin-Mönche
Radolfzell, Milchwerk 22.03.06
Ravensburg, Konzerthaus 23.03.06
VS, Neue Tonhalle 24.03.06
Rockoper Faust
Böhringen, Mehrzweckhalle 25.03.06
Radolfzell, Milchwerk 15.04.06
Michael Mittermeier „Paranoid“
Freiburg, Konzerthaus 22.03.06
Zusatzshow 23.03.06
Hannes Wader Konzert
Konstanz, Stadttheater 27.03.06
Das Überraschungsfest der Volksmusik
mit Florian Silbereisen
Freiburg, Stadthalle 31.03.06
Die Nacht der Musicals
Highlights aus weltbekannten Musicals
Stadthalle Tuttlingen 02.04.06
Der fröhliche Alltag
m. Heinz Siebeneicher u. Frau WÄBER
Konstanz, Oberer Konzilsaal 27.04.06
Rosenstolz
15 Jahre – Die Tour 2006
Schleyerhalle, Stuttgart 20.05.06
BON JOVI
Have a Nice Day Tour 2006
Canstatter Wasen, Stuttgart 27.05.06

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM Wochenblatt KARTENVORVERKAUF

Weitere Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

SINGEN · Hadwigstr. 2a Tel.: 07731/8800-21/22 · Fax: 8800-86
RADOLFZELL · Untertorstr. 5 Tel.: 07732/9909-0 · Fax: 9909-99
STOCKACH · Salmannsweilerstr. 2 Tel.: 07771/9331-0 · Fax: 9331-33

SINGEN Stadtverwaltung *Kultur mit Köpfchen*

Geschenkidee: Tickets für das Musical

In the Ghetto
South African Musical Group, Johannisburg
am Donnerstag, 9. März 2006, 20 Uhr
in der Kunsthalle Singen
Konzertdirektion Schlote, Salzburg

Kartenvorverkauf bei der städtischen Abteilung „Kultur und Touristik“, in der „Marktpassage“, Telefon 0 77 31/85-2 62 sowie über www.proticket.de

Schauen Sie doch mal rein!

Wochenblatt.net

www.wochenblatt.net

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:

Teilausgaben:
NKD, Rielasingen
Karstadt, Singen
Plus Warenhandelsgesellschaft
Getränkemarkt Spritzkorken, Gailingen

Wochenblatt

Zustell-Service
Frau Christine Hans
Telefon 0 77 31 / 88 00-30

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

www.cineplex.de
CINEPLEX SINGEN
Bahnhofstraße 15

PROGRAMM von Do. 22. 12. 2005 – Mi. 28. 12. 2005

Kartenreservierung und Info: Telefon 0 77 31 / 95 39 39

Unseren verehrten Kinogästen wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest! Am Samstag 24.12. haben wir ganztägig geschlossen, am Sonntag 25.12. sind wir ab 13.30 Uhr wieder für Sie da!

Wo die Liebe hinfällt täglich 15.00, 17.30, 20.00, 23.00 Uhr (Mi. nicht 15.00, 23.00 Uhr)	NEU (0 J.)
Heidi täglich 14.30, 16.30 Uhr	NEU (0 J.)
Maskeli Besler – Die maskierte Bande täglich 18.30 Uhr (Türk. m. dt. Untertitel)	NEU (0 J.)
King Kong (mit Pause) täglich 16.00, 20.00, 22.15 Uhr (Mi. nicht 22.15 Uhr)	2. Wo. (12 J.)
King Kong (ohne Pause) täglich 19.00 Uhr	2. Wo. (12 J.)
Die Chroniken von Narnia: Der König von Narnia (mit Pause) täglich 14.00, 15.30, 17.15, 20.30 Uhr	3. Wo. (6 J.)
Harry Potter und der Feuerkelch (ohne Pause) täglich 14.00, 17.15, 20.30 Uhr	6. Wo. (12 J.)
Solange du da bist Do. – Di. 20.45 Uhr	4. Wo. (0 J.)
Es ist ein Elch entsprungen täglich 14.00 Uhr	8. Wo. (0 J.)
Der Exorzismus von Emily Rose Do. + Fr. + So. + Di. 23.00 Uhr	5. Wo. (16 J.)
Ein ungezähmtes Leben Mittwoch 20.45 Uhr	5. Wo. (6 J.)
Die Reise der Pinguine Mittwoch 15.00 Uhr	11. Wo. (0 J.) – Eintritt: 3 € –
Sneak Preview Montag 23.00 Uhr	(16 J.)

ACHTUNG: Sneak Preview am Montag 26.12. erst um 23.00 Uhr!

DEUTSCHER SPORTBUND

Trainer, gib Gas!

Hast du Rückgrat?
Probier es aus und pack mit an.
Sport braucht dein Ehrenamt.

www.ehrenamt-im-sport.de

FAHREN STATT FLIEGEN! FEIERTAGSTARIFE IN DER MIETARENA! Z. B. MAZDA 3 DIESEL AB 39,– PRO TAG INFOS UNTER: 07731/9098-210

VERANSTALTUNGEN

TRENDHAUS Immobilien

Stockach: An Männer die zupacken
DHH, 110 m² Wfl., im Edelrohbau zum Selbstausbau, Garage mögl. **€ 117.000,-**

b. Stockach: Für die Großfamilie !!!
EFH + ELW, 165m²Wfl. 900m²Grstk., mit Gartenparadies, Gar./AP nur **€ 218.000,-**

Sto.-OT: zauberhaft + preiswert
1-2 FH, 165m² Wfl., 677m² Grstk., (Dach, Fassade + Fenster neu) Gar. **€ 155.000,-**

Ors.-Nenz.: 3 x Eigenheimförderung
2 – 3 FH, 294m² Wfl., 640m² Grstk., helle Studio-Wg.,Do.-Gar.,CP, AP **€ 309.000,-**

Sto.-Hindelwangen: Wahrer Traum !
EFH+ELW, 165m² Wfl. 677m² Grstk.EBK Gartenparadies, Do. Garage **€ 279.000,-**

Singen-West: Wohn(t)räume
DHH, 156m² Wfl., exkl. Ausst., bevorzg. Wohnlage, Studio, Garage **€ 285.000,-**

ETW`s:

Radolfzell: Raum für Großfamilie
5 Zi.-ETW, 109m² Wfl., gr. Balkon, zentr. Wohnlage, Keller, TG mögl. **€ 169.000,-**

Singen: ** Gelegenheit ******
4 Zi.-ETW + Ausbaureserve, 100 m² + 40m² Wfl., neu renoviert, AP **€ 109.000,-**

Gottmadingen: 20 m² Dachterrasse
3 Zi.-Maisonette-ETW, 85m² Wfl., mod. Auft., sonn. Lage, Gar + AP **€ 129.000,-**

Singen-West: Supergrundstück
ideal für EFH zum kl. Preis **€ 79.000,-**

www.trendhaus-immo.de
Tel.: 07731-79910

Sie.. sollten nicht länger Ihre Träume träumen, sondern sich diese erfüllen

und

Wir.. helfen Ihnen diese Träume rund um Ihre Immobilie zu gestalten.

TRÄUME GESTALTEN

Schlüsselfertiges Bauen
Umbauten/Sanierungen
Bauunternehmung
Kellersanierung
Aussenanlagen
Immobilien
Bauleitung
Zimmerei
Planung

EFH mit 130m² Wohnfläche
schlüsselfertig
Inkl. ausgebautem Keller / hochwertige Ausstattung

225.000,- €

PRO DOMO
Tel : 07733-977758
pro-domo-hausbau@web.de
www.pro-domo-hausbau.com

Wohnen in Volkertshausen digabau

In Volkertshausen erstellen wir in Kürze 3 attraktive Doppelhäuser, zentrumsnah in ruhiger Lage. Beispiel Haus 4 incl. Grundstück u. Keller 140 qm Wfl. zuzüglich 20 qm Studio. Massivbauweise - Niedrigenergie - Schlüsselfertig
Preis: 243.000 €

gut + günstig!

digabau GmbH, Gottfried-Schafbuchstraße 1, 78183 Hüfingen, Tel. 0771-61226, Fax 0771-61258

Mehr Infos → www.digabau.de

Mietgesuche

1 Zimmer

Umzüge
Tel. 07774/9229990
Alexander Kunz GmbH
INTERNATIONALE UMZÜGE UND MÖBELLOGISTIK

1- od. 2-Zi.-Whg.
langfristig ges., möbl. od. leer mit abgeschl. Kü., Du., WC von seriösem Rentner in Si.-Nord od. City, in ruh. Lage bis ca. 300.- € WM. Seriöse Mietangebote bitte: Zuschriften unter 108671 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Singen/Umgebung:
1-2 Zi.-Whg. f. ält. Dame ges.: EG / 1. OG
Siener-Immobilien Tel. 0 77 31 / 1 21 71

Alleinstehende ruhige
ält. Dame, NR, sucht in Singen, ruh. Lage, eine 1-Zi.-Whg. zum nächstmögl. Zeitpunkt. T. 07738/5247

2 Zimmer

1-2 Zi.-Whg. i. R'zell
Umgeb. ab sof. ges..Tel. 0176-28568650

Rielasingen 2 1/2-Zi.-W.
bis ca. 400.- € gesucht, Tel. 0162-8960772

Singen/Umgeb.:
2-Zi.-Whg. f. ält. Dame ges. bis 350,- € KM
Siener-Immobilien Tel. 0 77 31 / 1 21 71

Suche 2-2,5 Zi.
bis 550 € warm, ab 60 qm. Bin NR, weibl., 25, ledig, zuverlässig. Berufstätig bei Pharmaunternehmen. Habe 2 Hauskatzen. Tel. 0170/3118476

Su. 2-3-Zi.-Whg.
in Engen/Umgebg. mit EBK u. Balkon, Tel. 0171-5216445

Nettes Paar sucht
2-3 Zi-Whg im Raum Singen und Umgebung zum 1.3. Mögl mit EBK und Balkon. Tel:0172-7229548

Alleinerziehende Mutter
sucht ab sofort 2 Zi.-Whg., in KN, R'zell, Singen, KM bis 330€.Tel. 0170-6978902

3 Zimmer

Ehepaar mittl. Alters
sucht ruhige 3 Zi.-Whg. m. Blk., zum 1.3. od. 1.4.06 in Singen/Umg. Zuschriften unter 108721 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Pensionärin su. 3-4 Zi.
Whg., m. Lift in RZ, SI., ÜB., Tel. 0172/ 7402035

Liebes Christkind!
Ich heiße Vivien und bin 4J. alt. Meine Mama u. meine beiden Geschwister wohnen mit mir u. unserem Labrador Buddy bei Oma u. Opa in einer 61m² - Whg., weil Mama u. Papa sich nicht mehr lieb hatten u. Mama mit uns weggegangen ist. Hier haben wir keinen Platz um uns ab und zu aus dem Weg zu gehen. Das macht mich sehr traurig u. sehr oft auch ganz wütend, so daß Mama abends oft sehr traurig ist. Ich wünsche mir zu Weihnachten nicht viel: Ein Zimmer für mich, für meine Geschwister ein Zimmer, für meine Mama u. das wir unseren liebsten Freund, unseren Labrador, behalten können. Liebe Grüße an den Weihnachtsmann. Deine Vivien.PS. Wenn Sie uns helfen möchten. Tel. 0174-8919824

Singen/Umgeb.:
3-Zi.-Whg. -EG/Lift- f. ält. Ehep. ges.
Siener-Immobilien Tel. 0 77 31 / 1 21 71

Ingenieur sucht
moderne 3-Zi-Whg mit EBK, Blk., Garage im Raum Slöri ab 01/06 Tel. 01705569182

Überlingen nähe Bhf.
Dipl. Ing. Paar, sucht Whg., ab sofort, gerne EBK, Blk., Stellpl. Tel. 0175-1969802

3-4 Zi. Whg. gesucht
ab Mai 06 ohne EBK, bis 450,- € KM, Rielasingen/ Gottmadingen. Tel. 07731/ 975559

Fam. (2Ki.) su. dringend
3-4 Zi. Whg. bis 500,- € KM, Umg. Singen (ab sofort), beide arbeitss. m. Wohnberechtigungsschein. Tel. 0176-51394300

3-4-Zi.-Whg. gesucht
ab 90 m², (evtl. kl. Häuschen/DHH) Gottmad., Randegg, Bietingen, Hilzingen, T. 0041-793091342 oder Tel. 07734/936780

Vermietungen

1 Zimmer

Si.-City 1-Zi.-Whg.
320.- € warm + KT. Zuschriften unter 108696 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

In Stockach: 1 Zi. App.
ca. 20 m² mit Du/ WC u. Miniküche, zentr. Lage incl. Fitness, Spiele, Party, Waschr., Solarium, Grünfl., 200 € mtl. + NK, T. 0171/4452188

Singen, 1,5 Zi.-Whg.
44 m², EBK, SW-Blk., 3. OG., KM 330 € + NK, zum 1.2.06 zu verm. Zuschriften unter 108715 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Nachmieter gesucht
für 1-Zi.-Whg. in Si.-Nord ca. 45 m² mit TG-Stellpl., Waschkü., zum 1.2.06, KM 275.- € + NK, Tel. 0179/6636347

2 Zimmer

2 Zi.-Whg. Twielfeld
EBK, 60 m² Süd-Blk., Fbhzg., sofort zu verm. Tel. 0176-27129347 od. 07731/ 147794

Freundl. 2 1/2 Zi.-Whg.
Si-Nord, 1.OG, kein Blk., 360€ kalt + NK + KT, zu verm. Tel. 07732/7010 tägl. 10-17Uhr

2-Zi.-DG-Whg.
mit Wohnkü. EBK, Bad, in 3-Fam.-H., ruh. Wohnl., ca. 55-60 m², keine Haustierhaltung, ab sofort od. später, KM 350.- € + NK + KT, Tel. 0171-5460036 od. 07731/25767 ab 13 Uhr

Hemmenhofen
2 Zi. ETW, 61 m², EBK, Balkon, Teilseesicht, günstig zu vermieten, Tel. 07735/3132 ab 20 Uhr.

Suche
Nachmieter ab 1.1.06 oder später für 2,5 Zi.-Whg. in Steißlingen, Tel. 0174-4950384 ab 20 Uhr

2 Zi.-Altbauwhg. Hilz.
55 m², Nachtspeicherhzg., kein Balkon, bitte keine Haustiere, KM 200.- + NK 40.-, ab 1.1.06, Tel. ab 14 Uhr 07731/60022

2-Zi.-Mais.-Whg.
in R'zell, ca. 60 m², gepfl. u. hell, Parkett, Blk., Garage, ab 1.1.06, KM 490.- €, Tel. 0173/2407439

2 1/2 Zi. Whg, R'zell -
Güttingen, 68 m², Balkon, EBK, 1. OG, 350,- € KM, ab 1.1.2006, Nachmieter ges. T. 07732/ 945014

2-Zi.-Whg. Singen-City
Senioren-Wohnanl., 53.39 m², KM 355 € + NK, ab sofort frei, Tel. tagsüber 07731/87360 Fr. Stehle

Gottmadingen
Nachmieter auf den 1.2.2006 gesucht. Helle 2-Zi.-Whg.,55 m≤, Kü. m.EBK, Bad, Keller, eigebaut. begehb. Schrank, Gas-Therme f. Heiz.+WW. KM 300€,3KM Kaution. 0174 8711199

2-Zi.-Whg., Gottmad.
Heilsberg, sonnig, neuw., DG., ca. 70 m² DIN in 3-FH, schönes Bad, sonn. S-Blk., inkl. Kü., Stellpl., KM 460 €, Tel. 0176-23828062

R'zell 2 Zi.- Landhaus-
Whg., 80m², EBK, Bad, ZH, Terrasse, kl. Garten, € 490.- + NK.Zuschriften unter 108724 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonnige 2 ZI.- Whg.
in Singen, 1. OG, m. Blk, Keller, Garage u. Aufzug. T. 07731/42162

3 Zimmer

3,5 Zimmerwohnung
mod. DG.-Wohnung zu verm. ab 1.3.2006 in Hilzingen-Binningen, Tel. 07739/869

Schöne, helle 3 1/2 Zi.-
Whg., ZH, mit Küche (EBK), Bad, (Wanne/Du), Abstellraum, Keller, Balkon, Abstellpl., Kachelofen, in R'zell zu verm., ab 1.03.06, KM 550€ + NK ca. 40€ pro Person + Monat + 3 MM KT, Tel. 07732/58110 zw.17.30 - 19.30 Uhr

Watterdingen 3,5-Zi.-W.
zu verm., 110 m², EG, sep. Eingang, Bad, Du., sep. WC, Stellpl., Kü.-Zeile, Blk., KM 360.- € + NK, Tel. 07736/7372

3 1/2 Zi.-Whg. R'zell
95m², FB-Hzg., ruhig + sonnig, gr. Balkon, Einb.Kü, 5Fam.Haus, 01.03.06, 704.- + NK + StPl. o.GA. Tel. 07732/13119

Zizenhausen
3-Zi.-Whg. 106 m², Terr., gr. Balkon, Do.-Garage + 1 Stellpl., gr. Wohnzi. mit Schwedenofen, KM 520.-, WM 660.- €, ab 1.1.06 frei, Tel. 0174-8145659 ab 18 Uhr

3 Zi. - Whg. mit Garage
und Terrasse, 80m², EBK, in Böhringen, KM 400€ + Nk + G. zu verm. Tel. 07732/3003

3 Zi.Whg/ Stockach
Zentrum, 90 m², geh. Ausst., ruh. Südlage, Balkon, Stellpl. + Carport, KM 550 + NK + KT, T. 07771/4997

Singen- Harsenstraße
3 Zi. Whg., ab 1.1.06, ca. 70 m², 1OG., 380,- € + NK.T. 07732/4305

3-Zi.-Whg. Singen
Berliner Platz, gr. Balkon, EBK, ZH, WC, Du., Fahrstuhl, Kellerraum, Parkplätze, 1. OG, KM 440.- € + NK ab sofort, Tel. 0171-7496047

Zwei 3-Zi.-Wohnungen
in Böhringen, ruh. Lage, OG mit Balkon inkl. DG-Studio, je ca. 71 m², Erstbez. ca. 8/06, KM 490.- € + 20.- € Carport + NK, Zuschriften unter 108719 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 Zimmer und mehr

Gottmadingen – 4 ½ Zi.-Whg.,
NB, Top-Ausst., Balkon, TG ab Jan. 06 zu vermieten **KM € 595,- + NK**
0171-2351659 od. 07731-979992

4-Zi.-Whg. in Tengen
ca. 110 m² Wfl., Garage, Gartenant., EG, in 4-Fam.-Haus, m. EBK, Bad, Wohnzi., Parkett, Öl-ZH, sof. beziehbar, Tel. 0175-7392331

Gailingen- Zentrum
4 Zi. Whg., 116 m², Küche, Bad, Dusche, WC, Abstellraum, Kfz. Abstellpl., ab 1.3.06, 480,- € + NK. Tel. 07734/97213

Exkl. 4,5 Zi.-DGM-
Maiss.- Whg., SI- Oberdorf, ca. 120 m², Hohentwiel- Blick, Winterg., Süd-Terr., ab 1.1. € 895,- + NK Tel. 0172-7239045

4Zi.-Whg. Winterspüren
Bad, Gäste wc, Abstellraum, EBK, gr. Blk, Garage u. Abstellplatz. Info unter Tel. 07771/1320

4,5 Zi.-Whg., 1. OG.
ruh., zentr. Lage, im Alten Singener Dorf, m. Blk., Keller, Garten, Garage, f. € 690.- + 35 € Garage + NK + KT zu vermieten. Zuschriften unter 108713 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 1/2 Zi.- DG-Whg
in Eigeltingen in 2-FH, 100 m², 2 Balkone, Gäste-WC, EBK, Laminat + Fliesenboden, Keller, Speicher, Stellpl., ab Febr. 06, KM 500,- € + NK Tel. 07774/1517

4-Zimmer Wohnung
Große 4-Zimmer Wohnung in Tengen, sehr gut ausgestattet.Einbauküche, großer Balkon zwei Garagen zu vermietenTel: 0175/5679549

Si.-Süd, 4-Zi.-Whg.
in 2-FH, 103 m², gr. Blk., ruh. Lage, KM 580 € + NK. Zuschriften unter 108716 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4,5 Zi. Wohnung
Vermiete 4,5 Zi. Wohnung ab 1.3.05, KM 550 Euro + NK.Tel. 07731/47684

Häuser

Großes EFH in Aach
Wfl. ca. 250 m², 3 Bäder, EBK, 2 Terr., gr. Do.-Garage im Haus, gt. Lage, KM 1250.- €, Tel. 07731/68072, Fax 181378

Hilzingen:
WOHNHAUS, Fußbdhzgl, Kamninanschl., 400 m² Grdst., ruh. Lage, sof. frei, € 825,-+NK
Tel. 0 162 / 4 75 72 28

Freist. Haus in Singen
Nähe Seehas-Haltestelle LAGA zu verm. z.B. wohnen + arbeiten unter einem Dach, 200 m² Wfl., 5 Zi., Kü., 2 Bäder, auseb. Dachgesch., gr. Garten, Terr., Garage + 3 Abstellpl., Funk 0171/8170619

Sonstige Objekte

Täglich Räume
für Ihre privaten Festanlässe bis 70 Pers. in Singen-Mitte zu vermieten, voll einger. grosse Küche, auch für Seminare u. Kochkurse geeignet. Tel. 0173-6601165, Fax Si. 13444

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 0 77 31 - 6 25 35

Büro zu vermieten
ca. 200 m² in Eigeltingen, vielseitig verwendbar. Tel. 07392/7028248

Steuergünstiges Büro
im Steuerparadies Zug/Schweiz für 175.- € + NK, T. 004179/6878749

Garage Radolfzell
Vermiete abschließbare 60 € Tiefgarage Ekkehardstr.10,60 €Sofort.Tel.:07773/938300

Gewerbehalle
Gewerbegeb. Aach-Volkertshausen, 73m2 m., Büro 12m2, gedämmt, spars. Gas-Warmwasserheiz. gr. Sektionaltor, Tel 07774/245

Immobiliengesuche

4 Zimmer und mehr

Suche zum Kauf: 3 1/2 -
4 Zi.-Whg. (kl.WE) Radolfzell.Zuschriften unter 108714 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Häuser

Ohne Vertrag und Bindung
Suchen für solv. Käufer Wohnungen, Grundstücke und Häuser im Kreis KN
trendhaus-immo.de 07731-79910

Nur Engen
Wohnhaus (mind. 5 Zi.), gerne ält. Bj. - privat zu kaufen gesucht, Tel. 0 151 / 12 80 97 97

R. Stockach Ortsteile
Wer hat ein Häuschen im Grünen? abgelegen, keine Nachkommen. Paar Ende 40, kinderlos, handwerkl. u. gärtnerisch geschickt, würde gerne dort wohnen und es in ihrem Sinne hegen und pflegen. Wir freuen uns auf ein pers. Kennenlernen. Zuschriften unter 108712 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

■Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

BAUEN&WOHNEN

Faisst
MALERWERKSTÄTTE
INDUSTRIELACKIERUNGEN
SANDSTRAHLEREI
Sandstrahlarbeiten
an Holz und Metall
in jeder Größe
kostengünstig und kurzfristig
78224 Singen, Werner-v.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

Fassadengerüst
günstig zu verkaufen. **Tel. 0160/1872520**

SAUTER PUTZ & STUCK GERÜSTBAU HEBEBÜHNEN
Sauter GmbH
Carl-Benz-Str. 8 I 78224 Singen
Tel. 0 77 31 – 6 32 24
www.sauter-putz-stuck.de

SCHÖTTLE
• Kunststoff
• Holz
• Holz-Alu **-Fenster**
SCHÖTTLE-Fenster GmbH
Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 9916-0 · Fax (07732) 9916-20

Neue Fenster
Lärm und Kälte bleiben draußen!
Fenster und Haustüren
nach Maß
aus eigener Produktion.
Edmar Adamczyk
Fensterbau
Glaserei
Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 07731/53346

Badsanierung fällig? Zu teuer?
Mit **Eigenleistung** lässt sich eine Menge sparen!
Wie?
Wir helfen Ihnen bei Ausführung und Finanzierung!
Rufen Sie uns unverbindlich an!
Bad- und Haustechnik
GOHL Bad und Haustechnik GmbH
Im Haselbusch 12 78224 Singen
Tel. 07731/8806-25

Zimmerei – Holzbau
Heinrich MOHR
Gesegnete Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünschen wir unseren Kunden und unseren Geschäftspartnern.
Flückiger Str. 9, 78247 Hilzingen-Weiterdingen
Telefon 0 77 39 / 55 73, Telefax 0 77 39 / 8 33

Solarpark Rickelshausen

Mit Freigabe des Beteiligungsprospekts durch die Bundesanstalt für Finanzdienstleistungen ist die Zeichnungsphase zum Solarpark Rickelshausen eröffnet. Die Mindestbeteiligung liegt bei 5.000 Euro, die Rendite wird mit 5 % prognostiziert. Durch einen Vollwartungsvertrag mit weitreichender Ertragsgarantie sind die Investoren in hohem Maße abgesichert. Der Solarpark Rickelshausen ist eine ökologisch sinnvolle und wirtschaftlich attraktive Geldanlage. Zeichnungsunterlagen bei solarcomplex: 07731 8274-0.

solarcomplex:

Festliche Tafelfreuden im XXL-Format

Die Natur-Holztische im gefragten XXL-Format wie »Loft« von TEAM 7 sind das Herzstück des Hauses. Durch ihre solide Verarbeitung sind sie für Generationen geschaffen.

Weihnachten steht vor der Tür. Der Tisch wird wieder zum kommunikativen Zentrum des Hauses. Und als solches muss ein Esszimmertisch vieles können: Gäste beherbergen, Platz für Bastel- und Malstunden bieten, Kindern bei den Hausaufgaben dienen.Damit die Freude an einem Tisch lange anhält, sollte man daher gerade hier in Qualität investieren. Das gilt vor allem für Holztische, die derzeit groß im Trend liegen. »Wie gut ein Tisch verarbeitet ist, sieht man oft nicht auf einen Blick. Ganz entscheidend etwa ist, wie das Holz gelagert und getrocknet wurde. Wir besitzen daher spezielle Klimakammern, die den Feuchtigkeitsgehalt des Holzes exakt auf acht Prozent reduzieren«, so Karl Auer, Chefdesigner von TEAM 7. Besonders hoch sollte man die qualitative Messlatte bei Tischen im derzeit gefragten XXL-Format anlegen. Schließlich besitzt eine zwei oder gar drei Meter lange Tafel ein enormes Eigengewicht. Ratsam sind daher zum Beispiel Konstruktionen wie fingerverzinkte Verbindungen zwischen Tischbein und Platte oder eine solide Mehrfachverschraubung der Beine. Spezielle Aufmerksamkeit ist aber auch den Auszugsmechanismen zu schenken. Ausgesprochen komfortabel ist etwa der Tisch »Magnum« dank seiner Auszugstechnik. Er lässt sich einhändig bis zu einer 3,50 Meter langen Tafel ausziehen. Ein weiterer Vorteil, den nur Natur-Holztische bieten: mit Kräuterölwachs behandelt, lassen sich die Massivholztische in einen Neuzustand bringen.

HEIM + HAUS Immobilien

Radolfzell – Fußgängerzone Seestrasse

Mehrfamilienhaus – neue Fassade und Dach, teilrenoviert, Mieteinnahme € 28.000,- p. a. **nur € 245.000,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

HEIM + HAUS Immobilien

Preisknüller !!!
Neubau – schlüsselfertig !

Hilzingen-OT – freistehendes EFH, 130 m² Wfl., 600 m² Grstk., sonnige Ortsrandlage, Gestaltungswünsche jetzt noch möglich **€ 199.000,-** zzgl. BNK

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

HEIM + HAUS Immobilien

Letzte Gelegenheit für Eigenheimzulage

Gottmadingen – 4 ½ -Zi.-ETW, 4. OG, 98 m², schöne helle Wohnung mit Sicht über ganz Gottmadingen, Lift, Garage, sofort frei **nur € 110.000,-**

Güttingen – 3 ½ -Zi.-ETW, 1. OG, 80 m², sonnige, ruhige Lage, Balkon, 2 Garagen **nur € 99.800,-**

Rielasingen – 2 ½ -Zi.-ETW, EG, 56 m², Bj. 91, Abstellplatz **nur € 89.000,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

HEIM + HAUS Immobilien

Letzte Gelegenheit für Eigenheimzulage

Orsingen – attraktive DHH mit ELW, 160 m² Wfl., 333 m² Grstk., ruhige Lage, Bj. 96, ausgebautes Dach, sofort frei **nur € 237.500,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

HEIM + HAUS Immobilien

ETWs

Singen – Stadtgarten – gemütliche 2 ½ Zi.-ETW, 1. OG, großer Balkon, Abstellplatz **€ 78.000,-**

Singen – schöne, helle 3-Zi.-ETW, neuw., 77 m², Balk., EBK **€ 89.000,-**

Singen-Nord – attrakt. 4-Zi.-ETW, 1. OG, 80 m², neuw., Top-Zustand, Balk., ruhige Lage, AP **€ 122.000,-**

Rielasingen – 2 ½ -Zi.-ETW, EG, 60 m², schön gechnitten **€ 87.000,-**

Rielasingen – traumhafte 2 ½ -Zi.-DG-ETW, Bj. 95, 63 m² Wfl., Sichtgebälk, große Dachterr. m. herrl. Blick auf d. Hohentwiel, AP **nur € 99.800,-**

Bohlingen – 4-Zi.-ETW in 3 FH mit Garten, 94 m², neue Fenster/ Heizung + Dach, Gar., frei **nur € 114.000,-**

Gottmadingen - Champagnolestr.30 besonders schöne 3 ½ -Zi.-ETW, 80 m², ruhige Lage,TG **€ 118.000,-**

Engen – 2 ½ -Zi.-DG-ETW, 63 m² auf 85 m" erweiterbar, Bj. 95, Balk., ruhige Lage, TG **€ 99.000,-**

Engen-Altdorf – 4 -Zi.-ETW, OG, 110 m² Altbau, nur 4 WE, S/W-Balkon, Garage **€ 94.000,-**

Radolfzell – traumh. 5 ½ -Zi.- ETW, Penthouse, DG + Galerie. In bevorzug. Lage, Erstbezug **€ 329.000,-**

Iznang – elegante 4 ½ -Zi.-ETW, Atelierstil mit Seesicht , 115 m² Wfl., Bj. 99, 2 Balk., schöne EBK, 20 m² noch ausbaubar, Garage + AP **€ 230.000,-**

Radolfzell – gemütliche 3-Zi.-ETW, 3. OG, 66 m², schöne Aussicht, Balkon, neues Bad, Gas-ZH neu **€ 78.400,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260

...zum wohnfühlen!

LUKA Haus

Die Firma LUKA Haus GmbH
bedankt sich bei allen Kunden und Interessenten für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen

und wünscht Ihnen allen ein schönes und gesegnetes

Weihnachtsfest und einen

guten Rutsch ins ***Jahr 2006***

Selbstverständlich sind wir auch zwischen den Feiertagen und ab dem 02.01.2006 in unserem neuen Musterhaus für Sie da.
(Links neben unserem Bürogebäude)

LUKA Haus GmbH, Obere Gieswiesen 11 – 13, 78247 Hilzingen
Tel.: 07731 1897-0, Fax 07731 1897-49, www.lukahaus.de

2-Familienhaus, Singen-Nord

Bestlage mit Blick zum Hohentwiel! Wfl. 156 m², Grdstk. ca. 600 m², Terrasse/Balkon, DG zusätzl. ausbaufähig, kurzfr. beziehbar **€ 280.000,–**

Maisonette-Wohnung, Radolfzell

in günstiger Wohnlage, Wfl. 85 m², großer Südbalkon, Garage, EBK, Bj. 97, sehr gepflegtes Anwesen, sofort beziehbar! **€ 148.000,–**

R

3-Zi.-Eigentumswohnung, Singen

mit Aufzug! Günstige Wohnlage, Wfl. 75 m², Balkon, Waldrandnähe, Abstellplatz, Keller, teilrenoviert, beziehbar nach Vereinbarung! **€ 75.000,–**

Immobilien Gesellschaft mbH
Reithinger
Singen, Th.-Hanloser-Str. 23
Tel. 07731/9077-0
www.reithinger.com

R

Einziehen und wohl fühlen!

Rielasingen,
2-Zi.-Wohnung mit Einbauküche, großer sonniger Balkon, ruhig gelegen, mit Garage, sofort beziehbar **nur 125.000,– €**

Radolfzell-Nord,
3-Zi.-ETW, neu renoviert, mit EBK und TG **nur 165.000,– €**

Radolfzell,
nahe Zentrum, 3-Zi.-Neub.-Wohnung gehobene Ausstattung **nur 172.000,– €**

ICG Immobilien Consulting
Telefon 07731/61037
www.icg-immobilien-consulting.de

SI-Hausen: Bauplatz

Rd. 720 m², ideal geschnitten für EFH/DHH, EFH GFZ: 0,6 **€ 99.800,-**
Direkt: 0172 / 7239045
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

k.plan Immobilien GbR
Ihr Partner rund um die Immobilie
www.hegauimmo.de
Tel.: 07733-993334

Eigenheime • Wohnungen • Grundstücksservice
Budgetberatung • Finanzierung

ivd Immobilien Verband Deutschland

ETW's in Stockach

In Espasingen, 4 Zi im Zweifamilienhaus über zwei Ebenen im DG, ca. 134m² Wfl, große Terrasse, Garage, ruhige Lage, **€ 99.000**

Im Galgenäcker, 3 Zi mit herrlichem Fernblick, 64m² Wfl, 1.OG, Bj1994, stadtnahe, ruhige Lage, Tiefgarage, **€95.000**

Im Galgenäcker, 3 Zi im 1.OG, 76m² Wfl, Bj95, ruhige Stadtrandlage, **€ 125.000**

2 ETW's im Vierfamilienhaus, Bj65, 4-Zi-ETW im EG mit 89m² Wfl, 2 Zi-ETW im UG mit 56m² Wfl, Einzelgarage, ruhige innenstadtnahe Lage **insg. €185.000**

Im Zentrum Stockachs, 3,5 Zi im DG über 2 Ebenen, Loggia als Wintergarten, ca. 114m² Wfl, Garage, urgemütlich **€149.000**

Oberstadt Stockach, 3 Zi, 92m² Wfl über 2 Ebenen im DG, Bj2001, exklusive Ausstattung, Tiefgarage, Lift, **VB €220.000**

EWO **IMMOBILIEN** W. REUTHER
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771-93510 www.ewo-immobilien.de

HÖRI – BOHLINGEN

DHH, B'see 3 km – ruh. NEUBAU-EHZ + BEZUG 12/05 **€ 240.000,-**
Direkt: 0172 / 7239045
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Pfullendorf

EFH m. ELW, Bj. 67, Grund ca. 290 m², Wfl. 80 + 50 m², neu umgebaut Günstige Finanzierung, € 95.000,–. Bis zu 20% des Kaufpreises kann vom Eigentümer als Privatdarlehen ohne Zins ausbezahlt werden.

M.J. Lanz · Tel. 07732/919641

SI-Nord: SONNEN-Terr.

35 m² + exkl. 4-ZI-Komf.-Whg., Bestlage, rd. 140/160 m² W/Nfl. **€ 199.800,-**
EHZ + Bezug 2005 Direkt: 0172 / 7239045
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Noch EIGENHEIM-

Zulage auf unsere Neubau-Whg., Bj. 2006, in RZ, Obere Weinburg, Kapellenstr. 7. Ideal auch zum Vermieten mit Garantie, z. T. SEEBLICK. Direkt: 0172 / 7239045
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Neubau von Einfamilienhäusern in Worblingen

- *Sonnige und ruhige Lage*
- *Wohn-/Nutzfläche 190 m²*
- *Eigenleistungen möglich*
- *Bezug innerh. 4 Wochen*

259.000,- €

zuzügl. Garage/Stellplatz

Ivens Integrale Wohnbau GmbH
Telefon: 07732/946910

R'zell / Stahringen

4 Zi., OG, 107 m² Wfl., geh. Ausstattung, 2 Balkone, SW-Ausrichtung
178.000,– € + Garage 10.500,– €

R'zell/Stahringen

3 Zi., OG, 105 m², gr. Balkon, Garage, SW-Ausrichtung
169.000,– € + Garage 10.500,– €

VEIT & BRAUN GmbH · Tel. 07733/7438

EFH Singen - OT

Wfl.: 130 m²
Zimmer: 5
Baujahr: 2003
Grstk.: 650 m²
Preis: 375.000,- €

EFH Tengen

Wfl.: 113 m²
Grstk.: 533 m²
Baujahr: 1936
Werkstatt
Preis: 199.000,- €

2 FH Rielasingen

Wfl. 1: 70 m²
Wfl. 2: 87 m²
Zimmer ges.: 6,5
guter Zustand
Preis: 285.000,- €

EFH Gaienhofen

Wfl.: 183 m²
Zimmer: 5
Grstk.: 830 m²
Baujahr: 2001
Preis: 499.000,- €

REH Gottmadingen

TOP Zustand
Wfl.: 110 m²
Zimmer: 5
EBK, Garage
Preis: 225.000,- €

EFH Engen

Wfl.: 145 m²
Zimmer: 6
Grstk.: 914 m²
überd. Terrasse
Preis: 250.000,- €

ETW Gottmadingen

Galeriewohnung
Wfl.: 140 m²
Zimmer: 4,5
Baujahr: 1994
Preis: 225.000,- €

Immobilien vom Schwarzwald bis zum Bodensee

Bauen · Kaufen · Modernisieren
Für 100.000,- €
zahlen Sie **mtl. 330,- € ab 2,95 % nom.,**
Vertragslaufzeit 10 Jahre, 2,99% eff. p.a.,
1% Tilgung, variabel mit Marktanpassung alle 6 Monate, Zinsobergrenze 5%, Attraktive Bausparvorteile, Stand 18.10.2005
Peter A. Kalenberg · ☎ 07774/922429
Gebietsleiter der Bausparkasse Mainz AG
BKM
Suche Grundstücke und Immobilien für meine Kunden. Möchten Sie Ihr Grundstück verkaufen?
www.baufinanz-easy.de
BKM Mainzer Haus Vertrieb
A 4393 - 10/05

Neu: RIELASINGEN

EHZ + BEZUG 2005: 3,5-ZI.-Whg. + RIESEN-Garten **€ 139.800,-**. Direkt: 0172 / 7239045
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

EIGELTINGEN am Bach, DHH

ca. 120 m² Wfl., Bj. 85 **€ 125.000,–**
BHW-Immobilien, 07731/798005

Singen, Mägdeberg 2

Feine 3- od. 4-ZI-Whg. in 3-Fam.-H., Garten + toller Ausb. **€ 149.800,–**
EHZ + Bezug 2005 Direkt: 0172 / 7239045
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

WELSCHINGEN:

Große ETW in Bestlage, 123 m² Wfl.: 4½ Zi. mit Westbalkon **€ 159.400,–**
INFO + BESICHTG.: 0172 / 7237497
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Singen, Mägdeberg 2

3-Generationen-Haus, Neubau 1994, Bestlage, Ecke Oberdorfstr., ges. rd. 300 m² Wfl., grün EP **€ 399.800,–**
EHZ + Bezug 2005 Direkt: 0172 / 7239045
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

EHZ 2005: REH

SI-Oberdorf: Am Aachtal – Idy. Garten, Bj. 1994, neu renov. BEZUG 2005 **€ 229.800,–**
Direkt: 0172 / 7239045
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

PLANBAU-SÜD GmbH
Schlüsselfertiges Bauen
Tel. 07774/6960 • Fax 07774/920109
• e-Mail: info@planbau-sued.de •
www.planbau-sued.de

Singen, Hegaustraße
3-Zi.-Maisonette-Wohnung
ca. 80 m² Wohnfläche **152.000 EUR**
4-Zimmer-Wohnung
ca. 110 m² Wohnfläche **203.000 EUR**
4-Zi.-DG-Wohnung
ca. 117 m² Wohnfläche **240.000 EUR**

Singen, Hohenkrähenstr.
DG zum Ausbau
ca. 72 m² Grundfläche **25.000 EUR**

provisionsfrei

Gottmadingen, Kohlbergweg
Helle, barrierefreie 3–4-Zi.-Wohnung mit Wintergarten und Fahrstuhl,
95 m² Wohnfläche **159.000 EUR**

Doppelhaushälfte in Mühlhausen-Ehingen
ca. 220 m² Wohn- und Nutzfläche, schlüsselfertige Erstellung
ab **239.000 EUR**

BEZUG: Sofort

SI-Unt. Nordstadt, BURGstr. 15a: Exkl. NEU-BAU-KOMF.-Whg. in tollem 4-Fam.-Haus mit LIFT. EG: 4½ ZI, 110 m² + eig. GARTEN **€ 219.800,–**. OG: 4½ ZI, 106 m² + LIFT, Hohentw.-Blick **€ 229.800,–**. EHZ + BEZUG 2005 DIREKT: 0172 / 7239045
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

BAUERNHAUS TENGEN-WIECHS
Grdstk. ca. 2500 m², frei **€ 129.000,–**
BHW-Immobilien, 07731/798005

DAS TRAUMHAUS

im Hegau: Neuw., freist. EFH mit Einl.-Whg., 250 m² Wfl., ca. 600 m² ruh. Grundstück, in Bestzustand **€ 299.800,–**
INFO + BESI: 0172 / 7237497
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

HILZINGEN helle 3 Zi.ETW,
Garage, Bj. 95, frei **€ 135.000 ,–**
BHW-Immobilien, 07731/798005

B'see: BAUERNHOF

Rd. 80.000 m² am Hof, 3 Whg., 90 – 125 m², Alpensicht **€ 595.000,–**
Direkt: 0172 / 7239045
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Südhanglage – Ostlandstraße mit unverbaubarer Sicht
EFH, 6 Zi., ca. 157 m² Wfl., 2 große Balkone, Grundstück ca. 400 m² **€ 259.000,–**

Mundingstraße in Engen Die besonderen Reihenhäuser
inkl. Bauplatz 310 m², lichtdurchflutet, Wohnfl. 127,5 m², gr. Wohnzi., 4 Schlafzi., Garage im Haus, provisionsfrei ab **€ 189.800,–**

Engen-Anselfingen
EFH, ca. 130 m² Wfl., 400 m² Grund, 3 Garagen **€ 165.000,–**

Im Herzen von Engen
4-Zi.-ETW in Engen, 1. OG, 93 m² Wfl., Balkon, kurzfr. Einzug möglich **€ 139.000,–**
+ Garage **€ 9.800,–**

Engen-Glockenziel
EFH-Neubau, ca. 160 m² Wfl., Grund ca. 400 m² **€ 259.000,–**

DG-Wohnung in Engen
115 m² Wfl. inkl. Garage, Südwestlage **€ 189.500,–**

V+B VEIT & BRAUN GmbH
Telefon 07733/7438
www.veit-braun.de

matt immobilien
Immobilien | Finanzierung | Verwaltung
www.matt-immobilien.de

„Wohnen am Luisenplatz"

Zweifellos eine der besten Innenstadtlagen von Radolfzell. Es entstehen moderne, komfortable Stadtwohnungen. Demnächst Verkaufstart. Lassen Sie sich registrieren und wir halten Sie auf dem Laufenden.

Luisenplatz@matt-immobilien.de

Matt Immobilien I Seetorstr. 4 I 78315 Radolfzell I Fon 07732. 94066.80

SCHNÄPPCHEN:

Engen-Stadt: 3½-Zi.-ETW mit Balkon, neu renoviert, Soforteinzug **€ 99.800,–**
INFO + Besichtg.: 0172 / 7237497
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Tengen, Neubaugebiet

- Neubau 1-Familien-Haus -

Besichtigungen sind jederzeit möglich (auch Sa. + So.)

Neubaugebiet „Ob den Häusern" Zufahrt – Ortsende Tengen – Richtung Leipferdingen

Ruhige Südhanglage
Attraktiver Grundriss

Ca. 130 m² Wfl. + ca. 80 m² Nfl., mit Terrasse + Balkon + Loggia, voll unterkellert, Doppelgarage im Haus. Schlüsselfertig oder als Ausbauhaus Rufen Sie uns unverbindlich an. Wir beraten Sie gerne

Baubetreuung
Schlüsselfertiges Bauen
Benno Wezstein GmbH
Dipl.-Ingenieur (FH)
Kalkgrube 18, 78250 Tengen
Telefon: 07736/9711-1
Telefax: 07736/9711-2
Mobil: 0171/2713031
wezstein-bau@t-online.de
www.wezstein-bau.de

WEZ STEIN BAUUNTERNEHMEN

NEU: EFH in RZ

Stadt – EHZ + BEZUG 2005, 6 ZI. + idyll. Garten **€ 269.500,–**. Direkt: 0172 / 7239045
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

BAUERNHAUS HILZINGEN-OT
ruhige Ortsrandlage, teilrenoviert, Grdstk. ca. 1700 m², frei **€ 209.000,–**
BHW-Immobilien, 07731/798005

B'see: SEEBLICK

HORN - NEUBAU: Freist. EFH – EHZ 05 SEE- + CH-Blick, bis 220 m² Wfl. ab **€ 450.000,–**
Direkt: 0172 / 7239045
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Gottmadingen Neubauprojekt

Doppelhäuser am Südhang 135 m² Wfl., (5½ Zimmer), voll unterkellert (45 m² Nfl.) 2-gesch. + DG mit Dachterr., inkl. Außenanlagen Haus und Grdst. ab 244.500,- €
K.Koch-Bau Bauprojektierungs-ges. mbH 07734/97255
Siegenführ Gassner Architekten 07731/737703

RZ Obere Weinbg.

Kapellenstr. 7: SEEBLICK + Senioreng. 2,5 – 4,5 exkl. Komf.-Whg., Seehas + Lift, ab **€ 169.800,–**. NEUBAU 2006 mit 4% AfA + EHZulage. Direkt: 0172 / 7239045
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Schauen Sie doch mal rein!
Wochenblatt.net
www.wochenblatt.net

Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE GMBH

- Eigentumswohnungen -

SI.-Mitte, 2-Zi.-ETW, Wfl. ca. 50 m², Stellpl.	KP € 45.000,–
SI.-Süd, 3-Zi.-ETW, ca. 88 m², Balk., Gar.	KP € 67.000,–
SI.-Nord, 4-Zi.-ETW, ca. 116 m², top renov., Balk., Gar.	KP € 195.000,–

- Häuser -

SI.-Mitte, 2-Fam.-Haus, Wfl. ca. 160 m², Gar., leicht renov.-bedürftig	KP € 219.000,–
SI.-Mitte, 2-Fam.-Haus im Grünen, Wfl. ca. 180 m², Gfl. ca. 600 m²	KP € 395.000,–
SI.-Nord, 1-Fam.-Haus, Wfl. ca. 200 m², Gfl. ca. 480 m²	Preis a. Anfrage
SI.-Nord, 1-Fam.-Haus, **inkl. separates Baugrundst.,** Wfl. ca. 165 m², Gfl. ca. 750 m²	Preis a. Anfrage

78224 Singen · Tel. 07731/64472

HEIM + HAUS Immobilien

!!! Vertragsabschluss mit Eigenheimzulage noch 2005 möglich

Singen-Nord – Generationenhaus, Bj. 94, 284 m² Wfl., 622 m² Grstk., 2 Balkone, Doppelgarage **€ 429.000,-**

Singen - Untere Nordstadt Mittelstrasse - 3 FH ideal für die Großfamilie, ruhige, stadtnahe Lage, 249 m² Wfl., 560 m² Grstk., Mais.-Whg. im DG 98 m², im EG 2 Whg.á 70m²+ 80 m², alle 3 Whg.frei 2 AP, Garage möglich **€ 265.000,-**

Singen-OT – traumh. EFH, Bj. 98, 179 m² Wfl., 5 ½ Zi. und 2 ½ -Zi. ELW, 597 m² Grstk., Doppel-Carport **nur € 314.000,-**

Singen-West – Nähe Stadtgarten, RMH, Niedrigenergie, 120 m² Wfl., 5 Zi., kl. Garten, Garage, sofort beziehbar **nur € 169.800,-**

Singen-Centrum – Stadthaus, 130 m² Wfl., 4 ½ -Zi., Bj. 2000, Terr **€ 159.000,-**

Überlingen a. Ried – EFH mit ELW, 189 m² Wfl., 1120 m² Grstk., gepflegt, Terrasse, Garage, kurzfristig frei **€ 368.000,-**

Rielasingen – attraktive DHH, 136 m² Wfl., Bj. 01, Terr. + Balk. **€ 214.000,-**

Worblingen – EFH, 120 m² Wfl., 800 m² Grstk., ruh. Lage, Gar. **nur € 217.000,-**

Gailingen – 1-2 FH, 170 m² Wfl., 300 m² Grstk., Bj. 94, mit Ferienappart. ruhige Lage, Garage und Carport **€ 247.000,-**

Gailingen - 2-3 FH, 2 Whg. á 110 m² Wfl., 1 x 65 m² Wfl., 380 m² Grstk., guter Zustand, 1 Whg. vermietet **€ 138.000,-**

Engen – EFH in sonniger Ortsrandlage, 140 m² Wfl., 946 m² super Grstk., teilrenoviert, Balkon, Terrasse, Doppelarage, sofort frei **€ 218.000,-**

Engen – Stadthaus – nähe Fußgängerzone mit Altstadtflair
Ca. 180 m² Wfl. mit Verkaufsfläche, auch teilgewerblich nutzbar oder Für die Großfamilie, sonnige Terrasse, große Garage, frei **€ 118.000,-**

Aach – Schnäppchen – EFH, 168 m² Wfl., 470 m² Grstk., Ladengeschäft und Nebengebäude, frei **€ 159.000,-**

Eigeltingen-OT – 1-2 FH mit ELW, 220 m² Wfl., 760 m² Grstk., Solar-Hzg. für Warmwasser, ELW im DG, 2 Terrassen, 2 Bäder, Do.-garage **€ 199.000,-**

Eigeltingen – EFH m. kl. ELW, 221 m² Wfl., 900 m² Grstk., Bj. 78, Wintergarten, uneinsehbares Grstk. **€ 275.000,-**

Tengen – EFH + ELW, 184 m² Wfl., 848 m² Grstk., Bj. 91, ideal für die große Familie,im UG 2 x 1-Zi. á 55 m², 3 Bäder, Wiintergarten, Pavillion, ruhige S/W-Lage, Garage **€ 275.000,-**

Blumenfeld – Fachwerkhaus, 200 m² Wfl., renovierungsbedürftig, 3 - 4 Wohnungen, Scheune **€ 85.000,-**

Büsslingen – Preisbrecher - EFH, 140 m² Wfl., 300 m² Grstk., ruhige Lage, große Terrasse, 2 Garagen **€ 119.000,-**

Böhringen – 1-2 FH, 160 m² Wfl., 900 m² Grstk., zentrale Lage, renov.-bed. Garage, Werkstatt vermietet (8.400,- € p.a.) **nur € 210.000,-**

Hoppetenzell – EFH + behindertengerechte ELW, 96 m² + 63 m² Wfl., 900 m² Grstk., 2 Balkone, schöne, ruhige Lage, Garage **€ 220.000,-**

Wahlwies – DHH, 156 m² Wfl., 395 m² Grstk., 5 Zi., Naturkeller, renoviert, gr. Scheune als Werkstatt/Büro/Garage nutzbar, frei **€ 148.000,-**

Heim + Haus Immo. 07731-98260 www.heim-und-haus.de

VERMIETUNGEN

IMMOBILIEN-FACHBÜRO
B. RIETSCHLE GMBH
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung

Vermietungen:

SI.-Süd, 3,5-Zi.-Whg., EG, ca. 80 m², Terrasse, Stellpl., sofort frei	KM € 470,– + NK

78224 Singen · Tel. 07731/64472

VERMIETUNG

Singen

2-Zi-Whg., 60 m²	KM 330,– €
2-Zi-Whg., 50 m²	KM 250,– €

JACKE IMMOBILIEN & KAPITAL
Hegaustraße 1 ▪ 78224 Singen
Tel: 07731/12102 ▪ Fax: 12104

Stahringen

3 Zi.- OG, 105 m², Garage, gr. Balkon 590,– € + NK 180,– €, Garage 30,– € + Kaution

Stahringen

4 Zi.- OG, 107 m², Garage 620,– € + NK 180,– €, Garage 30,– € + Kaution

VEIT & BRAUN GmbH · Tel. 07733/7438

*** Vermietungen***

Singen: 1½-Zi.-Whg., EBK, Balkon, frei	€ 330,– + NK
SI.-Nord: 2-Zi.-Whg., 40 m²	€ 260,– + NK
Moos: 3,5-Zi.-Whg., 86 m²	€ 550,– + NK
Mühlh.-Ehingen: 3-Zi.-Whg., 80 m², EBK	€ 380,– + NK
Singen: 3-Zi.-Whg., 80 m², EG	€ 435,– + NK + Garage
SI.-Süd: 4-Zi.-Whg., 100 m², EG	€ 580,– + NK
Häuser	
Singen: Wohnhaus, frei	€ 900,– + NK
R'zell: Wohnhaus, 140 m² Wfl., Gar.	€ 880,– + NK

Siener-Immobilien T. 07731/12171

Engen - Zentrum

3 Zi., OG,
420,– € + NK 150,– € + Kaution

VEIT & BRAUN GmbH · Tel. 07733/7438

Singen-Südstadt, provisionsfrei

2-Zi.-Whg., 50 m², Balk., sofort **€ 330,00**
2-Zi.-Whg., 50 m², EBK, Balk., ab Jan./Febr. **€ 350,00**
jew. zzgl. TG/NK/2 MM Kaution
AVG-Immobilien · 07114706812

Hilzingen-Weiterdingen

Neuwertige 2½-Zi.-Mais.-Wohnung in 4-Familienhaus, 70 m², Galerie, Westbalkon, Garage **KM 370,–**

Rielasingen-Worblingen

1-Zi.-Appartement, 34 m² Wfl., im EG eines gepflegten Mehrfamilienhauses, mit Terrasse **KM 210,–**

Rielasingen

2-Zi.-ETW, 67 m², mit großem Südbalkon im 1. OG eines großen Mehrfamilienhauses mit TG-Platz. Neues Bad, neue Böden, EBK **KM 370,–**

Die Wohnungen sind sofort beziehbar!
Telefon 07739/1613

WWW.AUTOARENA.NET ■ DIE GRÖSSTE AUSWAHL AN EU-WAGEN DER REGION! ■ SPAREN SIE BIS ZU 30% ■ INFOS UNTER: 07731/9098-0

IMMOBILIEN / FUNDGRUBE

Immobilienverkäufe

1 Zimmer

Rielasingen
ruhige Ortslage, 1-Zi.-ETW, Hochparterre ca. 30 m², Bad + Wanne, Balkon, Keller, VB 31.800 €, Tel. 07731/53917

2 Zimmer

Eigeltingen
2 1/2 Zi.-ETW, 58 m² Wfl., 2 Balkone, Garage, im Zentrum, 80.000.- €, zu verk., Tel. 07775/938515

Singen, Zentrumsgr.
Mit einem Schritt im Stadtzentrum,helle, komf. 2 ZW, S-Blk., sof. frei, für € 95.000, T. 07731/872212

S. schöne 2,5-Zi.-Whg.
Engen-Ballenberg, EG, Terr., 78qm, EBK, Keller, Garage, Stellpl., rhg. Lage, VB € 115.000.- v. priv., Tel. 07733/993671 od. 0163/2497068

2-Zi.-Whg., Si.-City
70 m², ruh. Lage, Balkon, Einzug nach Absprache, € 70.000.-, Tel. 0176-21756416

Singen-Nord 2-Zi.-Whg.
Anton-Bruckner-Str., sofort beziehbar, 2. OG, Balkon, Bad, ZH, Kü., Keller, Speicher, schöne Wohnanl., 66.900.- €, Tel. 0171-2848788

66 qm günstig
verkaufe 2-Zi-ETW. Singen-Süd mit Blick auf die Aach, 2. OGAltbau, VB 48.800,—€Tel: 07732/52705

In Engen 2 Zi.Whg.
zu verkaufen. Bj.94 ,59 m≤, Keller, Bad, TG , ruh.Lage,Hausmeisterservice, sofort frei. Tel.: 07461 / 1 32 39

2 Zim,Whg
Si Uhlandstr.45 /gr. Balkonpriv.zu verk. tel 01727691599Vb. 58 T €

Eigenheimzul. sichern
2-Zl.-Whg., Si.-City, Senior.-Wohnanl., 53.39 m², Terr., Keller, sofort frei T. Si. 87360 tags, Fr. Stehle

2 Zi.DG kompl.möbl
Moos-WeilerRuh.freundl.DG-Wohn.auch Zeitmiete mögl.sofort frei warm 450.-Tel.07732-54772

2-Zi.-Whg., Gottmad.
Heilsberg, sonnig, neuw., DG., ca. 70 m² DIN in 3-FH, schönes Bad, sonn. S-Blk., inkl. Kü., Stellpl., VP 114.000 €, T. 0176-23828062

Sehr schöne 2-Zi.-ETW
Si.-Nord, EG, Terr., gr. Bad, Diele, ca. 54 m², gr. Keller, Wasch-/Trockenr., TG, zu verk., Tel. Si/52186

3 Zimmer

3-Zi.-Whg., Si.-Süd,
88 m², Bad, sep. WC, gr. Blk.mit Fernsicht, mit oder ohne EBK, 5. OG., Aufzug, TG-Box, Keller, Bushaltest. u. Einkaufsmöglichk., Ärzte, Apotheke in unmittelb. Nähe, rollstuhl- u. rentnergerecht, Pr. VB, T. 07774/920671 o. 0172-7176816

ENDSPURT 2005 .....
Hilzingen von Privat helle lichtdurchflutete 3-Zi.-Whg. m. Blk., im 1. OG, 73 m², Garage, Bad m. Du. u. Wanne, Keller, Wäsche- u. Trockenraum, KP VB 135.000.- €, Bezug sofort. Tel. 07731/46153. .....JETZT NOCH EIGENHEIMZULAGE SICHERN!

Herrlicher Ausblick
3-Zi.-Whg., Si.-Nord, 70 m², Garage, EBK, frisch renov., 3. OG, v. Privat, VB 105.000 €. Tel. 0170/5419515 ab 18 Uhr

3-Zi.-ETW Singen
81 m², renoviert, m. Ga. + St., EBK, 129.000.- € inkl. aller NK, Tel. 0171-5307976

3-Zi.-Whg. Singen
ca. 70 m², 1. OG, Balkon, VB 76.000.- €, Tel. 0176/24546808

3- Zi.-Whg., Singen Süd
1 OG., 80 m², Keller, Garage, VB 119.000,- T. Si/ 69371 ab 14.30 h.

3,5 u. 4,5 in Riel.-Worbl.
sehr schöne Maison.-Wohnungen mit off. Galerien, Garage + EBK, Pr. VB 169.000 + 185.000 €, Tel. 0171-2255900

ETW 86 qm in Singen
Mittlere Haselstr. 7 (Sackgasse), mit TG-Box, mich muß man sehen, man kann mich nur schwer beschreiben, Finanzierungsmod. Eigenkap. 20 %, Belastung monat. 320.- € + NK ca. 120.- €, Notartermin 2005, Anfrage Tel. 0160/96762182

3-Zi.-Whg. in Singen
neu renov., ca. 70 m², Pr. VHB, T. 07731/955252 o. 0162-2085560

4 Zimmer und mehr

Traumwohnung in Hemmenhofen
4 ½-Zi.-Mais.-ETW, 128 m² Wfl., Bj. 98,
Seesicht, 3 WE, Garten,CP **€ 154.000,-**
Heim + Haus Immo. 07731-98260

Guten Tag
Sie sind gerade in guter Gesellschaft. 70.421 Wochenblattleser nutzen die Kleinanzeigen im Singener Wochenblatt bei Bedarf. PS: Wenn Sie noch nicht fündig geworden sind, suchen Sie doch mit einer eigenen Kleinanzeige. Einfach im Internet unter www.wochenblatt.net o. telefonisch unter 07731/8800-22, 07732/9909-0 o. 07771/9331-0 aufgeben.

Eigenheimzul. sichern
2 Eigentumswhg. 145 m² 7 Zi.,u. 197 m² mit gr. Wintergarten bisher Büro - auch als Wohnung nutzbar - 197 m², Bj. 1982, Grdst. 1.560 m², zw. Stockach- Engen, auch als Renditeobjekt, VB 235.000 €. Tel. 0171-3105608

3,5 (4) Zi-ETW !!!
93m²,sehr gepflegt,2 Balkone,Hauptstr.7,kein Makler,VB 112.000 Euro,Tel.07731/23540

In diesem Jahr noch kaufen und € 21.000,- vom Staat bekommen (Fam.+2 Kinder)
Radolfzell, Seesicht und Südbalkon
- 3-Zi.-Whg., ca. 72 m², KP € 88.000,-
- 7-Zi.-Whg., ca. 205 m², KP € 189.000,-

Tel.: 0 173 / 9 81 01 06 gew.

4 Zi.-Whg. in Radolfzell
97m², 2 Balk., Garage, 9.Stock, Fassade 2003 reonov., geringe Heizk., VB 140.000.-€. Tel. 07732/938740 Herr Schmid

Exclusive Traumwhg.
51/2 Zi.-ETW. 147 m² Si-West mit Gartenanteil,Terr., Wintergarten, Kachelofen, FBH, EBK, 270.000 €, Tel. 0172-7369905

Verkaufe gr. 5-Zi.-Whg.
Singen, zentr. Lage, 115 m², 2 Balkone, 2 WC, 1 Garage, kpl. renov., VB 130.000.- €, Tel. 07731/13240

4,5 Zi. Komfort, Luxus
letze Gelegenh. Si-Nord, STORZ-Haus, 116 m², 175T € VB, renov., super Aussicht, T. 0171-9318881

Engen, exklusiv
4,5-Zi-Whg. mit 115 qm von privat zu verkaufen. Hochw. EBK und abschließbarer TG-Platz. Großzügige Aufteilung, ruhige Südlage.Tel.:07733/501-201

Konstanz, Afa /Eigenh.
Sichern Sie sich im schönen, denkmalgeschützten Objekt in Konstanz, 2-5 Zi.-Whg. die Afa-Abschreibung oder die Eigenheimzulage in bevorz. Wohnlagen von Konstanz, T. 0171-2255900

3 1/2-Zi.-Whg. 130 qm
mit Grdst., geh. Ausst., in Nenzingen zu verk., 170.000.- €, Tel. 0170/5875044 ab 18 Uhr

Häuser

Renov. 3-Fam.-Haus
in Singen, Thurgauer Str. 29 zu verk., T. 07731/49339 ab 20 Uhr

Gelegenheit - Tengen - OT
Freist. WOHNHAUS, 600 m² Grdst., D-Garage, ruh. Lage, frei, nur € 165.000,-
Siener-Immobilien Tel. 0 77 31 / 12171

Von Privat Engen-Süd
Höchste Bauqualität, 2-schaliges Mauerwerk, Bungalow, 180 m² Wfl., 80 m² NF + DG. ausbauf., 800 m² Grdst., off. Kamin, EBK, Gar., alles Top wie Erstbezug, VB 370.000.- €, Tel. 07733/503555 o. 0160-6111740

Großes EFH in Aach
s.gepfl., Wfl. ca. 250 m², 3 Bäder, EBK, 2 Terr., gr. Do.-Garage im Haus, gt. Lage, 610 m² Grdst., kurzfr. frei, 315.000.- €, Tel. 07731/68072, Fax 181378

Freistehendes EFH
In Gottm. OT von priv. zu verk. Wfl ca. 140qm. Ausgb. DG. Grdst.ca. 380qm. evtl. 480qm. mit Carport und kl. Scheune. VB.195000,-€. Tel. 0173-6625075

Engen-Neuhausen
Altes EFH, ca. 100 m² Wfl., 278 m² Grdst., ausbaufähig, Gasheizung, zu verkaufen Tel. 07733/7936

Neuw. REH, Rielas.,
Bj. 98, geh. Ausst., EB, 267.000 €, VHB, Tel. 0173-3005478

EFH in Engen
excl. Ausst., VB 245.000.- €, Tel. 07733/503837

Aach
gr. Einfamilienhaus, ausbauf. m. vermietetem Ladengeschäft, Nebengeb. (Werkstatt/Garage) gr. Garten, gr. Terrasse, v. privat § 159.000,— Tel. 07774/245

2-Fam.-Haus R'zell
City 315m² Grd. 120 / 80 m²Wfl. Garten, 2-3 Autoabstellplätze. 10 Gehminuten zum See. 305000€0041 71 688 75 01

Sonstige Objekte

Tengen-OT – Gewerbehalle – Werkstatt oder Lagerhaus, 12 x 25 m, ca. 600 m² BGF, 1340 m² Grstk., 1 WE möglich, frei **€ 98.000,-**
Heim + Haus Immo. 07731-98260

zu verschenken

Guten Tag
Sie sind gerade in guter Gesellschaft. 70.421 Wochenblattleser nutzen die Kleinanzeigen im Singener Wochenblatt bei Bedarf. PS: Wenn Sie noch nicht fündig geworden sind, suchen Sie doch mit einer eigenen Kleinanzeige. Einfach im Internet unter www.wochenblatt.net o. telefonisch unter 07731/8800-22, 07732/9909-0 o. 07771/9331-0 aufgeben.

Doppelbett
mit Spiegel u. Kommode, Tel. 0173-4203740 od. Si/41346

2 Garagentore
bei Selbstabbau, T.07731/185763

Katzenbabys abzugeb.
12 Wo., entwurmt. Tel. 0173/4419784

Farbfernsehr zu versch.
Tel. 07731/ 41945

Kühlschrank
Tel. ab 8 Uhr 07731/918920

zu verschenken:
1 Schlafzimmerschrank mit 3 Schiebetüren, dunkelbraun, 2,5 m breit gegen Anzeigen-gebühr abzugeben.si 53965 ab 19:00 Uhr

Zu verschenken:
Flohmarktartikel, kl. Wandgarderobe, Compactanlage, Kleintierkäfige, Klimaanlage, VHS. Tel. 07774/9290999

Fernseher 55cm
Universum Fernseher 55cm mit leichtem Defekt zu verschenken gegen Selbstabholung.Tel: 07731 8229964

Wäscheschleuder
zu verschenken, Tel. 07731/63879

Küchenschrank
Couch und 2 Sessel u. kleinere Flohmarktartikel, T. 07731/46998

Hifi / Video

Standlautsprecher
Magnat Motion 880, NP 600 €, neuw., für 250 €, Tel. 07731/62159

Kaufgesuche

Markelfingen
schöne 2-Zi. ETW, neue Laminatböden, Balkon, 65 qm WFL., 1. OG. günstig zu verkaufen.Tel.: 0773210832

Su. Game Boy Advance
kein SP, Tel. 07731/184558

Suche Restbestand
des Pflanzenschutzmittels Endrin, Tel. 0172/9292305

Tragbarer DVD- Player
zu kaufen gesucht, Tel. 07731/948903 od. 0172- 7201309

Suche Rasenmäher-
traktor, Benzinrasenmäher, Gartenhaus, Hochdruckreiniger u. Kindermotorad. Tel. Si/975871 ab 19 h

Verkäufe

Hohner Concerto III S
schwarz, 34 Tasten, 72 Bässe, 3 Chor-Register, 3-Bass-Register, 5 Register im Distant, mit Schalenkoffer, generalüberholt, absolut neuwertig, Preis 530,–, Tel. 07533/934494

Bade- u. Wickelkombi
VB 80,- €; Babysafe neuw. VB 30,- €; Geschirrspüler 5 J. alt, VB 30,- € Tel. 07775/938725 od. 0162/3410806

Brennholz Fichte/Buche
trocken, ofenfertig gesägt und gespalten zu verk., Tel. 0178/4805539

Bergmann GmbH – Möbeltransporte –
Umzüge, Entrümpelungen Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Str. 7 D-78224 Singen
fachgerecht preiswert
Für Selbstumzieher bieten wir an:
Möbelwagen mit Kleiderkarton sowie Zubehör und Fahrer.
Telefon 0 77 31 / 6 71 59
Telefax 0 77 31 / 1 23 18

7 Holzkisten a. Paletten
ca. 1 m³, Holztreppe 17 Stufen, Tel. 07731/63203

Buchen-Brennholz
trocken, ofenfertig, 33 cm lang. Kiefer u. Fichte 1 mtr. Ware wird auf Wunsch ges., gesp., Zufuhr mögl., Tel. 07733/8655

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD + ALTGOLD auch mit Zähnen
Barankauf zum Superpreis!
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur:
Quelle Shop, Kirchhalde 8, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 6 33 88, i. A. der GVG®

Brennholzsäge
/Wippsäge 400V VB350€. 07731/947412

Haushaltsauflösung
Hochwertiges Eßzimmer, Lampen, Garderobe u.v.m. Ab 18 Uhr, Tel. 07738/939958

ANTIQUITÄTEN **HOLZ³** ANTIKMÖBEL
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 · Singen · Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelrestaurierungen Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren, Holzspielwaren, große Auswahl, Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

Haushaltsauflösung
div. Deckenlampe Kupferschirm, Gläser, Besteck, Gescherr, 1 Singer Nähmasch. 1950, etc. günst. abzug. Tel. 07732/929852zw. 17.30 - 19.30 Uhr

Markise zu verkaufen
5,15 m breit, ca. 1,80 m tief, inkl. aller Wandhalterungen 550.- €, Tel. 07731/74493 von 18-20 Uhr

Saeco-Kaffeemaschinen
• Gebraucht-/Neugeräte •
Reparaturen • Inzahlungnahme
BS BestSolutions GmbH - im Gewerbegebiet
Eigeltingen, Tel. 0 77 74 / 93 99-33
Mo. – Fr. 7.30 – 17.00 h, samstags 8.00 – 12.00 h

Heu zu verkaufen
1 Ballen 3.- €, Tel. 07739/453

Elektro-Heizkörper mit
Raumthermostat, ca. 20 Betr.Std., NP 900,- € für 350,- € zu verk. Tel. 07773/7657

2 Heizkörper
1x 180x22x11 cm f. 55 €, 1x 180x22x7 cm f. 45 €, beide mit Thermostat, Tel. 07731/73922

Kaffeemaschine Super
Creme, delux silber von Arite neuwertig, VB 180 € T. 07774/446

Pflanztopf
f. gr. Zimmerpfl., H 50, 50, dkl.-braun, m. Tongran., 40 €; Gymn.-/Hantelbank, neuw. m. 12 Hantelsch., 80 €. Tel 07731/24737

1 Gasherd, 2 Gasheiz-
geräte f. Wohnr., 1 Gasdurchl.-Erhitzer, 1 verz. Badewanne, günst. abzug. Tel. 07732/3381

Tisch, Geldspieler
u. 3 Schwingstühle, T. Si. 796574

Top Angebot!
Neuw. Samsung Handy mit Kamera, 2 Akkus etc. VB 270€. Tel.0160-99511919

Bandsäge Rexon
für Hobby und Freizeit, mit Garantie, Tel. 07735/938038

Brocki Shop Beim Bahnhof – Thayngen
Blaues Kreuz **10% auf alles bis Weihnachten**
Täglich geöffnet: 13.30–18.00 Uhr,
Sa. 9.00–16.00 Uhr · Telefon 00 41 52/6 40 08 50

Bilder, Urkunden etc.
aus Omas und Opas Zeit zu verk., Tel. 0160-99102678

Weihnachtsteller
„Bing + Groendahl" , versch. Zinnsachen, 1 Video Stereo 2000 m. 20 4-Std.-Cass., 1 Tonbandgerät Grundig Stereo TK 27 L m. Bändern, 1 Luftgewehr Cal. 177, Mod. Gamo 68, Tel. 07731/44600

EBK m. Geschirrspülm.
Apo.- Schrank, Kühlschr. bei Selbstabhohl. ab ca. 15 Jan., billig abzugeben. Tel. 07731/47991

Antik: Sofa, Kommode,
Schrank, Krüge, Ziehharmonika (1837); weiße Bett- u. Tischwäsche, Handleiterwagen, Bügel-Dampfstation neu, Kondenstrockner, Fax, Digitalkamera, Comp., Gefrierschrank, Schuhschrank, w. Schiebetür Zieh.,Glasti. mit Chrom, Kd-Reisebett, Wä.-Spinne T.07771/877569

Kapitalmarkt

4.000,- €- ab 67,- €mtl.
10.000,- €- ab 111,- €mtl.
Bar-Eilkredit
Vertrauen Sie uns!! Auch für Selbständige effektiver Jahreszins ab 5,2%
- ☑ Sonderkredit auch bei schlechter Auskunft
- ☑ zur freien Verfügung für Ihre Wünsche
- ☑ Anfrage kostenlos und unverbindlich
- ☑ auch ohne Partner möglich
- ☑ schnell und ohne wenn und aber
- ☑ Kontoausgleich und Zusatzkredit
- ☑ Niedrigzinsen · lange Laufzeit · kleine Raten

→ KFZ-Leasing ohne Auskunft
Gebührenfrei anrufen!! **0800-0004584**
tägl. von 8.00-20.00 h auch Sa./So.
Pro-fide Finanzvermittlung GmbH

Dienstleistungen

ELEKTROWERKZEUGE
Reparatur und Prüfung nach
§ 5 BGV A 3 – 07731/25200

Massage für Ihn 10 – 21 Uhr, Di. – So.
Klein: 40 €, Mittel: 50 €, Groß: 80 €.
Tel. 00 41 79/3 94 89 45

Träumen Sie auch vom Glück zu zweit?

Das große Partner Reise-Spiel
Sagen Sie uns, welche Liebesszene Ihnen am besten gefällt und nehmen Sie teil am großen Reise-Spiel. Sind Sie ein romantischer, sportlicher oder eher ein zurückhaltender Typ?
Wenn Sie gewinnen, verbringen Sie ein Wochenende mit einem Partner Ihrer Wahl in der Stadt der Liebe, in Paris

Träumen Sie nicht nur von Ihrem Wunschpartner, sondern nehmen Sie Ihr Glück selbst in die Hand. Machen Sie den Anfang und füllen Sie den Partner-Test aus. So haben Sie die Möglichkeit, unter vielen tausend Männern und Frauen Ihren Traumpartner zu finden. Einen Lebensgefährten, der Sie liebt und akzeptiert.

Wie? Füllen Sie bitte den Testbogen aus und senden Sie ihn möglichst noch heute ein. Aber bitte nur dann, wenn Sie ernsthaft auf der Suche nach einer festen Partnerschaft sind, in finanziell geordneten Verhältnissen leben und die deutsche Staatsbürgerschaft besitzen. Sie erhalten dann umgehend die Beschreibung ihres idealen Partners in Form einer schriftlichen Empfehlung. Machen Sie mit. Nehmen Sie sich fünf Minuten Zeit und Sie werden sehen, wie schnell Ihre Träume Wirklichkeit werden!

Großer Partnertest im Wochenblatt ABC 08/05

1. Anschrift
☐ Herr ☐ Frau
Nachname: .....
Vorname: .....
Straße Nr.: .....
PLZ/Ort: .....
Tel. Nr.: .....
Ich bin ernsthaft interessiert, eine Frau bzw. einen Mann kennenzulernen

2. Persönliches
Geburtsdatum: .....
Körpergröße in cm: .....
Religion: .....
Staatsangehörigkeit: .....
Familienstand: ☐ ledig ☐ geschieden ☐ verwitwet ☐ getrennt lebend

3. Äußeres Erscheinungsbild
Gestalt: ☐ zierlich ☐ schlank ☐ mittelschl. ☐ vollschlank
Behinderung: ☐ Ja ☐ Nein
Haarfarbe: .....
Aussehen: ☐ solide ☐ modisch ☐ elegant ☐ salopp ☐ sportlich

4. Interessen
☐ Musik ☐ Oper ☐ Theater
☐ Kino ☐ Fernsehen ☐ Literatur
☐ Reisen ☐ Garten ☐ Fotos
☐ Kochen ☐ Tanzen ☐ Tennis
☐ Golf ☐ Fußball ☐ Fitness
Sonstiges: .....

5. Werdegang
Schulausbildung:
☐ Hauptschule ☐ Realschule
☐ Abitur ☐ Lehre
☐ Handelsschule ☐ Fachoberschule
☐ Fachhochschule ☐ Uni/Hochschule
erlernter Beruf: .....
z. Zt. ausgeübter Beruf: .....
☐ angestellt ☐ selbstständig

6. Eigenschaften
☐ häuslich ☐ zurückhaltend ☐ romantisch
☐ zärtlich ☐ naturverbunden ☐ kinderlieb
☐ tierlieb ☐ abenteuerliebend ☐ humorvoll
☐ sparsam ☐ großzügig ☐ natürlich
☐ strebsam ☐ anpassungsfähig ☐ ehrgeizig

7. Partnerwünsche
Alter: von ..... bis .....
Größe: von ..... cm bis ..... cm
☐ egal
Kann Ihr Wunschpartner schon Kinder haben?
☐ Ja ☐ Nein
Haben Sie eigene Kinder?
☐ Ja Wieviel ☐ Nein
Gewünschter Familienstand:
☐ ledig ☐ geschieden ☐ egal
☐ verw. ☐ getr. lebend
Soll Ihr Partner Ihre Interessen teilen?
☐ Ja ☐ Nein ☐ egal

Bitte deutlich in Blockschrift ausfüllen

A

B

C

Welche der oben abgebildeten Szenen berührt Sie am meisten?
☐ A ☐ B ☐ C

Einfach die Fragen spontan ausfüllen, die Seite ausschneiden und schicken an:
Singener Wochenblatt GmbH + Co., Hadwigstr. 2a, 78224 Singen, Fax 0 77 31 / 88 00 36
Coupons werden weitergeleitet an Press Media GmbH

Am Freitag, dem 23. Dezember 2005, schließen unsere Geschäftsstellen um 15.00 Uhr.

Wochenblatt

17. Steißlinger Dreikönigslauf

Steißlingen (le). Wie in jedem Jahr beginnt die Saison für die Leichtathleten der Region auch diesmal in Steißlingen mit dem Dreikönigslauf der Leichtathletikabteilung des TuS. Am 6. Januar 2006 um 12.50 Uhr starten die Bambinis, Jahrgang 99 und jünger über 300 m, gefolgt von den Schülern I, Jahrgang 98-95 und II, Jahrgang 94-91 über 800 und 1600 m um 13.15 Uhr. Um 13.30 Uhr werden die Trimmsportler sowie die Jugendlichen der Jahrgänge 90-87 über 5000 m auf die Reise geschickt und um 13.40 Uhr wird der Hauptlauf über 10 Km gestartet. Nähere Informationen im Internet unter www.tus-steisslingen.de. Anmeldungen bis zum 4. Januar per Fax unter 07738/939736 oder ch-co-hoffmann@t-online.de.

Wie eine Nabelschnur

Stockach (swb). Das IT-Unternehmer »Nissen & Velten« in Stockach errichtet einen neuen Anbau, in dem Platz für 30 weitere Arbeitsplätze entstehen soll. Wie die Firma mitteilt, war Baubeginn im November, im August 2006 soll alles fertig sein. Der architektonische Entwurf zeige einen länglichen Anbau, der zur Straße vorstrebe. »Dynamik verleiht dem neuen Riegel eine Aufständerung, wodurch er zu schweben scheint. Eine Art Nabelschnur verbindet Neubau und Bestand. Dieses Bindeglied beherbergt auch den künftigen Hauptzugang, der durch eine blaue Wand in der Hausfarbe des Unternehmens markiert ist.

Der Vorzeigecampingplatz Hegau Bodensee in Tengen wurde zum Landessieger gekürt und darf nächstes Jahr am Bundeswettbewerb teilnehmen. Wolfgang Heil, Geschäftsführer des Tengener Campingplatzes (rechts), nahm Urkunde und Plakette von Minister Peter Hauk entgegen. swb-Bild: mu

Einer der besten Drei

Minister Peter Hauk kürte vorbildliche Campingplätze

Tengen (mu). Hohen Besuch konnte Tengens Bürgermeister Helmut Groß gestern in einer »der schönsten Städte der Welt« empfangen: Anlässlich der Preisverleihung des 8. Landeswettbewerbs »Vorbildliche Campingplätze 2005« stattete Peter Hauk, Minister für Ernährung und Ländlichen Raum, die Randenstadt einen Besuch ab. Zu den Preisträgern darf sich auch der Hegau Bodensee-Campingplatz Tengen zählen, der sich als einer von drei Landessiegern für den Bundeswettbewerb 2006 qualifizierte.

An dem Wettbewerb nahmen insgesamt 35 Campingplätzen teil, von denen sieben Landessieger und zehn Bezirkssieger gekürt wurden. Mit dabei sind zwei weitere Vorzeigeplätze aus dem Kreis Konstanz: Der Campingplatz Horn, Gaienhofen und Klausenhorn in Konstanz-Dingelsdorf.

Bürgermeister Groß betonte die Bedeutung des Tourismus für die Stadt: »Durch den Campingplatz wurde unsere Infrastruktur verstärkt und Tengens Grundversorgung gesichert«.

Auch Minister Peter Hauk hob die Bedeutung des Tourismus für die Entwicklung im Land hervor. Immerhin hängen 200 000 Arbeitsplätze von dieser Branche ab, sie diene als Impulsgeber für Einzelhandel und Landwirtschaft. Zudem seien die Campingplätze mittelständisch geprägt und ortsgebunden, was wiederum Arbeitsplätze in der Region binde. Besonders die Identität einer Region sei im Tourismus gefragt. »Innovative Angebote und bester Service führen zum Erfolg«, so der Minister. Die Wettbewerbssieger mussten sich in den Bereichen Ausstattung und Gestaltung, Zielorientierung und Gästebetreuung, Qualitätssicherung und Umweltverträglichkeit sowie Kooperation und Marketing hervorheben, um ausgezeichnet zu werden. »Sie beweisen damit den hohen Standard im Land und verhelfen dem Urlaubsland zu noch mehr Attraktivität, schloss Peter Hauk. Kritische Töne schlug Kurt Bonath vom Landesverband der Campingplatzunternehmer an. Im europäischen Vergleich hätten die deutschen Platzbetreiber die höchsten Lohn- und Entsorgungskosten sowie Abgaben und Kurtaxen. Zudem würden die Gemeinden mit Übernachtungsplätzen für zusätzliche Konkurrenz sorgen. Bonath forderte mehr Gleichberechtigung um in europäischen Wettbewerb besser bestehen zu können. Nicht nur weniger Kosten, sondern vor allem den Abbau von Vorschriften würde die Situation verbessern, gab Bürgermeister Groß dem Minister mit auf den Weg, ehe die 17 Preisträger ihre Auszeichnungen entgegen nhemen durften.

Kein Table Dance in Singens City

Singen (li). Der Bauauschuss des Singener Gemeinderats machte gestern Abend Nägel mit Köpfen: Man will in der Singener Engestraße nahe des Bahnhofs keinen Table Dance im Lokal. Deshalb wurde ein Änderungsbaugesuch zurückgestellt und es soll einen neuen Bebauungsplan Innenstadt geben, wo solche Vergnügungsstätten geregelt sind. Baurechtsamtsleiter Goedecke sah vom Baurecht her keine Handhabe gegen das Projekt, aber jetzt soll das Planungsrecht greifen. Ein Jahr hat die Stadt für einen neuen Bebauungsplan Zeit, informierte Gesine von Eberstein, ein weiteres Jahr könne man daranhängen.

Goedecke hatte klar gemacht, dass sich die Betreiber vom Rotlichtmilieu distanzierten. »Schmackhafte Nächte für Augen und Gaumen« sollten im neuen Lokal geboten werden. Die Damen tanzen mit Höschen auf einer 30 Zentimeter höheren Bühne, einen Tanzkontakt mit dem Publikum gebe es nicht. Eine gehobene Gastronomie werde den Kunden geboten.

Für SPD-Gemeinderat ist die Art der Zurschaustellung dem Rotlichtmilieu zuzuordnen. In dieser Innenstadt dürfe es dafür keinen Platz geben. Hier stoße die Realität auf das Baurecht, sagte Susanne Sargk. Sie sah die Schaffung weiterer Brennpunkte in der City als Gefahr. Johannes Matern (CDU) meinte, diesem Spektakel in der City sei Einhalt zu bieten. Oberbürgermeister Oliver Ehret wandte ein, dass eine komplette Verweigerung rechtlich nicht gehe. Ein paar Meter in den Postarkaden wäre dies aber jetzt wegen des dortigen Kerngebiets zu erlauben. In der Engestraße ist allerdings ein Mischgebiet ausgewiesen. Und zudem gab es dort einmal die Brauereigaststätte. Hätte die geklappt, wäre die Lärmbelästigung für die Anlieger weit größer gewesen, wurde mehrfach bemerkt. Die Stadt dürfe nicht Schaden nehmen, sagte Peter Hänssler (FDP). Außer von Wolfgang Werkmeister gab es breite Zustimmung im Ausschuss für das Planungsvorgehen.

Informiert hat OB Ehret unter Beifall, dass er die nächtlichen Auseinandersetzungen im Bereich einer Diskothek im Bereich Hegaustraße nicht hinnehmen werde. Die Konzessionsnehmerin sei bereits auf das Rathaus einbestellt, um ihr diese Position deutlich zu machen. Zum Jahresende läuft zudem die Sperrfristverkürzung aus. Ehret gibt sich kämpferisch: »Wir lassen uns die Innenstadt nicht kaputtmachen!«

»Da wurde viel Tacheles geredet«

Antrittsbesuch von Minister Renner in Engen

Engen (mu). Ein volles Programm hatte gestern Mittag Arbeits- und Sozialminister Andreas Renner bei seinem Antrittsbesuch in Engen zu bewältigen. Nach Gesprächen mit Gemeinderäten und Engener Ärzten besichtigte er das mittelständische Vorzeigeunternehmen allsafe Jungfalk im Gewerbegebiet.

Themen wie die sozialraumorientierte Jugendhilfe wurden im Rahmen des Ministerbesuches ebenso angesprochen wie das Projekt »Kinderland Baden-Württemberg«, die Situation der Krankenhäuser in der Region und Informationen über den aktuellen Stand des Gymnasiums Engen.

Minister Renner bestätigte dabei den »berechtigten Wunsch der Stadt Engen nach einem Gymnasium«. Rückblickend hätte man die Interessen der beiden Städte Singen und Engen von Anfang an besser zusammenfügen müssen, ergänzte der ehemalige Singener Oberbürgermeister.

Sozialminister Andreas Renner (Mitte) bei seinem Rundgang durch allsafe Jungfalk im Engener Gewerbegebiet mit Bürgermeister Johannes Moser (rechts) und allsafe-Geschäftsführer Detlef Lohmann. swb-Bild: mu

Ihre prekäre Situation machten die niedergelassenen Engener Ärzte mit Nachdruck deutlich. »Da wurde richtig Tacheles geredet«, so Bürgermeister Johannes Moser und hofft, dass der Minister die berechtigten Anliegen der Ärzte in die richtige Bahn lenken kann. Für Andreas Renner wurde nach der Diskussion mit den Medizinern deutlich, dass man in diesem Bereich noch kräftig arbeiten müsse: »Mit einer Bürgerversicherung ist das nicht getan«.

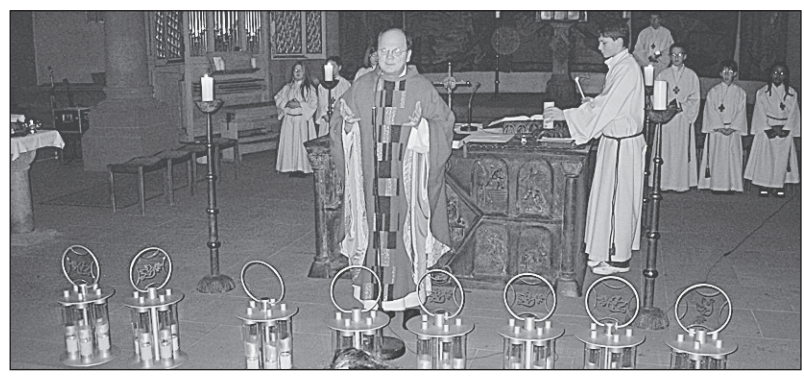
Als bodenständiges, innovatives Unternehmen präsentierte Detlef Lohmann, Geschäftsführer von allsafe Jungfalk, dem Besuch aus der Landeshauptstadt die mittelständische Firma. »Ich bin beeindruckt«, so der Minister nach einem informativen Rundgang durch Verwaltungstrakt und Produktion. Mit Fragen zum Kündigungsschutz, zur variablen Lohngestaltung und zur Eigenkapitalsbildung machte Lohmann seinem Gast die Belastungen des Mittelstandes durch eine kontraproduktive Gesetzgebung deutlich. »Das ist nicht der richtige Weg«, so Lohmann und wies auf die letzte Konsequenz hin: Die Abwanderung von Unternehmen. Einen eingeschränkten Gestaltungsspielraum musste Renner hinsichtlich der Forderungen nach mehr Flexibilität eingestehen, denn »als große Koalition muss man Kompromisse eingehen«.

Friedenslicht von Alcan

Spende an zehn Kirchengemeinden

Singen (swb). Das Original steht bei Papst Benedikt XVI. im Vatikan, nun kamen zehn Kopien der Laternen des Friedenslichtes nach Singen. Im Sommer hatten die Auszubildenden von Alcan in Singen den Ideenwettbewerb des Gesamtverbandes der Aluminiumindustrie (GDA) und der Deutschen Pfadfinderschaft St. Georg (DPSG) zur Konstruktion eines Friedenslichts anlässlich des 20. Weltjugendtages gewonnen.

Ihre Laterne wurde am 20. August beim Höhepunkt des Weltjugendtages in Köln, der Vigil auf dem Marienfeld, an Papst Benedikt XVI. übergeben. Nachdem sich die katholischen und evangelischen Kirchengemeinden in Singen für diese Laterne interessierten, schenkte Alcan Singen diesen nun zehn Kopien. »Wir freuen uns sehr über dieses Geschenk, zeigt es doch auch die Verbundenheit von Alcan Singen zur Stadt und Region«, sagt Pfarrer Ewald Beha. Die Laternen wurden als Träger des Friedenslichts aus Bethlehem Sonntag im Rahmen eines feierlichen Gottesdienstes in der Herz Jesu Kirche an Vertreter der Kirchen übergeben. »Wenn diese Lichter nun in den Singener Kirchen zu sehen sind, ist dies eine weitere Anerkennung für die tolle Leistung unserer Auszubildenden. Die Laterne, die an den Papst übergeben wurde, ist dann auch in ihrem näheren Umfeld zu bewundern«, so Marco Reich, Leiter der Ausbildungsabteilung bei Alcan Singen. Die Singener Auszubildendenwurden fachlich unterstützte von Hubert Denzel von der Ausbildungsabteilung.



In zehn Singener Kirchen soll nun das Friedenslicht des Weltjugendtags leuchten, welches von Alcan-Auszubildenden entwickelt und gefertigt wurde.Im Bild die Übergabe am Sonntag. swb-Bild: Alcan

Thema: Natürlich Naturschutz

Wettbewerb für Landwirte im Kreis wurde gestartet

Kreis Konstanz (sw). Ein Landwirt hält gefährdete Nutztiere auf seinem Hof. Ein anderer baut seltene Kulturpflanzen an. Und ein Bauer bewirtschaftet Feuchtflächen und Steillagen als Dauergrünland ohne Entgelt. Sind diese Tatsachen bekannt? Nein. Dagegen möchten verschiedene landwirtschaftliche Verbände und Institutionen etwas tun. Durch einen Wettbewerb sollen die Leistungen der Bauern für den Naturschutz öffentlich gemacht und verdiente Betriebe ausgezeichnet werden. Erstmals wird im Landkreis Konstanz daher ein Naturschutz-Wettbewerb für Landwirte durchgeführt. Dazu haben die Organisatoren Fragebögen versandt, in denen 28 Fragen zu Betriebsform, Landschaftselementen, Dauer-Grünland oder Dauerkulturen beantwortet werden müssen. Die Fragebögen wurden zwei Probeläufen in der Fachschule für Landwirtschaft unterzogen, erklärt Thomas Hepperle, der Leiter des Kreislandwirtschaftsamts. Nach dieser Testphase seien die Fragen vereinfacht und entrümpelt worden. Die Antworten der Landwirte gelten als Stimmungsprobe. Laut Patrick Trötschler von der Bodensee-Stiftung werden die Fragebögen von einer Jury mit Vertretern aus Landwirtschaft und Naturschutz ausgewertet, und sie dienen als erste Grundlage für die Preisvergabe. Engagierte Betriebe werden im April von Jurymitgliedern besucht, danach wird eine Prämierung vorgenommen. Hauptgewinn ist eine Ballonfahrt über die Bodenseelandschaft. Die Landwirte sollten die ausgefüllten Fragebögen bis Montag, 16. Januar, zurückschicken, das Porto übernehmen die Organisatoren. Durch die Lebensmittelskandale würden die Landwirte pauschal verurteilt, erklärt Thomas Hepperle, obwohl sie gar nichts dafür könnten. Mit Hilfe des Wettbewerbs solle die »großartige Leistung der Landwirtschaft« nicht nur für das Bruttosozialprodukt, sondern auch für die Pflege der Landschaft hervorgehoben werden. Jeder siebte Arbeitsplatz würde direkt oder indirekt von der Landwirtschaft abhängen. Laut Franz Käppeler vom BLHV wird der Wettbewerb auch die Arbeitsmoral in den Betrieben wieder heben. Durch den Preisdruck im Milch- und Fleischbereich und ausufernde Bürokratie seien die Landwirte demoralisiert.

INFO Mehr Informationen dazu im Internet unter www.iln-singen.de/wettbewerb.html .

KURZ UND BÜNDIG

Tagesmütterverein Landkreis Konstanz lädt alle Tagesmütter/-väter mit ihren Familien und abgebenden Eltern zu einer Waldweihnacht am Fr., 23.12., am Schützenhaus in Radolfzell (Richtung Güttingen, gegenüber vom Waldfriedhof) ein. Nähere Infos bei Frau Graf, Tel. 07732/950624.

Treffen der Selbsthilfegruppe »Depressionen« treffen sich jeweils am 1. und 3. Donnerstag im Monat um 18 Uhr in Radolfzell in der Beratungsstelle für Alkohol u. Medikamente, Höllstr. 17 (2.OG). Weitere Infos unter 07531/800-787

KinderProjekt der Psychosozialen Beratungsstelle Singen - KIPPS Angebot für Kinder u. Jugendliche suchtkranker Eltern. Alter: 6-10 J., 11-14 J. und 14 +. Die Gruppe findet montags von 15.30-17 Uhr, Termine nach Vereinbarung sind möglich. Wo? In der Psychosozialen Beratungsstelle, Singen. Telefon: 07731/31404

ORIENTTEPPICHE TOTAL AUSVERKAUF

MEHREREN TAUSEND ORIENTTEPPICHE AUS PERSIEN, INDIEN, NEPAL, GABBEH SEIDE USW.

BIS 80% RABATT

TRATEX®
EUROPAS GROSSER ORIENTTEPPICH-MARKT

REICHENAU WALDSIEDLUNG
Am Dachsberg 12
D - 78479 Reichenau
Tel. 0049-7531-991150
Geschäftszeiten: Mo. - Fr. 9.00-19.00, Sa. 9.00-16.00

Original KANCHIPUR
Echt handgeknüpft in Indien,
ca. 70 x 140 cm
~~65.-~~ 15.-
ca. 90 x 160 cm
~~99.-~~ 25.-

Indien MIR
Echt handgeknüpft in Indien,
ca. 70 x 140 cm
~~99.-~~ 25.-
ca. 90 x 160 cm
~~149.-~~ 39.-

Pakistan BOUCHARA
Echt handgeknüpft, feine Knüpfung,
ca. 80 x 120 cm
~~295.-~~ 75.-
ca. 90 x 160 cm
~~450.-~~ 110.-

Persien NAIN
Echt handgeknüpft,
ca. 85 x 140 cm
~~350.-~~ 59.-

ca. 300 x 400 cm
~~2200.-~~ 290.-
Persien TÄBRIZ
Echt handgeknüpft,
ca. 200 x 300 cm
~~1100.-~~ 150.-

KANCHIPUR
Bettumrandung
3-teilig
echt handgeknüpft
~~990.-~~ 190.-

Indien MIR
Echt handgeknüpft
in Indien,
ca. 80 x 300 cm
~~260.-~~ 59.-

Indien BIDJAR
Echt handgeknüpft
in Indien,
ca. 80 x 350 cm
~~580.-~~ 120.-

Persien MESCHKIN
Echt handgeknüpft,
ca. 120 x 320 cm
~~980.-~~ 170.-

Indien BIDJAR
Echt handgeknüpft
in Indien,
ca. 80 x 300 cm
~~490.-~~ 99.-

ca. 200 x 300 cm
~~290.-~~ 90.-
NEPAL
Echt handgeknüpft in Indien,
ca. 170 x 240 cm
~~195.-~~ 59.-

ca. 200 x 300 cm
~~895.-~~ 199.-
ca. 250 x 350 cm
~~1320.-~~ 320.-
NEPAL
Echt handgeknüpft in Indien,
feine Qualität
ca. 170 x 240 cm
~~595.-~~ 135.-

ca. 200 x 300 cm
~~1150.-~~ 160.-
GABBEH
Echt handgeknüpft in Indien,
ca. 170 x 240 cm
~~750.-~~ 99.-

ca. 250 x 350 cm
~~1650.-~~ 330.-
Persien MESCHED
Echt handgeknüpft,
ca. 200 x 300 cm
~~990.-~~ 199.-

ca. 200 x 300 cm
~~590.-~~ 150.-
ca. 250 x 350 cm
~~890.-~~ 225.-
Indien MIR
Echt handgeknüpft in Indien,
ca. 170 x 240 cm
~~390.-~~ 95.-

ca. 200 x 300 cm
~~1150.-~~ 220.-
Indien BIDJAR
Echt handgeknüpft
in Indien,
ca. 170 x 240 cm
~~750.-~~ 150.-

Persien NAIN
Echt handgeknüpft,
ca. 200 x 300 cm
~~1490.-~~ 295.-

ca. 250 x 350 cm
~~1950.-~~ 390.-
Persien KESCHAN
Echt handgeknüpft,
ca. 200 x 300 cm
~~1350.-~~ 250.-

FLOR: NATURSEIDE
KASCHMIR-SEIDE
Echt handgeknüpft,
sehr feine Knüpfung,
ca. 190 x 290 cm
~~3800.-~~ 990.-

ca. 200 x 300 cm
~~3600.-~~ 790.-
Kanchipur
GARTENFELDER
Echt handgeknüpft,
ca. 170 x 240 cm
~~2450.-~~ 490.-

ca. 250 x 350 cm
~~5500.-~~ 1250.-
Persien
BIDJAR
Echt handgeknüpft,
ca. 200 x 300 cm
~~3400.-~~ 690.-

ca. 250 x 350 cm
~~4400.-~~ 950.-
Persien DOROKSCH
Echt handgeknüpft,
feine Knüpfung,
ca. 200 x 300 cm
~~2680.-~~ 590.-

Farb- und Musterbeispiele

TRATEX® EUROPAS GROSSER ORIENTTEPPICH-MARKT

FAHREN STATT FLIEGEN! FEIERTAGSTARIFE IN DER MIETARENA! Z. B. MAZDA 3 DIESEL AB 39,– PRO TAG INFOS UNTER: 07731/9098-210

Anzeigenschluss für die Ausgabe nach Weihnachten ist für den Wechsel Dienstag, 27. Dezember, **12 Uhr**, Gesamtanzeigen **13 Uhr** und Kleinanzeigen um **18 Uhr**

Das Wochenblatt wünscht allen Kunden und Lesern sowie seinen Mitarbeitern und Austrägern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest

Alfa Romeo

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, km, TÜV, Unfall, Bj. egal
Tel. 07531/284196

Audi

Kaufe jedes Auto
Tel. 01 70/5 52 55 21

Audi A 4 Avant
Bj. 96, schwarzmet., Klimaautom., SHZ, 215Tkm, Tüv 7/06, VB 4500 €
Tel. 0172-9320265

BMW

BMW 316 Compact
EZ 5/02, 56Tkm, ZV, silbergrau, VB 11.000 €, Tel. 0176-26405985

www.bmw-auer.de
mit Bild
Über **600** Fahrzeuge täglich aktualisiert!
AUER
BMW, MINI, VOLVO und Land Rover Vertragshändler
Geprüft! Gepflegt! Preiswert!

BMW Bj. 95 Cabriole
150 PS, 138Tkm., Vollausstattung VB € 5500. Tel. 07731/48047

Fiat

Panda
58Tkm, 33 KW, TÜV 05/06 oder neu, 600.- €. Tel. 0171-2402026

Ford

Ford Focus 1.6 Chia
5-trg., 41Tkm, 74 kw, EZ 9/99, VB 6900 €, Tel. 0171-2402026

Focus Tunier Trend
Bj. 07/99, 109Tkm, 131 PS, Airbag, Klima, CD, el. FH, unfallfr., 1.Hd., + Wi.-Räder, 5300.- €. Tel. 0170-4138155

Fiesta 1.1 Bj. 91
130Tkm TÜV11/05 VB:300€ Tel: 07732-8000943 o. 07731-186310

Ford Fiesta 1,3
el.FH,neue WR,EZ 93,TÜV 10/06VB, 0176/22653283

Ford Transit
Hochraum/lang, Bj. 10/99, 8f. ber., weiss, Verbr. unter 10 l, VB 7900 €, Tel. 0041/79/6711438

Ford Fiesta 1.1 I
Bj. 95, 130Tkm, TÜV/ASU 2/07, 1350 €, T. 0160-8100506

Honda

CRX zu verkaufen
schlechter Zustand, Motor läuft, Tüv/AU 5/06, Sportfahrwerk, 450 € Tel. 0173/ 7682519

Mazda

Mazda 323S, Bj. 91
zum herrichten od. ausschlachten, unfallschaden vorne links, VB 550,- €. Tel. 0174/7483356

Mercedes

Guten Tag
Sie sind gerade in guter Gesellschaft. 70.421 Wochenblattleser nutzen die Kleinanzeigen im Singener Wochenblatt bei Bedarf. PS: Wenn Sie noch nicht fündig geworden sind, suchen Sie doch mit einer eigenen Kleinanzeige. Einfach im Internet unter www.wochenblatt.net o. telefonisch unter 07731/8800-22, 07732/9909-0 o. 07771/9331-0 aufgeben.

Kaufe alle Mercedes
Tel. 0 75 31 / 28 41 96

E 200T Kombi Elegance
Extras, schwarz, Bj. 10/99, 94Tkm, VB 12.900.- €, Tel. 07733/5552

Nissan

Nissan 200SX '90
Extras,Tuning,Neuteile,ca.200PS,VB, 017622653283

Opel

Agila 55 kW, EZ 11/01,
42Tkm, magma-rot, viele Extras, 1. Hd./Garagenwg., TÜV/AU 11/06, VB € 6800.-, Tel. 0172-7192570

Automarkt
Corsa-A-CC, 1,2l, EZ.02/9384TKM, TÜV/ASU neuTEL.:07733/501807 ab18 Uhr

Kadett C Lim.
Tüv/AU neu, 990,- € Tel. 07771/3272

Opel Kadett 1.6l
Bj. 87, div. Neuteile, 4trg., 8f.-ber., 154Tkm, o. TÜV, VB 500€.Tel. 0160-99511919

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert
AUTOHAUS Gulde
78234 Engen Tel. 07733/94400

Omega 2,0 Limousine
Bj. 87, gt.erh., viele Extras, silbermet., G-Kat, TÜV/AU 1 J., Tel.0160/91127879

Peugeot

Peugeot 106 1.1 l
Bj. 94, TÜV/ASU 2/07, 140tkm, VB 1650 €, T. 0160-8100506

Peugoet 605 SRTD
EZ 09/93, Euro 2, TD-Diesel, el. SHD, Klimaautomatik, abn. AHK neu, metallic, 8 f.bereift, scheckh., 1. Hd., el. FH usw., Topzustand, VB 4700,- €. Tel. 0172/7489626

Renault

R Megane Cabrio
EZ 5/00, 134Tkm, ZV, dkl.-blau, VB 5500 €, Tel. 0176-26405985

Clio, Bj. 99, Klima,weiß,
TÜV/AU neu, Wi.-/So.-Reifen neu, 3400.- €, Tel. 0174-1940694

Skoda

SIMPLY CLEVER
NEU!
Autohaus Brütsch GmbH
Škoda Vertragshändler
Gänsäcker 4, 78532 Tuttlingen
Telefon 0 74 62/94 62-0

Service
Autohaus Brütsch GmbH
Škoda Servicepartner
Gottlieb-Daimler-Str. 19, 78224 Singen
Telefon 0 77 31/90 98-0
info@autohaus-bruetsch.de
www.autohaus-bruetsch.de
Ihr neuer Škoda Partner

Subaru

Subaru Kombi
EZ 7/92, TÜV/AU 10/07, Kühler def., VB 500 € T. 07735/1064, 17h

VW

Golf II, 5-türig, Bj. 89,
TÜV 5/06, 8f. ber., 53 kw, AHK, 186Tkm, 380 €, T. 0176-27065403

Passat Variant 1.8
Bj. 9/97, 125 PS, Klima, AHK, 128Tkm, scheckh.-gepfl., RC, hellbl.-met., Zahnriemen u. Bremse neu, leichter Hagelsch., VB 4.800.-. Tel. 07738/923134

... 1/2-Jahres- und Jahreswagen ... fast wie neu – nur wesentlich günstiger
Vectra Edition Caravan
1,8/90 kW, EZ 02/05, metallic, Rd.-CD 70, Navi, Klimaautom., ZV, Fh, Nebel, 20.850 km
UPE € 26.290,-*
(am Tag der Erstzulassung)
nur 18.450,- € *-30%
...ab 4,9% CC Bank Finanzierung ohne Anzahlung...
www.auto-brecht.de
Opel 1/2-Jahreswagen · Opel Jahreswagen
brecht ... über 200 Fahrzeuge
Auto-Center Singen
Laubwaldstr. 6
Tel. 0 77 31 / 82 37 11/15/16
Sofort – schnell – günstig
Motoröl-Komplettservice
3 l Opel 10W-40 Semi-Synthetic-Öl inkl. Ölfilterwechsel
ab 21,50 €

KEINE ZINSEN KEINE ANZAHLUNG

Auch 0,0%-Finanzierung möglich!

Abb. zeigt Sonderausstattungen.

Jetzt schnell umsteigen. Bis 31. Dezember gilt für alle neuen Opel Modelle: Leasing ohne Anzahlung oder 0,0%-Finanzierung.

z.B. der Opel Corsa Edition Plus, Kurzzulassung

	UPE* 14.505,-€	Barpreis 12.730,-€
Unser SmartLease Angebot Monatliche Leasingrate¹	schon ab 199,– €	oder mtl. 75,- €
Anzahlung	0,- €	4.186,-€

z.B. der Opel Meriva, Kurzzulassung

	UPE* 18.670,-€	Barpreis 16.250,-€
Unser SmartLease Angebot Monatliche Leasingrate¹	schon ab 199,– €	oder mtl. 91,- €
Anzahlung	0,- €	3.624,-€

z.B. der Opel Astra Edition, Kurzzulassung

	UPE* 20.855,-€	Barpreis 18.490,-€
Unser SmartLease Angebot Monatliche Leasingrate¹	schon ab 259,– €	oder mtl. 99,- €
Anzahlung	0,- €	5.380,-€

UPE = unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers am Tag der Erstzulassung
¹ Ein Angebot der GMAC Bank GmbH. Laufzeit 36 Monate / 30.000 km. Weitere Infos bei uns. Frachtkosten im Leasing werden seperat berechnet.

Opel PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region

Autohaus Schönenberger

Steißlingen
Industriestraße 14
Tel: 0 77 38 / 9 26 00
Radolfzell
Gewerbestr. 20
Tel: 0 77 32 / 9 28 00
www.opel-schoenenberger.de

Opel. Frisches Denken für bessere Autos.

Prozentangaben bezogen auf die unverbindliche Preisemfehlung des Herstellers!
Preisnachlässe für alle Modelle!*
LAGERABVERKAUF
POLO 13% · GOLF 14% · GOLF PLUS 15%
TOURAN 14% · SHARAN 17%
PASSAT 15%
PASSAT VARIANT 13%
Nur noch bis 31. 12.
Volkswagen Zentrum Singen
Stockholzstr. 17 · Tel. 07731-8301-0
Gohm + Graf Hardenberg
Aach · Konstanz · Überlingen · Radolfzell · Stockach
07774/5010 07531/58160 07551/80950 07732/80040 07771/80070
www.grafhardenberg.de Unternehmen der Gohm+Graf Hardenberg GmbH.
*ausgenommen GOLF Magic und EU-Fahrzeuge.

NUR DER PREIS IST KEINE GROSSE SACHE.

Der CITROËN C8. Familie ist das Größte.

EURO NCAP www.euroncap.com ★★★★★

CITROËN C8 ab € 21.440,-

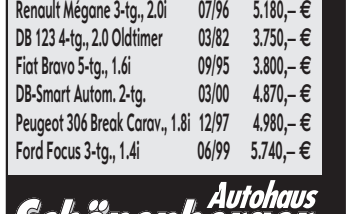
Mit • seitlichen Schiebetüren (ab TENDANCE elektrisch) • bis zu 5 klappbaren/herausnehmbaren Einzelsitzen in der 2. und 3. Sitzreihe • Klimaanlage • FAP-Partikelfilter • ESP und ASR.

CITROËN empfiehlt TOTAL

Gohm France Automobile GmbH (V)
Georg-Fischer-Str. 65
78224 Singen
Tel.: 07731 - 93220

www.citroen.de
(V) = Vertragshändler, (G) = Vertragswerkstatt
CITROËN
NICHTS BEWEGT SIE WIE EIN CITROËN

So günstig geht es nur noch im Jahr 2005.
Ein atemberaubendes Angebot



Den Polo, Golf, Golf Plus, Touran, Passat und Sharan
noch bis zum 31. Dezember 2005
mit einem Preisvorteil von bis zu
2.500 Euro
gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung für ein vergleichbar ausgestattetes Modell. Das heißt: Wer jetzt schnell entschlossen ist, spart nicht nur wertvolle Zeit, sondern auch bares Geld! Denn die Aktion läuft natürlich nur, so lange der Vorrat reicht.
Brodmann
78476 Allensbach – Tel. 07533/8020
www.brodmann.de

Über **300** aktuelle gebrauchte Mercedes, Smart, Chrysler & Jeep
www.riess-gruppe.de

Allen unseren Kunden sowie Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr.

- Allseits gute Fahrt - wünscht

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13
D-78333 Stockach-Hindelwangen
Tel. 0 77 71/87 98 88
www.hondafugel.de
HONDA

>> Keine Angst: Der sieht nur teuer aus.
Der smart roadster.

»smart roadster 60kw:
EZ: 5/05, star blue metallic, 3.430 km, Klimaanlage,Softtop elektronisch, softtouch, Leichtmetallräder »spinline, Fahrdynamikregelung esp, Radio CD & Soundsystem, Fahrer- und Beifahrerairbag, Seitenairbag
€ 14.490,–

*Finanzierungsbeispiel
0,99% effektiver Jahreszins
Anzahlung: € 3.000,-; mtl. Rate: € 84,- 48 Mon. Laufzeit, Ballonrate: € 7.969,50
Ein Angebot der CC Bank AG.

City Automobil Vertriebs GmbH
Autorisierter smart Verkauf und Service
Georg-Fischer-Str. 21, 78224 Singen
Tel. 07731.95 35-0, Fax 07731.95 35-19
info@smart-singen.de

Jahres- und Gebrauchtwagen

Gebrauchtwagen

	EZ	
Opel Corsa B 3-tg., 1.4i	03/98	5.480,– €
Opel Astra F 5-trg., 1.6i	03/96	3.790,– €
Opel Astra F Cabrio 1.6i	06/95	3.890,– €
Opel Astra F Carav. 1.6i	07/97	4.870,– €
Opel Astra G Carav. 2.0i	12/98	4.980,– €
Opel Vectra B 4-tg., 1.6i	11/96	4.800,– €
Opel Vectra B Carav., 1.6i	06/97	3.970,– €
Opel Vectra A Autom., 2.0i	04/95	3.400,– €
Opel Omega B Autom., 2.0i	09/95	4.250,– €
Opel Astra G 5-tg., 1.6i	03/99	6.250,– €
Renault Mégane 3-tg., 2.0i	07/96	5.180,– €
DB 123 4-tg., 2.0 Oldtimer	03/82	3.750,– €
Fiat Bravo 5-tg., 1.6i	09/95	3.800,– €
DB-Smart Autom. 2-tg.	03/00	4.870,– €
Peugeot 306 Break Carav., 1.8i	12/97	4.980,– €
Ford Focus 3-tg., 1.4i	06/99	5.740,– €

Autohaus Schönenberger
OPEL
Steißlingen, Tel: 0 77 38 / 9 26 00
Radolfzell, Tel: 0 77 32 / 9 28 00
www.opel-schoenenberger.de

WWW.AUTOARENA.NET DIE GRÖSSTE AUSWAHL AN EU-WAGEN DER REGION! SPAREN SIE BIS ZU 30% INFOS UNTER: 07731/9098-0

AUTOMARKT / FUNDGRUBE

VW

Suche laufend
Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung!
Kirstein-KFZ, ☎ 0 77 32/1 46 83
oder 07 61/55 11 93

VW Bus Lkw Benziner
Bj. 89, 178Tkm, TÜV/ASU 6/06, ATM, sehr gepflegt, Preis VB, Tel. 0152-04631019

Golf II Bj. 91 Garagenw.
Tüv/AU 2 J. Tel. 0173-3953315

Volvo

VOLVO 440
Bj. 90 135tkm. TüV 03/07 VB: 800€ tel. 0174/2477785 ab. 16uhr

Nutzfahrzeuge

NEU! ANHÄNGER- NEU!
VERMIETUNG + VERKAUF
AVIS – MIETARENA
Singen, Tel. 0 77 31/90 98-210
www. MIETARENA .de

Pkw-Anhänger
07731/42569 od. 0171/2402026

Anhänger-Vermietung
Tankstelle Berliner Platz, Tel. 21108

Wohnwagen / -mobile

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 0171/6533036 gew.

WoMo Peugeot
Alkoven-Aufbau Marke Fendt, 136Tkm, TÜV/AU Ende 06, Sat-Antenne, neue Reifen, 5,20 m, Bj. 91, Markise, 5-6 Schlafpl., VB 6600.- €, Tel. 0152-02840121

NEU!
WOHNMOBIL-VERMIETUNG
AVIS – MIETARENA
Singen, Tel. 0 77 31/90 98-210
www. MIETARENA .de

Sonstige Modelle

ABSCHLEPPDIENST FUCHS

Tag und Nacht
+ Altautoabholung
Tel. 0 77 38 / 12 99
oder
01 70/2 91 88 88

Hyundai Atos Bj. 05
6600km, silber-met., 5trg.,60PS, Klima, EZ 06/05,Airbarg, Preis 6500€.Tel. 07732/910536

Auto-Gebrauchtteile
aller Fabrikate am Lager
Anhängerkupplung „neu"
Klaus de Monte
Welschingen – Bundesstr. 13
Tel. 0 77 33/64 56

Kaufe alle Autos
Tel. 01 71/1 60 60 44

Altautos
werden abgeholt. Tel. 0 77 31 / 2 11 08

Kfz.-Zubehör

Wi.-Reif. 90% auf LM-
Felge, 7J x 15 H2 ED37, Typ Ronal, f. Audi 80 B4, Gr.195/65 R15, f. 170 €. Tel. 0171/4846758

Thule-Grundträger
Skiträger u. Fahrradträger, VB 25.- €, Tel. 07733/6441 ab 18 Uhr

Winterräder Vectra
4 Winterreifen 175/70R14 auf Stahlfelgen für OPEL VECTRA VB: 120,-Euro. Tel.: 0172 6222433

WR 195/65 R15
neuwertig 100€. 07731/947412

Kpl. Winterräder
wenig gef., 155/70 R 13 Fulda Kristall, für Ford Fiesta, 70 €, Tel. 0172-4065389

Winterreifen zu Golf 4
mit Stahlfelgen, 195/65/R15 VB 150,- €.Tel. 07739/1417 ab 18 Uhr

BMW Tiefbettfelgen
orig., 4 Stück 17 Z. 235/45, 250 €, Tel. 0176-23811143

A4, A6, Passat ...
4 Wi.- Kompletträder, 5-Loch Alufelge v.RIAL, 205/60 R15H, wenig gefahren, EUR 220.-, 07731/48708 oder 01705779895

Wi-Reifen Passat4
mit Felgen 195/65R15 € 100,-4 Stahlfelgen f.Audi80 € 40,-Tel. 0171-9330627

4 Winterreifen m. Felg.
185/65R ,€50.Tel.0173-6592330

Wi.-Reifen 165 80 R 13
M+S, 100,- € Tel. 07771/921954

4 Wi kompl. Räder
Fulda 185/70 R14 8mm Stahlf. zB O. Vectra, 100.- Si 51395

4 Winterreifen
155R1378Q, Opel Kadet, mit Stahlfelgen, gut erhalten, 90Euro, Tel: 0172/8761318

Su. gebr. Wi.-Reifen
für BMW 525, Bj. 2002, 205 auf 65 und 15 auf Felgen 17 auf 15 Einpresstiefe 20, Nabenloch 74, Tel. 07774/929456

4 Winterreifen
Continental auf orig. Stahlf. + orig. Klappe für Audi A 3, 195/65/15, VB 200 €, T. 07732/57041 od. 52023

Günstige Winterreifen
neu und gebraucht
in allen Größen, Motorradreifen in allen Fabrikaten und Größen.
Telefon 0 77 33/67 86

Hirth offener Anhänger
mit Bordwanderhöhung, Bj. 92, Preis VB, Tel. 0170-6687111

4 Wi.-Reifen auf Stahlf.
M+S 135 R 13, 70.- €, T.Si/42535

8x Reifen M+S, FP 60 €
175/80 R 14, 2 x 6 mm, 2 x 8 mm, 4 x 4 mm Prof., Tel. 07731/29473

4 x Fulda M+S (90%)
auf Felge, 205-60 R15-91T, € 250. Tel. 07732/6311

Möbel

PC-Schreibtisch
Größe: B140 T70 H76cm,Buche Nachbildung, Tastaturauszug, viel Ablagefläche € 40,0007735/3776 ab 18.00 Uhr

Gr. Bauerntisch
restaur. (1,00x1,59), 4 Holz-Stühle u. 1 Bank, kompl. 195,00 €, Tel. 07731/836232

Couch ausziehb. 3/2/1
Wohnzi.-Schrank 3tlg., günstig zu verk., Tel. 07731/41346 od. 0173-4203740

Schwarze Ledercouch
80,- €. Tel. 0176-26023033

Kpl. Schlafzimmer
Buche,incl.Rost+Matr.VB 700€,07731-24463 ab 16 Uhr

Möbel u. Spielg.
Wohnzimmerschrank Eiche b.2,9m, Kinderbett Buche 200x0,90, Marmortisch 8-eckig, Tisch Fußball, Baskettballkorb fahrbarPreis VB. Tel. 01797582797

Ledergarnitur
gt.erh., 3/2/1 preisgünstig abzugeben, Tel. 07731/73802

Polstergarn. 3-2, neu
Velour, Hochl., 200 €, T. Si. 71431

Couchgarnitur 3/2
+ Sessel + TV-Sessel, Leder, braun, NP 7500.- € für 1200.- € zu verk., Tel. 0151/16664457

2 Moll Schreibtische
höhenverstellbar, gebr., rot, blau, VB je 100 €, T. 07731/73260

Schlafzimmer
Spiegelschrank LH 2,0x2,25m + Sofa günst. zu verk. Tel. 07732/2282

Rattan-Schaukelstuhl
neuw., 120.- €. Tel. 07731/795316

Exclusive Ledercouch
2-farbig, bordeaux-caramell, 3-2-1, VB 950 €, Tel. 07731/949713

Weihnachtsknüller
Glasvitrine + gr.Regal kiefer massiv,Schw. Kommode,Katzenbaum blau0175/5522078

Weihnachtsgeschenk
Schönes hochw. Do. Bett aus Dänemark, 2x2 m, wenig gebraucht, Kiefer gelaugt, geölt, 6 z.T. gr. Schubl., gr. Stauraum, Abl., NP 4200 DM mit Rost zu verk. VB 500 €; massiv. Etagenbett, Rost u. Matr., gr. Schubl. 120 € T. 0173/7590458

Futonbett
Matall sielbergrau in Lochblechoptig 140x200 cm inkl. Matratze für 75,00 Euro zu verkaufenTel: 07771 918933

EBK Eiche rust. braun
mit Kunststoff - Bast-dekor, Ceranfeld, Kühlschr., Dunstabzugshaube. Tel. 07732/941790 od. 0173-8291889 v. 18 - 19.30 Uhr

Jugendzimmer und
Sideboard weiß 150.- € VB, Tel. 07731/799887 od. 0176/27412136

Couch zu verkaufen
3,2,1 neuwert. VB 400 €, Computertisch aus Metall 30 €. Disco-Roller neu Gr. 38, 30 €. Tel. 0162/8169917

Runder Tisch
mass. Holz, ausziehb. bis 1,60, 2 J. alt, s.gt.Zust., + 4 Stühle günstig abzug., Tel. 07731/13294

Stellenangebote

Chiffre-Anzeigen
Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.
Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.
Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.
Ihr Wochenblatt

Putzhilfe
Nach Gottmadingen gesucht - 3Stdp. Wo. Bitte Tel.0172/7211040

Stellengesuche

Koch sucht Arbeit
Raum Si od. Engen ab sofort. Tel. 0175/6077561

Suche Putzstelle
3-4 Std. in Singen, T. Si. 835176

Handwerker sucht
Arbeit aller Art Tel. 0173-6985633

Tüchtiger Handwerker
sucht Arbeit, Tel. 07533/6551

Buchhaltung
Verbuche Ihre lfd. Geschäftsvorfälle auf freiberufl. Basis, fachm., zuverl. u. terminger., prof. Software vorhanden. Tel. 0173-9668797

Handwerker, Allrounder
hat Termine frei für 2006, Zuschriften unter 108718 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Unterricht

Bessere Noten in der Schule
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in **allen** Fächern (z. B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch, u. a.) für **alle** Klassenstufen beim Schüler zu Hause
ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 0 75 31/69 27 55
http://www.abacus-nachhilfe.de

Nachhilfe
Mathe, Physik, Chemie alle Klassenstufen, gibt Dipl.-Phys., Tel. 07734/934037

Tiermarkt

4 Plätze frei
in neu renov. Offenstall, gelegen in schönem Gelände, 0173/3195053

Guten Tag
Sie sind gerade in guter Gesellschaft. 70.421 Wochenblattleser nutzen die Kleinanzeigen im Singener Wochenblatt bei Bedarf. PS: Wenn Sie noch nicht fündig geworden sind, suchen Sie doch mit einer eigenen Kleinanzeige. Einfach im Internet unter www.wochenblatt.net o. telefonisch unter 07731/8800-22, 07732/9909-0 o. 07771/9331-0 aufgeben.

DIE 24-STUNDEN-FUNDGRUBE
Ihre privaten
Kleinanzeigen aus dem
Singener Wochenblatt erscheinen
automatisch im Internetportal wochenblatt.net
(150.000 Zugriffe pro Monat) unter
http://wochenblatt.net/kleinanzeigen
...und das kostet Sie keinen Cent mehr!

Kleine Anzeigen. Große Wirkung. Wochenblatt

Perserkatzen
wunderschön, in gute Hände abzugeben, Tel. 0162-7616044

Hegau Zoo
Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
Telefon 0 77 31 / 6 81 02
Frohe und besinnliche Festtage! Zwischen den Feiertagen haben wir für Sie geöffnet.

Aquarium zu verk.
120x40x50 mit selbstgeb. Unterschr., mit Eheim-Außenfilter HQL-Hängeleuchte mit kpl. Einrichtung VB 330.- €, Tel. 0162-7530930

Puten
frisch geschlachtet, T. 07774/1532

Verkaufe Kanarienvögel
€ 10.- - €20.-. Tel. 0171-9563509

Zu verschenken
schwarze Katze, weibl., 1 1/2 J., familienfreundl., stubenrein, mit Zubehör, Tel. 07731/183974

Bayr.Warmblut
Verkaufe Bayr. Warmblut, 13 J.Stockmaß 1.80, Spring u. Dressur.Nur in gute Hände.Tel.:07733/977406

2 Vögel zu verk.
1x Kanarienvogel, 1 x Wellensittich, 1 J. alt, m. Käfig u. Zub., je Vogel 50 €, T. 07733/504913

Basis u. Reiterpass FN
Vorber. + Prüfung T. 07771/3598

Zu verschenken
Zwei putzige, schöne Zwerghasen (Jungs), 8 Mon. alt, nur in liebevolle Hände, nicht zum schlachten, Tel. 07733/503054

Süsse, flauschige
Zwergkaninchen, 8 Wo. alt, durch die liebevolle Zuwendung unserer Tochter zutraulich geworden, sind nun gg. Schutzgb. € 15,- in gute Hände abzugeben. T. 07774/1827

Herzensbrecher
Fam.-freundl. Bernersenn-Mischl.-Welpen (männl.) gg. Schutzgebühr abzugeben, T. 07731/74267 oder 0162-3803816

Zwei jg. Wasserschild-
kröten mit Aquarium und Zubehör 100.- € VB, Zuchtpärchen Taggeckos mit großem Terrarium und Zubehör, 170.- €, Tel. 07735/440179

Ab Januar 2006:
1 Box und 1 Offenstellplatz frei.
Telefon 07774-1406

Reitbeteiligung
Reitbeteiligung für Isländer - 5-Gang-Stute in Tengen OT gesucht. Gangerfahrung ist Voraussetzung! Schönes Reitgelände direkt vor der Tür. Mitreiter vorhanden. 0171-8124391

Verschiedenes

EU-Führerscheine
100% legal und anerkannt ohne MPU; mit Betreuung.
Telefon 0 77 71 / 8 79 85 51

Privatarchiv zahlt 500 €
und mehr für Soldatenbilder (Fotoalben) v. 2. WK z.B. U-Boot, Luftwaffe, Fallschirmspringer, Heer, Panzer, Marine usw. auch andere Militärsachen bar u. diskret. Tel. 07774/920787

Wer schenkt mir einen
Kleiderschrank am besten Massivholz.0162-8210869

Wunderschöne Rikscha
idealer Werbeträger für Ihr Geschäft, VB 1500.- €, T. 0178-4366464

Wir kommen sofort!
Tel. 0 77 31 / 6 80 88
GLASRÄDLE
78224 SINGEN, HEGAUSTRASSE 4

Elektro-Kamin
mit Marmorplatte zu verk., Tel. 0175-3232431

Anhängervermietung
Selbst umziehen. Geld sparen!!! Gräber, Konstanz, 0 75 31 / 18 98 38

Übungsleiterin
für Damen-Gymnastikgruppe nach Worblingen gesucht, T. Si/880021

Fundgrube

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD auch mit Zähnen + ALTGOLD
Barankauf zum Superpreis!
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur:
Optik Dörflinger, Scheffelstr. 29, Singen
Tel. 0 77 31 – 6 22 43, i. A. der GVG©

Ofenbesitzer
keine heiße Glut in den Rest-mülleimer!4 alte Blechmülleimer mit Deckel zu verkaufen.Euro 20,—/St.Tel.: 07732-2113

Lebenshilfe

Lebenshilfe – Dem 7. Himmel nah
Menschen in Ruhe + Harmonie
01 71/5 20 65 98

KONTAKTANZEIGEN

DENIS aus dem fernen Orient
1,70 m., 51,9 kg, 21 J., ist für alles zu haben, erfüllt alle deine Wünsche D. H.
www.ladies.de Tel. 0 75 31/94 17 43

SCHANTAL aus Schweden
blond, tabulos, gr. Obw., – kann es kaum erwarten dir deine Wünsche zu erfüllen.
www.ladies.de Tel. 0 75 31/94 17 45

OMA-SEX! 0190 **846 83 57** €1,86/Mi. RF
Diskr. Seitensprung in Hilzingen u. Radolfzell! 0190 **868 75 99** €1,86/Min.

Wieso nicht? 07531/3 65 58 88 **1. OG**
Max-Stromeyer-Str. 37a **Neu in KN** www.bodensee-model.de

FREMDGEHEN!
Frag´ nach **"Hilzingen"**
Wähle: **11895** keine 0190! dt. Festn.Preis 1,86€/Min

TEAM TIFFANY
Adriana aus Bulgarien – extrem tabul. auch SM (22 J.)
Larissa aus Russland – reif, attraktiv, tabulos
Michelle aus Frankreich – zierlich, tabulos, auch SM
Lenka aus Tschechien, hübsch, tabulos
Erotik bis SM, tabulos, Rollenspiele
Sex im Klinikum, 0 75 31 - 80 87 77
www. milenaswelt.de

Silvester im privaten Swinger-Club Romantica!
Flexible Helferin gesucht.
www.swinger-fkk-romantica.de
Telefon 01 52/04 95 41 50

Gratissex in Singen **0900-587 267 347**
Notgeile Oma, Hängebusen **0900-587 267 348**
Analspaß mit Susi: Wähle **11841 u. frag n. Susi** MT 1,99/Min

Angelina
russ. blonde Lolita, 18 J., Babyface-gesicht, Kinderfigur, **07531/61781**

Eros Na und!
Villingen · Karlsruher Str. Sex
Telefon 0 77 21 - 5 16 82
Online: www.eros-na-und.de
täglich 10.00 - 4.00 Uhr, Fr + Sa 10.00 - 6.00 Uhr

18 Jahre
jung und willig, will Dich!
11820 frag nach: "Alexa"!
dt. Festn. Preis 1,99€/Min.

ANONYM SEX! dt. Festn. Preis 1,99 €/Min.
Frag' nach: **"Stockach"** 11838

Wir sind private Hausfrauen...
0172-5742305
Wir suchen Kerle für Sexabenteuer!?
Ruf uns auf's Handy an!

swing
Der Treffpunkt für tolerante, anspruchsvolle Paare und Singles
Tel. 07531/57602 · Band 07531/57601
www.swingin.de
in

Joy ist wieder da!
heiß, sexy tabulos verwöhnt Dich von A – Z.
www.ladies.de · Tel. 0 75 31/81 82 35

Sandra
fantasievolle Sexspiele · www.bordellfuehrer.de
0 75 31/5 62 19

STOP **Priv. SEXKONTAKTE** 11825 frag nach **SINGEN** auch per SMS: Sende Singen an 11825
Radolfzell & Umkreis max. 2€/Min/SMS (VF-Am 72 €/Min/SMS)
Reiche Witwe gibt Taschengeld **0900-524 784 324** 2,99€/Min

NEU **Sexy Hausfrauen**
Frag' unter **11862** nach **"Engen"**
noch heisser
dt. Festn. Preis 1,99€/Min

SINGEN und UMGEBUNG!
Sexkontakte zu Frauen o. fin. Int.
KV 0711 - 9490949

Haus Cher
0 77 20/17 07
VS-Schwenningen
www.hauscher.de
Eva's Puppenstübchen
Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 - 61781
Wöchentl. Modellwechsel
www.evas-heissegirls.de

Komm lass mich dich spüren u. dich verführen, ganz umnsonst u. ohne Geld, dich liebkosen einfach so. Mein Körper schreit nach dir, ruf mich an, vielleicht gefalle ich dir. Eva, (36 Jahre) aus Böhringen. Tel. 01908/0487894 1,86 €/Min.

Süß, Sexy
verwöhnt Dich
Tel. 0152/ 05 40 81 17 – keine SMS

"Geile Frauen"
Verlange "Singen" oder "Stockach"!
Wähle: **11841** Ohne 0190 auf der Rechnung! dt. Festn. Preis 1,99 €/ M.

Bumskontakte
frag nach: **"Tuttlingen"**
Wähle: **11826** Ohne 0190 auf der Rechnung! dt. Festn. Preis 1,99 €/ Min.

Süßes, geiles Mäuschen aus Engen sucht Schwänzchen z.Spielen! 0190 **8240294** €1,86/M.

HERRIN! 0190 811 91 24 1,86€/Min RF

Diskreter Seitensprung in Hilzingen und Radolfzell u.U.! 0190 **824 57 93** €1,86/Min.
Hallo ihr süßen Männer! Ich will bumsen! Noch Fragen? 0190 **887 55 36** €1,86/M.RF

BUMSEN? Verlange "Geile Oma"! Tel. 11841 Keine 0190 dt. Festn. Preis 1,99€/M.
Sexy Frauen! Wähle 11874 und frag` nach "Diana"! Keine 0190, €1,86/Min. RF

Kein 0190 **Sexkontakte** Dt. Festn. Preis: €1,99/Min.
frag nach **"Konstanz"** 11845

Schnellfick! 1,86€/M.RF **0190-836 90 39**

Geile Bumskontakte in Stockach, Radolfzell u.U.! 0190 **824 08 80** €1,86/M.

Der Sommer kommt, die Vögel zwitschern u.es ist Zeit z.Ficken! 0190 **874 90 44** €1,86/M.

PRIVAT **In 47 Sek.** ..bist DU fertig! 1,86€/M.RF **0190-834 62 12**

Telefonerotikschlampe live
06805-912727 · 0190-878887 RC € 1,86/min.

2 Weihnachts-Hexen!!!
24.12. geschlossen ✻ 25.12. open
hexenhaus-privat.de 07531-361627

Andrea
01 79/9 87 15 44

Frohes Fest
An all unsere Gäste, Freunde, Bekannte u.s.w.
Wir haben am **24.**, **25.** und **26.12.05** für Sie **geöffnet**
EROS CENTER · House 24
www.house-24.de
Byk-Gulden-Str. 24
Tel. 0 75 31 / 80 74 24

Alles fürs Kind

Ki.-Wagen / Maxi Cosi
Ki.-Wagen neuw. blau, zum Umbauen, VB 120.- €, Gehfrei 8.- €, Maxi Cosi Babboo neuw., 50.- €, Ki.-Schaukel 10.- €, T. 07731/976800

Snowboard und Ski
Snowboard 130cm Boots Gr.40, Ski 120cm Schuh Gr.40 07731/28693

Kasperle-Theater/ Holz
mit 19 Figuren, € 90,- zu verk. Tel. 07771/5686

Kinderwägen und mehr
Hauck Zwillingswg., 2 Jogger, 2 Gitterbetten, Matratzen, Wippe, Babytrage, Kleidung 68-86, Schuhe 22-24 usw., Tel. Si/72200

Viele Kinder VHS
Set(Himmel,Nest,Wickelaufl),Sack Stofftiere,Kiddyboard neu,uvm.0175/5522078

Triset Kinderwagen
m. Tasche, Fußsack, Schirm und Regenschutz 50 €, Einkaufsladen m. Zubehör + Einkaufswagen 25 €, Flaschensteri 10 €, Mädchenbekl. bis Gr. 98, alles gut erhalten, zu verk. Tel. 0174-4519816

Bekleidung

Nerzmantel, mittelbraun
Gr. 46, sgt. erh., 600 €, Fuchsjacke Gr. 46, 400 €, T. 07735/3390

Fehlt Ihnen noch ein
neues Kleid zu Weihnachten od. Silvester ? Rena Lange Kleid Gr. 40,schwarz, Rock kurz, NP 1440€ für €200 zu verk.Tel.07732/972529

Da.-Rotfuchsmantel
Gr. 42; Blaufuchsjacke Gr. 40 Wertarbeit; He.-Lederjacke mit Lammfell Gr. 52 und div. andere Kleidung. Tel. 07771/877569

Telekomunikation

Samsung SD 500
Kamera 1,3 Mio. Pix., 80 MB-Speicher, 1/2 J. alt, 165.- €, Tel. 0162/7444678

Computer / EDV

20 X-Box Spiele 100.- €
Tel. Si/186282 od. 0173/8548204

PC-Doctor
Der ECHTE Vor-Ort-Service.
Service rund um den PC, Telefon und Internet.
Kompetent, preiswert und zuverlässig
Tel. 0 77 31 / 95 58 91

HP-Tintenstrahlplotter
im Format AO und A1, gebraucht, generalüberholt mit Garantie und allem Zubehör, Tel. 07732/982880

PC streikt !?
PC- und Internetservice bei Ihnen vor Ort! Tel. 0 77 71 / 89 80 36

PC Medion
AMD K2 - 350 Mhz, 160 MB Speicher, ATI-Grafik und Sound onboard, 2 Festplatten 80 und 8 GB, DVD-ROM, 17" CRT-Monitor, WIN 98, umfangr. Softwarepaket für 200.- €, zusätzl. Card-Reyder, Scanner, Joystick Saitec X36, ext. CD-Brenner zu verk., Tel. 07731/51663 ab 14 Uhr od. 0162/9054279

Tintenpatronen
Füllung von allen Tintenpatronen (sehr billig)
Telefon 07731-183377

Computer
internetfähig mit Intel-Pentium-Prozessor, 28 MB RAM, Windows XP pr. u. div. Programme mit hochwert. Dell 15" Bildschirm, für 290.- € abzug., Tel. 07734/1053

Epson Stylus 440
Farbdrucker + 2 neuw. Tastaturen f. 20€ zu verk. Tel. 07735/8833

Dell-Laptop 512 MB
20 GB HDD Tel. 07735/1325

Landmaschinen

Mc Cormik 24 PS Mähw.
Schneesch., Verd. T.07771/3598

MAN 18 PS, Tüv neu
guter Zustand, Tel. 07771/3598

Einladung
zum Holztag am 28. Dezember 2005
Tolle Angebote warten auf Sie!
SAME DEUTZ-FAHR ZENTRUM
Geisingen GmbH
Bodenseestraße 10
78187 Geisingen (Kirchen-Hausen)
Tel. 07704/9225-0 · Fax 9225-27
www.sdf-geisingen.de

Elektrogeräte

Neuer Kühlschrank
f. 110 € zu verkaufen . (gratis dazu Gefrierschrank), T. 07731/181239

Dampfbügelstation
neuw., kompl., NP 245 €, VB 120 €, Tel./Fax 07731/917184

Elektro-Service E. Hänsler
AUTORISIERTER SAECO -SERVICE-PARTNER 2005
Verkauf von Vorführmodellen:
Egro-, Saeco-,Jura-Kaffeemaschinen
Verkauf und Reparatur von Elektro-Geräten.
Buchstauden 9b (im Gewerbegebiet)
78269 Volkertshausen
Tel. 0 77 74 / 86 86 , Fax 92 26 21
www.elektro-haensler.de info@elektro-haensler.de

Bügelmaschine 90 cm
günstig zu verkaufen. Tel. 07771/5720

Gr. Kühl-Gefrier-Komb.
VB 100 €, Tel. 0160-8100506

AEG Geschirrspüler
günstig zu verk., Tel. 0171/2609960 ab 17 Uhr

Wegen Platzmangel
Waschmaschine „Privileg"5 J. alt in Top Zustand günstig abzugeben.Tel. Si. 47605

Waschmaschine
150.-€, NP 300.-€, 0174-1469054

Antiquitäten

55 Stahlstiche !!
lose,von 1835-1880 zu verk.Preis VHB.Tel:0170-5207835

Für den Sport

Carving Ski
Head/Tyrolia, absolut neuw., 1.80 m, 95,- €, Tel. 07731/72394

Verk. Kd.-Carving-Ski
90 cm, kompl. mit Bindung, Skist. u. Schuhen, 40,- €; Kd.-Schlittschuhe Gr. 30-35 15,- € Tel. 07774/8378

Snowboard-Zubehör
Schuhe Fever Gr. 40, 30.- €, Snowboard Fever 135 cm, 60.- €, Snowboard Jester 120 cm, 50.- €, Schuhe Gr. 38, 20.- €, Ski 150 cm, 30.- €, Tel. 07736/7405

Ferien / Reisen

Lastminute FeWo
7 Pers., 140 m² in Kärnten/Kolbnitz vom 2.1.-7.1.06, 570.- €, Tel. 0171/4206434

Verloren

Guten Tag
Sie sind gerade in guter Gesellschaft. 70.421 Wochenblattleser nutzen die Kleinanzeigen im Singener Wochenblatt bei Bedarf. PS: Wenn Sie noch nicht fündig geworden sind, suchen Sie doch mit einer eigenen Kleinanzeige. Einfach im Internet unter www.wochenblatt.net o. telefonisch unter 07731/8800-22, 07732/9909-0 o. 07771/9331-0 aufgeben.

Musik

Keyboard Roland E-86
mit div. Zubehör, einschl. Ständer, VB 250,- €, sgt. Zustand, nur privat genutzt. Tel. 0163-8229397

Gebr. Tenor Saxophon
Jupiter, Selmer Hals u. Mundstück, 550 €, Tel. 07733/98694

Bassist gesucht!
Hobby-Band sucht neuen Bassisten. Tel.: 0163-6862971

Sauter Klavier
umsth. für 915 € zu verk., sehr gt. Zust., Tel. 0171-5444745

Grüße

Für Tobi
Mein Engel , du hast mich zur glücklichsten Frau der Welt gemacht und es ist an der Zeit mich bei dir dafür zu bedanken , dass du immer für mich da bist . Ich hoffe , dass sich unsere Wege irgendwann einmal wieder treffen , denn wir haben vor zwei Jahren begonnen sie gemeinsam zu gehen . . . Ich liebe dich , deine Sylvia

Liebe Familie Bressler
Frohes Fest und alles Liebe! Herzlichen Dank für Eure Unterstützung! sagt Woody + Thomas + Gabriela

Zusammen bleiben

NR - Er, 42, gross und
schlank sucht ebensolche Sie bis 32, Tel. 004179/6878749

Ges. die eine Frau
(zart, ab ca. 45) fürs Leben- Lieben! Wenn du eben so sicher bist, das gemeinsam wachsen in Vertrauten un mehr Hingabe stets Bereicherung ist, bitte nutze SMS/ Mailbox. Tel. 0176- 51069344

Weihnachten allein...?
muss nicht sein... Wenn Du die Frau in den 30ern bist, die so wie ich, sehr gepflegt und schlank ist, die Romantik und die Schneeballschlacht liebst, dann freue ich mich Dich kennenzulernen. SMS 0152-03709647

Zusammen tanzen

Suche Tanzpartner
Biete talentierte 40erin, 165 gross, auf Goldstar Level, T. Si. 796877

Zusammen wohnen

NR - Er, 42, gross und
schlank sucht ebensolche Sie bis 32, Tel. 004179/6878749

Zusammen wandern

NR - Er, 42, gross und
schlank sucht ebensolche Sie bis 32, Tel. 004179/6878749

Zusammen kochen & genießen

NR - Er, 42, gross und
schlank sucht ebensolche Sie bis 32, Tel. 004179/6878749

Zusammen-treffen

Netter Er, 58 Jahre
sucht nette Sie zum Kennenlernen. Tel. 0174-8122329

Ich, männl., 29 Jahre,
suche ruh., ehrl., zuverl. und treue Sie zw. 25 u. 30 J. zum Aufbau einer ernstgemeinten Beziehung. Kein Disco-Typ. Bitte eventl. Bild-Zuschriften unter 108723 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Attr. Er sucht
attr. Sie zw. 25-35 J. für feste Beziehung, T. 0152-02876296

Messianisch !
Suche einen Mann von ca. 45 J., dessen Religionszugehörigkeit messianisch ist, der in Stockach od. Umgebung wohnt. Bitte melden unter 0175-4501318

Symp. Er 30
zärtlich und aufgeschlossen sucht sie für gelegentliche unverb. Treffs. SMS 0152-05660541

Hallo.
Welche Frau aus Russland,schickt mir SMS an:0174-8918113

Weihnachten gemeins.
statt einsam mit einer symp. Sie, Mitte 60, R, suche netten treuen Partner, für alles schöne im Leben. Liebe Natur und Tiere, Du auch? Ich freue mich auf ein Echo von Dir. Zuschriften unter 108717 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Neues Jahr
neues Glück, wünscht Er, Mitte 40, 1,68 m, treu und ehrlich, in einer harmonischen Partnerschaft mit einer liebevollen Frau. Du bist 38, bis 53 J., bis ca. 1,65 m und kuschelst gerne, dann sollten wir uns kennenlernen. Sende einfach SMS an: 0176-51228392 keine PV

Möchte nicht warten
bis wir uns erst im Altersheim bei der Essensausgabe kennenlernen. Bin 45, 1.80m, kein Szenengänger aber dennoch unternehmungslustig. Suche auf diesem eine nette Bekanntschaft.Zuschriften unter 108725 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

SINGLES am Telefon kennenlernen!

Wählen Sie rund um die Uhr **Tel. 0190 89382**
und die Kontakt-Nummer am Ende des Inserates in einem Stück.
(1,86 Euro/Min. aus dem dt. Festnetz - Telematching)
Außer den Telefongebühren ist dieser Service für Sie absolut kostenfrei!

ER sucht SIE

Sympathischer ER, 40/175/80, handwerkl. begabt, schwimmt gerne, mag Motorrad fahren u.v.m., sucht treue, ehrl. u. häusl. SIE, zw. 30-40 J., für eine gemeinsame Zukunft! **Kontakt-Nr. 043178**

ER, 41/190, NR, mit Kindern, sucht eine humorvolle, kinderliebe Powerfrau mit Herz. Fühlst Du Dich angesprochen u. bist zw. 35 u. 45 Jahren alt, dann melde Dich, ich freue mich auf Deinen Anruf! **Kontakt-Nr. 043148**

Klaus, 57/186/72, humorvoll, viels., sucht sympathische, schlanke SIE für eine feste Partnerschaft. **Kontakt-Nr. 043143**

Sympath., aktiver 61-er, 192/90, NR, mit Hund, liebt die Natur, Musik, Wasser, Tanzen, sucht Neuanfang, mit einer Partnerin, die zu mir passt. Alter, Gewicht, Nationalität sind zweitrangig, nur das Verstehen zählt. **Kontakt-Nr. 043092**

Begeisterter Segler, Ende 50, NR, schlank, sucht ebenso begeisterte Mitseglerin für den Sommer 2006. Ich bin sportlich, tanze u. fahre gerne Ski, möchte mit Dir bis dahin noch viele andere schöne Dinge gemeinsam erleben. **Kontakt-Nr. 043017**

Schlanker, treuer, sportlicher Mann von 45 J., finanz. unabhäng., liebevoll u. zuverlässig, möchte seine hübsche, nette, kleine Frau bis 40 J., bald in den Arm nehmen. Du darfst auch gerne Ausländerin sein (m. 1 Kind). **Kontakt-Nr. 042984**

Dir fällt die Decke auf den Kopf? Nicht mit mir, dem netten, natur- u. tierl. Mann (56 J.) an Deiner Seite, der mit Dir, zw. 45-65 J., Rad fährt, wandert, schwimmt, lacht, auch mal weint u. auch noch handwerklich begabt ist. **Kontakt-Nr. 042920**

Sehnsucht nach Liebe, Geborgenheit, Zärtlichkeit? DU (weibl., 28-35 J.) auch? Wenn ja, dann melde Dich bitte bei MIR, 40/181. Freue mich auf Deinen Anruf. **Kontakt-Nr. 042845**

Einsamer 36-jähr. Mann, 178 cm, mittelschl., sucht SIE zw. 28-36 Jahren. Bin fest i. Beruf, naturverbunden, mag Wandern, Spaziergänge u.v.m., gemütl. Abende zu Hause weiß ich zu schätzen. Offenheit, Ehrlichkeit u. Treue stehen bei mir an 1. Stelle. **Kontakt-Nr. 042663**

40-jähr. Kuschelbär, 180 cm, selbständ., finanz. unabhäng., sucht seine humorvolle, spontane Kuschelmaus m. langen Haaren, die treu, ehrlich u. für einen Neubeginn zu begeistern ist - gern auch Osteuropäerin. **Kontakt-Nr. 042561**

Ferien in meinem Haus in Ungarn! Alleine macht das keinen Spaß! Ich, ein liebenswerter Mann, Anf. 70, NR, lieb u. ehrlich, suche die Partnerin, die mit mir gemeinsam in Ungarn u. in Deutschland leben möchte. **Kontakt-Nr. 042328**

Zuverlässig, liebevoll, ein Familienmensch m. Charakter, m. gutem Beruf, 33 J., männl., ich mag die Natur u. reise gerne - das wäre meine Mitgift für Dich. Wenn Du treu u. ehrlich bist, zw. 25 - 30 J. u. das alles bisher vermisst hast, dann rufe an. **Kontakt-Nr. 042543**

Ich, 40/183, jünger aussehend, humorv., romantisch, viels. interessiert, suche nette SIE zum Aufbau einer festen Beziehung. Wir sollten uns aufeinander verlassen können, gemeins. Ziele haben u. für einander da sein - nicht nur bei Kerzenschein. **Kontakt-Nr. 042350**

ER, 41/182/74, gepflegt, mit Herz u. Verstand, braune Haare u. Augen, sucht SIE für Partnerschaft. Hobbys: Reisen, Segeln, mal Tanzen gehen, Kochen. Raum Singen. **Kontakt-Nr. 041930**

Hübscher ER, 41/188, gut erh., sucht nette, treue, zuverl. Schmusekatze bis 44 J. zum gemeinsamen Schnurren für eine harmon. u. liebev. Partnerschaft. **Kontakt-Nr. 041847**

Sascha, 36-jähr., attraktiver Millionär, 183 cm, humorv., gebildet, ledig, charmant, sucht symp., attraktive SIE zw. 26 u. 36 J., für Cabrioausflüge, Tanzen, Reisen, Kultur u. mehr. Ich freue mich auf Deinen Anruf. **Kontakt-Nr. 034321**

Liebenswürdiger Kern in attraktiver Hülle zu verschenken! Charmanter Mittdreißiger (190 cm), dkl.-haarig, modisch, bietet breite Schultern zum Anlehnen u. Seelennetz zum Fallenlassen. Welche ebensolche SIE traut sich? **Kontakt-Nr. 041268**

Krebs, 41/189, NR/NT, sucht nach schwerer Enttäuschung eine liebe Frau, 35 - 45 J., für eine Beziehung (kein Abenteuer). Gerne mit Kind, habe auch eins. **Kontakt-Nr. 040821**

Hallo mein Engel! Ich bin 184 cm groß u. wiege 84 kg, bin 37 Jahre alt. Nach großer Enttäuschung suche ich eine schlanke Frau, die treu, ehrlich, verständnisvoll u. schmusebedürftig ist, so wie ich. Auf ein baldiges Treffen mit einem süßen Engel! **Kontakt-Nr. 040765**

Partnerin gesucht! DU bist treu, liebev., verschmust, gebildet, hast sowohl Interesse an tiefer gehenden Gesprächen, wie auch nur mal herum zu flachsen u. zu lachen, dann freue ich mich auf Dich. Bin 35/170, sportl. u. sehr gespannt. **Kontakt-Nr. 040586**

Nette, liebevolle Dame für gemeinsame Freizeitgestaltung gesucht. ER, 42/172, m. 2 Kids, sehr viels. interessiert, wünscht sich Partnerin zw. 25 u. 45 J., ab 165 cm, gerne auch mollig. **Kontakt-Nr. 039993**

Mann, R, 54/190/80, adrett und fit, mit Geist, Herz und Ausstrahlung, sucht kluge, vitale, warmherzige u. aparte Frau für Liebe in gegenseitiger Wertschätzung. **Kontakt-Nr. 039739**

Ich möchte mich wieder neu verlieben in eine nette Frau zw. 30 u. 45 J. Ich bin ein unkomplizierter, liebevoller Mann (türkisch-deutsch) ohne Anhang u. wünsche mir eine ehrliche Partnerschaft für eine gemeins. Zukunft. **Kontakt-Nr. 040137**

Der richtige Mix macht es! ICH, 41/185, schlank, mag elegant essen gehen - die heimische Küche genießen, Fernreisen - Camping in Italien, um die Häuser ziehen - auf dem Sofa liegen. Wo ist die schlanke Frau bis 40 J., ohne Anhang, die zu mir passt? **Kontakt-Nr. 039752**

SIE sucht IHN

Ich suche ein neues Glück! Liebev. SIE, 39/175, naturverb., kinder- u. tierlieb, sucht zuverl. IHN, ab 180 cm, gerne kräftig, mit großem Herz, Treue u. Verstand für eine ehrl. u. vertrauensv. Beziehung. Melde Dich unter **Kontakt-Nr. 043159**

Jung gebliebene, schlanke Witwe, Anf. 70, sucht einen treuen Partner zum Aufbau einer gemeinsamen Beziehung. **Kontakt-Nr. 043110**

Das Leben ist ernst genug, deshalb suche ich den humorv., sturmerprobten Partner, der nicht beim ersten Windstoß umfällt, um gemeinsam Träume auszuleben. SIE, 52 J., häuslich, lacht gerne, sucht schl. IHN, bis 56 J., ab 180 cm, NR, NT. **Kontakt-Nr. 042931**

Du suchst die gepflegte Frau Mitte 60, jung ausseh., liebev., häusl., mit PKW, die ihre Freizeit (Natur, Kultur, Spaß) mit Dir gemeinsam verbringen möchte. Ich warte auf Deinen Anruf, dann kann es direkt losgehen! **Kontakt-Nr. 042532**

INSERAT DER WOCHE

Dieses Inserat erhielt **56 Anrufe!**

Weihnachten am Kamin mit DIR? Habe viel - und doch nichts: DU fehlst! Wolfgang, 52/188/78, sportlich schlank, wartet auf Dich.

Ihr Inserat jetzt kostenlos aufgeben: 01805 - 180 002 511

55-jähriger Italiener, 174 cm, Witwer, schl., sportl., kultur. interessiert, sucht eine liebe, nette Frau zw. 47 u. 54 J., bis 172 cm, die auch eine feste Beziehung wünscht. Ich freue mich auf Deinen Anruf! **Kontakt-Nr. 039730**

Netter Mann, sportl., schlank, sucht auf diesem Wege nette, junge Frau zw. 35 u. 45 J., gerne auch mit Kind, für ein gemeinsames Miteinander. **Kontakt-Nr. 039582**

Romantische, jung gebliebene, schlanke SIE, 65/170, sucht IHN bis 68 J., ab 180 cm, mit Herz u. Humor, für Freizeitinteressen, Kultur, Reisen u. Sport. **Kontakt-Nr. 043131**

Temperamentvolle Italienerin, 53/154, schlank, sucht passenden Mann, 50-58 J., NR, für ein gemeinsames Miteinander. **Kontakt-Nr. 043065**

Lebensfrohe SIE, 46 J., selbständig, sexy Ausstrahlung, häuslich, humorvoll, sucht männliches Wesen, ab 180 cm, das noch Spaß am Leben hat u. gerne lacht! **Kontakt-Nr. 043026**

Zu meinem Glück fehlst nur noch DU! Hübsche, dunkelhaarige SIE, 48/173, schlank, wünscht sich einen großen Partner, für gute u. schlechte Zeiten. **Kontakt-Nr. 043025**

PAAR DER WOCHE

Elvira + Manfred, zusammen seit November 2005

„Elvira: Es haben sich viele nette Männer gemeldet, doch im November hat's dann zwischen Manfred und mit gefunkt. Wir sind ein rundum glückliches Paar!"

Geben Sie selbst ein kostenloses Kontakt-Inserat auf oder haben Sie Fragen:
Tel. 01805 180 002 511 (0,12 Euro/Min)
Sie erreichen uns täglich – auch Sa. & So. – von 9.00 - 21.00 Uhr
Ihr Inserat jetzt kostenlos aufgeben!

Attraktive Bulgarin, 36/165, sucht einen gebildeten, attraktiven Mann bis 50 J., für Familiengründung. **Kontakt-Nr. 043116**

Attraktive, sympathische SIE, 54/167, liebevoll, unternehmungslustig, aber auch häuslich, freut sich auf den sympathischen Mann an ihrer Seite, der Freundschaft, Partnerschaft u. die damit verbundene Geborgenheit zu schätzen weiß. **Kontakt-Nr. 042860**

Klirrende Kälte draußen u. wir zwei kuschelig bei einem Glas Wein, den Abend genießend, davon träume ich, weibl., schlank, 37/171. Du (gern Ausländer, 38-50 J.) bist auch romantisch u. wünschst Dir eine liebe Partnerin, dann ruf an! **Kontakt-Nr. 042712**

Attraktive, schlanke, temperamentvolle Widder-Frau, 41/170, nicht alltäglich, spontan, sehr liebenswert, möchte ihren Traumpartner bis 50 J., gut aussehend, gepflegt u. finanz. unabhängig, kennen lernen. Vielleicht ist es ja für immer!?! **Kontakt-Nr. 042405**

Nette, langhaarige Blondine, 43/175, blaue Augen, gepflegt u. mit Ausstrahlung, sucht einen sympathischen, unternehmungslustigen u. humorvollen Mann, der gerne Motorrad fährt, für einen Neuanfang. **Kontakt-Nr. 042401**

Sandra mit braunen, wunderschönen Augen, glänz. braunem Haar, schlank u. gut aussehend, 19 Jahre jung, möchte sich endlich richtig verlieben! Wo muss ich Dich suchen, den tollen, sehr sportlichen Typ zw. 20-25 Jahren? **Kontakt-Nr. 042370**

Ich lache gerne, Du auch? Attraktive, schlanke, witzige Frau, 49/165, berufstät., mit viel Herz u. Gefühl, sucht den passenden, schlanken Zuhörer, Diskutierer, Liebhaber, Partner, Reparierer, Tröster, Freund - eben ein Mann für alle Fälle. **Kontakt-Nr. 042368**

Tatjana, liebevolle, sehr weibliche Osteuropäerin, 37/165, wünscht sich sehnsüchtig einen netten Mann (gern Russland-Deutscher, kein Alkoholiker) für eine gemeinsame, lebenswerte Zukunft. **Kontakt-Nr. 042364**

Molliges Sonnenscheinchen, 42 J., zärtlich, lebenslustig, aber auch häusl., möchte ihren gern auch molligen Sonnenschein bis 50 J., kennen lernen, für eine gemeinsame, liebevolle u. immer sonnige Beziehung. **Kontakt-Nr. 042361**

Sportl., gepflegter Partner bis 55 J., mit Witz u. Spaß am Leben, vielseitig interessiert u. nicht langweilig, wir von mir, der sympathischen, schlanken Sportschützin, 50/170, für Sport, Spiel, Spaß u. fürs Leben gesucht. **Kontakt-Nr. 042288**

SIE, 32/162, attr., mollige, lustige, herzensgute, liebevolle, temperamentvolle u. sinnliche SIE, sucht passendes Gegenstück bis 45 J. **Kontakt-Nr. 040898**

Der Winter kann so schön sein! Darum sucht SIE, jugendl. Typ, zierl, dkl.-haarig, den Partner zw. 50 u. 58 Jahren jung, 178 - 180 groß, humorv., f. alles Gemeinsame wie Tanzen, Rad fahren, Ski fahren, der auch Sinn f. Theater u. Kultur hat. **Kontakt-Nr. 041467**

Ungarin, 57/168, jüngeres, hübsches, feminines Outfit, mit Herz, Humor und Esprit, Künstlerin, kocht, tanzt, singt schwimmt, liebt und lebt sehr gern, mehrsprach. m. Kultur, suche Gentleman mit Niveau - bei Sympathie für immer! **Kontakt-Nr. 041003**

SIE, 44/168, attraktive schlanke Figur, ledig u. kinderlos, möchte einen netten Mann mit vielen Interessen kennen lernen. Nur Mut, ich freue mich auf Deinen Anruf! **Kontakt-Nr. 040860**

Gefühlvolle, 31-jährige Fischefrau mit weibl. Formen, braunen langen Haaren, blauen Augen, sucht einen liebevollen, ehrlichen, treuen Partner für ein gemeinsames Miteinander u. alles was zu zweit mehr Spaß macht. **Kontakt-Nr. 039821**

Ich würde gerne mal wieder träumen - vielleicht mit DIR? Junge, liebenswerte SIE aus Singen, 27/172, mit fraul. Figur, 1 Kind, möchte den beziehungsfähigen, kinderlieben Mann (30 - 40 J.) kennen lernen, der romantisch, spontan u. liebevoll ist. **Kontakt-Nr. 039766**

Ich möchte endlich wieder Spaß haben, gemeinsame Dinge unternehmen, lachen u.v.m. mit DIR, bis 50 Jahre. Ich bin 39/165, NR, schlank. Trau Dich! **Kontakt-Nr. 039750**

Zu Beginn Zuneigung - am Ende Liebe u. Vertrauen! Das wünsche ich mir, weibl., 39/170, schl., GR, m. Kindern. Habe viele Interessen, suche den liebevollen Partner, 35 - 45 J., ab 180 cm, der nicht nur mich, sondern uns alle mag. **Kontakt-Nr. 039734**

Nette Witwe, 52 J., sucht netten Freund für gemeinsame Freizeitgestaltung u. evtl. auch mehr. **Kontakt-Nr. 039554**

Geselligkeit

Attraktiver u. gepflegter ER, 42 J., sucht nette SIE bis 50 J. für gelegentliche Treffs im Raum Konstanz u. Umgebung. **Kontakt-Nr. 042883**

ER, Sechziger, NR, großzügig, sucht SIE/IHN od. Paar für gelegentliche Treffs, auch bi. **Kontakt-Nr. 042418**

Unternehmer, 60/178/85, sportlich, kein Opa-Typ, Freizeit n. Belieben, interess. Hobbys, finanz. unabh. u. großz., sucht tolerante, attrakt. Dame für eine lockere Beziehung u. alle schönen Dinge des Lebens. **Kontakt-Nr. 042298**

Attraktiver ER, 38 Jahre, sucht nette SIE bis 50 J. für gelegentliche Treffs. Raum KN u. Umg. **Kontakt-Nr. 041089**

Wafrös

alemannische Dialektik

Etz goht's nume lang, no kunnt's Chrischtkindle! Der Satz us minere Kinderzeit isch mer bliebe, weil i mi all Johr wieder druf gfreit hon. I hon's it verwarte känne und hon die Täg zellt im Advent, bis'es endlich kunnt, des Chrischtkindle, und am Tag vum heilige Obed hon i d Schtunde zellt, bi i de Kuche ghocket bi de Großmamme und hon se allhäk gfroget, ob's no it do war und wenn's denn endlich kunnt.
I unser guet's Zimmer hon i nämlich ersch derfe, wenn s Glöckle klinglet hot, denn hond d Kerze am Chrischtbom brennt und i hon zerscht mösse s Krippele aluege, mit däne zwei große Engel us Pappedeckel, wo so schäne rote Bäckle ghet hond, und die Schäfle mit de Hirte und nadierlich Maria und Josef und s Chrischtkindle, wo bi uns it zu de andere Figure passt hot, weil's vill größer war als sine Eltere. Us Wachs isches gsi und inere richtige Krippe gläge, wo us Haselnussschteckele zimmeret war. Des hon i aber als Kind alleweil gwisst, dass des nu ä Wachsfigürle gsi isch, des Chrischtkindle i unserm Krippele. S richtige, s wirkliche Chrischtkindle, hon i nie gsäeh. Des isch scheint's durchs Schlüsselloch kumme und wieder gange, weil's firchtig vill Arbet ghet hot, weil die andere Kinder doch au druf blanget hond, dasses zunene kunnt. S isch ä Geheimnis bliebe bis hüt. Ehrlich gseit, i wart heit no ufs Chrischtkindle, all Johr. S fangt scho a mitem Nikolaus, am Afang vum Advent. Die blede Weihnachtsmänner und de Kitsch drumrum intressiered mi it. Der ganze Kaufrausch und der weihnachtliche Werberummel ka mir gschtohle kumme.
I woss nu, dass obwohl de Mensch vu heit nint meh glaube will, dass vill vunere eigetümliche Art wie beseelt sind, vu ebbes Bsunderem, wo sine Schatte vorus wirft. Die ufklärte Zeitgenosse schtelled zmol fescht, dass die Symbol und Mythe vu de Advents- und Weihnachtszeit alleweil no ebbes bedeited. Des Weihnachte losst kaum ebber kalt. Mer känn sei Kindheit als die erscht Naivität bezeichne, hot en Filosof gmont. Also en Zueschtand, wo no en ungebrochene Mythos gwirkt hot, i dem des wisseschaftliche und des mythische Element ungschiede wared. Des war ä Lebensform, do wared Symbol und Wirklichkeit no it underschiede. Des homer verlore und etz wär's hekschte Zeit, mont zum Beischpiel de Prof. Halbfas, dass mir ä »meta ufklärerische Reife« gwinne sotted, ä zweite Naividät, wo die entmythologisierte Razionalidät, also unsere hochgelobte Hirngscheidheit hinder sich bringe dät, dass mer wieder »ganze« Mensche wäre kännted, wo des Mythische und des Reale wieder zämmewachse däted.
Fir mi war s Chrischtkindle alleweil ä normal's Kind, aber au ä Geischtwäse. Des hot mi it durenand brocht, des war halt so, weil i's so empfunde hon und i kämpf alleweil, dass i's wieder schaff, mit minere zweite Naividät, und i hon so s Gfihl, je älter i wäre därf, umso meh wird se om wieder gschenkt. Wenn welche moned, des sei etz de Beginn vu de Senilidät, des juckt mi it. I glaub weiter as Chrischtkindle, a sell Kind vu dere heilige Nacht, und i glaub, au wenn's oft weh duet, a die wunderbare Rezept, wo's uns gschenkt hot, mit däne die Welt trotz de gwalttätige Natur und trotz de gwaltttätige Menschheit ihren Friede finde känn, wenn se wett, wenn se »guten Willens« wär.

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

BETREFF

Folgende Programmpunkte finden statt: Mi., 21.12., 18 Uhr, Einkehren.

DRK

Aus- und Fortbildung der Sanitätsbereitschaft ist am Di., 27.12., im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Thema: »Gemütlicher Jahresausklang«.
Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: ab 14.30 Uhr Seniorentanz im DRK-Heim, Hauptstr. 29; 15.15 Uhr Tanzvergnügen für alle im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen. Jeden Dienstag: 9.45 Uhr Tanz für Junggebliebene im DRK-Heim; 18.45-20 Uhr Seniorentanz im Rathaus Bohlingen. Jeden Donnerstag: 8.45 Uhr Yoga in der Volkshochschule; 10.30-11.15 Uhr Seniorengymnastik im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Freitag: 14 Uhr Seniorentanz (Osteoporose) im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen.

LAUFTREFF SÜD

Treffpunkt ist immer montags am »move« im Singener Industriegebiet gegenüber Möbel-Braun. Walker, Nordic Walker und solche, die einfach mal vorbeikommen möchten, treffen sich pünktlich um 15.30 Uhr. Gäste sind willkommen.

FRIEDINGEN

MUSIKVEREIN

Zur Aufführung der Komödie »Der Held des Tages« lädt der Musikverein am 1. Weihnachtsfeiertag, 25.12., um 20 Uhr in die Schlossberghalle ein. Außerdem steht den Besuchern eine Tombola zur Verfügung.

Im November fand das 50er-Treffen der ehemaligen Abschlussklasse 9a der Johann-Peter-Hebel-Schule von 1970 statt. Gefeiert wurde das Ereignis im Gasthaus »Löwen« in Rielasingen. Die Wiedersehensfreude bei den Anwesenden war besonders groß, da seit dem letzten Treffen zehn Jahre vergangen waren. Ganz besonders freute man sich jedoch über die Anwesenheit der beiden ehemaligen Lehrer Herr Kalb (Klassenlehrer) und Frau Keller (Hauswirtschafts- und Turnlehrerin).

KURZ UND BÜNDIG

Krippenfahrt am Mi., 28.12., nach Hausen im Killertal. Abfahrt um 11.30 Uhr am Rathaus mit Bus. Kaffee- u. Vesperpause! Anmeldung Tel. 07731/-44448 (Frau Bisinger) oder 07731/62107 (Frau Hoch).
Pilates, Ganzkörpertraining Kostenlose Schnupperstunde: Mo., 9.1.06 v. 19-20 Uhr. Kursbeginn ab Mo., 16.1., Singen, Kindertagesstätte, Zinkengasse 15. Info: Claudia Damaske, Physiotherapeutin, Tel. 07731/-947213
Autogenes Training f. Mütter mit Säuglingen Ab Fr., 13.1., von 10-11 Uhr, findet an 6 Vormittagen ein Kurs statt, der speziell auf die Bedürfnisse von Müttern ausgerichtet ist. Mütter können ihre Säuglinge im Maxicosi mitbringen. Kursort ist das Familienzentrum »Kleiner Regenbogen«. Ansprechpartnerin: Ruth Seiler, Tel. 07731/919600
Autogenes Training für Mütter (m. Kinderbetreuung) Ab Do., 12.1., von 10-11 Uhr, findet an 6 Vormittagen ein Kurs statt, indem Mütter lernen, sich nach 10 Minuten zu fühlen, als hätten sie 2 Stunden tief geschlafen. Kinderbetreuung ist im Nebenzimmer durch eine Erzieherin möglich. Kursort ist das Familienzentrum »Kleiner Regenbogen«. Ansprechpartnerin: Ruth Seiler, Tel. 07731/-919600
Jahrgang 1934/35 trifft sich am Mi., 4.1.06 zum monatlichen Treff um 19 Uhr im »Amadeus«
Stadtbücherei Singen - Aussenstelle Überlingen am Ried Am Mittwoch, 21.12., noch einmal vor Weihnachtsferien geöffnet (16-19 Uhr).
Singener Wochenmarkt An Heilig Abend u. Silvester findet der Wochenmarkt wie gewohnt statt!
Gottesdienste der Ev. Kirchen in Singen: Bonhoefferkirche: Sa., 24.12., 15 Uhr Gottesdienst im Haus am Hohentwiel, 16 Uhr Familiengottesdienst m. Krippenspiel in der Bonhoefferkirche, 18 Uhr musikalische Christvesper, So., 25.12., 1. Weihnachtstag, 8.45 Uhr Gottesdienst im Haus am Hohentwiel, 10 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl, Mo., 26.12., 2. Weihnachtstag, 10 Uhr Einladung zum Gottesdienst in der Lutherkirche. Lutherkirche: 16 Uhr Familiengottesdienst m. Krippenspiel, 17.30 Uhr Christvesper m. Posaunenchor u. Sologesang, 22.30 Uhr Christmette mit Sologesang, So., 25.12., 1. Weihnachtstag, 10 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl u. Lutherchor, Mo., 26.12., 2. Weihnachtstag, 10 Uhr Gottesdienst. Markuskirche: Sa., 24.12., 15 Uhr Familiengottesdienst, 17 Uhr Christvesper, So., 25.12., 1. Weihnachtstag, 10 Uhr Gottesdienst m. Weihnachtswunschliedersingen, Mo., 26.12., 2. Weihnachtstag, 10 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl. Pauluskirche: Sa., 24.12., 16.30 Uhr Christvesper, So., 25.12., 1. Weihnachtstag, 9.30 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl, Mo., 26.12., 2. Weihnachtstag, 10 Uhr Einladung zum Gottesdienst in der Markuskirche. Hegau-Klinikum: So., 25.12., 1. Weihnachtstag, 18.15 Uhr Weihnachtsgottesdienst m. Sologesang;
AWO-Clubprogramm: Offener Treff Mo.: 9.30-12 Uhr und 16-20 Uhr; Di.: 9.30-16 Uhr; Mi.: 9.30-17 Uhr; Do.: 9.30-16 Uhr; Fr.: 9-12 Uhr. Beim offeneen Treff kann man in gemütlicher Runde zusammen sitzen. Es findet aber keine Begleitung durch Fachpersonal statt!!
AWO-Clubprogramm Dezember: Do., 22.12., 13-16 Uhr Kerzen verzieren; Fr., 23.12., 10-12 Uhr Frühstücksclub; Mo., 26.12., geschlossen wegen Feiertag! Di., 27.12., 9.30-16 Uhr und Mi., 28.12., 9.30-17 Uhr, offener Treff.
Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Mi., 28.12., 16 Uhr im Inforum (Erzbergerstr. 1 (2.Stock), Singen, Eingang neben der Post) zur Bewegung und Gesprächen ins neue Jahr.

Nur im Wochenblatt, Hadwigstr. 2, 78224 Singen erhältlich:

Schenken Sie doch etwas, was nicht umgetauscht wird.

Der „Singener Geschenkscheck"

Chorleiter mit neuem Elan

Generalversammlung des Kirchenchores St. Peter und Paul

Singen (swb). Eingebettet in das projektbezogene Probenwochenende, fand die diesjährige Generalversammlung des Kirchenchores St. Peter und Paul, Singen, statt. Traditionsgemäß eröffnete der Erste Vorsitzende Georg Engesser im »Sternenstüble« mit dem Rückblick auf das vergangene Kirchenjahr. Mitgestaltet hatte der Chor in diesem Jahr auf Stadtebene, neben den Hochfesten im Jahreskreis, das Fronleichnamsfest und das 125-jährige Jubiläum des Elisabethenvereins sowie den Dankgottesdienst für Pfarrer Diesch. Diese Gottesdienste sowie ein abwechslungsreiches freiwilliges Programm in den Ferien unterstützte auch der neue Chorleiter Matthias Wodsak aus Meersburg, der mit frischem Elan das Amt des Dirigenten seit Anfang des Jahres innehat. Das Weihnachtsoratorium von Johann Sebastian Bach, welches mit dem ersten Teil am 26. Dezember um 10.30 Uhr in der St. Peter und Paul Kirche in Singen, im Rahmen des Gottesdienstes, löst schon Vorfreude aus.
Marlies Heinisch folgte den Regularien mit dem Kassenbericht, den sie in altbewährter Form vortrug und dessen Richtigkeit von den Prüfern bestätigt wurde.
Wie bereits im letzten Jahr, wurde Dank des positiven Kassentandes eine Spende beschlossen, die die Arbeit der Ärztin und ehemaligen Mitsängerin Eva Rosenhuber in Kabinda (Afrika) unterstützen soll.
Den Probenbesuch der 35 aktiven Sängerinnen und Sänger nahm Helga Götz als Schriftführerin unter die Lupe und gab preis, wie diszipliniert die Mitglieder der einzelnen Stimmen die wöchentlichen Proben besuchen. Für langjähriges Engagement und Treue dankte der Vorstand einigen Mitgliedern: Ursula Woerner (10 Jahre Organistin), Stefan Harter (20 Jahre Notenwart). Geehrt für die Zugehörigkeit im Chor wurden: Gertrud Schweitzer (20 Jahre), Alfred Moser, Maria Käppeler und Angelika Kohler (30 Jahre).
Der anschließende Bericht des Präses, Norbert Keiner, gipfelte im faszinierenden Zitat von Anselm Grün: »Musik ist ein Fenster zum Himmel«.
Die anstehenden Neuwahlen des gesamten Vorstandes und dessen vorherige Entlastung übernahm schwungvoll Karl Götz. Wieder gewählt wurden Georg Engesser (1. Vorsitzender), Karin Kohler (2. Vorsitzende), Marlies Heinisch (Kassiererin), Stefan Harter (Notenwart), Anton Mutter und Alfred Moster (Kassenprüfer für ein weiteres Jahr).
Als einzige Neuerung wurde Gertrud Schweitzer im Bereich Presse von Angelika Kohler abgelöst.
Proben des Kirchenchores St. Peter und Paul, Singen: freitags 20 Uhr, im Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-Straße 5. Ansprechpartner: Georg Engesser, Telefon 64656.

TIPPS Redaktionsschluss für Vereinsnachrichten ist jeweils am Donnerstag, 18 Uhr, vor Erscheinen. TIPPS Vereinsnachrichten ans Wochenblatt: per Fax unter 07731/880065 oder redaktion@wochenblatt.net TIPPS

LESERBRIEFE

Wer kann ohne Geld kaufen?

Zur aktuellen Nachrichtenlage im Hegau und zur überdachten Fußgängerzone in Singen wird uns geschrieben:

»Täglich werden wir mit Nachrichten überschüttet. Aber immer wieder schaffen es manche, mit ihren Äußerungen den Leser zu verdummen. Ich jedenfalls komme mir so vor! Überdachung der Singener Innenstadt, Schaffung von neuen Bürgermeisterstellen, obwohl nirgendwo Geld, in Singen sowieso nicht, vorhanden ist. Egal wer auch immer finanziert, kostenlos gibt es jedenfalls nichts. Allein 30000 Euro für den Vorentwurf einer Überdachung können, so wie es im Augenblick aussieht, rausgeworfenes Geld sein. Wer kommt dann für den Verlust auf? Schlussendlich der Steuerzahler.

GF verkauft Tochterfirma und verkündet, damit bessere Perspektiven für den Standort Singen zu bekommen. Hier werden doch Mitarbeiter und Bürger wissentlich angelogen. Investoren haben immer die Absicht, ihre Einsätze gewinnbringend anzulegen. Da interessieren die Schicksale der Arbeitnehmer wenig, wenn als Ergebnis Stellen gestrichen werden, obwohl hohe Gewinne erzielt wurden. Wir werden es nächstes Jahr hautnah erleben.

Die Einführung der 40-Stunden-Woche in den Stadtverwaltungen Singen und Radolfzell, man höre und staune, auch Engen unterstützt die Zwei-Klassen-Beschäftigten, ist wohl nicht der Weisheit letzter Schluss.

Eine 40-Stunden-Woche ohne finanziellen Ausgleich bringt den Kommunen vorübergehend ein Plus im Säckel, aber langfristig werden Arbeitslose produziert. Mit immer weniger Lohn, aber immer höheren Ausgaben, werden immer längere Ladenöffnungszeiten überflüssig. Wer kann ohne Geld noch kaufen?

Politiker haben leicht reden: Mit hohen Abfindungen, Überbrückungsgeldern, Diäten, Pensionen, oft mehrere Zahlungen nebeneinander her, lässt sich gut Sprüche klopfen. Die Politik darf sich nicht wundern, wenn andere politische Mehrheiten entstehen. Deshalb müssen wir aufhören mit billig und nur dort kaufen, wo Mitarbeiter nicht beschissen, Kunden nicht verarscht und nur Qualität angeboten wird.«

Rudolf Waldschütz, Engen

Frischer Wind im Gymnasium

Zum Gospelkonzert am 14. Dezember im Hegau-Gymnasium wird uns geschrieben:

»Das hat es im Hegau-Gymnasium noch nie gegeben - 200 Schülerinnen und Schüler singen total begeistert zu den mitreißenden Klängen einer Gospelband und die prallgefüllte Bühne in der Aula schwingt sozusagen im Rhythmus mit! Die Freude und Begeisterung der Schüler an ihrem - wohl bemerkt - vierstimmigen und von mutigen Solisten bereicherten Gesang lässt niemanden unberührt - der Funke springt sofort auf die gespannt lauschende, dann fasziniert klatschende und mitwippende Zuhörerschaft über.

Da sage einer, unsere Jugend könne nicht mehr singen - weit gefehlt!

Motivation ist alles und da gebührt den Initiatoren dieses Workshops ein dickes Kompliment, allen voran dem jungen und dynamischen Matthias Wodsak. Es tut sich was im Hegau-Gymnasium - der frische Wind wirkt wahrlich ansteckend ...«

Angelika Assfalg, Singen

Über 60 Schüler der Robert Gerwig Schule in Singen gingen der Geschichte der »Napola« Reichenau auf die Spur. Letzten Freitag eröffneten sie seine Ausstellung zu diesem Thema in der alten Heizzentrale der Schule. **swb-Bild: of**

Schüler und die »Elite«

»Napola«-Ausstellung in Gerwig-Schule

Singen (swb). Was war damals im Zentrum für Psychiatrie in der Gemeinde Reichenau in den Jahren 1941 bis 1945? Die Patienten wurden »entfernt« es wurde eine der Nazi-Eliteeinrichtungen, im Volksmund »Napola« genannt, eingerichtet, in der künftige Führungspersönlichkeiten für das »1000-jährige Reich« herangezogen werden sollten.« Rund 60 Schüler des Berufskollegg in der Robert-Gewerwig-Schule Singen gingen dieser Geschichte auf die Spur, die den kürzlich im Kino gezeigten Film »Napola« auf einmal ganz nahe an den eigenen Lebensumkreis rückten. In zehn Arbeitsgruppen wurden Tafeln zu den verschiedenen Aspekten dieser »Eliteschmieden« erstellt, die auch auf die Werbung eingingen: viele Eltern sahen schließlich eine Chance darin, dass es ihre Söhne durch die abenteuerreiche Ausbildung einmal besser haben würden als sie.

Rerefendar Hakan Arik hatte den Schülern den Anstoß gegeben, als profunde Quelle regionaler Geschichte konnte er seinen eigenen Lehrer in Spiel bringen, Dr. Arnulf Moser aus Konstanz, der gerade über die Nazi-Zeit am westlichen Bodensee schon einige Bücher verfasst hatte. Dr. Moser war auch zur Ausstellungseröffnung am letzten Freitag im ehemaligen Heizkeller der Schule mit anwesend. Schulleiter Manfred Hensler ging dabei auf den Begriff »Elite« ein, den man im Deutschland der Nachkriegszeit keiner mehr in den Mund nehmen wollte: er sei aber stolz darauf, dass die Robert-Gerwig-Schule im Land nun als Eliteschule gehandelt wird, natürlich in ganz anderem Sinne als damals.

Weniger Zeit für Ausländer

Kreis Konstanz (swb). Die Ausländerbehörde des Landratsamts Konstanz wird in der Zeit vom 17. Januar bis 2. Februar nur zu folgenden Zeiten geöffnet sein: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag von 8 bis 12 Uhr und Mittwoch 14 bis 16 Uhr.

Für die eingeschränkten Öffnungszeiten bittet die Kreisverwaltung um Verständnis. Dadurch werde aber ermöglicht, dass die vorliegenden Anträge, die nach den neuen Regelungen geprüft und entschieden werden müssen, schneller bearbeitet werden können.

Die ausländischen Mitbürger/innen werden gebeten, ihre Termine entsprechend zu planen.

Ausführliche Informationen zum Thema finden sich auch unter www.landkreis-konstanz.de unter »Ihr Anliegen«.

Otto Solms bei FDP-Empfang

Konstanz (swb). Der FDP-Kreisverband Konstanz lädt zu Beginn des neuen Jahres zum traditionellen Neujahrsempfang am Freitag, 6. Januar, 16.30 Uhr, ins Restaurant »Seerhein« in Konstanz, Spanierstraße 3, ein. Der Vorstand des Kreisverbands ist stolz darüber, dass es gelungen ist, für den diesjährigen Neujahrsempfang den Vizepräsidenten des Deutschen Bundestages, Dr. Hermann Otto Solms (MdB) als Gastredner zu gewinnen. Anschließend besteht die Gelegenheit zu Gesprächen mit ihm. Selbstverständlich kann auch die Bundestagsabgeordnete, stellvertretende Vorsitzende der FDP-Bundestagsfraktion und Landesvorsitzende Birgit Homburger begrüßt werden.

Wer kennt mich? Wer weiß etwas über meinen herzlosen Halter, der mich in der Nacht in Singen angebunden aussetzte? Mitteilungen werden dazu bitte an das Tierheim Singen unter 07731/-65514 täglich von 14 bis 17 Uhr erbeten.

Mo-Sa: ohne Voranmeldung

friseur COCO

www.friseur-coco.de

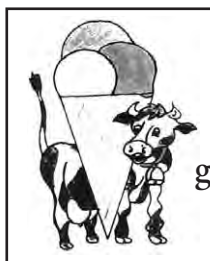
Stockach Hauptstraße 23 Fon: 07771.918511
Radolfzell Höllturmpassage 1-5 Fon: 07732.941919
Singen Hadwigstr. 3, vis-à-vis "Wochenblatt" Fon: 07731.182508

Färben, Tönen, oder Haubensträhnen incl. Schneiden und Föhnen* 24.90
*sämtliche Angebote gelten für kinnlanges Haar
Damenhaarschnitt incl. Föhnen* 15.90
Herrenhaarschnitt trocken* 4.99

Nähmaschine defekt? Eigene Werkstatt
Nähmaschinen müller
Poststraße 10
78315 Radolfzell
Tel.07732/53446

Schauen Sie doch mal rein!
Wochenblatt.net

Farb-display
Handy Geschenk-Tipps
Keine Vertragsbindung!
Keine Mindestlaufzeit!
€5,- Startguthaben
CallYa-Box mit Nokia 2600
CallYa-Box mit Siemens A70
29,-*1
15,-*1
vodafone
*1 Der Traum-Paar-Effekt: Dieses Handy gibt´s zum supergünstigen Preis, weil es ausschließlich mit dieser CallYa-Karte funktioniert. Damit Sie das Paar trennen können, einfach 100€ zahlen oder 24 Monate warten
Irrtümer, Preisänderungen, technische Änderungen der Geräte sind vorbehalten. Keine Mitnahmegarantie. Wenn nicht vorhanden, bestellen wir umgehend. Alle Preise Abholpreise.
www.schellhammer-singen.de
Schellhammer
TV · HiFi · Video · Handy · Telekomunikaton · PC/Multimedia · CDs · Haushaltsgeräte
Singen Süd - Industriestraße 1a
Tel. 07731/5904-0 im BAUHAUS
direkt vor unserem Haus: Bushaltestelle Industriestraße Linie 4, Richtung Bahnhof - Konstanzer Straße


Bauernhofeis
Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünschen wir unseren Kunden.
Mo. + Mi. 10 - 12 Uhr · Do. + Fr. 14 - 17 Uhr · Sa. 10 - 15 Uhr
Walburga Kaiser · Mühleweg 7 · 78337 Öhningen · Tel./Fax 0 77 35/24 96
walburgak@t-online.de

Alles für Frisur und Haar
WELKER
for your creative work
WEIHNACHTSAKTION
Vom 1. 12. 2005 bis zum 30. 12. 2005 erhalten Sie auf alle GOLDWELL Artikel
20 % RABATT
außerdem haben wir für Sie noch viele weitere Sonderangebote, es lohnt sich!!!
Fachliche Beratung und freier Verkauf Singen, Berliner Str. 8, Tel. 07731-26411
Mo. – Fr. 9.00 – 12.15 Uhr und von 14.00- 18.00 Uhr, Sa. von 9.00 – 13.00 Uhr, Parkplätze direkt am Geschäft

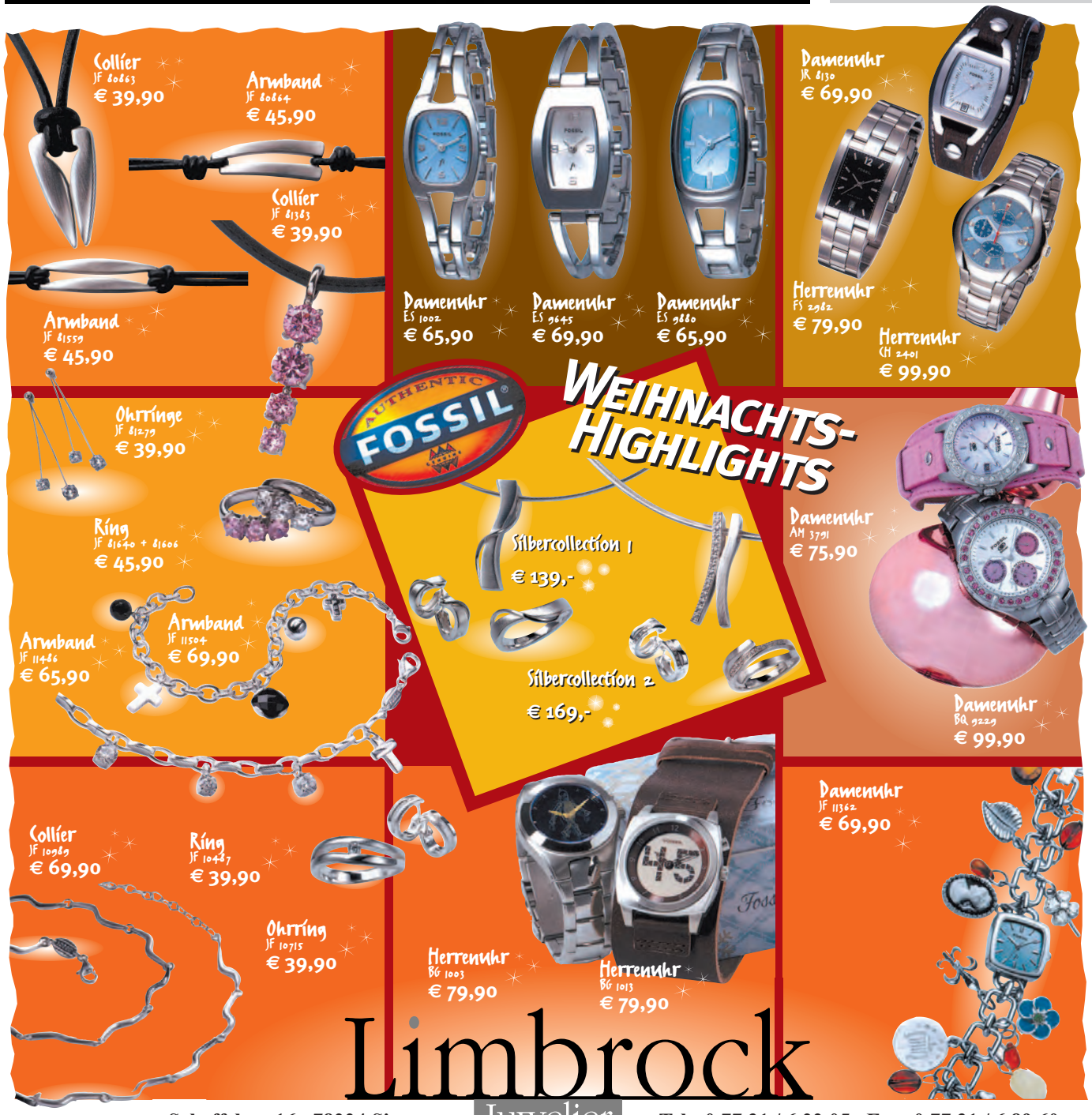
WIR WÜNSCHEN ALLEN LESERN UND KUNDEN EIN FROHES WEIHNACHTSFEST!
IHR Wochenblatt

AUTOWASCHSTATION HOHENTWIEL
Weihnachtsaktion
Unser Dankeschön an Sie:
am Freitag, 23. 12. 2005 von 10.00 – 17.00 Uhr
am Samstag, 24.12. 2005 von 9.00 – 17.00 Uhr
haben wir eine kleine Überraschung für Sie

Textil-Wäsche
Shampoowaschung
Osmosespülung
Doppeltrocknung
€ 6,-
Bürsten-Wäsche
Shampoowaschung
Osmosespülung
Doppeltrocknung
€ 5,-
78224 Singen · Industriegebiet · Rudolf-Diesel-Str. 15

Danke
allen unseren Kunden, Geschäftspartnern, Mietern und Freunden für die gute Zusammenarbeit.
Danke
für Ihr Vertrauen und Ihre Treue!

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und alles Gute zum neuen Jahr
GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH
Julius-Bührer-Straße 4, DAS 1,
78224 Singen/Hohentwiel
Tel.: 077 31-90 66-18/19, Fax: 077 31-90 66-99
E-Mail: g.toch@gvv-singen.de Home: www.gvv-singen.de



Limbrock Juwelier
Scheffelstr. 16 · 78224 Singen Tel.: 0 77 31 / 6 22 05 · Fax: 0 77 31 / 6 89 60

NEU: 12,7 % allgemeiner Beitragssatz
Jetzt wechseln – das lohnt sich !
- allgemeiner Beitragssatz 12,7 Prozent
- viele Zusatzleistungen
- Bonusprogramm
- Beitragsrückzahlung für freiwillige Mitglieder
- Selbstbehalt für freiwillige Mitglieder
- Kundenfreundliche & kompetente Beratung
- individuelle Arbeitgeberbetreuung
- aktuelle Infos auf unserer Homepage
- komfortable Öffnungszeiten & Erreichbarkeit

Audi BKK® – die Unverwechselbare.
Jetzt auch in Singen!
BKK®

Audi Betriebskrankenkasse
→ aus der BKK Alcan Singen wird die Audi Betriebskrankenkasse
Service fängt damit an, erreichbar zu sein – jetzt auch in Ihrer Nähe.
Service-Center Singen
SinTec, Maggistr. 7 78224 Singen
Tel. 0800 – 10 12 14 7
Fax. 07731-7993-33
Mail: info@audibkk.de
Internet: www.audibkk.de
Wann werden Sie Mitglied ?
Jetzt Ihre persönlichen Informationsunterlagen anfordern!
Geöffnet für Baden-Württemberg und Bayern

FAHREN STATT FLIEGEN! FEIERTAGSTARIFE IN DER MIETARENA! Z. B. MAZDA 3 DIESEL AB 39,– PRO TAG INFOS UNTER: 07731/9098-210

Ovationen für Sigrun Mattes

Muettersproch-Gsellschaft zeichnet die Autorin aus

Singen (li). Die Auszeichnung ging am Montagabend in der »Gems« zu Herzen: Sigrun Mattes erhielt die Johann-Peter-Hebel-Medaille der Muettersproch-Gsellschaft aus den Händen des Vorsitzenden Walter Möll. Die Besucher der traditionellen Weihnachtsfeier übten sich in stehendem Applaus, womit eine deutschsprachige Umschreibung jenes Vorgangs versucht wird, durch den einer Geehrten der höchste Beifall gezollt werden soll. Walter Möll würdigte Sigrun Mattes als Mitarbeiterin seit der 1. Stunde in der regionalen Muettersproch-Gsellschaft. Heute sei sie einfach ein Begriff.

Walter Fröhlich stellte sie dennoch in seiner Laudatio mit eher unbekannteren Facetten vor. Da gab es die Rielasinger Narrenmutter als Fass in der Bütt'. Ihr erster Auftritt beim Freilichttheater auf dem Rosenegg war noch in Altdeutsch geschrieben, daraus wurde durch Sigrun Mattes Hegauer Mundart. Die erste Alefänzin zu Langenstein tritt seit 20 Jahren dort beim Museumsverein auf, seit zehn Jahren

Hier ist sie: Walter Müll, der Vorsitzende der Muettersproch-Gsellschaft, zeichnete Sigrun Mattes mit der Johann-Peter-Hebel-Medaille am Montagabend in der »Gems« aus. swb-Bild: li

ist sie die Kuh vom Land in der Fernseh-Fastnacht. 165 Abende spielte ihre Mundartbühne schon in der Kunsthalle, die letzten acht Stücke hat sie selbst geschrieben, womit die Hebel-Medaille erst Recht verdient sei.

Walter Fröhlich sagte aber auch, dass hinter dem alemannischen Urvieh stets ein sehr empfindsamer Mensch zu sehen sei, der auch von vielen Leiden geplagt werde. Es war ein Augenblick der Rührung im ganzen Saal, als Sigrun Mattes die Auszeichnung entgegennahm.

Mit Versen kann sie es eben auch: Und so trug sie ihren Dank gereimt vor. Ihren Laudator bezeichnete sie als Schmeichler mit Herz. Und dann bekam er sein neues Etikett ab: »Wafrö ist der Johann Peter Hebel des kleinen Mannes.« Und wieder standen die Menschen im Saal von den Stühlen auf und dankten es der neuen Trägerin der Hebel-Medaille.

Kein typischer Dealer

Landgericht: Bewährungsstrafe für Bauern nach Drogenfund

Konstanz/Gottmadingen (bud). Mit einem blauen Auge ist ein Bio-Bauer aus Gottmadingen gestern im Landgericht davongekommen. Die 4. Strafkammer verdonnerte den 47-Jährigen wegen des Besitzes von Rauschgift und einer durchgeladenen Pistole zu einer zweijährigen Bewährungsstrafe.

Der Angeklagte betrat den Gerichtssaal mit einem medizinischen Buch über Hanf unter dem Arm. Mit einem Zöpfchen und im Wollpulli wirkte der Landwirt eher wie ein Öko als ein Dealer.

Dennoch hatte die Polizei bei einer Hausdurchsuchung bei dem Familienvater gut 13 Kilogramm Haschisch und Marihuana gefunden - in Gurkengläsern, Whisky-Dosen, Plastikeimern und Tüten.

Ein anonymer Anrufer hatte den Bio-Bauern verpfiffen. Auf dem Dachboden der ehemaligen Gaststätte hatte der Landwirt zudem Pflanzen zum Trocknen aufgehängt.

»Wie sind Sie denn auf die Schnapsidee mit dem Marihuana gekommen?«, fragte Richter Jürgen Bischoff den Angeklagten. Der Bio-Bauer: »Ich dachte mir: Du hast Platz, dann probierst Du es einfach mal.« Er habe in Büchern gelesen, dass der Stoff bereits im alten Ägypten und früher in England als Medizin eingesetzt worden sei. Und er leide unter schrecklichen Migräneanfällen.

> Ein anonymer Anrufer hatte den Bio-Bauern verpfiffen.

»Sie haben das Zeug aber nicht im Blumentopf angepflanzt, sondern in rauen Mengen - damit hätten Sie ja eine ganze Armee versorgen können.«

Etwa 20 bis 25 Pflanzen seien es gewesen, berichtigte der Angeklagte den Vorsitzenden, schließlich habe er gehört, dass viele Pflanzen eingehen könnten. Außerdem bestritt der Angeklagte, das Rauschgift verkauft oder selbst konsumiert zu haben.

Der anonyme Anrufer solle aber behauptet haben, so der Richter, dass beim Angeklagten freitags gekifft worden sei. »Was war denn freitags los?«, bohrte Bischoff nach. Harmlose Vereinstreffen, sagte der Landwirt - kein Rauschgift, sondern Bier für 1,50 und Bacardi für 2,50. Da habe ihn wohl ein Nachbar reinreiten wollen, vermutete der Angeklagte.

Die Pistole, die in einer Tresen-Schublade lag, war Richter Bischoff ein noch viel größerer Dorn im Auge: »Was machte die denn da?« Der 47-Jährige: »Gegen den Fuchs.« Der Räuber habe zahlreiche seiner Hühner auf dem Gewissen. Die Pistole habe er nur in der Schublade vergessen, beteuerte der Kriegsdienstverweigerer ohne Waffenschein.

Dem Bauern konnte schließlich nicht nachgewiesen werden, Drogen verkauft zu haben. Außerdem erkannte die Kammer in dem 47-Jährigen keinen typischen Dealer. Mit Rücksicht auf die familiären Verhältnisse des Landwirtes verurteilte ihn das Gericht zu einer Bewährungsstrafe.

STELLENMARKT

Neue Existenz? Hauptberufliche/r Mitarbeiter/in
von Immobilien- und Finanzdienstleistungsbüro gesucht. Nutzen Sie unseren umfangreichen Terminservice sowie unser Angebot zur Aus- und Weiterbildung. Auch Berufsfremden bieten wir eine berufliche Zukunft.
HAESE Immobilien & Finanzdienstleistungen
Tel. 07543/93420 · Telefax 07543/934215 · E-Mail: info@haese-bodensee.de

Freude am Verkauf von feinsten Fleisch- und Wurstwaren?
Kleine Metzgerei im Raum Radolfzell sucht
Verkaufsmetzger und Verkäuferinnen
Lust auf ein motiviertes Team, Weiterbildung, einen angenehmen Arbeitsplatz und ein zukunftsorientiertes Konzept? Dann schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen unter Chiffre-Nr. 200783 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

Hohentwiel-Gewerbeschule Singen
Technische Schulen
Die HGS Singen ist eine innovative berufliche Schule mit 1400 Schülern und 90 Kollegen. Wir suchen zum sofortigen Eintritt eine/n
Technischen Lehrer/in mit Meister- und/oder Technikerausbildung
im Bereich Metalltechnik/Fertigungstechnik für den fachpraktischen Unterricht. Umfangreiche CNC-Kenntnisse sind erforderlich, Grundkenntnisse im CAD/CAM-Bereich erwünscht.
Die Vergütung richtet sich nach BAT, eine Übernahme ins Beamtenverhältnis ist möglich.
Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an: Hohentwiel-Gewerbeschule Singen, Uhlandstr. 27, 78224 Singen, Tel.: 07731/95710, FAX: 07731/957199, E-Mail: info@hgs-singen.de, Internet: www.hgs-singen.de

Wir suchen zum schnellstmöglichen Eintritt in unsere Firma einen ausgebildeten
Sanitär- und Heizungsinstallateur
mit mehrjähriger Tätigkeit im Beruf für eine Vollzeitbeschäftigung.
Der Aufgabenbereich umfasst nach Einarbeitung und Schulungen die Leckortung sowie den Aufbau unserer Trocknungsanlagen.
Bitte bewerben Sie sich schriftlich an folgende Adresse:
Meisterbetrieb
Pingitore & Henne GBR
Industriepark 314
78244 Gottmadingen
Telefon 0 77 31/97 67 97
Fax 0 77 31/97 67 98

Chiffre-Anzeigen
Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.
Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.
Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.
Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.
Ihr Wochenblatt

Zur Festeinstellung gesucht:
Zerspanungsmechaniker/in
FS + PKW von Vorteil.
Rolf Plümer GmbH
Personaldienstleistung
Wehrdstr. 7, **DAS 3**
78224 Singen
fon: 07731/42014
e-mail: singen@rolf-pluemer.de
www.Rolf-Pluemer.de

Kurierfahrer gesucht - guter Verdienst
Telefon 0180/5383214

Für einen langfristigen Einsatz, bei einem namhaften Unternehmen im Raum Tuttlingen suchen wir Sie, mit Führerschein und PKW:
- **2 Mitarbeiter/innen** für Qualitäts-Sichtkontrolle in 2 Schichten
- **2 Fachhelfer/innen** oder **Fachhelfer/innen** (Metall-Bereich schleifen)
- **10 Maschinenbediener/innen** CNC- oder Metallkenntnisse von Vorteil

COWA personal service
Maggistr. 7 78224 Singen
Tel. 07731 / 83 50 90
Fax 07731 / 83 50 95
cschuhknecht@cowa.de

Zur Festeinstellung gesucht:
Produktionshelfer/in
FS + PKW von Vorteil.
Rolf Plümer GmbH
Personaldienstleistung
Wehrdstr. 7, **DAS 3**
78224 Singen
fon: 07731/42014
e-mail: singen@rolf-pluemer.de
www.Rolf-Pluemer.de

Freundliche Arzthelferin
(Teilzeit) für Hausarztpraxis im Raum Singen gesucht. Bewerbung unter Chiffre-Nr. 200781 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Bis 3.500,- € für PKW-Überführung
Telefon 0180/5805708

Heimarbeit – Prospekte falten usw., kein Geldeinsatz, einfache Arbeit, garantiert beginnen, gute Prov. mögl. Info: 09 00 / 1 10 14 14 (01,99 €/Min. DTAG)

Großes Versandunternehmen bietet Nebentätigkeit für Hausfrauen und Muttis
Tel.: 0 175 / 2 20 59 31

Freundliche, zuverlässige
Servicemitarbeiter/-innen
in Vollzeit, gesucht f. unsere JOKER-Spielothek in Radolfzell.
Mindestalter 25 Jahre. Flexible Arbeitszeiten und Nacht-, Sonn- und Feiertagszulagen.
Bitte melden Sie sich bei unserem Hr. Geierhaas, **Tel.: 01 60 / 6 03 10 30 am Donnerstag von 12 bis 14 Uhr.**

Sprachgewandte **Telefonistin**
für abends und das Wochenende gesucht. Computerkenntnisse erforderlich. Nähere Infos Astro Line TV **07731/12216.**

HEIMARBEIT

Nebenjob in der Schweiz
Arbeiten von zu Hause aus. Geeignet für Mütter. Tel. 0041-715034117, www.yg.az-aktiv.com

MINIJOBS

Sekretärin auf 400-€-Basis
für Malerbetrieb, Außenstelle Singen, gesucht.
Festeinstellung zu späterem Zeitpunkt möglich. Bewerbungen bitte an:
Malerwerkstätten
Heinrich Schmid GmbH & Co. KG
Pfeffinger Str. 164 · 72461 Albstadt

Zur Festeinstellung gesucht:
Industriemechaniker/in
FS + PKW von Vorteil.
Rolf Plümer GmbH
Personaldienstleistung
Wehrdstr. 7, **DAS 3**
78224 Singen
fon: 07731/42014
e-mail: singen@rolf-pluemer.de
www.Rolf-Pluemer.de

Machen Sie Ihr Hobby zum Beruf!
Kartenlegerin gesucht.
Info Astro Line TV **07731/12216.**

Auch im Internet ein guter Partner
Wochenblatt.net
www.wochenblatt.net

Ausgezeichnete Franchise
Selbstständig sein und trotzdem am Wochenende frei haben?
Hervorragende Perspektiven in einer 5-Tage-Woche.
www.fastwaycouriers.de/kurierfranchise
Tel. 0 76 54 / 8 07 40
Geführt als selbstständige Franchise

Dr. med. Rainer Waldschütz
Facharzt für Allgemeinmedizin, Naturheilverfahren, Sportmedizin
Hadwigstr. 24, Singen, Tel. 07731/87660
Wir suchen ab dem 2.1.2006 eine erfahrene Arzthelferin auf 400-€-Basis.

Zur Festeinstellung gesucht:
Stahlbauschlosser/in
FS + PKW von Vorteil.
Rolf Plümer GmbH
Personaldienstleistung
Wehrdstr. 7, **DAS 3**
78224 Singen
fon: 07731/42014
e-mail: singen@rolf-pluemer.de
www.Rolf-Pluemer.de

MITARBEITERIN MIT HERZ UND VERSTAND
Für Rezeption, Assistenz und Prophylaxe, vorwiegend bei Kindern, lang- oder kurzfristig von **junger Zahnarztpraxis** gesucht!
Wenn Sie eine abgeschlossene Ausbildung zur **Zahnarzthelferin** und Realschulabschluss haben, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung unter der Chiffre-Nr. 200782, an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

Für unser neues Gesundheitszentrum suchen wir zwei
Physiotherapeuten/-innen
bevorzugt manuelle Therapie, in Teilzeit, ausbaufähig.
Sowie eine/n
Masseur/-in
Sie sind berufserfahren, flexibel und zuverlässig, dann rufen Sie uns an:
TIBHA-Gesundheitszentrum 0 77 31 / 1 43 98 92

Sie erreichen mit Ihrer Stellenanzeige im Wochenblatt

39.615	Angestellte
15.872	Leitende Angestellte
10.453	Arbeiter
9.371	Fach-, Vorarbeiter, Gesellen
5.785	Selbständige
2.680	Beamte im höheren Dienst
3.464	Beamte
1.184	Angehörige freier Berufe
409	Selbständige Landwirte
4.328	In Ausbildung Befindliche
5.139	ohne Angabe/nie berufstätig

Quelle: Leseranalyse Singener Wochenblatt Mai bis Juli 2005, Czaja Marktforschung, Bremen

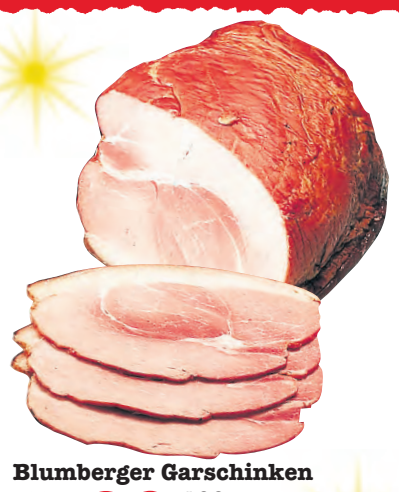
WOCHE FÜR WOCHE FÜR WOCHE

Ihre Sachbearbeiterin für den Wochenblatt-Stellenmarkt:
Frau Susanne Graf
Telefon 0 77 31 / 88 00 16 • Fax 0 77 31 / 88 00 36
E-Mail: s.graf@wochenblatt.net • www.wochenblatt.net

Im Angebot:

Wir wünschen allen unseren Kunden und deren Familien ein schönes Weihnachtsfest und erholsame Feiertage!

Hackfleisch, gemischt vom Schwein und Rind
3,49 1-kg



Blumberger Garschinken
1,29 100-g

Metzgerei Otto Müller:
Kalbsbratwurst fein gekörnt,
4 Stück, ca. 400-g-Packung
5,98 1-kg

Fructis Shampoo, verschiedene Sorten, 100 ml = € 0,64
1,59 250-ml-Flasche, je

Bötzinger Grauer Burgunder Kabinett, 1 Ltr. = € 6,66
9,99 1,5-Ltr.-Flasche

Bötzinger Spätburgunder Rotwein trocken, Q.b.A., 1 Ltr. = € 7,99
11,99 1,5-Ltr.-Flasche

Bötzinger Weißherbst, Q.b.A.
3,99 1-Ltr.-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand

Bötzinger Weißer Burgunder trocken, Q.b.A.
3,29 1-Ltr.-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand

Bötzinger cuvée Noblesse Rotwein trocken, Q.b.A., 1 Ltr. = € 4,65
3,49 0,75-Ltr.-Flasche

Schweine-Braten, ohne Knochen oder **-Gulasch**
4,99 1-kg, je

Haus-Salami 1A
1,11 100-g

Senseo Kaffeepads, 18 Stück, verschiedene Sorten, 100 g = € 1,59
1,99 125-g-Packung, je

Barilla italienische Teigwaren, verschiedene Ausformungen
-,99 1-kg-Packung, je

Beim Kauf von 2 oben genannten Artikeln erhalten Sie eine 200 ml Flasche Fructis Spülung gratis dazu!

Beim Kauf einer Kiste Hirsch Honer Weihnachtsbier erhalten Sie eine Flasche gratis dazu. Sie bezahlen nur das Pfand.

Hirsch Honer Weihnachtsbier,
1 Ltr. = € 1,10, Kiste mit
10,99 20 x 0,5-Ltr.-Flaschen zzgl. 3,10 € Pfand

neukauf reisen

Tel.: 0 77 31/18 10 03

Badeurlaub in Kenia

4-Sterne Baobab Beach Resort/Diani Beach, direkt im tropischen Küstenwald am 10 km langen, feinen weißen Sandstrand, Zug zum Flug inklusive, vielseitiges Sportangebot, Schnorchelausrüstung inklusive, Deutsch sprechendes Management und Personal

1374,- 7 Tage all inkl. pro Person

1843,- 14 Tage all inkl. pro Person

Weitere Angebote und Termine erfragen Sie in unserem
neukauf reisen
Büro im
EKZ
Singen

Centeria

Restaurant im Ecenter

Tagesessen ab 4,95

Außerdem empfehlen wir:

Entenkeule, dazu Rotkraut und Semmelknödel
Portion 7,50

...und das sind unsere Extratipps - greifen Sie zu!

Sie sparen 38%
24,99

CTC CLATRONIC
Bodenstaubsauger,
- 5-fach Microfiltersystem
- elektronische Leistungsregulierung
- max. 1500 Watt
- Chrom-Teleskoprohr
- integriertes 3-fach Zubehör
- Staubbeutel-Wechselanzeige

2 Jahre Garantie
~~€ 39,99~~

Einkaufskorb „Ghana“,
- Ø 40 cm, aus Seegras
- mit stabilem Kunstledergriff

~~€ 3,99~~
2,49 **Sie sparen 38%**

18-teiliges Porzellan Kaffeeservice " Cindy",
- für 6 Personen

7,99
oder
12-teiliges Tafelservice "Cindy"
- für 6 Personen

12,99

18-teilig

zeller
12-teiliges Cappuccino-Service „Coffee“,
- 6 Cappuccino-Tassen mit Untertassen
- im Geschenkkarton

7,99

12-teilig

Edelstahl Tortenplatte,
- mit Deckel

~~€ 5,99~~
3,99 **Sie sparen 50%**

elta
Design Stereo-Radiorekorder,
- mit CD-Player und LCD-Anzeige
- 100 Watt (PMPO)
- 20 Titel programmierbar
- CD-R und CD-RW kompatibel

2 Jahre Garantie
20,-

Großer Schnäppchenmarkt

jeder Artikel -,55 € + jeder Artikel 1 €

Werbeagentur

Heute schon getankt?

Auch Bio-Diesel erhältlich

Bei uns können Sie rund um die Uhr mit Kunden- und EC-Karte tanken

Abgabe der Angebote dieser Anzeige in haushaltsüblichen Mengen - Artikelabgabe ohne Deko und solange Vorrat reicht - Irrtum vorbehalten - Gültig bis 24.12.2005

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 8.00 - 20.00 Uhr. An Heilig Abend, 24.12. und Silvester, 31.12.2005 sind wir von 7.30 bis 14.00 Uhr für Sie da!

Singen
An der B 34
Telefon: 0 77 31/9 90 60

EKZ

21/12

E center EDEKA

Qualität erleben

Wir lieben Lebensmittel.

EDEKA